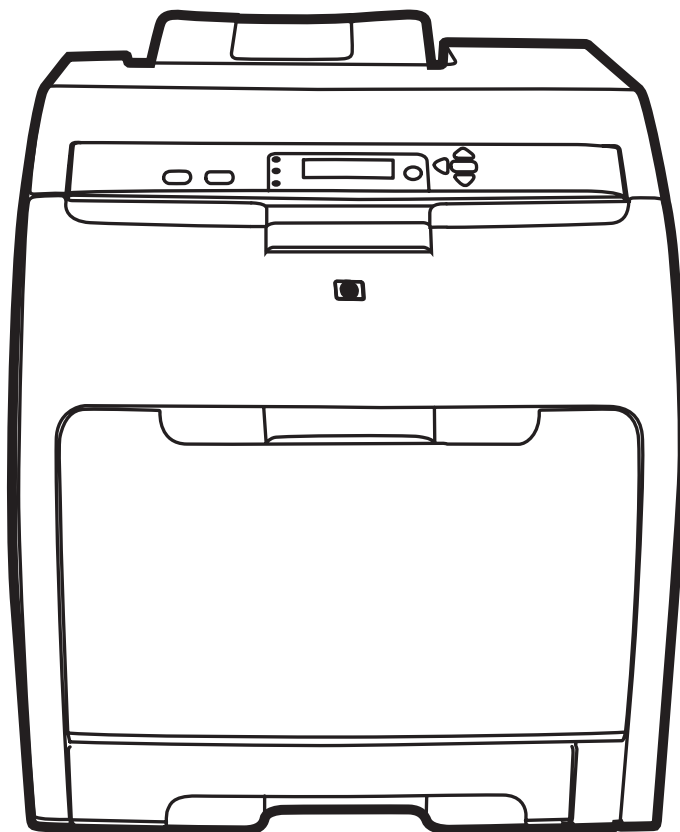


# HP Color LaserJet 3000/3600/3800 Series-printere

## Brugervejledning





# HP Color LaserJet 3000, 3600 og 3800 Series-printere

---

Brugervejledning



## Copyright og licens

© 2006 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduktion, tilpasning eller oversættelse er, uden forudgående skriftlig tilladelse, forbudt, for så vidt det ikke er udtrykkeligt tilladt i henhold til loven om ophavsret.

Oplysningerne heri kan ændres uden forudgående varsel.

De eneste garantier, der ydes for HP-produkter og -tjenester, er anført i de udtrykkelige erklæringer om begrænset garanti, der følger med sådanne produkter og tjenester. Intet heri skal fortolkes som en yderligere garanti. HP er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller udeladelser heri.

Varenummer: Q5982-90979

Edition 2, 5/2008

## Varemærker

Adobe® er et varemærke tilhørende Adobe Systems Incorporated.

Arial® er et amerikansk registreret varemærke tilhørende Monotype Corporation.

CorelDRAW™ er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Corel Corporation eller Corel Corporation Limited.

Microsoft® er et amerikansk registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation.

Windows® og MS Windows® er amerikansk registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corp.

Netscape Navigator er et amerikansk registreret varemærke tilhørende Netscape Communications Corporation.

Opera™ er et varemærke tilhørende Opera Software ASA.

PANTONE® er Pantone, Inc's check-standard-varemærke for farve.

PostScript® er et varemærke tilhørende Adobe Systems Incorporated.

UNIX® er et registreret varemærke tilhørende The Open Group.

Energy Star® og Energy Star®-logoet er amerikansk registrerede mærker tilhørende United States Environmental Protection Agency.



## HP Kundeservice

### Onlinetjenester

Gå til det relevante websted for at få adgang til opdateret HP-printerspecifik software, produktoplysninger og support døgnet rundt ved hjælp af en internetforbindelse.

- HP Color LaserJet 3000Series-printere: [www.hp.com/support/clj3000](http://www.hp.com/support/clj3000)
- HP Color LaserJet 3600Series-printere: [www.hp.com/support/clj3600](http://www.hp.com/support/clj3600)
- HP Color LaserJet 3800Series-printere: [www.hp.com/support/clj3800](http://www.hp.com/support/clj3800)

Gå til [www.hp.com/support/net\\_printing](http://www.hp.com/support/net_printing) for at få oplysninger om den eksterne HP Jetdirect-printerserver.

HP Instant Support Professional Edition (ISPE) er en softwarepakke med webbaserede fejlfindingsværktøjer til desktopcomputere og udskrivningsprodukter. Gå til [instantsupport.hp.com](http://instantsupport.hp.com).

### Telefonsupport

HP tilbyder gratis telefonsupport i garantiperioden. Du kan finde oplysninger om det telefonnummer, du skal ringe på i dit land/område, i den informationsfolder, der blev leveret sammen med printeren. Du kan også besøge [www.hp.com/support/callcenters](http://www.hp.com/support/callcenters). Hav følgende oplysninger parat, når du ringer til HP: produktnavnet og serienummeret, købsdatoen og en beskrivelse af problemet.

### Hjælpeprogrammer, drivere og elektroniske oplysninger

- HP Color LaserJet 3000 Series-printer: [www.hp.com/go/clj3000\\_software](http://www.hp.com/go/clj3000_software)
- HP Color LaserJet 3600 Series-printer: [www.hp.com/go/clj3600\\_software](http://www.hp.com/go/clj3600_software)
- HP Color LaserJet 3800 Series-printer: [www.hp.com/go/clj3800\\_software](http://www.hp.com/go/clj3800_software)

Websiden for driverne er på engelsk, men du kan hente selve driverne på flere forskellige sprog.

### Direkte bestilling af HP-ekstraudstyr eller -forbrugsvarer

- USA: [www.hp.com/sbso/product/supplies](http://www.hp.com/sbso/product/supplies).
- Canada: [www.hp.ca/catalog/supplies](http://www.hp.ca/catalog/supplies)
- Europa: [www.hp.com/supplies](http://www.hp.com/supplies)
- Asien-Stillehavsområdet: [www.hp.com/paper/](http://www.hp.com/paper/)

Hvis du vil bestille ægte HP-ekstraudstyr og -tilbehør, skal du gå til HP Parts Store på adressen [www.hp.com/buy/parts](http://www.hp.com/buy/parts) (gælder kun i USA og Canada) eller ringe på 1-800-538-8787 (USA) eller 1-800-387-3154 (Canada).

### Oplysninger om HP-service

Ring på 1-800-243-9816 (USA) eller 1-800-387-3867 (Canada) for at få oplysninger om HP-autoriserede forhandlere.

Hvis du befinder dig uden for USA og Canada, skal du ringe til Kundesupport i dit land/region. Se den informationsfolder, der blev leveret sammen med printeren.

## **HP-serviceaftaler**

Ring på 1-800-835-4747 (USA) eller 1-800-268-1221 (Canada).

Hvis du vil have udvidet service, skal du ringe til 1-800-446-0522.

## **Software til HP Nem printervedligeholdelse**

Brug Software til HP Nem printervedligeholdelse til at kontrollere printerens status og indstillinger og til at få vist oplysninger om fejlfinding samt onlinedokumentation. Du skal have udført en komplet softwareinstallation for at kunne bruge Software til HP Nem printervedligeholdelse. Se [Brug af Software til HP Nem printervedligeholdelse](#).

## **HP-support til og oplysninger om Macintosh-computere**

Gå til [www.hp.com/go/macosex](http://www.hp.com/go/macosex) for at få oplysninger om Macintosh OS X-support og HP-abonnementsservice til driveropdateringer.

Gå til [www.hp.com/go/mac-connect](http://www.hp.com/go/mac-connect) for at se, hvilke produkter der specielt er udviklet til Macintosh-brugere.

# Indholdsfortegnelse

## 1 Grundlæggende oplysninger om printeren

Hurtig adgang til printeroplysninger .....	2
Oversigt over printerne .....	3
HP Color LaserJet 3000 Series-printer .....	3
HP Color LaserJet 3600 Series-printer .....	4
HP Color LaserJet 3800 Series-printer .....	4
Oversigt over funktioner .....	5
En tur rundt om printeren .....	7
Printersoftware .....	9
HP Color LaserJet 3000 Series-printer og HP Color LaserJet 3800 Series printerdrivere .....	9
HP Color LaserJet 3600 Series-printerdrivere .....	10
Yderligere drivere .....	10
Åbning af printerdriverne .....	10
Software til netværk .....	11
HP Web Jetadmin .....	11
UNIX .....	12
Linux .....	12
Hjælpeprogrammer .....	12
Software til HP Nem printervedligeholdelse .....	12
Integreret webserver .....	12
Funktioner .....	13
Andre komponenter og hjælpeprogrammer .....	13
Specifikationer for udskriftsmedier .....	14
Understøttede medietyper .....	14
Understøttede medieformater .....	15

## 2 Kontrolpanel

Oversigt over kontrolpanelet .....	18
Kontrolpanelets indikatorer .....	19
Display .....	19
Brug af menuerne i kontrolpanelet .....	21
Sådan bruges menuerne .....	21
Menuen Hent job .....	22
Menuen Oplysninger .....	23
Menuen Papirhåndtering .....	24
Menuen Konfigurer enhed .....	25
Undermenuen Udskrivning .....	25
Undermenuen Udskriftskvalitet .....	27

Undermenuen Systemkonfig. ....	28
Undermenuen I/O .....	31
Undermenuen Nulstillinger .....	32
Menuen Diagnostisering .....	33
Ændring af konfigurationsindstillingerne for printerens kontrolpanel .....	34
Indstillinger i menuen Bakkefunktion .....	34
Sådan indstilles funktionen Brug ønsket bakke .....	34
Sådan indstilles funktionen Man. indføringsforespørgsel .....	35
Sådan indstilles funktionen PS Overfør medie .....	35
Sådan indstilles funktionen Brug anden bakke .....	35
Sådan indstilles funktionen Forespørgsel om format/type .....	36
Sådan indstilles funktionen Dupleksudskriv blanke sider .....	36
Funktionerne Udsættelse af dvale og Dvaletilstand .....	36
Sådan indstilles funktionen Udsættelse af dvale .....	37
Sådan deaktiveres eller aktiveres funktionen Dvaletilstand .....	37
Funktionen Vis lysstyrke .....	37
Sådan indstilles funktionen Vis lystyrke .....	37
Funktionen Printersprog .....	37
Sådan indstilles funktionen Printersprog .....	38
Funktionen Sletbare advarsler .....	38
Sådan indstilles funktionen Sletbare advarsler .....	38
Funktionen Fortsæt autom. ....	38
Sådan indstilles funktionen Fortsæt autom. ....	39
Funktionen Udskift forbrugsvarer .....	39
Sådan indstilles funktionen Udskift forbrugsvarer .....	39
Funktionen Afhj. papirstop .....	39
Sådan indstilles funktionen Afhj. papirstop .....	40
Funktionen Sprog .....	40
Sådan vælger du sprog .....	40
Brug af kontrolpanelet i delte miljøer .....	41

### 3 I/O-konfiguration

USB-konfiguration .....	44
Tilslutning af USB-kablet .....	44
Netværkskonfiguration .....	45
Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra printerens kontrolpanel .....	45
Angivelse af en IP-adresse .....	45
Angivelse af undernetmasken .....	45
Angivelse af standardgatewayen .....	46
Deaktivering af netværksprotokoller (valgfrit) .....	46
Sådan deaktiveres IPX/SPX .....	47
Sådan deaktiveres AppleTalk .....	47
Sådan deaktiveres DLC/LLC .....	47
EIO-konfiguration (Enhanced I/O) .....	48
HP Jetdirect EIO-printerservere .....	48

### 4 Udskrivningsopgaver

Styring af udskriftsjob .....	50
Kilde .....	50
Type og format .....	50



Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger .....	51
Sådan får du adgang til printerdriverindstillingerne .....	51
Valg af udskriftsmedier .....	52
Papir, som du bør undgå at anvende .....	52
Papir, der kan beskadige printeren .....	52
Konfigurering af bakker .....	54
Konfigurationsformat .....	54
Konfigurationstype .....	54
Konfigurering af bakke 1 til specialpapir .....	54
Konfigurering af bakke 2 eller bakke 3 til specialpapir .....	56
Udskrivning fra bakke 1 (multifunktionsbakke) .....	57
Sådan lægges papir i bakke 1 .....	57
Udskrivning af konvolutter fra bakke 1 .....	59
Sådan lægges konvolutter i bakke 1 .....	59
Udskrivning af konvolutter .....	61
Udskrivning fra bakke 2 og bakke 3 .....	61
Sådan lægges papir i bakke 2 .....	62
Sådan lægges papir i bakke 3 .....	64
Automatisk registrering af medietype (autoregistreringstilstand) .....	67
Registrering i bakke 1 .....	67
Registrering i bakke 2 eller bakke 3 .....	68
Brug af funktioner i Windows-printerdriveren .....	69
Oprettelse og brug af lynindstillinger .....	69
Sådan anvendes vandmærker .....	70
Ændring af størrelsen på dokumenter .....	70
Indstilling af specialpapirformat fra printerdriveren .....	70
Sådan anvendes andet papir og omslag .....	71
Udskrivning af en blank første side .....	71
Udskrivning af flere sider på et ark papir .....	71
Angivelse af indstillingerne for farve .....	72
Brug af dialogboksen Indstillinger for HP Digital Imaging .....	72
Brug af fanen Service .....	73
Brug af funktioner i Macintosh-printerdriveren .....	74
Oprettelse og brug af forudindstillinger i Mac OS X .....	74
Udskrivning af følgebrev .....	74
Udskrivning af flere sider på et ark papir .....	75
Angivelse af indstillingerne for farve .....	75
Udskrivning på specialmedier .....	76
Transparenter .....	76
Blankt papir .....	76
Farvet papir .....	76
Konvolutter .....	77
Etiketter .....	77
Kraftigt papir .....	77
HP LaserJet Groft papir .....	78
Fortrykte formularer og brevpapir .....	78
Genbrugspapir .....	78
Brug af 2-sidet udskrivning (dupleks) .....	79
Automatisk 2-sidet udskrivning .....	79
Indstillinger i kontrolpanelet til automatisk 2-sidet udskrivning .....	80

Sådan slår du 2-sidet udskrivning til eller fra på kontrolpanelet .....	80
Indstillinger for indbinding af 2-sidede udskriftsjob .....	80
Manuel 2-sidet udskrivning .....	80
Administration af specielle udskriftssituationer .....	82
Udskrivning af en anderledes førsteside .....	82
Udskrivning på medier i specialformat .....	82
Standstøtning af en udskrivningsanmodning .....	82
Sådan standstøttes det aktuelle udskriftsjob fra printerens kontrolpanel .....	82
Sådan standstøttes det aktuelle udskriftsjob fra programmet .....	83
Administration af gemte job .....	84
Administration af hukommelsen .....	86

## 5 Administration af printeren

Brug af printerinformationssider .....	88
Konfiguration af e-mail-advarsler .....	90
Brug af den integrerede webserver .....	91
Sådan får du adgang til den integrerede webserver ved hjælp af en netværksforbindelse .....	91
Sektioner i den integrerede webserver .....	91
Brug af Software til HP Nem printervedligeholdelse .....	94
Understøttede operativsystemer .....	94
Sådan bruges Software til HP Nem printervedligeholdelse .....	94
Sektioner i Software til HP Nem printervedligeholdelse .....	94
Brug af HP Printer Utility til Macintosh .....	96
Åbning af HP Printer Utility .....	96
HP Printer Utility-funktioner .....	96

## 6 Farve

Brug af farve .....	100
HP ImageREt .....	100
Medievalg .....	100
Farvefunktioner .....	100
Standard red-green-blue (sRGB) .....	100
Udskrivning i fire farver (CMYK) .....	101
CMYK-blæksættemulering (kun PostScript) .....	101
Farvestyring .....	102
Udskrive i gråtoner .....	102
Automatisk eller manuel farvejustering .....	102
Manuelle farveindstillinger .....	102
Begrænsning af farveudskrifter .....	104
Farveafstemning .....	105
Farveafstemning med farveprøvebog .....	105
Udskrivning af farveprøver .....	106

## 7 Vedligeholdelse

Administration af forbrugsvarer .....	108
Levetid for forbrugsvarer .....	108
Omtrentlige udskiftningsintervaller for tonerkassetter .....	108
Kontrol af tonerkassettenes levetid .....	108

Opbevaring af tonerkassetten .....	109
HP-tonerkassetter .....	110
Ikke-HP-tonerkassetter .....	110
Godkendelse af tonerkassetter .....	110
HP's hotline og websted for bedrageri .....	110
Udskiftning af forbrugsvarer og dele .....	111
Retningslinjer for udskiftning af forbrugsvarer .....	111
Udskiftning af tonerkassetter .....	111
Sådan udskiftes tonerkassetter .....	112
Rengøring af printeren .....	115
Sådan rengøres printeren ved hjælp af printerens kontrolpanel .....	115

## 8 Problemløsning

Grundlæggende kontrolliste til fejlfinding .....	118
Faktorer, der påvirker printerydelsen .....	118
Meddelelsetyper på kontrolpanelet .....	119
Meddelelser på kontrolpanelet .....	120
Papirstop .....	137
Udbedring af papirstop .....	137
Almindelige årsager til papirstop .....	139
Udbedring af papirstop .....	140
Problemer med papirhåndtering .....	151
Sider med fejlfindingsoplysninger .....	156
Problemer med printerreaktion .....	157
Problemer med printerens kontrolpanel .....	160
Problemer med farveudskrivning .....	161
Forkert printerudskrift .....	163
Problemer med printeroutput .....	163
Retningslinjer for udskrivning med forskellige fonte .....	164
Macintosh-problemer .....	165
Løsning af problemer i forbindelse med Mac OS v9.x .....	165
Løsning af problemer i forbindelse med Mac OS X .....	167
Problemer med softwareprogram .....	170
Fejlfinding i forbindelse med udskriftskvalitet .....	171
Problemer med udskriftskvaliteten på grund af det anvendte medie .....	171
Fejl ved transparente til overheads .....	171
Problemer med udskriftskvaliteten i forbindelse med miljøet .....	172
Problemer med udskriftskvaliteten i forbindelse med papirstop .....	172
Problemer med udskriftskvaliteten på grund af toneraflejring inde i printeren .....	172
Fejlfindingssider vedrørende udskriftskvalitet .....	172
Kalibrering af printeren .....	173

## Tillæg A Forbrugsvarer og ekstraudstyr

Ekstraudstyr og forbrugsvarer .....	176
Bestilling ved hjælp af den integrerede webserver .....	178

## Tillæg B Service og support

Hewlett-Packard erklæring om begrænset garanti .....	180
Erklæring om begrænset garanti for tonerkassette .....	181

HP-vedligeholdelsesaftaler .....	182
Aftaler om service på stedet .....	182
Service på stedet næste dag .....	182
Ugentlig (mængde) service på stedet .....	182
Udvidet garanti .....	182
Emballering af printeren .....	183

### **Tillæg C Printerspecifikationer**

Fysiske specifikationer .....	186
Elektriske specifikationer .....	187
Specifikationer for strømforbrug .....	188
Akustiske specifikationer .....	189
Specifikationer for driftsmiljø .....	190

### **Tillæg D Lovgivningsmæssige oplysninger**

FCC-regulativer .....	192
Miljøbeskyttelsesprogram .....	193
Beskyttelse af miljøet .....	193
Ozonproduktion .....	193
Strømforbrug .....	193
Tonerforbrug .....	193
Papirforbrug .....	193
Plastik .....	193
HP LaserJet-forbrugsvarer .....	193
Oplysninger om HP Printing Supplies Returns and Recycling-programmet .....	194
Papir .....	194
Begrænsninger i materialet .....	194
Bortskaffelse af produktaffald i private husholdninger i EU .....	195
Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) .....	195
Udvidet garanti .....	195
Kilder med yderligere oplysninger .....	195
Overensstemmelseserklæring (HP Color LaserJet 3000 series) .....	196
Overensstemmelseserklæring (HP Color LaserJet 3600 series og HP Color LaserJet 3800 series) .....	197
Sikkerhedserklæringer .....	198
Lasersikkerhed .....	198
Canadiske DOC-regulativer .....	198
EMI-erklæring (Korea) .....	198
VCCI-erklæring (Japan) .....	198
Erklæring vedrørende strømkabel (Japan) .....	198
Lasererklæring for Finland .....	199

### **Tillæg E Arbejde med hukommelse**

Printerhukommelse .....	201
Installation af hukommelses-DIMM-moduler .....	202
Sådan installeres hukommelses- og skrifttype-DIMM-moduler .....	202
Aktivering af hukommelse .....	204
Sådan aktiveres hukommelse under Windows .....	204
Kontrol af DIMM-installationen .....	205

Sådan kontrolleres DIMM-installationen .....	205
<b>Ordliste .....</b>	<b>207</b>
<b>Indeks .....</b>	<b>211</b>



# 1 Grundlæggende oplysninger om printeren

Dette kapitel indeholder grundlæggende oplysninger om printerens funktioner:

- [Hurtig adgang til printeroplysninger](#)
- [Oversigt over printerne](#)
- [Oversigt over funktioner](#)
- [En tur rundt om printeren](#)
- [Printersoftware](#)
- [Specifikationer for udskriftsmedier](#)

# Hurtig adgang til printeroplysninger

Der er adskillige referencer til brug sammen med denne printer.

- **HP Color LaserJet 3000 Series-printer:** [www.hp.com/support/clj3000](http://www.hp.com/support/clj3000).
- **HP Color LaserJet 3600 Series-printer:** [www.hp.com/support/clj3600](http://www.hp.com/support/clj3600).
- **HP Color LaserJet 3800 Series-printer:** [www.hp.com/support/clj3800](http://www.hp.com/support/clj3800).

Følgende tabel er en liste over tilgængelige printervejledninger, og hvilken type oplysninger de indeholder

**Tabel 1-1** Printervejledninger

Vejledning	Beskrivelse
<b>Opsætningsvejledning</b>	Indeholder trinvis vejledning i installation og opsætning af printeren.
<b>HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide</b>	Indeholder oplysninger om konfigurerings af og fejlfinding i forbindelse med HP Jetdirect-printerserveren.
<b>Installationsvejledninger til ekstraudstyr og forbrugsvarer.</b>	Indeholder trinvis vejledning til installation af ekstraudstyr og forbrugsvarer. (Disse vejledninger følger med det valgfrie ekstraudstyr og forbrugsvarerne).
<b>Brugervejledning</b>	Giver detaljerede oplysninger om brug af og fejlfinding i forbindelse med printeren. Er tilgængelig på den cd, der følger med printeren.
<b>Online Hjælp</b>	Indeholder oplysninger om funktioner, der er tilgængelige i printerdriverne. Hvis du vil have vist en Hjælp-fil, skal du åbne online Hjælp via printerdriveren.







# Oversigt over printerne

HP Color LaserJet 3000, 3600 og 3800 Series-printere leveres med de forskellige konfigurationer, som er beskrevet herunder.



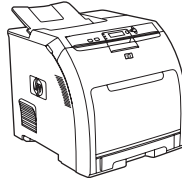
## HP Color LaserJet 3000 Series-printer

**Tabel 1-2** HP Color LaserJet 3000 Series-printerkonfigurationer

HP Color LaserJet 3000-printer	HP Color LaserJet 3000n-printer	HP Color LaserJet 3000dn-printer	HP Color LaserJet 3000dtn-printer
			
<ul style="list-style-type: none"><li>• Udskriver op til 30 sider pr. minut (ppm) på Letter-format eller 29 sider pr. minut (ppm) på A4-format i monokrom (sort-hvid) og 15 sider pr. minut (ppm) i farver.</li><li>• 100-arks multifunktionsbakke (bakke 1) og 250-arks inputbakke (bakke 2)</li><li>• Hi-Speed USB 2-port og EIO-stik (enhanced input/output)</li><li>• 64 MB RAM</li></ul>	<p>HP Color LaserJet 3000-printer plus:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 128 MB RAM</li><li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver med alle funktioner, kan tilsluttes 10Base-T/100Base-TX-netværk</li></ul>	<p>HP Color LaserJet 3000-printer plus:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 256 MB RAM</li><li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver med alle funktioner, kan tilsluttes 10Base-T/100Base-TX-netværk</li><li>• Automatisk 2-sidet (dupleks) udskrivning</li></ul>	<p>HP Color LaserJet 3000-printer plus:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 256 MB RAM</li><li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver med alle funktioner, kan tilsluttes 10Base-T/100Base-TX-netværk</li><li>• Automatisk 2-sidet (dupleks) udskrivning</li><li>• 500-arks inputbakke (bakke 3)</li></ul>





## HP Color LaserJet 3600 Series-printer

**Tabel 1-3** HP Color LaserJet 3600 Series-printerkonfigurationer

HP Color LaserJet 3600-printer	HP Color LaserJet 3600n-printer	HP Color LaserJet 3600dn-printer
		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udskrivningshastighed: 17 sider pr. minut (ppm)</li> <li>• 100-arks multifunktionsbakke (bakke 1) og 250-arks inputbakke (bakke 2)</li> <li>• Hi-Speed USB 2-port</li> <li>• 64 MB RAM</li> </ul>	<p>HP Color LaserJet 3600-printer plus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver med de mest almindelige funktioner, kan tilsluttes 10Base-T/100Base-TX-netværk</li> </ul>	<p>HP Color LaserJet 3600-printer plus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 128 MB RAM</li> <li>• Automatisk 2-sidet (dupleks) udskrivning</li> <li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver med de mest almindelige funktioner, kan tilsluttes 10Base-T/100Base-TX-netværk</li> </ul>

## HP Color LaserJet 3800 Series-printer

**Tabel 1-4** HP Color LaserJet 3800 Series-printerkonfigurationer

HP Color LaserJet 3800-printer	HP Color LaserJet 3800n-printer	HP Color LaserJet 3800dn-printer	HP Color LaserJet 3800dtn-printer
			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udskrivningshastighed: 22 sider pr. minut (Letter-format) eller 21 sider pr. minut (A4)</li> <li>• 100-arks multifunktionsbakke (bakke 1) og 250-arks inputbakke (bakke 2)</li> <li>• Hi-Speed USB 2-port og EIO-stik</li> <li>• 96 MB RAM</li> </ul>	<p>HP Color LaserJet 3800-printer plus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 160 MB RAM</li> <li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver med alle funktioner, kan tilsluttes 10Base-T/100Base-TX-netværk</li> </ul>	<p>HP Color LaserJet 3800-printer plus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 288 MB RAM</li> <li>• Automatisk 2-sidet (dupleks) udskrivning</li> <li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver med alle funktioner, kan tilsluttes 10Base-T/100Base-TX-netværk</li> </ul>	<p>HP Color LaserJet 3800-printer plus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 288 MB RAM</li> <li>• Automatisk 2-sidet (dupleks) udskrivning</li> <li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver med alle funktioner, kan tilsluttes 10Base-T/100Base-TX-netværk</li> <li>• 500-arks inputbakke (bakke 3).</li> </ul>

# Oversigt over funktioner

Tabel 1-5 Funktioner

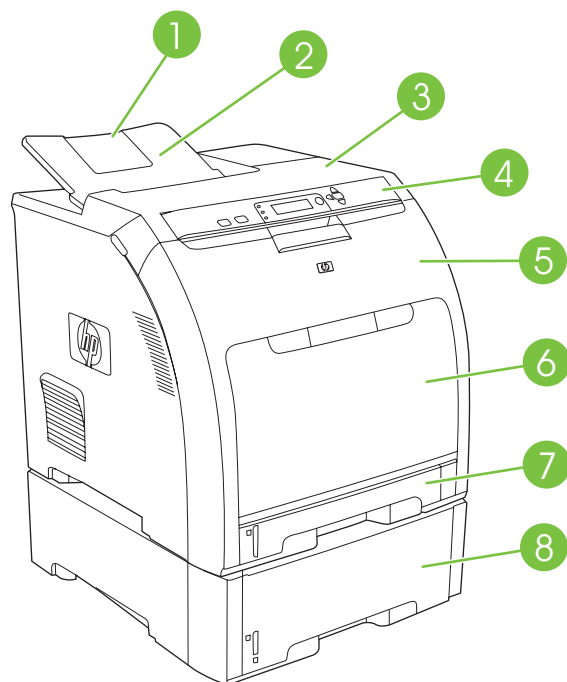
Funktion	HP Color LaserJet 3000 Series-printer	HP Color LaserJet 3600 Series-printer	HP Color LaserJet 3800 Series-printer
<b>Ydeevne</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>533 MHz-processor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>360 MHz-processor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>533 MHz-processor</li> </ul>
<b>Brugergrænseflade</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grafisk display</li> <li>Hjælp til kontrolpanel</li> <li>Software til HP Nem printervedligeholdelse (et webbaseret værktøj til oplysninger om status og fejlfinding)</li> <li>Printerdrivere til Windows og Macintosh</li> <li>Integreret webserver for at få adgang til support og for at kunne bestille forbrugsvarer (administratorværktøj kun til netværkstilsluttede printere)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grafisk display</li> <li>Hjælp til kontrolpanel</li> <li>Software til HP Nem printervedligeholdelse (et webbaseret værktøj til oplysninger om status og fejlfinding)</li> <li>Printerdrivere til Windows og Macintosh</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grafisk display</li> <li>Hjælp til kontrolpanel</li> <li>Software til HP Nem printervedligeholdelse (et webbaseret værktøj til oplysninger om status og fejlfinding)</li> <li>Printerdrivere til Windows og Macintosh</li> <li>Integreret webserver for at få adgang til support og for at kunne bestille forbrugsvarer (administratorværktøj kun til netværkstilsluttede printere)</li> </ul>
<b>Printerdrivere</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>HP PCL 5c</li> <li>HP PCL 6</li> <li>PostScript® 3-emulering</li> </ul>	HP JetReady 4.2	<ul style="list-style-type: none"> <li>HP PCL 5c</li> <li>HP PCL 6</li> <li>PostScript 3-emulering</li> </ul>
<b>Lagringsfunktioner</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fonte, formularer og andre makroer</li> <li>Jobtilbageholdelse</li> </ul>	Ingen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fonte, formularer og andre makroer</li> <li>Jobtilbageholdelse</li> </ul>
<b>Fonte</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>80 interne fonte er tilgængelige til både PCL- og PostScript 3-emulering</li> <li>80 skærmfonte, der passer til printerens, i TrueType-format, er tilgængelige i softwareløsningen</li> </ul>	Ingen	<ul style="list-style-type: none"> <li>80 interne fonte er tilgængelige til både PCL- og PostScript 3-emulering</li> <li>80 skærmfonte, der passer til printerens, i TrueType-format er tilgængelige i softwareløsningen</li> </ul>
<b>Ekstraudstyr</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ekstra inputbakke til 500 ark (bakke 3) (standard på HP Color LaserJet 3000dtn-printeren)</li> <li>DIMM - Dual inline memory modules</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ekstra inputbakke til 500 ark (bakke 3)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ekstra inputbakke til 500 ark (bakke 3) (standard på HP Color LaserJet 3800dtn-printeren)</li> <li>DIMM - Dual inline memory modules</li> </ul>
<b>Tilslutning</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hi-Speed 2.0-USB-kabelinterface</li> <li>Integreret HP Jetdirect-printerserver med alle funktioner (standard på HP Color LaserJet 3000n, 3000dn og 3000dtn-printere)</li> <li>HP Web Jetadmin-software (standard på HP Color LaserJet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hi-Speed 2.0-USB-kabelinterface</li> <li>Integreret HP Jetdirect-printerserver med de mest almindelige funktioner (standard på HP Color LaserJet 3600n og 3600dn-printere)</li> <li>HP Web Jetadmin-software (standard på HP Color LaserJet 3600n og 3600dn-printere)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hi-Speed 2.0-USB-kabelinterface</li> <li>Integreret HP Jetdirect-printerserver med alle funktioner (standard på HP Color LaserJet 3800n, 3800dn og 3800dtn-printere)</li> <li>HP Web Jetadmin-software (standard på HP Color LaserJet</li> </ul>

**Tabel 1-5** Funktioner (fortsat)

Funktion	HP Color LaserJet 3000 Series-printer	HP Color LaserJet 3600 Series-printer	HP Color LaserJet 3800 Series-printer
	3000n, 3000dn og 3000dtn-printere)		3800n, 3800dn og 3800dtn-printere)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>EIO-stik (Enhanced input/output)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>EIO-stik (Enhanced input/output)</li> </ul>
<b>Miljømæssige funktioner</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indstillingen Dvaletilstand</li> <li>Højt indhold af genanvendelige komponenter og materialer</li> <li>Kvalificeret til Energy Star®</li> </ul>		
<b>Forbrugsvarer</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Statussiden for forbrugsvarer indeholder oplysninger om tonerniveau, sidetælling og anslået antal resterende sider.</li> <li>Kassettedesign, der ikke skal rystes</li> <li>Printeren kontrollerer, om der er tale om autentiske HP-tonerkassetter, ved installation af tonerkassetter.</li> <li>Bestilling af forbrugsvarer over internettet (ved hjælp af Software til HP Nem printervedligeholdelse)</li> </ul>		
<b>Hjælp til handicappede</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Onlinebrugervejledningen er kompatibel med tekstskærmlæsere.</li> <li>Tonerkassetter kan installeres og fjernes med en enkelt hånd.</li> <li>Alle døre og dæksler kan åbnes med en enkelt hånd.</li> <li>Medier kan lægges i bakke 1 med en enkelt hånd.</li> </ul>		

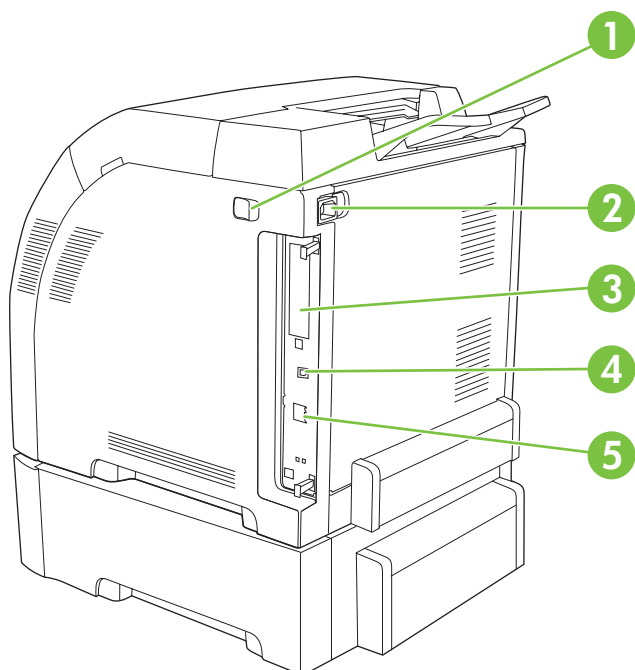
## En tur rundt om printeren

Følgende illustrationer identificerer placeringen og navnene på denne printers primære komponenter.



**Figur 1-1** Set forfra (vist med den ekstra papirfremfører til 500 ark)

1	Udskriftsbakkeforlænger
2	Udskriftsbakke
3	Topdæksel
4	Printerkontrolpanel
5	Frontdæksel
6	Bakke 1 (til 100 ark almindeligt papir)
7	Bakke 2 (til 250 ark almindeligt papir)
8	Bakke 3 (ekstraudstyr; til 500 ark almindeligt papir)



**Figur 1-2** Set bagfra/fra siden

1	Tænd/sluk-kontakt
2	Strømtilslutning
3	EIO-stik (findes på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)
4	Hi-Speed 2.0-USB-port
5	Netværksport (findes på HP Color LaserJet 3000n-, 3000dn-, 3000dtn-, 3600n-, 3600dn-, 3800n-, 3800dn- og 3800dtn-printere)

# Printersoftware

Udskrivningssystemets software følger med printeren. I opsætningsvejledningen kan du finde de nødvendige installationsanvisninger.

Udskrivningssystemet omfatter software til slutbrugere og netværksadministratorer og printerdrivere til adgang til printerfunktioner og kommunikation med computeren.



**Bemærk!** Du kan få vist en liste over netværksmiljøer, som understøttes af komponenterne i netværksadministratorsoftwaren, under [Netværkskonfiguration](#).

For at få en liste over printerdrivere og opdateret HP-printersoftware til HP Color LaserJet 3000 Series-printeren skal du gå til [www.hp.com/go/clj3000\\_software](http://www.hp.com/go/clj3000_software). I forbindelse med HP Color LaserJet 3600 Series-printeren skal du gå til [www.hp.com/go/clj3600\\_software](http://www.hp.com/go/clj3600_software). I forbindelse med HP Color LaserJet 3800 Series-printeren skal du gå til [www.hp.com/go/clj3800\\_software](http://www.hp.com/go/clj3800_software).

## HP Color LaserJet 3000 Series-printer og HP Color LaserJet 3800 Series printerdrivere

HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere bruger PCL 5c-, PCL 6- og PostScript 3-emulerings-PDL-drivere.



**Bemærk!** Til Windows 2000, Windows XP og Windows Server 2003 indeholder HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printerne en monokrom PCL 6-driver, der kan installeres til brugere, der kun kommer til at udskrive sort-hvid-job.

**Tabel 1-6** Printerdrivere til HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere

Operativsystem <sup>1</sup>	PCL 5c	PCL 6 <sup>2</sup>	PS 3-emulering
Windows 98, Windows Me	✓	✓	✓
Windows 2000 <sup>3</sup>	✓	✓	✓
Windows XP (32-bit) <sup>4</sup>	✓	✓	✓
Windows Server 2003 (32-bit)	✓	✓	✓
Windows Server 2003 (32-bit)	✓	✓	✓
Mac OS v9.1 og nyere samt OS X v10.2 og nyere			✓

<sup>1</sup> Det er ikke alle printerfunktioner, som er tilgængelige fra alle drivere eller operativsystemer.

<sup>2</sup> HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere indeholder både en monokrom- og en farve-PCL 6-driver til brugere af Windows 2000, Windows XP og Windows Server 2003.

<sup>3</sup> Til Windows 2000 og Windows XP (32-bit og 64-bit) skal du downloade PCL 5-driveren fra [www.hp.com/go/clj3000\\_software](http://www.hp.com/go/clj3000_software) eller [www.hp.com/go/clj3800\\_software](http://www.hp.com/go/clj3800_software).

<sup>4</sup> Til Windows XP (64-bit) skal du downloade PCL 6-driveren fra [www.hp.com/go/clj3000\\_software](http://www.hp.com/go/clj3000_software) eller [www.hp.com/go/clj3800\\_software](http://www.hp.com/go/clj3800_software).

## HP Color LaserJet 3600 Series-printerdrivere

HP Color LaserJet 3600 Series-printeren bruger HP JetReady 4.2 Page Description Language (PDL), et værtsbaseret printersprog. HP JetReady 4.1 bruger en kombination af computerens og printerens kapacitet til at gengive den udskrevne side i et Windows- eller Macintosh-systemmiljø. HP JetReady 4.1 overfører de forudgængivne sider fra værtscomputeren til printeren og formidler instruktionerne om konvertering af siderne til data, der kan udskrives, til printeren.

HP JetReady 4.2 PDL-driveren er til rådighed på installations-cd'en til følgende operativsystemer:

- Windows 98, Windows Millenium Edition (Me)
- Windows 2000
- Windows XP (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2003 (32-bit og 64-bit)
- Macintosh OS X v10.2 og nyere



**Bemærk!** Det er ikke alle printerfunktioner, som er tilgængelige fra alle drivere eller operativsystemer.

Hvis dit system ikke automatisk checkede internettet for de nyeste drivere under installation af softwaren, kan du downloade dem fra [www.hp.com/go/clj3600\\_software](http://www.hp.com/go/clj3600_software).

## Yderligere drivere

Følgende drivere er ikke inkluderet på cd'en, men fås på adressen [www.hp.com/go/clj3000\\_software](http://www.hp.com/go/clj3000_software) eller [www.hp.com/go/clj3800\\_software](http://www.hp.com/go/clj3800_software). Disse drivere er kun til HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

- UNIX®-modelscrippts
- Linux-drivere
- OS/2 PS- og PCL-printerdriver



**Bemærk!** OS/2-driverne fås hos IBM og leveres sammen med OS/2. De fås ikke til sprogene kinesisk (traditionelt), kinesisk (forenklet), koreansk og japansk.

## Åbning af printerdriverne

Operativsystem	Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes	Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob.	Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger
Windows 98 og Me	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Filer</b> i programmet.</li><li>2. Vælg driveren, og klik derefter på <b>Egenskaber</b>.</li></ol> <p>Trinnene kan variere, men denne fremgangsmåde er mest almindelig.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på <b>Start</b>, klik på <b>Indstillinger</b> og derefter på <b>Printere</b>.</li><li>2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter <b>Egenskaber</b>.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på <b>Start</b>, klik på <b>Indstillinger</b> og derefter på <b>Printere</b>.</li><li>2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter <b>Egenskaber</b>.</li><li>3. Klik på fanen <b>Konfigurer</b>.</li></ol>



Operativsystem	Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes	Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob.	Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger
Windows 2000, XP og Server 2003	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Filer</b> i programmet.</li> <li>2. Vælg driveren, og klik derefter på <b>Egenskaber</b> eller <b>Indstillinger</b>.</li> </ol> <p>Trinnene kan variere, men denne fremgangsmåde er mest almindelig.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Klik på <b>Start</b>, klik på <b>Indstillinger</b> og derefter på <b>Printere</b> eller <b>Printere og faxenheder</b>.</li> <li>2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter <b>Udskriftsindstillinger</b>.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Klik på <b>Start</b>, klik på <b>Indstillinger</b> og derefter på <b>Printere</b> eller <b>Printere og faxenheder</b>.</li> <li>2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter <b>Egenskaber</b>.</li> <li>3. Klik på fanen <b>Enhedsindstillinger</b>.</li> </ol>
Mac OS 9.1 eller nyere	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Arkiv</b>.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Klik på <b>Arkiv</b> i menuen <b>Filer</b>.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Klik på printersymbolet på skrivebordet.</li> </ol>
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige lokalmenuer.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Når du ændrer indstillinger i lokalmenuen, skal du klikke på <b>Save Settings</b>.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Klik på <b>Rediger opsætning</b> i menuen <b>Udskrivning</b>.</li> </ol>
Mac OS X v10.2 og v10.3	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Arkiv</b>.</li> <li>2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige lokalmenuer.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Filer</b>.</li> <li>2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige lokalmenuer.</li> <li>3. I lokalmenuen <b>Forudindstillinger</b> skal du klikke på <b>Gem som</b> og indtaste et navn til forudindstillingen.</li> </ol> <p>Disse indstillinger arkiveres i menuen <b>Forudindstillinger</b>. Hvis du vil bruge de nye indstillinger, skal du vælge den arkiverede forudindstilling, hver gang du åbner et program og udskriver.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. I Finder skal du klikke på <b>Programmer</b> i menuen <b>Gå</b>.</li> <li>2. Åbn <b>Hjælpeprogrammer</b>, og åbn derefter <b>Printercentral</b> (Mac OS X v10.2) eller <b>Printer Setup Utility</b> (Mac OS X v10.3).</li> <li>3. Klik på udskriftskøen.</li> <li>4. Klik på <b>Vis info</b> i menuen <b>Printere</b>.</li> <li>5. Klik på menuen <b>Ekstraudstyr</b>.</li> </ol>



**Bemærk!**  
Konfigurationsindstillinger er muligvis ikke tilgængelige i klassisk tilstand.

## Software til netværk

En oversigt over tilgængelige løsninger i forbindelse med HP-netværksinstallation og konfigurationssoftware findes i *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide*. Du kan finde denne vejledning på printer-cd'en.

## HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin er et browserbaseret styringsværktøj til HP Jetdirect-tilsluttede printere inden for dit intranet, og det bør kun installeres på netværksadministratorens computer.

Besøg [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin) for at hente en aktuel version af HP Web Jetadmin og den seneste liste over understøttede værtssystemer.

Når HP Web Jetadmin er installeret på en værtsserver, kan enhver klient få adgang via en understøttet webbrowser (f.eks. Microsoft Internet Explorer 4.4.x eller Netscape Navigator 4.x eller nyere) ved at gå til HP Web Jetadmin-værten.

## UNIX

I forbindelse med HP-UX- og Solaris-netværk skal du gå til [www.hp.com/support/net\\_printing](http://www.hp.com/support/net_printing) for at downloade HP Jetdirect-printerinstallationsprogrammet til UNIX.



**Bemærk!** HP Color LaserJet 3600 Series-printeren understøtter ikke UNIX-udskrivning.

## Linux

Gå til [www.hp.com/go/linuxprinting](http://www.hp.com/go/linuxprinting) for at få flere oplysninger.

## Hjælpeprogrammer

HP Color LaserJet 3000, 3600 og 3800 Series-printere er udstyret med flere hjælpeprogrammer, der gør det nemt at overvåge og styre printeren i et netværk.

### Software til HP Nem printervedligeholdelse

Software til HP Nem printervedligeholdelse er et program, som du kan anvende til følgende opgaver:

- Kontrollere printerens status
- Kontrollere status for forbrugsvarer
- Indstille alarmer
- Få vist printerdokumentation
- Få adgang til fejlfindings- og vedligeholdelsesværktøjer.

Du kan bruge Software til HP Nem printervedligeholdelse, når printeren er tilsluttet computeren direkte, eller når den er tilsluttet et netværk. Du skal foretage en fuldstændig softwareinstallation for at kunne bruge Software til HP Nem printervedligeholdelse.

## Integreret webserver



**Bemærk!** Den integrerede webserver i HP Color LaserJet 3600 Series-printeren viser kun oplysninger om netværkskonfiguration og status.

Denne printer er udstyret med en integreret webserver, som giver dig mulighed for at få adgang til oplysninger om printer- og netværksaktiviteter. Disse oplysninger vises i en webbrowser, f.eks. Microsoft Internet Explorer eller Netscape Navigator.

Den integrerede webserver befinder sig i printeren. Den er ikke indlæst i en netværksserver.

Den integrerede webserver udgør en grænseflade til printeren, som alle, der har en netværkstilsluttet computer og en standardwebbrowser, kan anvende. Ingen speciel software er installeret eller konfigureret, men du skal have en understøttet webbrowser på din computer. Skriv printerens IP-adresse i browserens adresselinje for at få adgang til den integrerede webserver. (Udskriv en konfigurationsside for at finde IP-adressen. Se [Brug af printerinformationssider](#) for at få flere oplysninger om udskrivning af en konfigurationsside).

## Funktioner

Brug den integrerede webserver til følgende opgaver:

- Få vist oplysninger om printerstatus.
- Få en nøjagtig angivelse af den resterende levetid for alle forbrugsvarer og bestille nye
- Få vist og redigere bakkekonfigurationer
- Få vist og redigere menukonfigurationen på printerens kontrolpanel
- Få vist og udskrive interne sider
- Indstille e-mail-meddelelse til visse printer- og forbrugsvarehændelser.
- Tilføje eller brugerdefinere hyperlinks til andre websteder
- Angive det sprog, som oplysningerne på den integrerede webserver skal vises på
- Få vist og redigere netværkskonfigurationen
- Begrænse adgangen til farveudskrivningsfunktioner (kun HP Color LaserJet 3000 Series-printer)
- Få vist printerspecifikt supportindhold, der er specifikt for printerens aktuelle tilstand

Se [Brug af den integrerede webserver](#) for at få en komplet forklaring på funktionerne og funktionaliteten i den integrerede webserver.

## Andre komponenter og hjælpeprogrammer

Der fås flere softwareprogrammer til Windows- og Macintosh-brugere.

Windows	Macintosh OS
<ul style="list-style-type: none"><li>• Softwareinstallationsprogram – automatiserer installationen af udskrivningssystemet</li><li>• Online-webregistrering</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• PPD'er (PostScript Printer Description) – til brug sammen med de Apple PostScript-driverne, der følger med Mac OS</li><li>• HP Printer Utility — giver dig mulighed for at ændre printerindstillinger fra en Mac. Dette hjælpeprogram understøttes af Mac OS X v10.2 og v10.3.</li></ul>

## Specifikationer for udskriftsmedier

Med henblik på at opnå de bedste resultater anbefaler HP, at du bruger HP-medier, der er beregnet til HP Color LaserJet-printere. Brug medier med en vægt på mellem 75 g/m<sup>2</sup> til 120 g/m<sup>2</sup>. Selvom printeren understøtter medier med en vægt på mellem 60 g/m<sup>2</sup> og 176 g/m<sup>2</sup>, kan det have betydning for, hvor ofte der opstår papirstop, og hvor god udskriftskvaliteten bliver, hvis du anvender lettere eller tungere medier.

Anvend altid den korrekte medietypeindstilling i printerdriveren, og konfigurer bakkerne til den korrekte medietype. HP anbefaler, at du afprøver den ønskede papirtype, inden du køber papiret i større mængder.

### Understøttede medietyper

**Tabel 1-7** Medietyper til bakke 1

Type	Dimensioner	Vægt eller tykkelse	Kapacitet <sup>1</sup>
Almindeligt	Minimum: 76 x 127 mm	60 til 163 g/m <sup>2</sup>	100 ark
Blankt papir	Maksimum: 216 x 356 mm	<b>HP Color LaserJet 3600 og 3800:</b> 75 til 176 g/m <sup>2</sup> <b>HP Color LaserJet 3000:</b> 75 til 120 g/m <sup>2</sup>	60 ark
Transparenter <sup>2</sup>		Tykkelse 0,12 til 0,13 mm	60 ark
Konvolutter		60 til 90 g/m <sup>2</sup>	10 konvolutter
Etiketter		75 til 163 g/m <sup>2</sup>	60 ark
Karton		163 til 176 g/m <sup>2</sup>	60 ark

<sup>1</sup> Kapaciteten kan variere, afhængigt af medievægt og -tykkelse samt omgivelserne. Glatheden skal være 100 til 250 (Sheffield). Se [Forbrugsvarer og ekstraudstyr](#) for at få oplysninger om bestilling.

<sup>2</sup> Anvend kun transparenter, der er beregnet til brug i HP Color LaserJet-printere. Denne printer kan registrere transparenter, der ikke er beregnet til brug i HP Color LaserJet-printere. Se [Udarmenuen Udskriftskvalitet](#) for at få yderligere oplysninger.

**Tabel 1-8** Medietyper til bakke 2 og bakke 3

Type	Dimensioner	Vægt eller tykkelse	Kapacitet for bakke 2 <sup>1</sup>	Kapacitet for bakke 3 <sup>1</sup>
Almindeligt	Minimum: 148 x 210 mm	60 til 120 g/m <sup>2</sup>	250 ark	500 ark
Blankt papir	Maksimum: 215,9 x 355,6 mm	106 til 120 g/m <sup>2</sup>	100 ark	200 ark
Transparenter <sup>2</sup>		Tykkelse 0,12 til 0,13 mm	50 ark	100 ark
Etiketter		75 til 163 g/m <sup>2</sup>	50 ark	100 ark

<sup>1</sup> Printeren understøtter en lang række medier i standard- og specialformater. Kapaciteten kan variere, afhængigt af medievægt og -tykkelse samt omgivelserne. Glatheden skal være 100 til 250 (Sheffield). Se [Forbrugsvarer og ekstraudstyr](#) for at få oplysninger om bestilling.

<sup>2</sup> Anvend kun transparenter, der er beregnet til brug i HP Color LaserJet-printere. Denne printer kan registrere transparenter, der ikke er beregnet til brug i HP Color LaserJet-printere. Se [Udarmenuen Udskriftskvalitet](#) for at få yderligere oplysninger.

## Understøttede medieformater

**Tabel 1-9** Understøttede medieformater

Input-bakke	Letter	Legal	A4	A5	8,5 x 13	Executive (JIS)	B5 (JIS)	Special	Statement	Konvolut <sup>1</sup>
Bakke 1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bakke 2, bakke 3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

<sup>1</sup> Understøttede konvolutformater er #10, Monarch, C5, DL og B5.

**Tabel 1-10** Automatisk 2-sidet udskrivning <sup>1</sup>

Medieformat	Dimensioner	Vægt og tykkelse
Letter	216 x 279 mm	60 til 120 g/m <sup>2</sup>
Legal	216 x 356 mm	
A4	210 x 297 mm	
8,5 x 13	216 x 330 mm	

<sup>1</sup> Automatisk 2-sidet udskrivning på papir, der vejer mere end det viste, kan give uventede resultater.



**Bemærk!** Du kan bruge automatisk 2-sidet udskrivning (dupleks) i forbindelse med HP Color LaserJet 3000dn-, 3000dtn-, 3600dn-, 3800dn- og 3800dtn-printere.

**Manuel 2-sidet udskrivning.** De fleste af de understøttede medieformater og -typer, der er angivet til udskrivning fra bakke 1, kan dupleksudskrives manuelt. Se [Brug af 2-sidet udskrivning \(dupleks\)](#) for at få yderligere oplysninger.



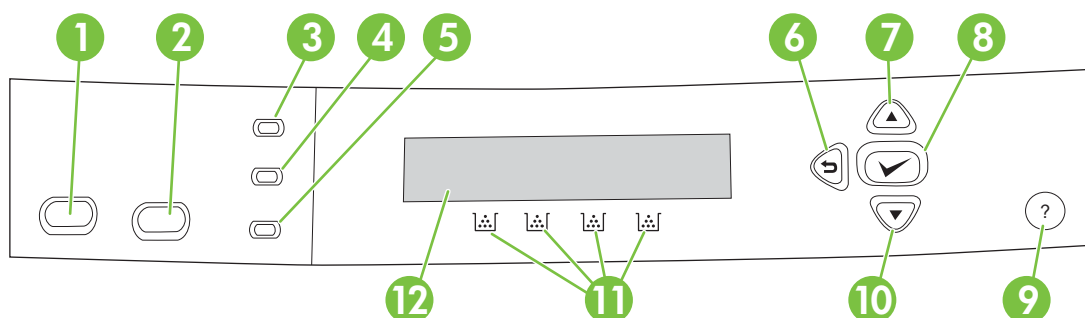
## 2 Kontrolpanel

Dette kapitel indeholder oplysninger om printerens kontrolpanel, som giver dig mulighed for at styre printerens funktioner, og som viser oplysninger om printeren og udskriftsjob.

- [Oversigt over kontrolpanelet](#)
- [Brug af menuerne i kontrolpanelet](#)
- [Menuen Hent job](#)
- [Menuen Oplysninger](#)
- [Menuen Papirhåndtering](#)
- [Menuen Konfigurer enhed](#)
- [Menuen Diagnosticering](#)
- [Ændring af konfigurationsindstillingerne for printerens kontrolpanel](#)
- [Brug af kontrolpanelet i delte miljøer](#)

# Oversigt over kontrolpanelet

Kontrolpanelet indeholder knapper til printerfunktioner og viser meddelelser vedrørende printeren, udskriftsjob og status for forbrugsvarer.



**Figur 2-1** Kontrolpanel-knapper og -indikatorer

Nummer	Knap eller indikator	Funktion
1	Knappen <b>Stop</b>	Standser det aktuelle job, giver mulighed for at vælge at genoptage eller annullere det aktuelle udskriftsjob, fjerner medier fra printeren og fjerner eventuelle fejl, der er tilknyttet det standsede job. Hvis der ikke udskrives et job, standses printeren midlertidigt, hvis du trykker på <b>Stop</b> .
2	Knappen <b>Menu</b>	Åbner og lukker menuer
3	Indikatoren Klar	Indikerer, at printeren er online eller offline. Se <a href="#">Kontrolpanelets indikatorer</a> .
4	Indikatoren Data	Indikerer, om printeren modtager data eller ej. Se <a href="#">Kontrolpanelets indikatorer</a> .
5	Indikatoren Eftersyn	Indikerer, at en alvorlig fejl har fundet sted. Se <a href="#">Kontrolpanelets indikatorer</a> .
6	Knappen Pil tilbage (↩)	Navigerer tilbage i indlejrede menuer.
7	Knappen Pil op (▲)	Navigerer i menuer og tekst og øger værdierne af numeriske elementer på displayet.
8	Knappen <b>Vælg</b> (✓)	Foretager valg, genoptager udskrivning efter fejl, der ikke betyder, at udskrivningen stopper helt, og tilsidesætter en ikke-HP-tonerkassette.
9	Knappen <b>Hjælp</b> (?)	Giver detaljerede oplysninger om printermeddelelser eller -menuer.
10	Knappen Pil ned (▼)	Navigerer i menuer og tekst, og mindsker værdierne af numeriske elementer på displayet.
11	Forbrugsvaremåler	Viser forbrugsniveauerne for tonerkassetter. Se <a href="#">Display</a> .
12	Display	Viser oplysninger om status, menuer, Hjælp-oplysninger og fejlmeddelelser. Se <a href="#">Display</a> .



Printeren kommunikerer via displayet og indikatorerne nederst på kontrolpanelet. Displayet viser oplysninger om status samt menuer, Hjælp-oplysninger og fejlmeddelelser. Indikatorerne Klar, Data og Eftersyn giver oplysninger om printerstatus på et øjeblik.

Du kan udføre de fleste rutineudskrivningsopgaver fra computeren via printerdriveren eller et hvilket som helst andet softwareprogram. Brug kontrolpanelet til at få adgang til de printerfunktioner, der ikke understøttes af printerdriveren eller softwareprogrammet. Ændringer, som du foretager fra computeren, tilsidesætter indstillingerne på printerens kontrolpanel. Oplysninger om, hvordan man bruger printerdriveren, finder du i afsnittet [Printersoftware](#).

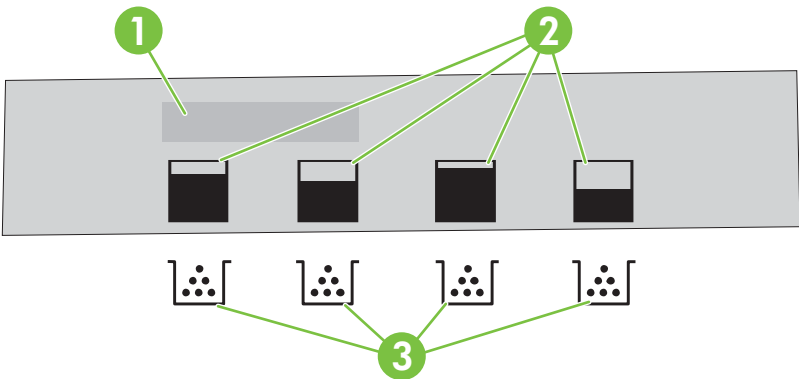
### Kontrolpanelets indikatorer

Indikator	Tændt	Slukket	Blinker
Klar (grøn)	Printeren er online (kan acceptere og behandle data).	Printeren er offline (midlertidigt afbrudt) eller slukket.	Printeren forsøger at standse udskrivningen og gå offline. Dette er som regel et resultat af, at brugeren har anmodet om midlertidig standsning af det aktuelle job.
Data (grøn)	Behandlede data findes i printerens, men flere data er nødvendige for at afslutte jobbet, eller jobbet er midlertidigt afbrudt eller venter på, at fejl afhjælpes.	Printeren hverken behandler eller modtager data.	Printeren behandler og modtager data.
Eftersyn (gul)	Der er opstået en alvorlig fejl. Printerens kræver eftersyn.	Der findes ingen tilstande, som skal efterses.	Der er opstået en fejl. Printerens kræver eftersyn.

### Display

Printerens display viser komplette oplysninger i rette tid om printerens og udskriftsjob. Grafikken viser forbrugsvareniveauet. Menuer giver adgang til printerfunktioner og detaljerede oplysninger.

Den øverste skærm på displayet har to områder: meddelelses-/promptområdet og forbrugsvaremålerområdet.



**Figur 2-2** Printerens display

1	Meddelelses-/promptområde
---	---------------------------

2	Forbrugsvaremåler
3	Tonerkassettefarver fra venstre til højre: sort, gul, cyan og magenta

Meddelelses- og promptområderne på displayet advarer dig om printerens status og fortæller, hvordan du skal reagere.

Forbrugsvaremåleren viser forbrugsniveauerne for tonerkassetter (sort, cyan, magenta og gul). Hvis der er installeret en ikke-HP-tonerkassette, vises der måske et spørgsmålstegn (?) i stedet for forbrugsniveauet. Forbrugsvaremåleren vises, når printeren er i **Klar**-tilstand, og når printeren viser en advarsel eller fejlmeddelelse vedrørende en tonerkassette.

# Brug af menuerne i kontrolpanelet

Du kan få adgang til menuerne i kontrolpanelet ved at benytte følgende fremgangsmåde.

## Sådan bruges menuerne

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▲ eller ▼ for at navigere mellem listerne.
3. Tryk på ✓ for at vælge den ønskede indstilling.
4. Tryk på ↶ for at vende tilbage til det forrige niveau.
5. Tryk på **Menu** for at lukke menuen.
6. Tryk på ? for at se yderligere oplysning om en menu.

Hovedmenuerne vises i tabellen herunder.

Hovedmenuer	<b>HENT JOB</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)
	<b>OPLYSNINGER</b>
	<b>PAPIRHÅNTERING</b>
	<b>KONFIGURER ENHED</b>
	<b>DIAGNOSTICERING</b>
	<b>SERVICE</b>

## Menuen Hent job



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

**Bemærk!** Denne menu vises kun, hvis der er installeret en harddisk i printeren.

Brug menuen **HENT JOB** til at udskrive eller slette lagrede job via kontrolpanelet.

Menupunkt	Værdi	Beskrivelse
<BRUGERNAVN>	ALLE PRIVATE JOB	<b>ALLE PRIVATE JOB</b> vises, hvis mere end ét job er beskyttet med en PIN-kode (Personal Identification Number).
	<JOBNAVN>	<b>&lt;JOBNAVN&gt;</b> er det navn, der blev tildelt til udskriftsjobbet, da du sendte det fra computeren.  Når du har valgt et udskriftsjob, kan du udskrive eller slette det.

Yderligere oplysninger om lagrede job finder du i [Administration af gemte job](#).

# Menuen Oplysninger

Brug menuen **OPLYSNINGER** til at få adgang til og udskrive specifikke printeroplysninger.

Undermenu	Beskrivelse
<b>UDSKRIV MENUOVERSIGT</b>	Udskriver kontrolpanelets menuoversigt, som viser layout og aktuelle indstillinger af menupunkterne på kontrolpanelet. Se <a href="#">Brug af printerinformationssider</a> .
<b>UDSKRIV KONFIGURATION</b>	Udskriver konfigurationssiden til printerens.
<b>UDSKR. STATUSSIDE OVER FORBR. VARER</b>	Udskriver oplysninger om tonerniveau, antal sider og det anslåede antal resterende sider.
<b>FORBRUGSVARESTATUS</b>	Viser status for forbrugsvarer på en rulleliste.
<b>UDSKRIV SIDE OVER FORBRUG</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	Udskriver en opgørelse over alle de medieformater, der er passeret gennem printerens. Angiver, om udskrifterne er udskrevet ved hjælp af ensidet (simpleks), tosidet (dupleks) eller monokrom udskrivning (sort-hvid) eller farveudskrivning, og angiver sideantallet.
<b>UDSKRIV JOBLØG FOR FARVEFORBRUG</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	Udskriver en rapport, der viser farveforbrug, programnavn og oplysninger om farveforbrug fra job til job.
<b>UDSKRIV DEMOSIDE</b>	Udskriver en demonstrationsside.
<b>UDSKRIV RGB-PRØVER</b>	Udskriver en RGB-farvepalet, der kan bruges ved farveafstemning.
<b>UDSKRIV CMYK-PRØVER</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	Udskriver en CMYK-farvepalet, der kan bruges ved farveafstemning.
<b>UDSKRIV FILOVERSIGT</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	Udskriver navnet på og biblioteket for filer, der er lagret i printerens.
<b>UDSKRIV PCL-FONTLISTE</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	Udskriver de tilgængelige PCL-fonte.
<b>UDSKRIV PS-FONTLISTE</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	Udskriver de tilgængelige PS-fonte (emuleret PostScript).

# Menuen Papirhåndtering

Brug menuen **PAPIRHÅNDTERING** til at konfigurere bakker efter format og type.



**Bemærk!** Hvis du vil konfigurere bakkerne korrekt, skal du bruge denne menu, før du udskriver første gang.

Menupunkt	Værdi	Beskrivelse
<b>BAKKE 1 FORMAT</b>	Der vises en liste over tilgængelige formater.	Konfigurerer papirformatet til bakke 1. Standard er <b>ALLE FORMATER</b> . Se <a href="#">Understøttede medieformater</a> for at få vist en komplet liste over tilgængelige formater.
<b>BAKKE 1 TYPE</b>	Der vises en liste over tilgængelige typer.	Konfigurerer papirtypen til bakke 1. Standard er <b>ENHVER TYPE</b> . Se <a href="#">Understøttede medieformater</a> for at få vist en komplet liste over tilgængelige typer.
<b>BAKKE 2 FORMAT</b>  <b>BAKKE 3 FORMAT</b>	Der vises en liste over tilgængelige formater.	Konfigurerer papirformatet for bakke 2 eller bakke 3. Standardformatet er Letter eller A4, afhængigt af land/område. Se <a href="#">Understøttede medieformater</a> for at få vist en komplet liste over tilgængelige formater.
<b>BAKKE 2 TYPE</b>  <b>BAKKE 3 TYPE</b>	Der vises en liste over tilgængelige typer.	Konfigurerer papirtypen for bakke 2 eller bakke 3. Standard er <b>ALMINDELIGT</b> . Se <a href="#">Understøttede medieformater</a> for at få vist en komplet liste over tilgængelige typer.

# Menuen Konfigurer enhed

Brug menuen **KONFIGURER ENHED** til at ændre eller nulstille standardindstillingerne for udskrivning, justere udskrivningskvaliteten og ændre systemets konfiguration og I/O-indstillinger. De fem undermenuer i **KONFIGURER ENHED** beskrives i afsnittene herunder.

## Undermenuen Udskrivning

Disse indstillinger påvirker kun job, der ikke har identificerede egenskaber. De fleste job identificerer alle egenskaberne og tilsidesætter de værdier, der er indstillet fra denne menu. Denne menu kan også anvendes til at indstille standardpapirformat og -type.

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
<b>KOPIER</b>	<b>1-32.000</b>	Angiver standardantallet af kopier. Standardantallet af kopier er <b>1</b> .
<b>STANDARDPAPIR-FORMAT</b>	Der vises en liste over tilgængelige formater.	Angiver standardpapirformatet.
<b>STANDARD SPEC. PAPIRSTØRR.</b>	<b>MÅLEENHED</b> <b>X DIMENSION</b> <b>Y DIMENSION</b>	Angiver standardformatet for brugerdefinerede job uden dimensioner. Tilgængelig for bakke 1.
<b>DUPLEKS</b>  (kun HP Color LaserJet 3000dn-, 3000dtn-, 3600dn-, 3800dn- og 3800dtn-printere)	<b>FRA</b>  <b>TIL</b>	Aktiverer eller deaktiverer dupleksfunktionen (automatisk tosidet udskrivning). Standardværdien er <b>FRA</b> . Du kan tilsidesætte denne indstilling i printerdriveren.
<b>DUPLEKS-INDBINDING</b>  (kun HP Color LaserJet 3000dn-, 3000dtn-, 3600dn-, 3800dn- og 3800dtn-printere)	<b>LANG KANT</b>  <b>KORT KANT</b>	Angiver, om et dupleksjob skal vendes langs den lange kant eller langs den korte kant. Du kan tilsidesætte denne indstilling i printerdriveren.
<b>ERSTAT A4/LETTER</b>	<b>NEJ</b>  <b>JA</b>	Indstiller printeren til at udskrive et A4-job på papir i Letter-format, når der ikke er ilagt A4-papir, eller til at udskrive et job i Letter-format på A4-papir, når der ikke er ilagt papir i Letter-format. Standardværdien er <b>NEJ</b> .
<b>MANUEL INDFØRING</b>	<b>FRA</b>  <b>TIL</b>	Standardværdien er <b>FRA</b> . Hvis du vælger <b>TIL</b> , indstilles <b>MANUEL INDFØRING</b> som standardværdi for job, hvor der ikke vælges en bakke. Du kan tilsidesætte denne indstilling i printerdriveren.
<b>FONTEN COURIER</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>NORMAL</b>  <b>MØRK</b>	Vælger en version af Courier-fonten. Standardværdien er <b>NORMAL</b> .
<b>BRED A4</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>NEJ</b>  <b>JA</b>	Indstiller det område på A4-papir, der udskrives på, så 80 10-pitch tegn kan udskrives på en enkelt linje. Standardværdien er <b>NEJ</b> .
<b>UDSKRIV PS-FEJL</b>	<b>FRA</b>  <b>TIL</b>	Vælg <b>TIL</b> for at udskrive emulerede PS-fejlsider (PostScript). Standardværdien er <b>FRA</b> .

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)		
<b>UDSKRIV PDF-FEJL</b>	<b>FRA</b>	Vælg <b>TIL</b> for at udskrive PDF-fejlsider (Portable Document Format). Standardværdien er <b>FRA</b> .
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>TIL</b>	
<b>PCL</b>	<b>FORMATLÆNGDE</b>	Konfigurerer indstillinger for PCL (Printer Control Language).
	<b>RETNING</b>	<b>FORMATLÆNGDE</b> angiver antallet af linjer pr. side. Standardværdien er <b>60</b> .
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)		<b>RETNING</b> bestemmer, om sidelayoutet skal være stående eller liggende. Standardværdien er <b>STÅENDE</b> .
	<b>KILDEFONT</b>	<b>KILDEFONT</b> vælger kilden til den font, der bruges på printerens kontrolpanel. Standardværdien er <b>INTERN</b> . <b>FONTNUMMER</b> er nummeret på den font, du vælger. Hvis denne font er en konturfont, skal du bruge <b>FONTAFSTAND</b> til at angive pitch for en font med fast tegnbredde. Standardværdien er <b>10,00</b> .
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)		
	<b>FONTNUMMER</b>	<b>FONTPUNKTSTØRR.</b> angiver størrelsen på fonte med fast tegnbredde. Standardfonten er 12 punkt.
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)		<b>SYMBOLSÆT</b> angiver det symbolsæt, der bruges på printerens kontrolpanel. Standardværdien er <b>PC-8</b> .
	<b>FONTAFSTAND</b>	<b>TILFØJ CR TIL LF</b> angiver, om der anvendes vognretur efter hver linjefremføring i et bagudkompatibelt PCL-job. Standardværdien er <b>NEJ</b> .
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)		<b>UDSKRIV IKKE BLANKE SIDER</b> angiver, om PCL-job, der omfatter fremføring af blanke sider, automatisk undertrykker de blanke sider. <b>JA</b> angiver, at papirfremføring ignoreres, hvis siden er blank.
	<b>FONTPUNKTSTØRR.</b>	Kommandoen <b>PCL5 PAPIRKILDE-MAPPING</b> vælger en inputbakke efter tal, der svarer til de forskellige tilgængelige bakker.
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)		
	<b>SYMBOLSÆT</b>	
	<b>TILFØJ CR TIL LF</b>	
	<b>UDSKRIV IKKE BLANKE SIDER</b>	
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)		
	<b>PAPIRKILDE-MAPPING</b>	
(kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)		



## Undermenuen Udskriftskvalitet

Brug denne menu til at justere alle aspekter af udskriftskvalitet, herunder indstilling af kalibrering, registrering samt farvehalvtoner.

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
<b>JUSTER FARVE</b>	<b>HØJLYS</b> <b>MELLEMTONER</b> <b>SKYGGER</b> <b>GENDAN FARVEVÆRDIER</b>	Redigerer halvtoneindstillingerne for alle farver. Standardværdien for alle farver er <b>0</b> .
<b>ANGIV REGISTR.</b>	<b>UDSKRIV TESTSIDE</b> <b>KILDE</b> <b>JUSTER BAKKE 1</b> <b>JUSTER BAKKE 2</b> <b>JUSTER BAKKE 3</b>	Ændrer marginjusteringer for at centrere billedet på siden oppefra og ned og fra venstre mod højre. Du kan også justere det billede, der udskrives på forsiden, i forhold til det billede, der udskrives på bagsiden.
<b>AUTOREG.TILST.</b>	<b>BAKKE 1-REG.</b> <b>BAKKE&gt;1-REG.</b>	Hvis en bakke er konfigureret til <b>ALMINDELIGT</b> eller <b>ALLE FORMATER</b> , og udskriftsjobbet ikke angiver medietypen, tilpasses udskriftskvaliteten til den type udskriftsmedie, der registreres. Standardværdien for bakke 1 er <b>FULD REGISTR.</b> , hvor der registreres transparenter, blankt papir og groft papir.
<b>UDSKRIVNINGS-TILSTANDE</b>	Der vises en liste over medietyper. Når du vælger en type, vises der en liste over tilgængelige tilstande.	Tilknytter de enkelte medietyper til en bestemt udskrivningstilstand.
<b>OPTIMER</b>	Der vises en liste over parametre.	Optimerer bestemte parametre for alle job frem for (eller ud over) at optimere efter papirtype.
<b>KANTKONTROL</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>FRA</b>  <b>LET</b>  <b>NORMAL</b>  <b>MAKSIMUM</b>	Styrer, hvordan kanter udskrives.
<b>HURTIG KALIBRERING NU</b>		Udfører en begrænset printerkalibrering.
<b>FULD KALIBRERING NU</b>		Udfører al printerkalibrering for at optimere udskriftskvaliteten.
<b>UDSÆT KALIBR. TIL STRØMMEN ER TÆNDT</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>NEJ</b>  <b>JA</b>	Udskriver før kalibreringsprocessen, efter at du har tændt printeren eller har skiftet fra dvaletilstand.
<b>OPRET RENSEARK</b>		Udskriver et renseark, der skal bruges til rensning af printeren. Denne side indeholder en vejledning i brugen af rensearket. Se <a href="#">Rengøring af printeren</a> for at få yderligere oplysninger.

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
(kun HP Color LaserJet 3000-, 3000n-, 3600-, 3600n-, 3800- og 3800n-printere)		
<b>UDSKRIV RENSEARK</b>		I forbindelse med duplexprintere opretter og behandler denne kommando rensarket. I forbindelse med simpleksprintere behandler dette menupunkt det rensark, der er oprettet med kommandoen <b>OPRET RENSEARK</b> , efter at rensarket er lagt i bakke 1. Rengøringen tager et øjeblik. Se <a href="#">Rengøring af printeren</a> for at få yderligere oplysninger.

## Undermenuen Systemkonfig.

Brug menuen **SYSTEMKONFIG.** til at foretage ændringer af standardindstillingerne for printerens generelle konfiguration, f.eks. dato/klokkeslæt, printersprog og udbedring af papirstop. Se [Ændring af konfigurationsindstillingerne for printerens kontrolpanel](#) for at få yderligere oplysninger.

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
<b>DATO/KLOKKESLÆT</b>	<b>DATO</b>  <b>DATOFORMAT</b>  <b>TID</b>  <b>KLOKKESLÆTSFORMAT</b>	Angiver datoen og klokkeslættet i printeren.
<b>MAKS. ANTAL GEMTE JOB</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>1-100</b>	Begrænser antallet af lagrede job, der kan gemmes på printeren.
<b>TIMEOUT FOR TILBAGEHOLDTE JOB</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>FRA</b>  <b>1 TIME</b>  <b>4 TIMER</b>  <b>1 DAG</b>  <b>1 UGE</b>	Angiver, hvor længe et lagret job kan lagres på printeren, før det automatisk slettes. Standardværdien er <b>FRA</b> .
<b>VIS ADRESSE</b>	<b>AUTO</b>  <b>FRA</b>	Vælg <b>AUTO</b> for at få vist printerens IP-adresse på printerens kontrolpanel skiftevis med meddelelsen <b>Klar</b> . Standardværdien er <b>FRA</b> .  Dette menupunkt vises kun, hvis printeren er tilsluttet et netværk.
<b>BEGRÆNS BRUG AF FARVE</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>DEAKTIVER FARVE</b>  <b>AKTIVER FARVE</b>  <b>FARVE, HVIS TILLADT</b>	Deaktiverer eller begrænser brugen af farver. Standardværdien er <b>AKTIVER FARVE</b> . Hvis du vil bruge indstillingen <b>FARVE, HVIS TILLADT</b> , skal du angive brugerrettigheder ved hjælp af den integrerede webserver. Se <a href="#">Brug af den integrerede webserver</a> .
<b>BL. FARVE/SORT</b>	<b>AUTO</b>  <b>FLEST FARVESIDER</b>  <b>FLEST SORTE SIDER</b>	Bestemmer, hvordan printeren skifter fra farvetilstand til monokrom tilstand (sort-hvid) for at sikre maksimal ydelse og maksimal levetid for tonerkassetten.

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
		<p><b>AUTO</b> nulstiller printeren til de standardindstillinger, der er angivet fra fabrikken. Standardværdien er <b>AUTO</b>.</p> <p>Vælg <b>FLEST FARVESIDER</b>, hvis næsten alle udskriftsjob er farveudskriftsjob med høj sidedækning.</p> <p>Vælg <b>FLEST SORTE SIDER</b>, hvis du især udskriver monokrome udskriftsjob eller en kombination af farveudskriftsjob og monokrome udskriftsjob.</p>
BAKKEFUNKTION	BRUG ØNSKET BAKKE	Angiver indstillinger for bakkernes funktionsmåde. (Brug denne indstilling til at konfigurere bakkerne, så funktionsmåden er den samme som for bakker i visse tidligere HP-printere).
	MAN.INDFØRINGS-FORESPØRGSEL	Standardværdien for <b>BRUG ØNSKET BAKKE</b> er <b>EKSKLUSIVT</b> .
	PS OVERFØR MEDIE	Standardværdien for <b>MAN.INDFØRINGS-FORESPØRGSEL</b> er <b>ALTID</b> .
	BRUG ANDEN BAKKE	<b>PS OVERFØR MEDIE</b> har indflydelse på, hvordan papir håndteres, når du udskriver fra en Adobe® PS-printerdriver. <b>AKTIVERET</b> bruger HP-papirhåndtering. <b>DEAKTIVERET</b> bruger Adobe PS-papirhåndtering. Standardværdien er <b>AKTIVERET</b> .
	FORESPØRGSEL OM FORMAT/TYPE	<b>BRUG ANDEN BAKKE</b> definerer, om printeren skal bede brugeren om at bruge en anden bakke, når den valgte bakke ikke er tilgængelig. Standardværdien er <b>AKTIVERET</b> .
	DUPLEKSUDSKRIV BLANKE SIDER	<p><b>FORESPØRGSEL OM FORMAT/TYPE</b> definerer, om printeren skal bede brugeren om at konfigurere bakken igen, efter at bakken er blevet fyldt og lukket. Standardværdien er <b>VIS</b>.</p> <p><b>DUPLEKSUDSKRIV BLANKE SIDER</b> definerer, om printeren skal vende en side om, når en side er blank. Standardværdien er <b>AUTO</b> (kun dupleksmodeller).</p> <p>Se <a href="#">Indstillinger i menuen Bakkefunktion</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
UDSÆTTELSE AF DVALE	1 MINUT	Reducerer strømforbruget, når printeren har været inaktiv i længere tid.
	15 MINUTTER	
	30 MINUTTER	Angiver, hvor længe printeren skal forblive inaktiv, inden den skifter til dvaletilstand. Standardværdien er <b>30 MINUTTER</b> .
	45 MINUTTER	
	60 MINUTTER	Se <a href="#">Funktionerne Udsættelse af dvale og Dvaletilstand</a> for at få yderligere oplysninger.
	90 MINUTTER	
	2 TIMER	
	4 TIMER	
VÆKNINGSKLOKKESLÆT	MANDAG	Angiv "opvækningsklokkeslættet" for printeren, dvs. hvornår den skal varme op og kalibrere hver dag. Standardværdien for hver dag er <b>FRA</b> . Hvis du indstiller et opvækningsklokkeslæt, anbefales det, at du indstiller en udvidet periode for udsættelse af dvale, så printerens ikke vender tilbage til dvaletilstand, kort efter at den er vågnet op.
	TIRSDAG	
	ONSDAG	

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
	<b>TORS DAG</b>	
	<b>FREDAG</b>	
	<b>LØRDAG</b>	
	<b>SØNDAG</b>	
<b>OPT. HASTIGHED/ ENERGIFORBRUG</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>HURTIGERE 1. SIDE</b>  <b>SPAR ENERGI</b>	Påvirker udskrivningshastigheden ved at definere, om fikseringsenheden skal afkøles mellem job. Når du vælger <b>HURTIGERE 1. SIDE</b> , afkøles fikseringsenheden ikke, og udskrivningen sker hurtigere. Når du vælger <b>SPAR ENERGI</b> , afkøles fikseringsenheden mellem job. Standardværdien er <b>HURTIGERE 1. SIDE</b> .
<b>VIS LYSSTYRKE</b>	<b>1-10</b>	Justerer lysstyrken på printerens kontrolpanel. Standardværdien er 5. Se <a href="#">Funktionen Vis lysstyrke</a> .
<b>PRINTERSPROG</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>AUTO</b>  <b>PCL</b>  <b>PDF</b>  <b>PS</b>	Indstiller standardsprog til automatisk skift, PCL, PDF eller PostScript-emulering. Standardværdien er <b>AUTO</b> .  Se <a href="#">Funktionen Printersprog</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>SLETBARE ADVARSLER</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>JOB</b>  <b>TIL</b>	Angiver, hvor længe en sletbar advarsel skal vises på printerens kontrolpanel. Standardværdien er <b>JOB</b> , hvor den vises, indtil slutningen af det job, der har genereret advarslen. <b>TIL</b> vises, indtil du trykker på ✓.  Se <a href="#">Funktionen Sletbare advarsler</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>FORTSÆT AUTOM.</b>	<b>FRA</b>  <b>TIL</b>	Bestemmer printerens funktionsmåde, når systemet genererer en fejlmeddelelse om automatisk fortsættelse. Standardværdien er <b>TIL</b> .  <b>TIL</b> fortsætter automatisk udskrivningen efter 10 sekunder.  <b>FRA</b> afbryder udskrivningen midlertidigt. Tryk på ✓ for at fortsætte udskrivningen.  Se <a href="#">Funktionen Fortsæt autom.</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>UDSK. FORBRUGSVARER</b>	<b>STOP VED LAV</b>  <b>STOP VED UDLØB</b>  <b>TILSIDES. V. TOM</b>	Angiver indstillinger for handlinger ved næsten opbrugte eller opbrugte forbrugsvarer. Standardværdien er <b>STOP VED UDLØB</b> .  <b>STOP VED LAV</b> afbryder udskrivningen midlertidigt, når der vises en meddelelse om, at en forbrugsvarer er ved at være opbrugt. Tryk på ✓ for at fortsætte udskrivningen.  <b>TILSIDES. V. TOM</b> giver printerens mulighed for at fortsætte udskrivningen, også efter at nogle forbrugsvarer er opbrugt.  Se <a href="#">Funktionen Udskift forbrugsvarer</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>BESTIL</b>	<b>0-100</b>	Brugeren kan angive den procent for resterende forbrugsvarer, hvor meddelelsen <b>BESTIL</b> skal vises. Standardprocenten er <b>15</b> .


Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
<b>FARVE UDLØBET</b>	<b>STOP</b> <b>FORTS. AUTOM. SORT</b>	Angiver printerens funktionsmåde, når en farvet tonerkassette er tom. Når printeren indstilles til FORTS. AUTOM. SORT, fortsætter printeren med at udskrive udelukkende ved hjælp af den sorte toner. Standardværdien er <b>STOP</b> .
<b>AFHJ. PAPIRSTOP</b>	<b>AUTO</b> <b>FRA</b> <b>TIL</b>	Angiver, om printeren skal forsøge at udskrive sider igen efter et papirstop. Standardværdien er <b>AUTO</b> .  Se <a href="#">Funktionen Afhj. papirstop</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>RAM-DREV</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>AUTO</b> <b>FRA</b>	Bestemmer, hvordan RAM-drev-funktionen skal konfigureres. Vælg <b>AUTO</b> for at give printeren mulighed for at bestemme den optimale størrelse på RAM-drevet på baggrund af den tilgængelige hukommelse. <b>FRA</b> deaktiverer RAM-drevet, men et lille RAM-drev er stadig tilgængeligt. Standardværdien er <b>AUTO</b> .
<b>SPROG</b>	Der vises en liste over tilgængelige sprog.	Indstiller standardsproget for kontrolpanelet.  Se <a href="#">Funktionen Sprog</a> for at få yderligere oplysninger.

## Undermenuen I/O

Brug menuen **I/O** til at konfigurere printerens input/output-indstillinger.

Se [Netværkskonfiguration](#).

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
<b>I/O-TIMEOUT</b>	<b>5-300</b>	Vælger I/O-timeout i sekunder.
<b>SIDEBUFFERING</b> (kun HP Color LaserJet 3600 Series-printer)	<b>FRA</b> <b>TIL</b>	Angiver, om printeren skal maksimere ydeevnen eller minimere slitagen på motoren, mens den venter på, at der overføres oplysninger. Vælg <b>TIL</b> , hvis printeren bruger USB eller Ethernet 10Base-T. Standardværdien er <b>FRA</b> .
<b>PARALLELINPUT</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<b>HØJHASTIGHED</b> <b>AVANCEREDE FUNKTIONER</b>	Angiver hastighed og andre indstillinger for en ekstra parallelforbindelse.

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
<b>INTEGRERET JETDIRECT</b>	Mulige værdier er:  <b>TCP/IP</b> <b>IPX/SPX</b> <b>APPLETALK</b> <b>DLC/LLC</b> <b>SIKKERT WEBSTED</b> <b>DIAGNOSTICERING</b> <b>NULSTIL SIKKERHED</b> <b>LINKHASTIGHED</b>	Konfigurerer den integrerede HP Jetdirect-printerserver.   <b>Bemærk!</b> I forbindelse med HP Color LaserJet 3600 Series-printeren er <b>TCP/IP</b> den eneste tilgængelige netværksprotokol.
<b>EIO 1 JETDIRECT</b>  (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	Værdierne kan variere, afhængigt af produktet i EIO-stikket.	Se den dokumentation, der fulgte med EIO-enheden.

## Undermenuen Nulstillinger

Brug menuen **NULSTILLINGER** til at nulstille til fabriksindstillinger og til at deaktivere og aktivere dvaletilstand.

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
<b>GENDAN FABRIKS-INDSTILLINGER</b>	Ingen	Rydder sidebufferen, fjerner alle sprogdata, der kan forsvinde, nulstiller udskrivningsmiljøet og ændrer alle standardindstillinger til fabriksindstillingerne. Denne menu gendanner <i>ikke</i> HP Jetdirect-netværksindstillingerne til de fabriksindstillede standardværdier.
<b>DVALETILSTAND</b>	<b>FRA</b>  <b>TIL</b>	Aktiverer og deaktiverer dvaletilstand. Standardværdien er <b>TIL</b> .

## Menuen Diagnosticering

Brug menuen **DIAGNOSTICERING** til at udføre test, der kan hjælpe med at identificere og løse problemer med printerens.

Menupunkt	Beskrivelse
<b>UDSKRIV HÆNDELSESLOG</b>	Udskriver en hændelseslog, der viser de sidste 50 poster i printerens hændelseslog, hvor den seneste vises først.
<b>VIS HÆNDELSESLOG</b>	Viser de sidste 50 printerhændelser på kontrolpanelets display, hvor den seneste vises først.
<b>FEJLFINDING FOR UDSKRIFTS-KVALITET</b>	Udskriver en række vurderingssider for udskriftskvalitet, der kan være en hjælp til fejlfinding af mange problemer med udskriftskvaliteten.
<b>UDSKRIV DIAGNOSTIC. -SIDE</b>	Udskriver diagnosticeringssiden.
<b>DEAKT. KONTROL AF KASSETTE</b>	Udskriver, mens en eller flere tonerkassetter er fjernet, så du kan diagnosticere problemer med tonerkassetterne.
<b>FØLER TIL PAPIRGANG</b>	Viser værdien i følerne. Værdierne opdateres, når medier passerer følerne. Job kan igangsættes fra kontrolpanelet eller sendes fra computeren.
<b>TEST AF PAPIRGANG</b>	Tester printerens papirhåndteringsfunktioner, f.eks. konfiguration af bakkerne.
<b>MANUEL SENSORTTEST</b>	Giver en servicetekniker mulighed for at teste papirgangsfølerne og -kontakterne for at se, om de fungerer korrekt.
<b>KOMPONENTTEST</b>	Aktiverer de enkelte dele uafhængigt af hinanden for at isolere støj-, lækage- og andre hardwareproblemer.
<b>UDSKRIV/STOP TEST</b>	Isolerer problemer med udskriftskvaliteten mere nøjagtigt ved at stoppe printeren midt i udskrivningscyklussen. Når printeren stoppes midt i udskrivningscyklussen, medfører det papirstop, der skal afhjælpes manuelt. <i>Kun en servicetekniker bør udføre denne test.</i>

# Ændring af konfigurationsindstillingerne for printerens kontrolpanel

Brug printerens kontrolpanel til at foretage ændringer af printerens standardkonfigurationsindstillinger, f.eks. bakkeformat og -type, udsættelse af dvale, printersprog og udbedring af papirstop.

Du har også adgang til printerens kontrolpanel fra en computer, når du bruger siden **Indstillinger** for den integrerede webserver. I computeren vises de samme oplysninger som på kontrolpanelet. Se [Brug af den integrerede webserver](#) for at få yderligere oplysninger.



**FORSIGTIG!** Konfigurationsindstillinger skal sjældent ændres. Hewlett-Packard Company anbefaler, at kun systemadministratoren ændrer konfigurationsindstillinger.

## Indstillinger i menuen Bakkefunktion

Menuen **BAKKEFUNKTION** indeholder følgende brugerdefinerede indstillinger:

- **BRUG ØNSKET BAKKE:** Vælg **EKSKLUSIVT** (standardværdien) for at sikre, at der ikke automatisk vælges en anden bakke, når du angiver, at en bestemt bakke skal anvendes. Vælg **FØRSTE** for at give printeren mulighed for at hente papir fra en anden bakke, hvis den angivne bakke er tom eller indeholder en anden medietype eller et andet medieformat.
- **MAN.INDFØRINGSFORESPØRGSEL:** Hvis du vælger **ALTID** (standardværdien), vises der altid en prompt, inden der hentes papir fra multifunktionsbakken. Hvis du vælger **HVIS IKKE FYLDT**, vises der kun en prompt, hvis multifunktionsbakken er tom, eller hvis den er konfigureret til en anden type eller et andet format.
- **PS OVERFØR MEDIE:** Hvis du vælger **AKTIVERET** (standardværdien), anvender printerens HP's proces til valg af papir. Vælg **DEAKTIVERET** for at give printeren mulighed for at bruge Adobes proces til valg af papir.
- **BRUG ANDEN BAKKE.** Hvis du vælger **AKTIVERET** (standardværdien), bliver brugeren bedt om at bruge en anden bakke, når den valgte bakke ikke er tilgængelig. Hvis du vælger **DEAKTIVERET**, bliver brugeren ikke bedt om det.
- **FORESPØRGSEL OM FORMAT/TYPE.** Hvis du vælger **VIS** (standardværdien), bliver brugeren bedt om at bekræfte det medieformat eller den medietype, der er lagt i bakken, umiddelbart efter at der er lagt papir i bakken. Hvis du vælger **VIS IKKE**, bliver brugeren ikke bedt om det.
- **DUPLEKSUDSKRIV BLANKE SIDER.** Hvis du vælger **AUTO** (standardværdien), vender printerens måske ikke siderne i en dupleksenhed, når siderne er tomme, hvorved printerens ydelse optimeres. Hvis du vælger **JA**, vender printerens dupleksenhed alle sider.

## Sådan indstilles funktionen Brug ønsket bakke

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **BAKKEFUNKTION**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ✓ for at markere **BRUG ØNSKET BAKKE**.



6. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge **EKSKLUSIVT** eller **FØRSTE**.
7. Tryk på ✓ for at gemme den valgte funktion, og tryk derefter på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

### Sådan indstilles funktionen **Man. indføringsforespørgsel**

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **BAKKEFUNKTION**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **MAN.INDFØRINGSFORESPØRGSEL**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge **ALTID** eller **HVIS IKKE FYLDT**.
7. Tryk på ✓ for at gemme den valgte funktion, og tryk derefter på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

### Sådan indstilles funktionen **PS Overfør medie**

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **BAKKEFUNKTION**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **PS OVERFØR MEDIE**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge **AKTIVERET** eller **DEAKTIVERET**.
7. Tryk på ✓ for at gemme den valgte funktion, og tryk derefter på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

### Sådan indstilles funktionen **Brug anden bakke**

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **BAKKEFUNKTION**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **BRUG ANDEN BAKKE**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge **AKTIVERET** eller **DEAKTIVERET**.
7. Tryk på ✓ for at gemme den valgte funktion, og tryk derefter på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Sådan indstilles funktionen Forespørgsel om format/type

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **BAKKEFUNKTION**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **FORESPØRGSEL OM FORMAT/TYPE**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge **VIS** eller **VIS IKKE**.
7. Tryk på ✓ for at gemme den valgte funktion, og tryk derefter på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Sådan indstilles funktionen Dupleksudskriv blanke sider

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **BAKKEFUNKTION**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **DUPLEKSUDSKRIV BLANKE SIDER**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge **AUTO** eller **JA**.
7. Tryk på ✓ for at gemme den valgte funktion, og tryk derefter på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Funktionerne Udsættelse af dvale og Dvaletilstand

Funktionen **UDSÆTTELSE AF DVALE** bestemmer, hvor længe printeren skal være inaktiv, før der skiftes til dvaletilstand for at reducere strømforbruget. Du kan indstille den tid, der skal gå, inden printeren skifter til dvaletilstand, til en af følgende værdier:

- **1 MINUT**
- **15 MINUTTER**
- **30 MINUTTER** (standardværdien)
- **45 MINUTTER**
- **60 MINUTTER**
- **90 MINUTTER**
- **2 TIMER**
- **4 TIMER**



**Bemærk!** Lyset i printerdisplayet er svagere, når printeren er i dvaletilstand. Dvaletilstanden påvirker ikke printerens opvarmningstid, medmindre printeren er i dvaletilstand i mere end otte timer.

## Sådan indstilles funktionen Udsættelse af dvale

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **UDSÆTTELSE AF DVALE**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ til at vælge den ønskede tidsperiode, og tryk derefter på ✓ for at indstille den valgte tidsperiode.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Sådan deaktiveres eller aktiveres funktionen Dvaletilstand

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **NULSTILLINGER**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **DVALETILSTAND**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge **TIL** eller **FRA**, og tryk derefter på ✓ for at angive valget.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Funktionen Vis lysstyrke

Skift lysstyrken på kontrolpanelets display ved hjælp af indstillingen **VIS LYSSTYRKE**.

## Sådan indstilles funktionen Vis lystyrke

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **VIS LYSSTYRKE**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede indstilling, og tryk derefter på ✓ for at angive valget.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Funktionen Printersprog



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

Denne printer har automatisk printersprogskift.

- **AUTO:** Konfigurerer printeren til automatisk at registrere typen af udskriftsjob og til at konfigurere printersproget, så det passer til det pågældende job.
- **PCL:** Konfigurerer printeren til at bruge PCL (Printer Control Language).

- **PDF:** Konfigurerer printeren til at bruge PDF-format (Portable Document Format).
- **PS:** Konfigurerer printeren til at bruge PostScript-emulering.

## Sådan indstilles funktionen Printersprog

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **PRINTERSPROG**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge det ønskede printersprog, og tryk derefter på ✓ for at angive printersproget.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Funktionen Sletbare advarsler



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

Brug denne funktion til at bestemme, hvor længe sletbare advarsler skal vises på kontrolpanelet, ved at vælge **TIL** eller **JOB**. Standardværdien er **JOB**.

- **TIL:** Der vises sletbare advarsler, indtil du trykker på ✓.
- **JOB:** Sletbare advarsler vises, indtil det job, der har genereret dem, er fuldført.

## Sådan indstilles funktionen Sletbare advarsler

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **SLETBARE ADVARSLER**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede indstilling, og tryk derefter på ✓ for at angive valget.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Funktionen Fortsæt autom.

Brug denne funktion til at bestemme printerens funktionsmåde, når der genereres en fejl om automatisk fortsættelse. **TIL** er standardindstillingen.

- **TIL:** Der vises en fejlmeddelelse i ti sekunder, inden udskrivningen automatisk fortsættes.
- **FRA:** Når der vises en fejlmeddelelse, afbrydes udskrivningsjobbet midlertidigt, indtil du trykker på ✓.

## Sådan indstilles funktionen Fortsæt autom.

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **FORTSÆT AUTOM.**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede indstilling, og tryk derefter på ✓ for at angive valget.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Funktionen Udskift forbrugsvarer

Printeren har tre indstillinger for næsten eller helt opbrugte forbrugsvarer:

- **STOP VED UDLØB** (standardværdien) Printerens fortsætter med at udskrive, når en tonerkassette næsten er tom. Når tonerkassetten er tom, kan printerens ikke udskrive.
- **STOP VED LAV**: Printerens afbrydes midlertidigt, indtil du udskifter den næsten opbrugte tonerkassette.
- **TILSIDES. V. TOM**: Printerens fortsætter med at udskrive, når nogle forbrugsvarer er opbrugt.

## Sådan indstilles funktionen Udskift forbrugsvarer

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **UDSK. FORBRUGSVARER**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede indstilling, og tryk derefter på ✓ for at angive valget.
  - Hvis du vælger **TILSIDES. V. TOM** og derefter trykker på ✓, vises en advarselsmeddelelse. Du kan acceptere tilsidesættelsen ved at vælge **JA, BRUG TILS.SÆT** og trykke på ✓ og derefter indstille sidegrænsen for tilsidesættelsen og trykke på ✓.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Funktionen Afhj. papirstop

Brug denne indstilling til at konfigurere printerens reaktion på papirstop, herunder hvordan fastklemte sider skal håndteres. **AUTO** er standardværdien.

- **AUTO**: Printerens aktiverer automatisk udbedring af papirstop, når der er tilstrækkelig ledig hukommelse.
- **TIL**: Sider, der har siddet fast, udskrives igen. Der allokeres yderligere hukommelse til lagring af de senest udskrevne sider. Dette kan gå ud over printerens generelle ydeevne.
- **FRA**: Sider, der har siddet fast, udskrives ikke igen. Da der ikke bruges hukommelse til lagring af de senest udskrevne sider, er ydeevnen optimal.

## Sådan indstilles funktionen Afhj. papirstop

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **AFHJ. PAPIRSTOP**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede indstilling, og tryk derefter på ✓ for at angive valget.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Funktionen Sprog

Du har måske mulighed for at indstille standardsproget, når printeren tændes første gang, afhængigt af hvilket land/område du har købt printeren i. Når du ruller gennem de tilgængelige indstillinger, vises listen på det sprog, som er markeret. Når listen vises på det ønskede sprog, skal du trykke på ✓ for at indstille sproget. Du kan også skifte sprog når som helst ved at følge nedenstående fremgangsmåde.

## Sådan vælger du sprog

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **SPROG**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge det ønskede sprog, og tryk derefter på ✓ for at angive valget.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Brug af kontrolpanelet i delte miljøer

Hvis du skal dele printeren med andre brugere, skal du overholde følgende retningslinjer for at sikre en vellykket printerdrift:

- Rådfør dig med systemadministratoren, før du foretager ændringer af kontrolpanelets indstillinger. Ændring af kontrolpanelets indstillinger kan påvirke andre udskriftsjob.
- Koordiner det med andre brugere, før du ændrer printerens standardfonte eller indlæser softfonte. Ved at koordinere disse handlinger spares hukommelse, og man undgår uventede printerudskrifter.
- Vær opmærksom på, at ændring af printersproget, f.eks. fra emuleret PostScript til PCL, også påvirker andre brugeres udskrifter.



---

**Bemærk!** Netværkets operativsystem kan muligvis automatisk beskytte den enkelte brugers udskriftsjob mod påvirkninger fra andre udskriftsjob. Rådfør dig med systemadministratoren for at få yderligere oplysninger.

---





# 3 I/O-konfiguration

Dette kapitel indeholder en beskrivelse af, hvordan du konfigurerer bestemte netværksparametre på printeren.

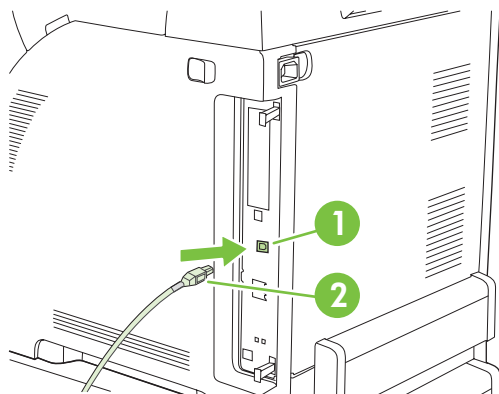
- [USB-konfiguration](#)
- [Netværkskonfiguration](#)

## USB-konfiguration

Alle printermodeller understøtter USB-tilslutninger. USB-porten er placeret på højre side af printeren.

### Tilslutning af USB-kablet

Tilslut USB-kablet til printeren. Tilslut den anden ende af USB-kablet til computeren.



**Figur 3-1** Tilslutning til USB-port

1	USB-port
2	USB-stik

# Netværkskonfiguration

Det kan være nødvendigt at konfigurere visse netværksparametre på printerens. Du kan konfigurere disse parametre fra printerens kontrolpanel, den integrerede webserver eller, for de fleste netværks vedkommende, fra HP Web Jetadmin-softwaren.



**Bemærk!** Yderligere oplysninger om brugen af den integrerede webserver findes i [Brug af den integrerede webserver](#).

Se *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide* for at få en fuldstændig liste over understøttede netværk og for at få en vejledning i at konfigurere netværksparametre fra softwaren. Vejledningen leveres sammen med printere, hvor der er installeret en integreret HP Jetdirect-printerserver.

## Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra printerens kontrolpanel

Brug manuel konfiguration til at angive en IP-adresse, undernetmaske og standardgateway.

### Angivelse af en IP-adresse

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **I/O**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **INTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **TCP/IP**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ✓ for at markere **KONFIGURATIONSMETODE**.
7. Tryk på ▼ for at markere **MANUEL**, og tryk derefter på ✓.
8. Tryk på ▼ for at markere **MANUELLE INDSTILLINGER**, og tryk derefter på ✓.
9. Tryk på ▼ for at markere **IP-adresse:**, og tryk derefter på ✓.
10. Tryk på ▲ eller ▼ for at øge eller mindske værdien for den første byte i IP-adressen.
11. Tryk på ✓ for at gå til næste talsæt. (Tryk på ⬅ for at gå til forrige talsæt).



**Bemærk!** Hold pileknappen nede, hvis du ønsker at gå hurtigere gennem tallene.

12. Gentag trin 10 og 11, indtil du har angivet den rette IP-adresse, og tryk derefter på ✓ for at gemme indstillingen.
13. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

### Angivelse af undernetmasken

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **I/O**, og tryk derefter på ✓.

4. Tryk på ▼ for at markere **INTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **TCP/IP**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ✓ for at markere **KONFIGURATIONSMETODE**.
7. Tryk på ▼ for at markere **MANUEL**, og tryk derefter på ✓.
8. Tryk på ▼ for at markere **MANUELLE INDSTILLINGER**, og tryk derefter på ✓.
9. Tryk på ▼ for at markere **UNDERNETMASKE**, og tryk derefter på ✓.
10. Tryk på ▲ eller ▼ for at øge eller formindske værdien for den første byte i undernetmasken.
11. Tryk på ✓ for at gå til næste talsæt. (Tryk på ⤴ for at gå til forrige talsæt).
12. Gentag trin 10 og 11, indtil du har angivet den rette undernetmaske, og tryk derefter på ✓ for at gemme undernetmasken.
13. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

### Angivelse af standardgatewayen

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **I/O**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **INTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **TCP/IP**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ✓ for at markere **KONFIGURATIONSMETODE**.
7. Tryk på ▼ for at markere **MANUEL**, og tryk derefter på ✓.
8. Tryk på ▼ for at markere **MANUELLE INDSTILLINGER**, og tryk derefter på ✓.
9. Tryk på ▼ for at markere **STANDARDGATEWAY**, og tryk derefter på ✓.
10. Tryk på ▲ eller ▼ for at øge eller formindske værdien for den første byte i standardgatewayen.
11. Tryk på ✓ for at gå til næste talsæt. (Tryk på ⤴ for at gå til forrige talsæt).
12. Gentag trin 10 og 11, indtil du har angivet den rette standardgateway, og tryk derefter på ✓ for at gemme standardgatewayen.
13. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

### Deaktivering af netværksprotokoller (valgfrit)

Alle understøttede netværksprotokoller er aktiverede som standard fra fabrikken. Deaktivering af ubenyttede protokoller har følgende fordele:

- Reducerer printergenereret netværkstrafik
- Forhindrer uautoriserede brugere i at udskrive til printeren

- Giver kun relevante oplysninger på konfigurationssiden
- Giver printerens kontrolpanel mulighed for at vise protokolspecifikke fejl- og advarselsmeddelelser.

## Sådan deaktiveres IPX/SPX



**Bemærk!** Undlad at deaktivere denne protokol i Windows-baserede systemer, der udskriver til printerens ved hjælp af IPX/SPX.

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **I/O**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **INTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **IPX/SPX**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ✓ for at markere **AKTIVER**.
7. Tryk på ▼ for at markere **FRA**, og tryk derefter på ✓.
8. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Sådan deaktiveres AppleTalk

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **I/O**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **INTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **APPLETALK**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ✓ for at markere **AKTIVER**.
7. Tryk på ▼ for at markere **FRA**, og tryk derefter på ✓.
8. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Sådan deaktiveres DLC/LLC

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **I/O**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **INTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **DLC/LLC**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på ✓ for at markere **AKTIVER**.
7. Tryk på ▼ for at markere **FRA**, og tryk derefter på ✓.
8. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## EIO-konfiguration (Enhanced I/O)



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

Hvis du tilføjer en printerserver til en basismodel (HP Color LaserJet 3000 eller HP Color LaserJet 3800), kræves der muligvis ekstra printerhukommelse.

EIO-stikket bruges til kompatible eksterne enheder, f.eks. netværkskort til HP Jetdirect-printerservere eller andre enheder. Hvis du sætter et EIO-netværkskort i stikket, forøges antallet af netværksgrænseflader, der er tilgængelige for printeren.

### HP Jetdirect EIO-printerservere

HP Jetdirect-printerservere (netværkskort) kan installeres i EIO-stik. Disse kort understøtter flere netværksprotokoller og operativsystemer. HP Jetdirect-printerservere gør netværksadministration nemmere ved at give dig mulighed for at tilslutte en printer direkte til netværket på en hvilken som helst placering. HP Jetdirect-printerservere understøtter også SNMP (Simple Network Management Protocol), som giver netværksadministratorer mulighed for fjernstyring af printeren og fejlfinding igennem HP Web Jetadmin-softwaren.



**Bemærk!** Konfigurer kortet via kontrolpanelet ved hjælp af softwaren til printerinstallation eller med HP Web Jetadmin-softwaren. Yderligere oplysninger finder du i dokumentationen til HP Jetdirect-printerserveren.

# 4 Udskrivningsopgaver

Dette kapitel beskriver, hvordan du udfører grundlæggende udskrivningsopgaver:

- [Styring af udskriftsjob](#)
- [Valg af udskriftsmedier](#)
- [Konfigurering af bakker](#)
- [Automatisk registrering af medietype \(autoregistreringstilstand\)](#)
- [Brug af funktioner i Windows-printerdriveren](#)
- [Brug af funktioner i Macintosh-printerdriveren](#)
- [Udskrivning på specialmedier](#)
- [Brug af 2-sidet udskrivning \(dupleks\)](#)
- [Administration af specielle udskriftssituationer](#)
- [Administration af gemte job](#)
- [Administration af hukommelsen](#)

# Styring af udskriftsjob

I Windows er der tre indstillinger, der påvirker hvordan printerdriveren henter medier, når du sender et udskriftsjob. Indstillingerne for **Kilde**, **Type** og **Format** vises i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Udskriftsegenskaber** i de fleste softwareprogrammer. Hvis du ikke ændrer disse indstillinger, bruger printeren automatisk standardprinterindstillingerne til at vælge en bakke.



**FORSIGTIG!** Udfør ændringer i printeropsætningen via softwareprogrammet eller printerdriveren, hvor det er muligt, fordi ændringer, du udfører på kontrolpanelet, bliver standardindstillinger for efterfølgende udskriftsjobs. Indstillinger, der vælges i softwaren eller printerdriveren, har forrang frem for indstillinger på kontrolpanelet.

## Kilde

Udskriv efter **Kilde** for at specificere en bakke, hvorfra printeren skal hente mediet. Printeren forsøger at udskrive fra denne bakke, uanset hvilken type eller hvilket format, der er ilagt. Hvis du vælger en bakke, der er konfigureret til en type eller et format, der ikke passer til dit udskriftsjob, går jobbet ikke i gang, før du har lagt medier af den korrekte type eller det rigtige format i bakken. Hvis du lægger medier korrekt i bakken, begynder printeren at udskrive. Hvis du trykker på ✓, kan du vælge en anden bakke.



**Bemærk!** Se [Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger](#), hvis du har problemer med at udskrive efter **Kilde**.

## Type og format

Udskriv efter **Type** eller **Format**, når du ønsker at hente medier fra den første bakke, der indeholder medier af den type eller det format, du vælger. Valg af papir efter type i stedet for efter kilde svarer til at låse bakker, og det hjælper med at beskytte specialmedier mod at blive brugt ved en fejltagelse. Hvis en bakke f.eks. er konfigureret til brevpapir, og du specificerer, at driveren skal udskrive på almindeligt papir, henter printeren ikke papir fra den pågældende bakke, men fra en bakke, der indeholder almindeligt papir og er konfigureret til almindeligt papir.



**Bemærk!** Valg af indstillingen **Alle** afviser denne bakkelåsefunktion.

Valg af medier efter type og format medfører betydeligt bedre udskriftskvalitet ved brug af kraftigt papir, blankt papir og transparenter. Brug af den forkerte indstilling kan medføre utilfredsstillende udskriftskvalitet. Udskriv altid efter **Type** i forbindelse med specialmedier, f.eks. etiketter eller transparenter. Udskriv altid efter **Format** i forbindelse med konvolutter.

- Hvis du ønsker at udskrive efter **Type** eller **Format**, og bakkerne ikke er konfigureret til en bestemt type eller et bestemt format, skal du lægge medierne i bakke 1. Derefter skal du vælge **Type** eller **Format** i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Udskriftsegenskaber** i printerdriveren.
- Hvis du ofte udskriver på en bestemt medietype eller et bestemt -format, kan printeradministratoren (for en netværksprinter) eller du selv (for en lokal printer) konfigurere en bakke til den pågældende type eller det pågældende format. Når du derefter vælger den pågældende type eller det pågældende format, mens du vil udskrive et job, henter printeren medier fra den bakke, som er konfigureret til den pågældende type eller det pågældende format. Se [Konfigurering af bakker](#).
- Når du lukker bakke 2 eller ekstrabakke 3, kan der blive vist en meddelelse, hvor du bliver bedt om at vælge en **Type** eller **Format** for bakken. Hvis bakken allerede er konfigureret korrekt, skal du trykke ↩ for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.



## Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger

Ændringer i printerindstillinger prioriteres højest, afhængigt af hvor ændringerne foretages:



**Bemærk!** Navnene på kommandoer og dialogbokse kan variere, afhængigt af programmet.

- **Dialogboksen Sideopsætning.** Klik på **Sideopsætning** eller en tilsvarende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres her, tilsidesætter indstillinger, der er ændret andre steder.
- **Dialogboksen Udskriv.** Klik på **Udskriv**, **Indstil printer** eller en lignende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Udskriv**, har en lavere prioritet og tilsidesætter *ikke* ændringer, der er foretaget i dialogboksen **Sideopsætning**.
- **Dialogboksen Printeregenskaber (printerdriveren).** Klik på **Egenskaber** i dialogboksen **Udskriv** for at åbne printerdriveren. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Printeregenskaber**, tilsidesætter ikke indstillinger, der er tilgængelige andre steder i programmet.
- **Standardprinterdriverindstillinger:** Standardprinterdriverindstillingerne bestemmer, hvilke indstillinger der bruges i alle udskriftsjob, *medmindre* indstillingerne ændres i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber**, som beskrevet ovenfor.
- **Printerkontrolpanelindstillinger:** Indstillinger, der ændres på printerens kontrolpanel, har en lavere prioritet end ændringer, der er foretaget på anden måde.

## Sådan får du adgang til printerdriverindstillingerne

Operativsystem	Midlertidig ændring af indstillinger for udskriftsjob	Permanent ændring af standardindstillinger <sup>1</sup>
Windows 98, 2000, Me og XP	Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Filer</b> . Vælg printerens, og klik på <b>Egenskaber</b> . (Fremgangsmåden kan variere, men dette er den mest almindelige procedure).	Klik i menuen <b>Start</b> , peg på <b>Indstillinger</b> , og klik derefter på <b>Printere</b> eller <b>Printere og faxenheder</b> . Højreklik på printerikonet, og vælg <b>Udskriftsindstillinger</b> .
Macintosh OS 9.1	Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Arkiv</b> . Foretag ændring af indstillinger i de forskellige lokalmenuer.	Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Filer</b> . Når du ændrer indstillinger i lokalmenuen, skal du klikke på <b>Gem indstilling</b> .
Macintosh OS X	Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Filer</b> . Foretag ændringer i de forskellige lokalmenuer.	Klik på <b>Udskriv</b> i menuen <b>Filer</b> . Foretag ændringer i de forskellige lokalmenuer, og klik derefter i hovedlokmenuen på <b>Gem brugerdefinerede indstillinger</b> for at gemme dem som indstillingen <b>Brugerdefineret</b> . Hvis du vil bruge de nye indstillinger, skal du vælge indstillingen <b>Brugerdefineret</b> , hver gang du åbner et program og udskriver.

<sup>1</sup> Da adgang til standardprinterindstillinger kan begrænses, er indstillingerne måske ikke til rådighed.

## Valg af udskriftsmedier

Du kan bruge mange typer papir og andre udskriftsmedier til denne printer.

Inden du køber et større parti papir eller specialformularer, skal du undersøge, om din papirleverandør har og forstår de udskriftsmediekrav, der er specificeret i *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide*.

Se [Forbrugsvarer og ekstraudstyr](#) for at bestille *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide*. Du kan hente en kopi af vejledningen ved at gå til [www.hp.com/support/clj3000](http://www.hp.com/support/clj3000) for HP Color LaserJet 3000 Series-printeren, [www.hp.com/support/clj3600](http://www.hp.com/support/clj3600) for HP Color LaserJet 3600 Series-printeren eller [www.hp.com/support/clj3800](http://www.hp.com/support/clj3800) for HP Color LaserJet 3800 Series-printeren. Vælg **Manuals**.

Det er muligt, at en bestemt type papir er i overensstemmelse med alle retningslinjerne i dette kapitel eller *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide* og alligevel ikke kan udskrives tilfredsstillende. Dette kan forårsages af unormale karakteristika ved udskrivningsmiljøet eller på grund af andre variabler, som HP ikke har nogen indflydelse på (f.eks. ekstreme temperaturer og luftfugtighed).

*Hewlett-Packard Company anbefaler, at du afprøver den ønskede papirtype, inden du køber papiret i større mængder.*



**FORSIGTIG!** Brug af papir, der ikke overholder de specifikationer, der angives i denne brugervejledning, eller de specifikationer, som findes i udskriftsmedievejledningen, kan forårsage problemer, der kræver eftersyn eller reparation. Denne servicering dækkes ikke af Hewlett-Packards garanti- eller serviceaftaler.

## Papir, som du bør undgå at anvende

Printeren kan håndtere mange papirtyper. Brug af papir, der ikke overholder specifikationerne, vil forårsage ringere udskriftskvalitet og forøge risikoen for papirstop.

- Brug ikke papir, som er for ru.
- Brug ikke andet papir med udskæringer eller perforeringer end det 3-hullede standardpapir.
- Brug ikke formularer i flere dele.
- Brug ikke papir, som der allerede har været udskrevet på, eller som har været kørt igennem en kopimaskine.
- Brug ikke papir, der indeholder et vandmærke, hvis du udskriver heldækkende mønstre.

## Papir, der kan beskadige printeren

I sjældne tilfælde kan printeren blive beskadiget af det anvendte papir. Brug af følgende papir skal undgås for at forhindre eventuel beskadigelse:

- Brug ikke papir med påsatte hæfteklammer.
- Brug ikke transparenter, der er beregnet til Inkjet-printere eller andre printere, der kører ved lave temperaturer, eller transparenter, der er beregnet til sort-hvid-udskrivning. Anvend kun transparenter, der er beregnet til brug i HP Color LaserJet-printere.

- Brug ikke fotopapir, der er beregnet til Inkjet-printere.
- Brug ikke papir, der er præget eller belagt, eller andre medier, der udvikler farlige dampe, smelter, forskydes eller misfarves, når det udsættes for 190° C i 0,1 sekund. Brug heller ikke brevpapir, der er fremstillet med farvestoffer eller blæktyper, som ikke kan tåle den temperatur.

Sådan bestilles HP Color LaserJet forbrugsvarer:

- [www.hp.com/go/ljsupplies](http://www.hp.com/go/ljsupplies) i USA
- [www.hp.com/ghp/buyonline.html](http://www.hp.com/ghp/buyonline.html) i resten af verden

## Konfigurering af bakker

Du kan konfigurere printerbakkerne efter type og format. Læg forskellige medier i printerbakkerne, og anmod om papir efter type eller format i softwareprogrammet.



**Bemærk!** Hvis du har anvendt tidligere HP Color LaserJet-printere, er du muligvis vant til at konfigurere bakke 1 til første tilstand eller kassettetilstand. Hvis du vil efterligne indstillingerne for første tilstand, skal du konfigurere bakke 1 til **ALLE FORMATER** og **ENHVER TYPE**. Printeren henter papir fra bakke 1 først (hvis der er lagt papir i denne bakke), hvis udskriftsjobbet ikke angiver en anden bakke. Det anbefales at anvende denne indstilling, hvis du bruger forskellige papirtyper eller -formater i bakke 1. Hvis du vil efterligne indstillingerne for kassettetilstand, skal du angive enten formatet eller typen for bakke 1 til en anden indstilling end **ALLE FORMATER** eller **ENHVER TYPE**. Det anbefales at anvende denne indstilling, hvis du bruger samme papirformat og -type i bakke 1.

**Bemærk!** Hvis du benytter 2-sidet udskrivning, skal du sørge for, at det ilagte medie opfylder specifikationerne for duplexudskrivning. Se [Specifikationer for udskriftsmedier](#).

Nedenstående instruktioner gælder konfigurering af bakkerne på printerens kontrolpanel. Du kan også konfigurere bakkerne fra computeren via den integrerede webserver. Se [Brug af den integrerede webserver](#).

### Konfigurationsformat

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **PAPIRHÅNDTERING**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **BAKKE 1 FORMAT**, **BAKKE 2 FORMAT** eller **BAKKE 3 FORMAT**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ eller ▲ for at markere det relevante format, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

### Konfigurationstype

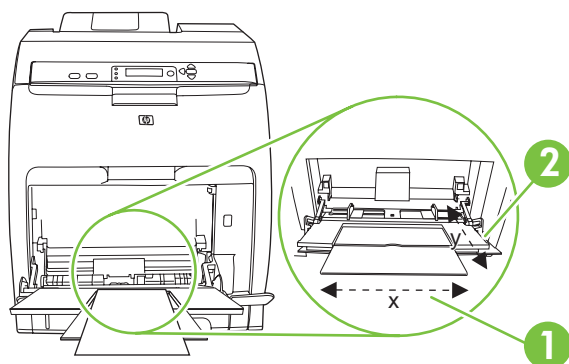
1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **PAPIRHÅNDTERING**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **BAKKE 1 TYPE**, **BAKKE 2 TYPE** eller **BAKKE 3 TYPE**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ eller ▲ for at markere den ønskede papirtype, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

### Konfigurering af bakke 1 til specialpapir

Brug formatindstillingen **ALLE FORMATER**, når det valgte medie ikke passer helt i format til det papir, der er specificeret i det dokument, du udskriver. Hvis der ikke er specificeret en kildebakke, ser printeren først efter papir, der passer nøjagtigt til dokumentet, og derefter ser den efter og udskriver fra en bakke, der er indstillet til **ALLE FORMATER** eller **ENHVER TYPE**.

Brug indstillingen **ALT SPECIAL**, når du ønsker at kunne udskrive et antal specialformater fra bakken uden at definere et fast format til hvert job. Brug indstillingen **SPECIAL**, når du ønsker at udskrive et bestemt udskriftsformat fra en bestemt bakke. Når du udskriver et specialjob, søger printeren efter et format, der svarer nøjagtigt til indstillingen. Hvis den ikke finder et format, der svarer nøjagtigt til den specificerede indstilling, søger den efter en bakke, der er indstillet til **ALT SPECIAL**. Til sidst søger printeren efter og bruger medier fra en bakke, der er indstillet til **ALLE FORMATER**.

Indstillingen af specialpapir omfatter tre trin. Når alle er gennemført, vender displayet tilbage til menuen **PAPIRHÅNDTERING**. Når der er angivet et specialformat for en bakke, bevarer printeren indstillingen, til du ændrer den på kontrolpanelet.



1	X-dimension
2	Y-dimension

## Måleenhed

1. Tryk på ▼ for at markere **MÅLEENHED**, og tryk derefter på ✓.
2. Tryk på ▲ eller ▼ for at markere det korrekte mål, og tryk derefter på ✓.

## X-dimension

X-dimensionen er bredden på arket, når det indføres i printeren.

1. Tryk på ▼ for at markere **X DIMENSION**, og tryk derefter på ✓.
2. Tryk på ▲ eller ▼ for at markere den korrekte værdi, og tryk derefter på ✓.

## Y-dimension

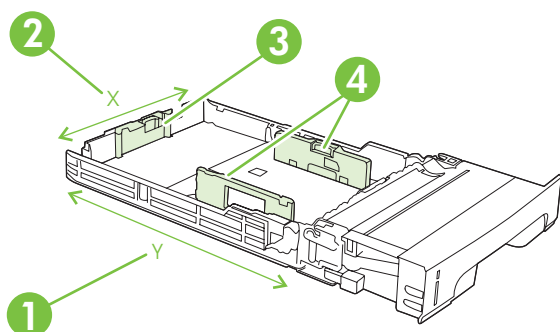
Y-dimensionen er længden på arket, når det indføres i printeren.

1. Tryk på ▼ for at markere **Y DIMENSION**, og tryk derefter på ✓.
2. Tryk på ▲ eller ▼ for at markere den korrekte værdi, og tryk derefter på ✓.

## Konfigurering af bakke 2 eller bakke 3 til specialpapir

Printeren registrerer automatisk mange papirformater, men du kan også konfigurere bakker til specialpapirformater. Du skal angive følgende parametre:

- Måleenhed (millimeter eller tommer)
- X-dimensionen (bredden på arket, når det indføres i printerens).
- Y-dimensionen (længden på arket, når det indføres i printerens).



1	Sidelængde (Y-dimension)
2	Sidebredde (X-dimension)
3	Medielængdestyr
4	Mediebreddestyr

Brug følgende procedure til konfigurering af en bakke til et specialformat. Når et specialformat er indstillet for en bakke, bevares det, til papirlængdestyrene nulstilles.

### Indstilling af et specialformat i bakke 2 eller bakke 3

1. Åbn bakken, og anbring mediet med forsiden opad i bakken.
2. Indstil medielængdestyrene til den relevante ikke-standardposition, og luk bakken.
3. Når meddelelsen for bakkekonfiguration vises, skal du trykke på ✓.
4. Tryk på ▲ for at ændre **ALT SPECIAL** til **SPECIAL**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at markere den korrekte enhed (enten millimeter eller tommer), og tryk derefter på ✓.

Når måleenheden er indstillet korrekt, skal du indstille X-dimensionen på følgende måde:

6. Tryk på ▲ eller ▼ for at markere den korrekte værdi, og tryk derefter på ✓.

Hvis den angivne værdi ligger uden for det gyldige område, vises **Ugyldig værdi** i to sekunder. Du bliver bedt om at indtaste en anden værdi.

Når X-dimensionen er indstillet korrekt, skal du indstille Y-dimensionen på følgende måde:

7. Tryk på ▲ eller ▼ for at markere den korrekte værdi, og tryk derefter på ✓.

Hvis den angivne værdi ligger uden for det gyldige område, vises **Ugyldig værdi** i to sekunder. Du bliver bedt om at indtaste en anden værdi. Der vises en meddelelse, der angiver dimensionerne for specialformatet.

## Udskrivning fra bakke 1 (multifunktionsbakke)

Bakke 1 er en multifunktionsbakke, der kan rumme op til 100 ark papir eller 10 konvolutter. Den giver mulighed for nem udskrivning af konvolutter, transparenter, papir i specialformat eller andre papirtyper, uden at du behøver at tømme de andre bakker.

### Sådan lægges papir i bakke 1

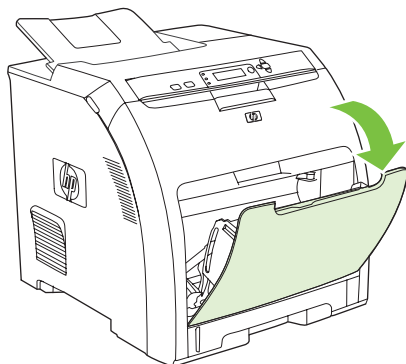


**FORSIGTIG!** Undgå at lægge udskriftsmedier i bakke 1 under udskrivning, da det kan forårsage papirstop.

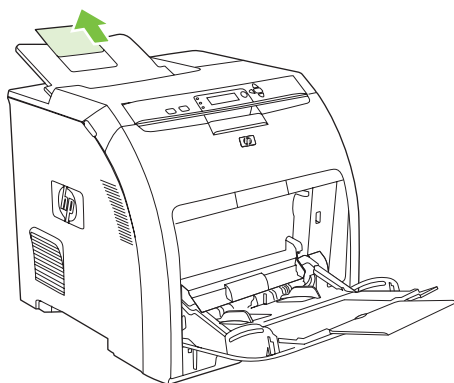
1. Åbn bakke 1.



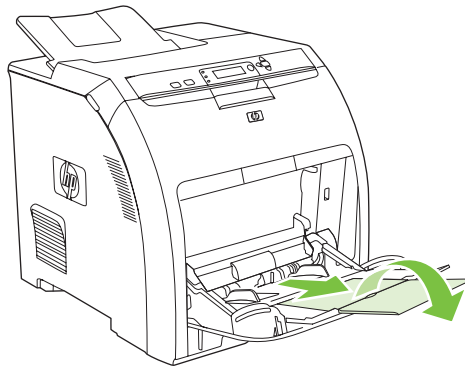
**Bemærk!** Brug bakke 1, hvis du udskriver på specialmedier, f.eks. konvolutter. Se [Udskrivning af konvolutter fra bakke 1](#) for at få yderligere oplysninger.



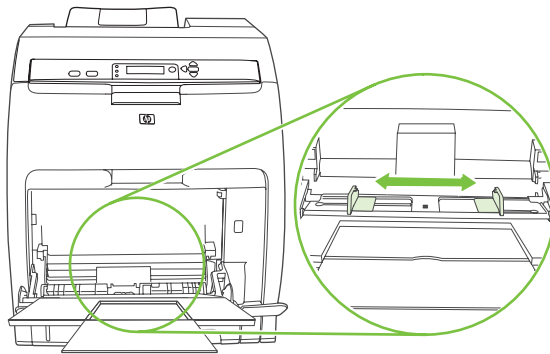
2. Træk bakkeforlængerens ud af bakken.



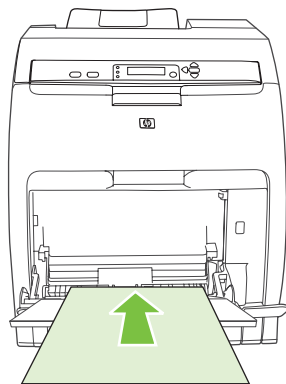
3. Træk bakkeforlængerer ud, og åbn om nødvendigt den ekstra bakkeforlænger.



4. Afstanden mellem bredestyrene skal være lidt større end udskriftsmediets bredde.



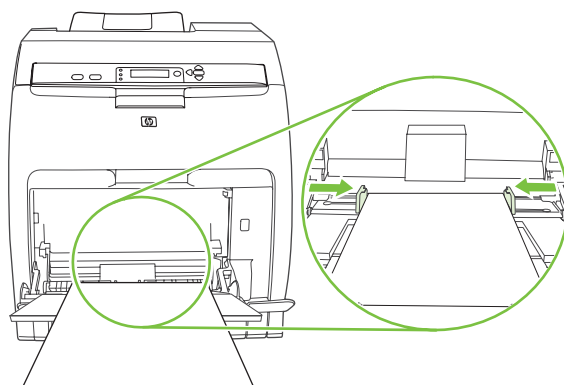
5. Placer udskriftsmediet i bakken, så den side, der skal udskrives på, vender nedad, og den øverste korte kant vender ind mod printerens.



**Bemærk!** Se ilægningsvejledningen under [Brug af 2-sidet udskrivning \(dupleks\)](#), hvis du vil udskrive på begge sider.



6. Skub papirstyrene sammen, så de berører udskriftsmediestakken på begge sider uden at bøje mediet. Sørg for, at udskriftsmediet ligger under tapperne på bredestyrene.



**FORSIGTIG!** Vent, indtil printeren er færdig med at udskrive, før du lukker bakke 1 (ekstraudstyr). Hvis du lukker bakken, før printeren er færdig med at udskrive, kan der opstå papirstop.

## Udskrivning af konvolutter fra bakke 1

Der kan udskrives mange typer konvolutter fra bakke 1. Der kan lægges op til 10 konvolutter i bakken. Udskrivningshastigheden afhænger af konvoluttens konstruktion.

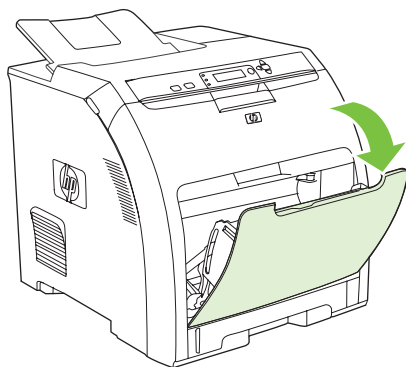
Indstil margen til mindst 15 mm fra konvoluttens kant i softwaren.



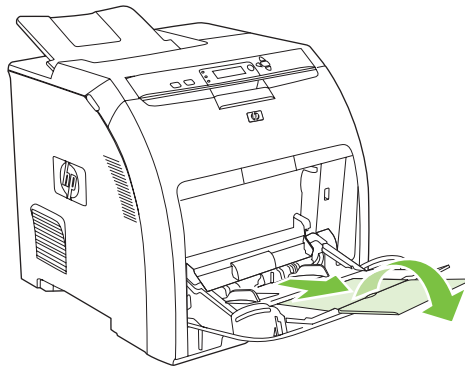
**FORSIGTIG!** Konvolutter med lukkehager, tryklåse, ruder, foring, åbne områder med klæbemiddel eller andre syntetiske materialer kan medføre alvorlige skader på printeren. Udskriv aldrig på begge sider af en konvolut, da det kan forårsage papirstop og skader på printeren. Før du lægger konvolutter i bakken, skal du sikre dig, at de ligger fladt, ikke er beskadigede og ikke hænger sammen. Undlad at udskrive på konvolutter med trykfølsomt klæbemiddel. Fjern eller indfør ikke konvolutter under udskrivningen, da det kan forårsage papirstop.

## Sådan lægges konvolutter i bakke 1

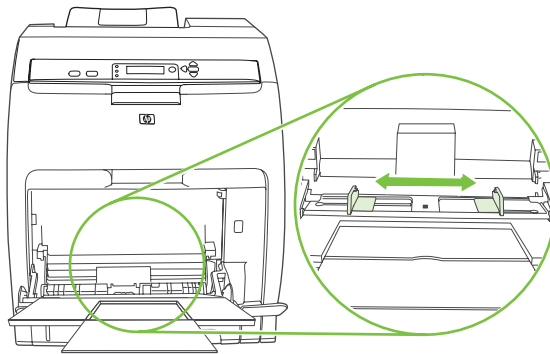
1. Åbn bakke 1.



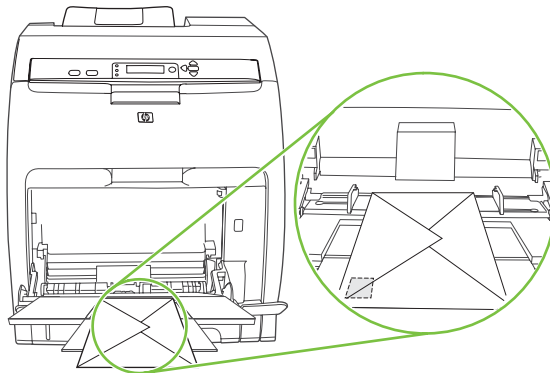
2. Træk bakkeforlængereren ud, og åbn om nødvendigt den ekstra bakkeforlænger.



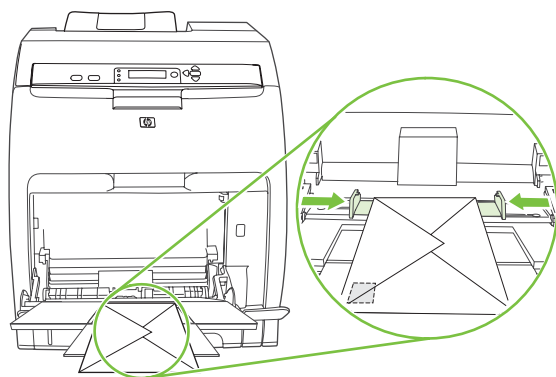
3. Indstil papirbreddestyrene.



4. Læg op til 10 konvolutter midt i bakke 1, så den side, der skal udskrives på, vender nedad, og så frimærkehjørnet vender væk fra printerens, og den korte kant vender ind mod printerens. Skub konvolutterne så langt ind i printerens, som de kan komme, uden at tvinge dem.



5. Juster styrene, så de berører konvolutstakken uden at bøje konvolutterne. Sørg for, at konvolutterne ligger under tapperne på styrene.



## Udskrivning af konvolutter

1. Hvis bakke 1 er konfigureret til et bestemt format, skal du på kontrolpanelet angive papirformatet for bakke 1, så det svarer til det konvolutformat, du udskriver på.
2. Angiv bakke 1 i softwareprogrammet.
3. Hvis softwaren ikke automatisk formaterer en konvolut, skal du angive **Liggende** sideretning i softwareprogrammet. Følg retningslinjerne i nedenstående tabel for indstilling af margener til afsender- og modtageradresse på Commercial #10- eller DL-konvolutter.



**Bemærk!** Hvis du har konvolutter af et andet format, skal du justere margenindstillingerne derefter.

4. Klik på **Udskriv** i softwareprogrammet eller printerdriveren.

Adressetype	Venstre margen	Topmargen
Afsender	15 mm	15 mm
Modtager	102 mm	51 mm

## Udskrivning fra bakke 2 og bakke 3

Bakke 2 rummer indtil 250 ark standardpapir, mens den ekstra bakke 3 rummer indtil 500 ark standardpapir. Bakke 2 og bakke 3 kan justeres til mange formater. Bakke 3 installeres under bakke 2. Når bakke 3 er installeret, registrerer printerens menu og viser bakke 3 som en valgmulighed i kontrolpanelets menu **KONFIGURER ENHED**.



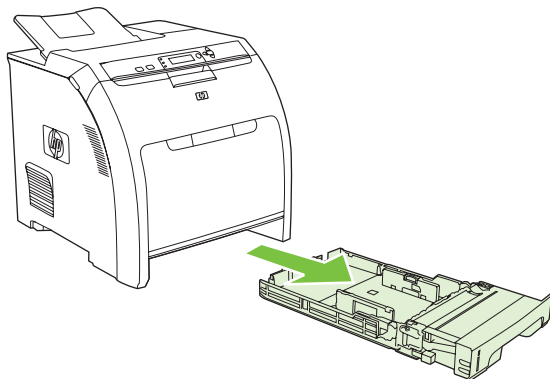
**FORSIGTIG!** Papirgangen for bakke 3 går gennem bakke 2. Hvis bakke 2 eller bakke 3 trækkes helt eller delvist ud, kan medier fra bakke 3 ikke indføres i printerens. Dette forårsager papirstop.

## Sådan lægges papir i bakke 2



**FORSIGTIG!** Åbn eller fjern aldrig en bakke under udskrivning, da dette kan forårsage papirstop.

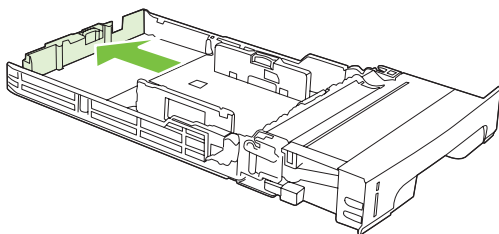
1. Træk bakke 2 ud af printerens, og fjern eventuelle medier.



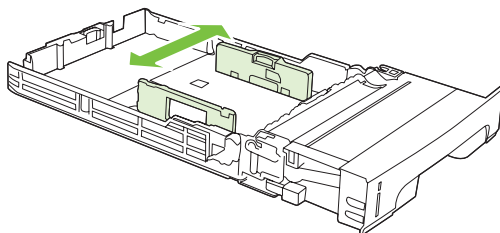
2. Træk udskriftsbakkeforlængerens ud fra bakken.



3. Juster længdestyret, til pilen peger på det format, du er ved at lægge i.



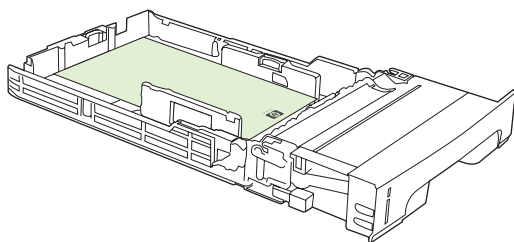
4. Flyt sidebreddestyrene, til pilen på højre breddestyr peger på det format, du er ved at lægge i.



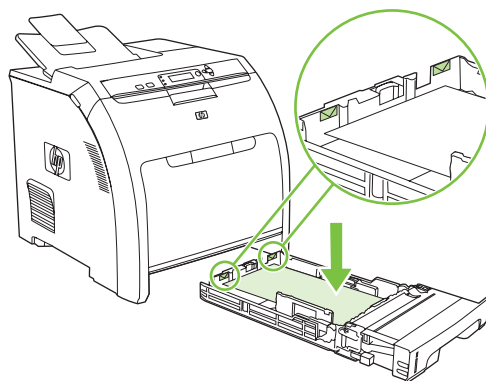
5. Læg medierne i bakken. Hvis der er tale om specialpapir, f.eks. brevpapir, skal du lægge det med forsiden opad, så den øverste kant vender mod bakkens front.



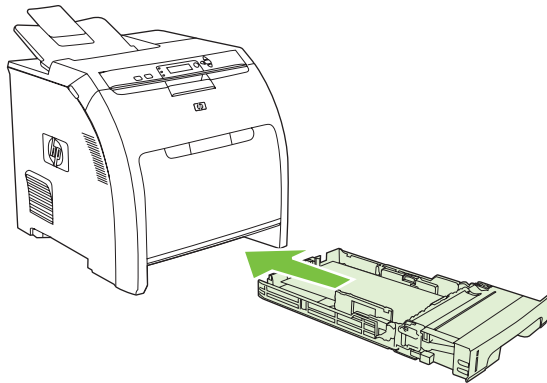
**Bemærk!** Se ilægningsvejledningen under [Brug af 2-sidet udskrivning \(dupleks\)](#), hvis du anvender dupleksudskrivning.



6. Kontroller, at mediestakken ligger fladt, og at medierne er under højdetapperne.

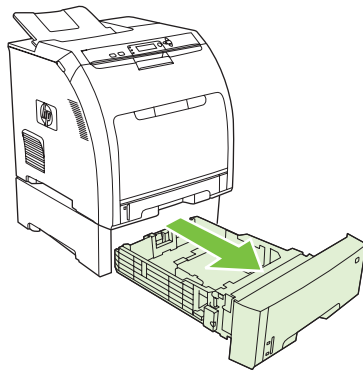


7. Skub bakken ind i printeren igen.

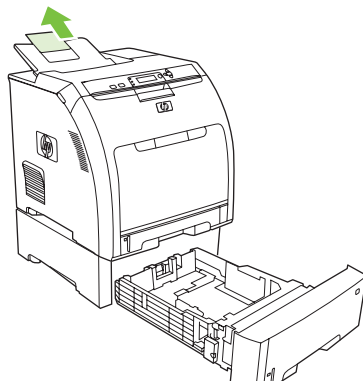


### Sådan lægges papir i bakke 3

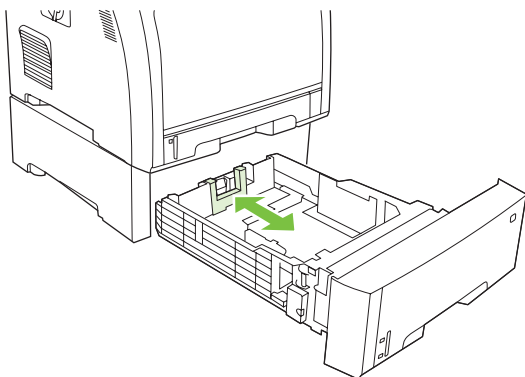
1. Træk bakken ud af printeren, og fjern eventuelle medier.



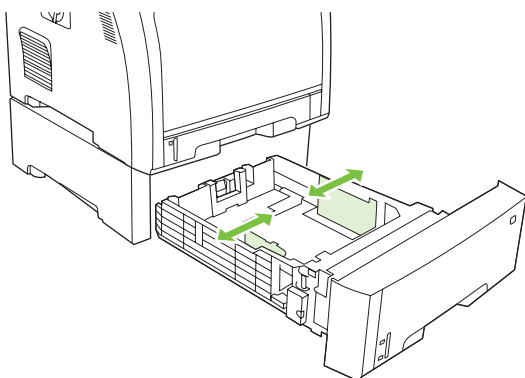
2. Løft udskriftsbakkeforlænger.



3. Juster længdestyret, til pilen peger på det format, du er ved at lægge i.



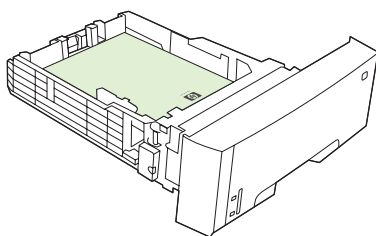
4. Flyt sidebreddestyrene, til pilen på højre breddestyr peger på det format, du er ved at lægge i.



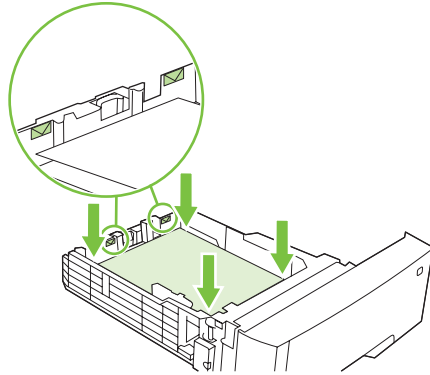
5. Læg medierne i bakken. Hvis der er tale om specialpapir, f.eks. brevpapir, skal du lægge det i med forsiden opad, så den øverste kant vender imod bakkens front.



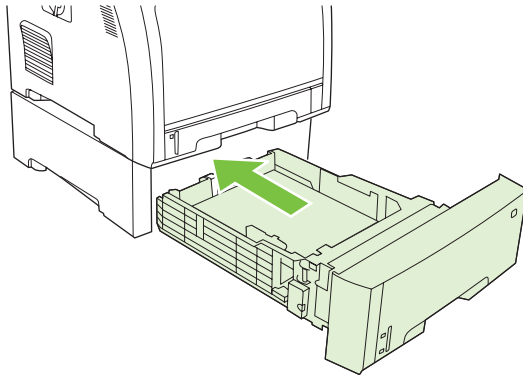
**Bemærk!** Se ilægningsvejledningen under [Brug af 2-sidet udskrivning \(dupleks\)](#), hvis du anvender dupleksudskrivning.



6. Sørg for, at mediestakken ligger fladt i bakken uden bøjede hjørner, og hold den under højdetappene.



7. Skub bakken ind i printeren igen.





# Automatisk registrering af medietype (autoregistreringstilstand)

HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere kan automatisk klassificere medier i en af følgende kategorier:

- Almindeligt
- Transparent
- Blankt
- EkstraKraftBlankt
- Blank film
- Kraftigt
- Let

Den automatiske medietyperegistrering fungerer kun, når den pågældende bakke er konfigureret til **Alle typer almindeligt**. Hvis en bakke konfigureres til en anden type, f.eks. **Bankpost** eller **Blankt**, deaktiveres mediesensoren i den pågældende bakke.



**Bemærk!** Få optimale resultater med den automatiske medieregistreringsfunktion ved brug af originale HP-medier, der er beregnet til brug i HP LaserJet-farveprintere.

## Registrering i bakke 1

### Fuld registrering (standard)

- Printeren standser ved hver side for at registrere medietypen.
- Dette er den bedste tilstand ved brug af blandede medier i et enkelt udskriftsjob.

### Udvidet registrering

- Hver gang printeren starter på et udskriftsjob, standser den ved den første side for at registrere medietypen.
- Printeren antager, at næste og alle efterfølgende sider er af samme medietype som den første side.
- Dette er den næsthurtigste tilstand, og den er nyttig ved brug af stakke af samme medietype.

### Transparent

- Printeren standser ikke ved siderne for at registrere medietypen, men skelner mellem transparenter (Transparenttilstand) og papir (Normal tilstand).
- Dette er den hurtigste tilstand, og den er nyttig til udskrivning af store mængder i Normal tilstand.

## Registrering i bakke 2 eller bakke 3

### Udvidet registrering

- Printeren standser ved de første fem sider, der tilføres fra hver papirbakke, for at registrere typen og tager gennemsnittet af de fem resultater.
- Printeren antager, at den sjette og alle efterfølgende sider er af samme medietype, til printeren slukkes eller går i energisparetilstand, eller til bakken åbnes.

### Kun transparent (standard)

- Printeren standser ikke ved nogen sider for at registrere medietypen, men skelner mellem transparenter (Transparenttilstand) og papir (Normal tilstand).
- Dette er den hurtigste tilstand, og den er nyttig til udskrivning af store mængder i Normal tilstand.

# Brug af funktioner i Windows-printerdriveren

Når du udskriver fra et program, er mange af produktets funktioner tilgængelige fra printerdriveren. Se Hjælp til printerdriveren for at få flere oplysninger om funktioner, der er tilgængelige i printerdriveren. Nedenstående funktioner beskrives i dette afsnit:

- [Oprettelse og brug af lynindstillinger](#)
- [Sådan anvendes vandmærker](#)
- [Ændring af størrelsen på dokumenter](#)
- [Indstilling af specialpapirformat fra printerdriveren](#)
- [Sådan anvendes andet papir og omslag](#)
- [Udskrivning af en blank første side](#)
- [Udskrivning af flere sider på et ark papir](#)
- [Angivelse af indstillingerne for farve](#)
- [Brug af dialogboksen Indstillinger for HP Digital Imaging](#)
- [Brug af fanen Service](#)



**Bemærk!** De indstillinger, som er valgt i printerdriveren og programmet, tilsidesætter generelt de indstillinger, der er valgt via kontrolpanelet. De indstillinger, der er valgt i programmet, tilsidesætter generelt de indstillinger, der er valgt i printerdriveren.

## Oprettelse og brug af lynindstillinger

Brug lynindstillingerne til at gemme de aktuelle driverindstillinger til senere brug. Lynindstillinger findes under de fleste faner i printerdriveren. Det er muligt at gemme 25 lynindstillinger for udskriftsopgaver.

### Sådan oprettes en lynindstilling

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Vælg de udskriftsindstillinger, du vil bruge.
3. I feltet **Lynindstillinger for udskriftsopgaver** skal du indtaste et navn til lynindstillingen.
4. Klik på **Gem**.

### Sådan bruges lynindstillinger

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Vælg den lynindstilling, du vil bruge, på rullelisten **Lynindstillinger for udskriftsopgaver**.
3. Klik på **OK**.



**Bemærk!** Hvis du vil anvende printerdriverens standardindstillinger, skal du vælge **Standardudskriftsindstillinger** fra rullelisten **Lynindstillinger for udskriftsopgaver**.

## Sådan anvendes vandmærker

Et vandmærke er en tekst, f.eks. "Fortroligt", som udskrives i baggrunden på hver side af et dokument.

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Klik på rullelisten **Vandmærker** under fanen **Effekter**.
3. Klik på det vandmærke, du vil bruge. Hvis du vil oprette et nyt vandmærke, skal du klikke på **Rediger**.
4. Klik på **Kun første side**, hvis vandmærket kun skal vises på den første side af dokumentet.
5. Klik på **OK**.

Klik på **(ingen)** på rullelisten **Vandmærker**, hvis du vil fjerne vandmærket.

## Ændring af størrelsen på dokumenter

Brug indstillingerne til ændring af dokumentets størrelse til at skalere det til en procentdel af den normale størrelse. Du kan også vælge at udskrive et dokument på papir med en anden størrelse med eller uden skalering.

### Sådan formindskes eller forstørres et dokument

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Indtast den procentsats, du vil forstørre eller formindske dokumentet med, under fanen **Effekter** ud for **% af normal størrelse**.

Du kan også bruge rullepanelet til at justere procentsatsen.

3. Klik på **OK**.

### Sådan udskrives et dokument på papir med et andet format

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Klik på **Udskriv dokument på** under fanen **Effekter**.
3. Vælg det papirformat, der skal udskrives på.
4. Hvis du vil udskrive dokumentet uden at skalere det, så det passer, skal du kontrollere, at indstillingen **Tilpas størrelse** ikke er valgt.
5. Klik på **OK**.

## Indstilling af specialpapirformat fra printerdriveren

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Klik på **Speciel** under fanen **Papir** eller **Papir/kvalitet**.
3. Indtast navnet på specialpapirformatet i vinduet **Specialpapirformat**.
4. Indtast papirformatets længde og bredde. Hvis du indtaster et format, der er enten for lille eller for stort, justerer driveren formatet til det tilladte minimum- eller maksimumformat.
5. Klik eventuelt på knappen for at ændre måleenheden fra tommer til millimeter og omvendt.

6. Klik på **Gem**.
7. Klik på **Luk**. Det navn, du har gemt, vises på listen over papirformater til senere brug.

## Sådan anvendes andet papir og omslag

Følg disse instruktioner for at udskrive den første side anderledes end de andre sider i udskriftsjobbet.

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Vælg det korrekte papir til den første side i udskriftsjobbet under fanen **Papir** eller **Papir/kvalitet**.
3. Klik på **Brug andet papir/omslag**.
4. Klik på de sider eller omslag på rullelisten, som du vil have udskrevet på andet papir.
5. Hvis du vil have udskrevet både for- og bagsider, skal du også vælge **Tilføj et blankt eller fortrykt omslag**.
6. Vælg den korrekte papirtype eller -kilde til udskriftsjobbets andre sider.



---

**Bemærk!** Papirformatet skal være det samme for alle udskriftsjobbets sider.

---

## Udskrivning af en blank første side

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Under fanen **Papir** eller **Papir/kvalitet** skal du klikke på **Brug andet papir/omslag**.
3. Klik på **Forside** på rullelisten.
4. Klik på **Tilføj et blankt eller fortrykt omslag**.

## Udskrivning af flere sider på et ark papir

Du kan udskrive mere end én side på et enkelt ark papir.

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Klik på fanen **Færdigbehandling**.
3. Vælg, hvor mange sider du vil udskrive på hvert ark (1, 2, 4, 6, 9 eller 16) i afsnittet om **Dokumentindstillinger**.
4. Hvis antallet af sider er større end 1, skal du vælge de rette indstillinger til **Udskriv siderammer** og **Siderækkefølge**.
5. Klik på **OK**. Produktet er nu indstillet til at udskrive det antal sider pr. ark, du har valgt.

## Angivelse af indstillingerne for farve

Indstillinger under fanen **Farve** styrer, hvordan farver fortolkes og udskrives fra programmer. Du kan vælge enten **Automatisk** eller **Manuelt** som farveindstilling.

- Vælg **Automatisk** for at optimere farve- og halvtoneindstillingerne for tekst, grafik og fotografier. Indstillingen **Automatisk** indeholder flere farveindstillinger til programmer og operativsystemer, der understøtter farvestyringssystemer. Denne indstilling anbefales til udskrivning af alle farvedokumenter.
- Vælg **Manuelt** for at justere farve- og halvtoneindstillingerne til tekst, grafik og fotografier. Hvis du bruger en PCL-driver, kan du justere RGB-data. Hvis du bruger PS-driveren, kan du justere RGB- eller CMYK-data.

### Sådan angives indstillingerne for farve

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Klik på fanen **Farve**.
3. I området **Farveindstillinger** skal du vælge den ønskede indstilling.
4. Hvis du har valgt **Manuelt**, skal du klikke på **Indstillinger** for at åbne dialogboksen **Farveindstillinger**. Juster de individuelle indstillinger for tekst, grafik og fotografier. Du kan også justere de generelle udskrivningsindstillinger. Klik på **OK**.
5. I området **Farvetemaer** skal du vælge den ønskede **RGB-farveindstilling**.
6. Klik på **OK**.

## Brug af dialogboksen Indstillinger for HP Digital Imaging

Anvend **Indstillinger for HP Digital Imaging** for at udskrive fotografier og billeder i bedre kvalitet.



**Bemærk!** Indstillinger for HP Digital Imaging findes til Windows 2000, Windows XP og Windows Server 2003.

Følgende indstillinger findes i dialogboksen **Indstillinger for HP Digital Imaging**:

- **Kontrastforbedring**: Forbedrer farver og kontrast på udviskede fotografier. Klik på **Automatisk** for at tillade, at printersoftwarens gør områder i fotografier, der behøver justering, lysere.
- **Digital blitz**: Justerer eksponeringen af mørke områder i fotografier for at synliggøre detaljer. Klik på **Automatisk** for at tillade, at printersoftwarens afbalancerer lys og mørke.
- **SmartFocus**: Forbedrer billedkvaliteten og klarheden i billeder med lav opløsning, f.eks. billeder, der er downloadet fra internettet. Klik på **Ja** for at tillade, at printerens gør detaljer i billedet skarpere.
- **Skarphed**: Justerer billedets skarphed i henhold til din indstilling. Klik på **Automatisk** for at tillade, at printersoftwarens indstiller billedets skarphedsniveau.
- **Udjævning**: Udjævner et billede. Klik på **Automatisk** for at tillade, at printersoftwarens indstiller udjævningsniveauet.

## Åbning af dialogboksen Indstillinger for HP Digital Imaging

1. Åbn dialogboksen **Printeregenskaber**.
2. Klik på fanen **Papir/kvalitet**, og klik derefter på knappen **HP Digital Imaging**.



**Bemærk!** Hvis du har installeret HP Image Zone-softwaren, kan du bruge den til at redigere og yderligere forbedre dine digitale fotografier.

## Brug af fanen Service



**Bemærk!** Fanen **Service** er ikke tilgængelig i Windows 9x.

Hvis produktet er sluttet til et netværk, kan du bruge fanen **Service** til at hente oplysninger om produktet og status for forbrugsvarer. Klik på ikonet **Status for enhed og forbrugsvarer** for at åbne siden **Enhedsstatus** i HP Integreret webserver. Denne side viser produktets aktuelle status, den resterende levetid for hver forbrugsvare og oplysninger om bestilling af forbrugsvarer.

# Brug af funktioner i Macintosh-printerdriveren

Når du udskriver fra et program, er mange af printerens funktioner tilgængelige fra printerdriveren. Se Hjælp til printerdriveren for at få flere oplysninger om funktioner, der er tilgængelige i printerdriveren. Nedenstående funktioner beskrives i dette afsnit:

- [Oprettelse og brug af forudindstillinger i Mac OS X](#)
- [Udskrivning af følgebrev](#)
- [Udskrivning af flere sider på et ark papir](#)
- [Angivelse af indstillingerne for farve](#)



**Bemærk!** De indstillinger, som er valgt i printerdriveren og programmet, tilsidesætter generelt de indstillinger, der er valgt via kontrolpanelet. De indstillinger, der er valgt i programmet, tilsidesætter generelt de indstillinger, der er valgt i printerdriveren.

## Oprettelse og brug af forudindstillinger i Mac OS X

Brug forudindstillingerne til at arkivere de aktuelle printerdriverindstillinger til senere brug.

### Sådan oprettes en forudindstilling

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Vælg printerindstillingerne.
3. Klik på **Gem som...** i feltet **Forudindstillinger**, og indtast et navn til forudindstillingen.
4. Klik på **OK**.

### Sådan bruges forudindstillinger

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Vælg den ønskede forudindstilling i menuen **Forudindstillinger**.



**Bemærk!** Vælg forudindstillingen **Standard** for at anvende printerdriverens standardindstillinger.

## Udskrivning af følgebrev

Du kan udskrive et separat følgebrev til dit dokument, som viser en meddelelse (f.eks. "Fortroligt").

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. I lokalmenuen **Følgebrev** eller **Papir/kvalitet** skal du vælge, om der skal udskrives et følgebrev **Før dokument** eller **Efter dokument**.
3. Hvis du bruger Mac OS X, skal du vælge den meddelelse i lokalmenuen **Følgebrevtype**, som du vil udskrive på følgebrevet.



**Bemærk!** Hvis du vil udskrive et blankt følgebrev, skal du vælge **Standard** som **Følgebrevtype**.



## Udskrivning af flere sider på et ark papir

Du kan udskrive mere end én side på et enkelt ark papir. Denne funktion er en billig måde at udskrive kladder på.

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Klik på lokalmenuen **Layout**.
3. Ud for **Sider pr. ark** skal du vælge det antal sider, som skal udskrives på hvert ark (1, 2, 4, 6, 9 eller 16).
4. Ud for **Layoutretning** skal du vælge sidernes rækkefølge og placering på arket.
5. Ud for **Rammer** skal du vælge den type ramme, som skal udskrives rundt om hver side på arket.

## Angivelse af indstillingerne for farve

Brug lokalmenuen **Farveindstillinger** til at styre, hvordan farver fortolkes og udskrives i programmer.

1. Åbn printerdriveren (se [Åbning af printerdriverne](#)).
2. Åbn lokalmenuen **Farveindstillinger**.
3. Hvis du bruger Mac OS X, skal du klikke på **Vis avancerede valgmuligheder**.
4. Juster de individuelle indstillinger for tekst, grafik og fotografier.

# Udskrivning på specialmedier

Følg disse retningslinier ved udskrivning på specielle medietyper.

## Transparenter

- Tag kun fat i transparenter i kanterne. Fedtstof fra dine fingre, som sætter sig på transparenten, kan give anledning til problemer med udskriftskvaliteten.
- Brug kun overheadtransparenter, som anbefales til brug i denne printer. Hewlett-Packard anbefaler brug af HP Color LaserJet-transparenter i denne printer. HP-produkter er udviklet til at arbejde sammen for på denne måde at give optimale udskrivningsresultater.
- Vælg **TRANSPARENT** som medietype i programmet eller printerdriveren, eller udskriv fra en bakke, som er konfigureret til transparenter.



**FORSIGTIG!** Transparenter, der ikke er beregnet til LaserJet-udskrivning, vil smelte i printeren og beskadige den. Brug ikke transparenter, der er beregnet til sort-hvid-udskrivning.

## Blankt papir

- Vælg **BLANKT** som medietype i programmet eller driveren, eller udskriv fra en bakke, der er konfigureret til blankt papir.
  - **HP Color LaserJet 3600 og 3800 Series-printere:** Vælg **BLANKT** for medier, der vejer op til 120 g/m<sup>2</sup>. Vælg **Kraftigt blankt** for medier, der vejer op til 163 g/m<sup>2</sup>. Vælg **EkstraKraftBlankt** for medier, der vejer op til 176 g/m<sup>2</sup>.
  - **HP Color LaserJet 3000 Series-printer:** Vælg **BLANKT** for medier, der vejer op til 120 g/m<sup>2</sup>.
- Da dette påvirker alle udskriftsjob, er det vigtigt at sætte printeren tilbage til dens oprindelige indstillinger, når jobbet er udskrevet. Se [Konfigurering af bakker](#) for at få yderligere oplysninger.



**Bemærk!** Hewlett-Packard anbefaler brug af HP Color LaserJet Soft Gloss-papir (glittet papir) til denne printer. HP-produkter er udviklet til at arbejde sammen for på denne måde at give optimale udskrivningsresultater. Hvis der ikke anvendes HP Color LaserJet Soft Gloss-papir sammen med printeren, kan det gå ud over udskriftskvaliteten.

## Farvet papir

- Farvet papir bør være af samme høje kvalitet som hvidt fotokopieringspapir.
- De anvendte pigmenter skal kunne modstå printerens fikseringstemperatur på 190° C i 0,1 sekund uden at forringe kvaliteten.
- Brug ikke papir med en farvet belægning, som blev tilføjet, efter at papiret blev produceret.
- Printeren skaber farver ved at udskrive mønstre af prikker. Prikkerne overlapper hinanden, og afstanden varieres for på denne måde at producere forskellige farver. Hvis du varierer nuancen eller farven på papiret, påvirkes nuancerne af de udskrevne farver.

## Konvolutter



**Bemærk!** Konvolutter kan kun udskrives fra bakke 1. Indstil bakkens medieformat i overensstemmelse med det specifikke konvolutformat. Se [Udskrivning af konvolutter fra bakke 1](#).

Overholdelse af følgende retningslinjer vil hjælpe med at sikre korrekt udskrivning på konvolutter og hjælpe med at forhindre, at konvolutterne sætter sig fast i printeren:

- Læg ikke mere end 10 konvolutter i bakke 1.
- Vægtklassificeringen på konvolutter må ikke overstige 90 g/m<sup>2</sup>.
- Konvolutter skal ligge fladt.
- Brug ikke konvolutter med ruder eller klemmer.
- Konvolutter må ikke være krøllede, have folder eller på anden måde være beskadiget.
- Konvolutter med tildækkede klæbestrimler skal indeholde et klæbemiddel, der kan modstå varmen og trykket fra printerens fikseringsproces.
- Konvolutter skal ilægges med forsiden nedad, med toppen af konvolutten til venstre, og den korte side skal indføres først i printeren.



**Bemærk!** Under forhold med høj luftfugtighed skal konvolutterne udskrives med den lange side først, for at forhindre at konvolutterne forsegles under udskrivningen. Ved udskrivning med den lange side først skal konvolutterne ilægges med den lange side først og med forsiden nedad. Se [Udskrivning af konvolutter fra bakke 1](#).

## Etiketter



**Bemærk!** Vælg **Etiketter** som medietypen i programmet eller printerdriveren, eller konfigurer bakke 1 til etiketter. Se [Konfigurering af bakker](#).

- Kontroller, at etiketternes klæbemiddel kan tåle en temperatur på 190° C i 0,1 sekund.
- Kontroller, at der ikke er noget blotlagt klæbemateriale imellem etiketterne. Blotlagte områder kan få etiketterne til at gå af bærearket under udskrivningen, hvilket kan få etiketterne til at sætte sig fast i printeren. Blotlagt klæbemateriale kan også beskadige printerens komponenter.
- Et etiketark må ikke indføres mere end én gang.
- Kontroller, at etiketterne ligger fladt.
- Brug ikke etiketter, som er krøllede, har bobler eller på anden måde er beskadiget.

## Kraftigt papir

- Alle bakker kan bruges til udskrivning på kraftige medier, der ikke overstiger 105 g/m<sup>2</sup>.
- Brug kun karton (135 g/m<sup>2</sup>-176 g/m<sup>2</sup>) i bakke 1.
- I programmet eller printerdriveren skal du vælge **Kraftigt** (106 g/m<sup>2</sup>-163 g/m<sup>2</sup>) eller **Karton** (135 g/m<sup>2</sup>-176 g/m<sup>2</sup>) som medietype eller udskrive fra en bakke, der er konfigureret til kraftigt papir. Da

denne indstilling påvirker alle udskriftsjob, er det vigtigt at sætte printeren tilbage til dens oprindelige indstillinger, når jobbet er udskrevet. Se [Konfigurerings af bakker](#).



**FORSIGTIG!** Brug generelt ikke papir, som er kraftigere end den mediespecifikation, der anbefales til denne printer. Ellers kan dette medføre fejlindføringer, papirstop, reduceret udskriftskvalitet og overdreven mekanisk slitage. Visse kraftige medier, f.eks. HP Forsidekarton, kan dog bruges uden problemer.

## HP LaserJet Groft papir

- Anvend kun HP LaserJet Groft papir til denne printer. HP-produkter er udviklet til at arbejde sammen for på denne måde at give optimale udskrivningsresultater.
- Tag kun fat i HP LaserJet Groft papir i kanterne. Fedtstof fra dine fingre, som sætter sig på HP LaserJet Groft papir, kan forårsage problemer med udskriftskvaliteten.
- Vælg **Groft papir** som medietype i programmet eller printerdriveren, eller udskriv fra en bakke, der er konfigureret til HP LaserJet Groft papir.



**FORSIGTIG!** Transparente medier, der ikke er beregnet til LaserJet-udskrivning, vil smelte i printeren og beskadige denne.

## Fortrykte formularer og brevpapir

- Formularer og brevpapir skal være trykt med varmebestandig blæk, der ikke smelter, fordampes eller afgiver farlige dampe, når det udsættes for printerens fikseringstemperatur på ca. 190° C i 0,1 sekund.
- Blækket må ikke være brandfarligt og bør ikke påvirke nogen af printerens valser på en ugunstig måde.
- Formularer og brevpapir bør være forseglet i en fugtsikret emballage for at forhindre forandringer under opbevaringen.
- Før du ilægger fortrykt papir, skal du kontrollere, at blækket på papiret er tørt. Under fikseringsprocessen kan vådt blæk blive gnedet af det fortrykte papir.
- Ved 2-sidet udskrivning (dupleks) skal du lægge fortrykte formularer og papir med brevhoved i bakke 2 og bakke 3 med forsiden nedad, så den øverste kant vender mod bakkens bageste del. Når du lægger fortrykte formularer og brevpapir i bakke 1, skal du ilægge dem med forsiden opad og den nederste kant bagest i bakken.
- Ved ensidet udskrivning (simpleksudskrivning) skal du lægge fortrykte formularer og brevpapir i bakke 2 eller bakke 3 med forsiden opad og med arkets øverste kant forrest i bakken. Når du lægger fortrykte formularer og brevpapir i bakke 1, skal du lægge dem med den side, der skal udskrives på, nedad, og den nederste kant bagest i bakken.

## Genbrugspapir

Denne printer understøtter brugen af genbrugspapir. Genbrugspapir skal opfylde de samme specifikationer som standardpapir. Se *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide*. Hewlett-Packard anbefaler, at genbrugspapir ikke indeholder mere end 5% træmasse.

## Brug af 2-sidet udskrivning (dupleks)



**Bemærk!** 2-sidet udskrivning er tilgængelig i forbindelse med HP Color LaserJet 3000dn-, 3000dtn-, 3600dn-, 3800dn- og 3800dtn-printerne.

Printeren kan udskrive på begge sider af papiret. Se [Manuel 2-sidet udskrivning](#), hvis printerens ikke kan udføre automatisk 2-sidet udskrivning.

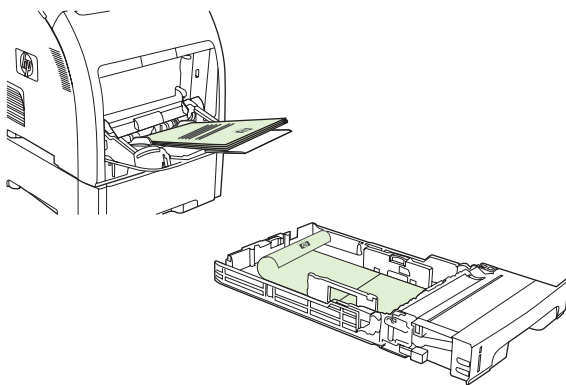
### Automatisk 2-sidet udskrivning



**Bemærk!** Du skal angive indstillinger for automatisk 2-sidet udskrivning i softwareprogrammet eller i printerdriveren for at kunne udskrive på begge sider af papiret.

Udfør følgende handlinger, hvis du vil anvende automatisk 2-sidet udskrivning:

- Kontroller, at printerdriveren er konfigureret til 2-sidet udskrivning. (Se online Hjælp til printerdriveren for at få vejledning).
- Vælg den relevante indstilling for 2-sidet udskrivning i printerdriversoftware, herunder side- og indbindingsretning.
- Ved visse medietyper, herunder transparenter, etiketter, karton og blank film, er 2-sidet udskrivning ikke understøttet.
- Du opnår det bedste resultat, hvis du ikke foretager 2-sidet udskrivning på kraftigt og groft papir.
- Når du bruger 2-sidet udskrivning, skal du lægge fortrykte formularer og papir med brevhoved i bakke 1 med forsiden opad, så sidens nederste kant indføres først. Læg fortrykte formularer og papir med brevhoved i bakke 2 og bakke 3 med forsiden nedad, så den øverste kant vender mod bakkens bageste del.



**Bemærk!** Ilægning af fortrykte blanketter og papir med brevhoved til 2-sidet udskrivning afviger fra ilægning af papir til udskrivning på 1 side.



**Bemærk!** Under 2-sidet udskrivning udskriver printerens på første side og kører derefter midlertidigt siden ud i outputbakken. Printerens trækker derefter siden tilbage i printerens for at udskrive på den anden side af arket. Kontroller, at siden er færdig, før den tages ud af outputbakken. Hvis du trækker en side ud af bakken, mens printerens forsøger at trække siden ind i printerens igen, kan det medføre papirstop.

## Indstillinger i kontrolpanelet til automatisk 2-sidet udskrivning

Mange softwareprogrammer indeholder indstillinger til 2-sidet udskrivning. Hvis softwareprogrammet eller printerdriveren *ikke* indeholder indstillinger til 2-sidet udskrivning, kan du justere disse indstillinger via kontrolpanelet. Den fabriksindstillede standardindstilling er **FRA**.



**FORSIGTIG!** Brug ikke 2-sidet udskrivning ved udskrivning på etiketter, transparenter eller blankt papir. Dette kan forårsage alvorlig beskadigelse af printeren.

## Sådan slår du 2-sidet udskrivning til eller fra på kontrolpanelet



**Bemærk!** Ændring af indstillinger for 2-sidet udskrivning via printerens kontrolpanel påvirker alle udskriftsjob. Ændring af indstillinger for 2-sidet udskrivning skal så vidt muligt foretages fra programmet eller printerdriveren.

Driveren skal være konfigureret korrekt, for at du kan vælge 2-sidet udskrivning fra printerdriveren. (Se online Hjælp til printerdriveren for at få vejledning).

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ✓ for at markere **UDSKRIVER**.
4. Tryk på ▼ for at markere **DUPLEKS**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge **TIL** for at aktivere 2-sidet udskrivning eller **FRA** for at deaktivere 2-sidet udskrivning, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.

## Indstillinger for indbinding af 2-sidede udskriftsjob

Før du udskriver et 2-sidet dokument, skal du bruge printerdriveren til at vælge, hvilken kant det færdige dokument skal indbindes på. Indbinding med lang kant eller bogindbinding er det mest almindelige layout, der bruges ved indbinding af bøger. Indbinding med kort kant eller tablet er den typiske kalenderindbinding.



**Bemærk!** Standardindstillingerne er at indbinde på den lange kant, når siderne er indstillet til stående retning. Hvis du vil skifte til kortsideindbinding, skal du markere afkrydsningsfeltet **Vend siderne opad**.

## Manuel 2-sidet udskrivning

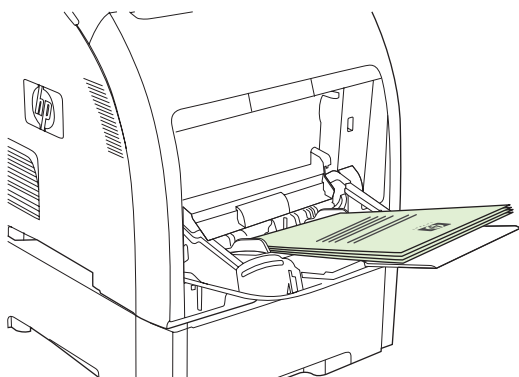
Hvis du vil udskrive et dupleksdokument på andre medietyper end de understøttede formater og vægte (se [Specifikationer for udskriftsmedier](#)), eller hvis din printer ikke understøtter automatisk 2-sidet udskrivning, skal du gå hen til printeren og indføre papiret manuelt, når den første side er udskrevet.



**Bemærk!** Beskadiget eller genbrugt papir kan medføre papirstop og bør ikke anvendes.

## Sådan udskrives der på begge sider (dupleks) manuelt

1. I forbindelse med bakke 1 skal du lægge brevpapir i med forsiden opad, så den nederste kant føres ind først.  
  
I forbindelse med bakke 2 (250-arks bakke) eller bakke 3 (500-arks bakke), skal du lægge brevpapiret i med forsiden opad og den øverste kant bagest i bakken.
2. Åbn printerdriveren.
3. Vælg det relevante format og den relevante type.
4. Vælg **Udskriv på begge sider (manuelt)** under fanen **Færdigbehandling**.
5. Klik på **OK**.
6. Gå hen til printeren. Når prompten **MANUEL INDFØRING** vises, skal du fjerne eventuelt blankt papir fra bakke 1. Fjern den udskrevne stak fra outputbakken, og indfør stakken med den udskrevne side opad, og så den nederste kant indføres *først*. Du *skal* udskrive den anden side fra bakke 1.



**Bemærk!** Kassér ikke eventuelle blanke sider i den udskrevne stak.

7. Tryk på ✓, hvis du bliver bedt om det via en prompt på kontrolpanelet.



**Bemærk!** Hvis det samlede antal ark overstiger kapaciteten i bakke 1 for manuelle dupleksjobs, skal du indføre de første 100 ark først og trykke på ✓. Når du bliver bedt om det, skal du indføre de næste 100 ark og trykke på ✓. Gentag efter behov, til alle ark i den udskrevne stak er lagt i bakke 1.

# Administration af specielle udskriftssituationer

## Udskrivning af en anderledes førsteside

Benyt følgende fremgangsmåde til at udskrive den første side af et dokument på en anden medietype end resten af dokumentet. Udskriv f.eks. den første side af et dokument på brevpapir og resten af dokumentet på almindeligt papir.

1. Angiv en bakke til den første side og en anden bakke til resten af siderne fra programmet eller printerdriveren.
2. Læg specialmediet i den bakke, som du angav i trin 1.
3. Læg mediet til de resterende sider af dokumentet i en anden bakke.
4. Udskriv dokumentet.

Du kan også udskrive på andre medier ved at bruge printerens kontrolpanel eller printerdriveren til at indstille de medietyper, der er lagt i bakkerne, og derefter vælge den første og de resterende sider efter papirtype.

## Udskrivning på medier i specialformat

Printeren understøtter enkeltidet udskrivning og manuel dupleksudskrivning på medier i specialformat. Bakke 1 understøtter medieformater fra 76 x 127 mm til 216 x 356 mm. Bakke 2 og bakke 3 understøtter medieformater fra 148 x 210 mm til 215,9 x 355,6 mm.

Når du udskriver på medier i specialformat, og bakke 1 er konfigureret i printerens kontrolpanel til **BAKKE X TYPE= ENHVER TYPE** og **BAKKE X FORMAT= ALLE** udskriver printerens på det medie, der ligger i bakken, uanset hvilken type og hvilket format der er tale om.

Nogle programmer og printerdrivere giver dig mulighed for at angive specielle papirformatdimensioner. Sørg for at indstille det korrekte medieformat i både sideopsætningen og udskriftsdialogboksene. Hvis din software ikke tillader dette, skal du angive dimensionerne for medier i specialformat i menuen **PAPIRHÅNDTERING** på kontrolpanelet. Se [Menuen Papirhåndtering](#) for at få yderligere oplysninger.

Hvis programmet kræver, at du udregner margener til medier i specialstørrelse, skal du se online Hjælp til det pågældende program.

## Standstning af en udskrivningsanmodning

Du kan enten standse en udskrivningsanmodning fra printerens kontrolpanel eller fra programmet. Se online Hjælp til den specifikke netværkssoftware for at få oplysninger om standstning af en udskriftsanmodning på en computer i et netværk.



**Bemærk!** Det kan vare nogen tid, før udskrivningen ophører, efter at du har annulleret et udskriftsjob.

## Sådan standses det aktuelle udskriftsjob fra printerens kontrolpanel

1. Tryk på **Stop** på printerens kontrolpanel.
2. Tryk på ▼ for at markere **Annuler aktuelle job**, og tryk derefter på ✓ for at annullere jobbet.

Hvis udskriftsjobbet er for langt inde i udskrivningsprocessen, kan du muligvis ikke annullere det.



## Sådan standses det aktuelle udskriftsjob fra programmet

Der vises kortvarigt en dialogboks på skærmen, hvor du har mulighed for at annullere udskriftsjobbet.

Hvis der er blevet sendt adskillige anmodninger til printerens via softwaren, venter de muligvis i en printer kø (f.eks. i Windows Udskriftsstyring). Se softwaredokumentationen for at få specifik vejledning i at annullere en udskrivningsanmodning fra computeren.

Hvis et udskriftsjob venter i en printer kø (computerhukommelse) eller printerspooler (Windows 98, Me, 2000 eller XP), skal du slette udskriftsjobbet der.

I forbindelse med Windows 98 eller Windows Me skal du klikke på **Start**, klikke på **Indstillinger** og derefter på **Printere**. I forbindelse med Windows 2000 og Windows XP skal du klikke på **Start** og derefter på **Printere**. Dobbeltklik på ikonet for HP Color LaserJet 3000-, 3600- eller 3800-printeren for at åbne printerspooleren. Vælg det udskriftsjob, du vil annullere, og tryk derefter på **Delete**-tasten. Hvis udskriftsjobbet ikke annulleres, bliver du muligvis nødt til at lukke computeren og genstarte den.

# Administration af gemte job



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

**Bemærk!** Denne funktion findes kun i printere med installerede harddiske.

For at gemme udskriftsjob i printeren skal du bruge fanen **Joblagring** i dialogboksen **Egenskaber** i printerdriveren. Når et job er gemt, kan du udskrive det eller slette det fra printerens kontrolpanel.

## Sådan udskrives et gemt job

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **HENT JOB**, og tryk derefter på ✓.  
Der vises en liste over brugere. Hvis der ikke er gemt nogen job, vises meddelelsen **INGEN GEMTE JOB**.
3. Tryk på ▼ for at markere dit brugernavn, og tryk derefter på ✓.
  - Hvis du har mere end ét gemt job, der er beskyttet med et personligt identifikationsnummer (PIN), vises menuemnet **ALLE PRIVATE JOB**. Hvis du ønsker at udskrive et af de PIN-kodebeskyttede job, skal du markere **ALLE PRIVATE JOB** og derefter trykke på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere det korrekte udskriftsjob, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **UDSKRIV**, og tryk derefter på ✓.
  - Hvis jobbet *ikke* er PIN-kodebeskyttet, skal du gå til trin 7.
6. Hvis du får besked på det, skal du angive en PIN-kode ved at trykke på ▲ eller ▼ for at ændre nummeret. Tryk på ✓, når du har angivet de enkelte tal i den firecifrede PIN-kode.
7. Tryk på ▲ og ▼ for at angive antallet af kopier, og tryk derefter på ✓ for at udskrive jobbet.

## Sådan slettes et gemt job

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **HENT JOB**, og tryk derefter på ✓.  
Der vises en liste over brugere. Hvis der ikke er nogen gemte job, vises meddelelsen **INGEN GEMTE JOB**.
3. Tryk på ▼ for at markere dit brugernavn, og tryk derefter på ✓.
  - Hvis du har mere end ét gemt job, der er PIN-kodebeskyttet, vises menuemnet **ALLE PRIVATE JOB**. Hvis du ønsker at slette et af de PIN-kodebeskyttede job, skal du markere **ALLE PRIVATE JOB** og derefter trykke på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere det korrekte udskriftsjob, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at markere **SLET**, og tryk derefter på ✓.  
Hvis jobbet *ikke* er PIN-kodebeskyttet, sletter printerens jobbet.
6. Hvis du bliver bedt om det, skal du angive en PIN-kode ved at trykke på ▲ eller ▼ for at ændre tallet. Tryk på ✓, når du har angivet de enkelte tal i den firecifrede PIN-kode.

Printeren sletter jobbet, når du har angivet det fjerde PIN-ciffer og trykket på ✓.

## Administration af hukommelsen

HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere understøtter op til 512 MB hukommelse. Du kan tilføje yderligere hukommelse ved at installere et DIMM-modul (dual inline memory module) i DIMM-stikket, der accepterer 128, 256 eller 512 MB RAM. Oplysninger om installation af hukommelse findes i [Arbejde med hukommelse](#).

Denne printer bruger synkron DRAM-hukommelsesmoduler med 200-ben og ikke-paritet. EDO DIMM-moduler (Extended Data Output) understøttes ikke.



---

**Bemærk!** Hvis der opstår hukommelsesproblemer, når du udskriver kompleks grafik, kan du frigøre mere hukommelse ved at fjerne indlæste skrifttyper, typografiark og makroer fra printerhukommelsen. Reducering af et udskriftsjobs kompleksitet fra et program kan forhindre hukommelsesproblemer.

**Bemærk!** Sørg for at opdatere printerkonfigurationen i printerdriveren, efter at du har tilføjet hukommelse. Se [Aktivering af hukommelse](#).

---

# 5 Administration af printeren

I dette kapitel beskrives, hvordan du administrerer printeren:

- [Brug af printerinformationssider](#)
- [Konfiguration af e-mail-advarsler](#)
- [Brug af den integrerede webserver](#)
- [Brug af Software til HP Nem printervedligeholdelse](#)
- [Brug af HP Printer Utility til Macintosh](#)



# Brug af printerinformationssider

Fra printerens kontrolpanel kan du udskrive sider med detaljerede oplysninger om printeren og dens aktuelle konfiguration. I tabellen herunder beskrives fremgangsmåden for udskrivning af informationssiderne.



**Bemærk!** Printerinformationssider til HP Color LaserJet 3600 Series-printeren findes kun på engelsk.

Sidebeskrivelse	Sådan udskrives siden
<b>Menuoversigt</b>  Viser menuerne i kontrolpanelet og de tilgængelige indstillinger.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tryk på <b>Menu</b>.</li><li>2. Tryk på ▼ for at markere <b>OPLYSNINGER</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>3. Hvis <b>UDSKRIV MENUOVERSIGT</b> ikke er markeret, skal du trykke på ▲ eller ▼, indtil det er markeret, og derefter trykke på ✓.</li></ol> <p>Indholdet af menuoversigten varierer, afhængigt af hvilket ekstraudstyr der er installeret i printerens.</p> <p>En fuldstændig oversigt over kontrolpanelets menuer og mulige værdier findes i <a href="#">Brug af menuerne i kontrolpanelet</a>.</p>
<b>Konfigurationsside</b>  Viser printerindstillinger og installeret ekstraudstyr.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tryk på <b>Menu</b>.</li><li>2. Tryk på ▼ for at markere <b>OPLYSNINGER</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>3. Tryk på ▼ for at markere <b>UDSKRIV KONFIGURATION</b>, og tryk derefter på ✓.</li></ol> <div><b>Bemærk!</b> Hvis printerens indeholder en HP Jetdirect-printerserver eller et ekstra harddiskdrev, udskrives der en yderligere konfigurationsside, som indeholder oplysninger om disse enheder.</div>
<b>Statusside over forbrugsvarer</b>  Viser tonerkassetternes tonerniveauer.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tryk på <b>Menu</b>.</li><li>2. Tryk på ▼ for at markere <b>OPLYSNINGER</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>3. Tryk på ▼ for at markere <b>UDSKR. STATUSSIDE OVER FORBR. VARER</b>, og tryk derefter på ✓.</li></ol> <div><b>Bemærk!</b> Hvis du bruger ikke-HP-forbrugsvarer, viser forbrugsstatussiden muligvis ikke den resterende levetid for disse forbrugsvarer. Se <a href="#">Ikke-HP-tonerkassetter</a> for at få yderligere oplysninger.</div>
<b>Forbrugsside</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)  Viser et sideantal for hvert papirformat, der er udskrevet på, antallet af udskrifter på én side (simpleksudskrivning) eller to sider (dupleksudskrivning) og en gennemsnitlig procentuel dækning for hver farve.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tryk på <b>Menu</b>.</li><li>2. Tryk på ▼ for at markere <b>OPLYSNINGER</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>3. Tryk på ▼ for at markere <b>UDSKRIV SIDE OVER FORBRUG</b>, og tryk derefter på ✓.</li></ol>

Sidebeskrivelse	Sådan udskrives siden
<b>Demoside</b>  Viser et farvefotografi, hvor du kan kontrollere udskriftskvaliteten.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på <b>Menu</b>.</li> <li>2. Tryk på ▼ for at markere <b>OPLYSNINGER</b>, og tryk derefter på ✓.</li> <li>3. Tryk på ▼ for at markere <b>UDSKRIV DEMOSIDE</b>, og tryk derefter på ✓.</li> </ol>
<b>Log over farveforbrug</b>  Viser en statistik over printerens farveforbrug.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på <b>Menu</b>.</li> <li>2. Tryk på ▼ for at markere <b>OPLYSNINGER</b>, og tryk derefter på ✓.</li> <li>3. Tryk på ▼ for at markere <b>UDSKRIV JOBLOG FOR FARVEFORBRUG</b>, og tryk derefter på ✓.</li> </ol>
<b>Filoversigtsside</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)  Viser oplysninger om alle installerede masselagerenheder.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på <b>Menu</b>.</li> <li>2. Tryk på ▼ for at markere <b>OPLYSNINGER</b>, og tryk derefter på ✓.</li> <li>3. Tryk på ▼ for at markere <b>UDSKRIV FILOVERSIGT</b>, og tryk derefter på ✓.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Denne indstilling vises ikke, hvis der ikke er installeret nogen masselagerenheder.         </div>
<b>PCL- eller PS-fontliste</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)  Viser, hvilke fonte der aktuelt er installeret på printeren.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på <b>Menu</b>.</li> <li>2. Tryk på ▼ for at markere <b>OPLYSNINGER</b>, og tryk derefter på ✓.</li> <li>3. Tryk på ▼ for at markere <b>UDSKRIV PCL-FONTLISTE</b> eller <b>UDSKRIV PS-FONTLISTE</b>, og tryk derefter på ✓.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Fontlisten viser desuden, hvilke fonte der findes på en harddisk (ekstraudstyr) eller et flash-DIMM-modul.         </div>

# Konfiguration af e-mail-advarsler



**Bemærk!** Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig i HP Color LaserJet 3600 Series-printeren, hvis værtssoftwaren ikke understøtter e-mail.

Du kan bruge HP Web Jetadmin eller den integrerede webserver til at konfigurere systemet til at advare dig om problemer med printeren. Advarslerne gives i form af e-mail-meddelelser til den eller de e-mail-konti, som du angiver.

Du kan konfigurere følgende:

- Den eller de printere, du vil overvåge
- De advarsler, der skal modtages (f.eks. advarsler om papirstop, manglende papir, status for forbrugsvare og åbent dæksel)
- De e-mail-konti, advarslerne skal videresendes til.

Software	Placering af oplysninger
HP Web Jetadmin	Se <a href="#">HP Web Jetadmin</a> , hvis du ønsker generelle oplysninger om HP Web Jetadmin.  Se Hjælp-systemet til HP Web Jetadmin for at få oplysninger om advarsler, og hvordan de konfigureres.
Integreret webserver	Se <a href="#">Brug af den integrerede webserver</a> for at få generelle oplysninger om den integrerede webserver.  Se den integrerede webservers Hjælp-system for at få oplysninger om advarsler, og hvordan de konfigureres.



# Brug af den integrerede webserver



**Bemærk!** Den integrerede webserver i HP Color LaserJet 3600 Series-printeren viser kun oplysninger om netværkskonfiguration og status.

**Bemærk!** Når printeren er direkte tilsluttet til en computer, skal du bruge Software til HP Nem printervedligeholdelse til at få vist printerens status.

- Få vist oplysninger om printerkontrolstatus
- Angive den papirtype, der lægges i de enkelte bakker
- Få en nøjagtig angivelse af den resterende levetid for alle forbrugsvarer og bestille nye
- Få vist og redigere bakkekonfigurationer
- Få vist og redigere menukonfigurationen på printerens kontrolpanel
- Få vist og udskrive interne sider
- Modtage meddelelse om nyheder inden for printere og forbrugsvarer
- Få vist og redigere netværkskonfigurationen
- Få vist supportindhold, der er specifikt for printerens aktuelle tilstand
- Begrænse adgangen til farveudskrivningsfunktioner (kun HP Color LaserJet 3000 Series-printere)

Når printeren er tilsluttet netværket, er den integrerede webserver automatisk tilgængelig. Du kan åbne den integrerede webserver i Windows 95 og nyere.

Brug den integrerede webserver til at se printer- og netværksstatus og til at styre udskrivningsfunktioner fra computeren i stedet for fra printerens kontrolpanel.

Hvis du vil bruge den integrerede webserver, skal du have Microsoft Internet Explorer 4 eller nyere eller Netscape Navigator 4 eller nyere. Den integrerede webserver fungerer, når printeren er tilsluttet et IP-baseret netværk. Den integrerede webserver understøtter ikke IPX-baserede eller AppleTalk-printerforbindelser. Du behøver ikke at have internetadgang for at åbne og bruge den integrerede webserver.

## Sådan får du adgang til den integrerede webserver ved hjælp af en netværksforbindelse

1. Skriv printerens IP-adresse i adresse/URL-feltet i en understøttet webbrowser på computeren. (Udskriv en konfigurationsside for at finde IP-adressen. Se [Brug af printerinformationssider](#)).



**Bemærk!** Når du har åbnet URL-adressen, kan du oprette et bogmærke for den, så du hurtigt kan finde den igen fremover.




2. Den integrerede webserver har tre faner, der indeholder indstillinger og oplysninger om printeren: fanen **Oplysninger**, fanen **Indstillinger** og fanen **Netværk**. Klik på den fane, du vil have vist.

Du kan finde yderligere oplysninger om de enkelte faner i følgende afsnit.

## Sektioner i den integrerede webserver

I tabellen herunder beskrives de grundlæggende skærbilleder til den integrerede webserver.

Fane eller sektion	Beskrivelse
<p>Fanen <b>Oplysninger</b></p> <p>Indeholder oplysninger om printer, status og konfiguration.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Enhedsstatus:</b> Viser printerstatus og viser den resterende levetid for HP-forbrugsvarer, hvor 0% angiver, at en forbrugsvare er opbrugt. Siden viser også typen og formatet for det udskriftspapir, der er angivet for hver bakke. Hvis du vil ændre standardindstillingerne, skal du klikke på <b>Skift indstillinger</b>.</li> <li>• <b>Konfigurationsside:</b> Viser de oplysninger, der findes på printerens konfigurationsside.</li> <li>• <b>Status for forbrugsvarer:</b> Viser resterende levetid for HP-forbrugsvarer, hvor 0% angiver, at en forbrugsvare er opbrugt. Denne side indeholder også leverandørens varenumre. Hvis du vil bestille nye forbrugsvarer, skal du klikke på <b>Bestil forbrugsvarer</b> i området <b>Andre links</b> i vinduets venstre side.</li> <li>• <b>Hændelseslog:</b> Viser en liste over alle printerhændelser og -fejl.</li> <li>• <b>Side for forbrug:</b> Viser en oversigt over antallet af sider, printerens har udskrevet, grupperet efter format og type.</li> <li>• <b>Fejlfindingsside:</b> Indeholder oplysninger om printerkalibrering, farvetæthed og andre parametre.</li> <li>• <b>Oplysninger om enhed:</b> Viser printerens netværksnavn, adresse og modeloplysninger. Hvis du vil ændre disse oplysninger, skal du klikke på <b>Oplysninger om enhed</b> under fanen <b>Indstillinger</b>.</li> <li>• <b>Kontrolpanel:</b> Viser meddelelser fra printerens kontrolpanel, f.eks. <b>Klar</b> eller <b>Dvaletilstand til</b>.</li> <li>• <b>Joblog for farveforbrug:</b> Viser job for job brugerens farveudskriftsjob.</li> <li>• <b>Udskriv:</b> Giver dig mulighed for at sende udskriftsjob til printerens.</li> </ul>
<p>Fanen <b>Indstillinger</b></p> <p>Giver dig mulighed for at konfigurere printerens fra computeren.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Konfigurer enhed:</b> Giver dig mulighed for at konfigurere printerindstillinger. Denne side indeholder de traditionelle menuer i printere, der har et display på kontrolpanelet.</li> <li>• <b>E-mail-server:</b> Kun netværk. Bruges sammen med siden <b>Advarsler</b> til at angive indgående og udgående e-mail samt angive e-mail-advarsler.</li> <li>• <b>Advarsler:</b> Kun netværk. Giver dig mulighed for at konfigurere til at modtage e-mail-advarsler for forskellige printer- og forbrugsvarehændelser.</li> <li>• <b>AutoSend:</b> Giver dig mulighed for at konfigurere printerens til at sende automatiske e-mails om printerkonfiguration og forbrugsvarer til bestemte e-mail-adresser.</li> <li>• <b>Sikkerhed:</b> Giver dig mulighed for at angive en adgangskode, der skal indtastes for at få adgang til fanerne <b>Indstillinger</b> og <b>Netværk</b>. Aktiver og deaktivér visse funktioner i den integrerede webserver.</li> <li>• <b>Rediger andre links:</b> Giver dig mulighed for at tilføje eller tilpasse et link på et andet websted. Dette hyperlink vises i området <b>Andre links</b> på alle sider til den integrerede webserver.</li> <li>• <b>Oplysninger om enhed:</b> Giver dig mulighed for at navngive printerens og tildele et aktivnummer til den. Indtast navnet og e-mail-adressen for den primære kontaktperson, der skal modtage oplysninger om printerens.</li> <li>• <b>Sprog:</b> Giver dig mulighed for at angive det sprog, som oplysningerne fra den integrerede webserver skal vises på.</li> <li>• <b>Dato og klokkeslæt:</b> Giver mulighed for tidssynkronisering med en netværkstitidsserver.</li> </ul>

Fane eller sektion	Beskrivelse
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Vækningsklokkeslæt:</b> Giver dig mulighed for at indstille eller ændre et vækningsklokkeslæt for printeren.</li> <li>● <b>Begræns brug af farve:</b> Giver dig mulighed for at angive brugerbegrænsninger for farveudskriftsjob.</li> </ul> <div>  <p><b>Bemærk!</b> Fanen <b>Indstillinger</b> kan beskyttes med en adgangskode. Hvis denne printer er tilsluttet et netværk, skal du altid kontakte printeradministratoren, før du ændrer indstillinger under denne fane.</p> </div>
<p>Fanen <b>Netværk</b></p> <p>Giver dig mulighed for at ændre netværksindstillinger fra computeren.</p>	<p>Netværksadministratorer kan bruge denne fane til at styre netværksrelaterede indstillinger for printeren, når den er tilsluttet et IP-baseret netværk. Denne fane vises ikke, hvis printeren er direkte tilsluttet computeren, eller hvis printeren er tilsluttet et netværk med andet end en HP Jetdirect-printerserver.</p> <div>  <p><b>Bemærk!</b> Fanen <b>Netværk</b> kan beskyttes med en adgangskode.</p> </div>
<p><b>Andre links</b></p> <p>Indeholder links til internettet</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>HP Instant Support™.</b> Opretter forbindelse til HP's websted, hvor du kan få hjælp til at finde løsninger. Denne tjeneste analyserer din printerfejllog og dine konfigurationoplysninger og leverer diagnosticerings- og supportoplysninger, der er specifikke for din printer.</li> <li>● <b>Bestil forbrugsvarer:</b> Opretter forbindelse til HP's websted, hvor du kan bestille ægte HP-forbrugsvarer, f.eks. tonerkassetter og papir.</li> <li>● <b>Produktsupport:</b> Opretter forbindelse til supportwebstedet for printeren, hvor du kan søge efter hjælp til generelle emner.</li> </ul> <div>  <p><b>Bemærk!</b> Du skal have internetadgang for at kunne bruge disse hyperlinks. Hvis du bruger en modemforbindelse og ikke oprettede forbindelse, da du først åbnede den integrerede webserver, skal du oprette forbindelse, før du kan besøge disse websteder. Du skal måske lukke den integrerede webserver og åbne den igen for at oprette forbindelse.</p> </div>

# Brug af Software til HP Nem printervedligeholdelse

Software til HP Nem printervedligeholdelse er et program, du kan bruge til følgende opgaver:

- Kontrollere printerens status.
- Kontrollere forbrugsvarernes status.
- Oprette advarsler.
- Få adgang til fejlfindings- og vedligeholdelsesværktøjer.

Du kan bruge Software til HP Nem printervedligeholdelse, når printeren er tilsluttet computeren direkte, eller når den er tilsluttet et netværk. Du skal foretage en fuldstændig softwareinstallation for at kunne bruge Software til HP Nem printervedligeholdelse.



**Bemærk!** Det er ikke nødvendigt at have adgang til internettet for at åbne og bruge Software til HP Nem printervedligeholdelse. Men hvis du klikker på et webbaseret link, skal du have adgang til internettet for at gå til det sted, der er knyttet til linket.

## Understøttede operativsystemer

Software til HP Nem printervedligeholdelse understøttes af Windows 2000 og Windows XP.

## Sådan bruges Software til HP Nem printervedligeholdelse

Brug en af følgende metoder til at åbne Software til HP Nem printervedligeholdelse:

- Vælg **Programmer** i menuen **Start**, vælg **HP**, og vælg derefter **Software til HP Nem printervedligeholdelse**.
- På proceslinjen i Windows (i nederste højre hjørne på skrivebordet) skal du dobbeltklikke på ikonet Software til HP Nem printervedligeholdelse.
- Dobbeltklik på ikonet på skrivebordet.

## Sektioner i Software til HP Nem printervedligeholdelse

Software til HP Nem printervedligeholdelse indeholder de sektioner, der beskrives i tabellen herunder.

Sektion	Beskrivelse
Fanen <b>Oversigt</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Enhedsliste:</b> Viser de printere, du kan vælge.</li></ul>
Indeholder grundlæggende statusoplysninger om printeren.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sektionen <b>Enhedsstatus:</b> Viser printerstatusoplysninger. I denne sektion angives advarselsforhold for printeren, f.eks. en tom tonerkassette. Her vises også enheds-id-oplysninger, meddelelser på kontrolpanelet og tonerkassetternes tonerniveauer. Når du har løst et printerproblem, skal du klikke på knappen  for at opdatere sektionen.</li><li>• Sektionen <b>Status for forbrugsvarer:</b> Viser detaljerede oplysninger om status for forbrugsvarer, f.eks. procentdel af resterende toner i tonerkassetterne og status for mediet i de enkelte bakker.</li><li>• Linket <b>Oplysninger om forbrugsvarer:</b> Åbner statussiden over forbrugsvarer, hvor du kan se mere detaljerede oplysninger om forbrugsvarer til printeren, oplysninger om bestilling og oplysninger om genbrug.</li></ul>

Sektion	Beskrivelse
<p>Fanen <b>Support</b></p> <p>Indeholder oplysninger om og links til hjælp.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indeholder enhedsoplysninger, herunder advarsler for elementer, der kræver eftersyn.</li> <li>Indeholder links til fejlfindingsoplysninger og -værktøjer.</li> <li>Indeholder links til HP's websted, hvor du kan lade dit produkt registrere, modtage support og bestille forbrugsvarer.</li> </ul> <div>  <p><b>Bemærk!</b> Hvis du bruger en modemforbindelse og ikke oprettede forbindelse til internettet, da du først åbnede Software til HP Nem printervedligeholdelse, skal du oprette forbindelse, før du kan besøge disse websteder.</p> </div>
<p>Vinduet <b>Bestilling af forbrugsvarer</b></p> <p>Giver adgang til at bestille forbrugsvarer online eller pr. e-mail.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bestillingsliste: Viser de forbrugsvarer, du kan bestille for de enkelte printere. Hvis du vil bestille en bestemt vare, skal du markere afkrydsningsfeltet <b>Bestil</b> for varen på listen over forbrugsvarer.</li> <li>Knappen <b>Bestil forbrugsvarer online</b>: Åbner HP's websted med forbrugsvarer i et nyt browservindue. Hvis du har markeret afkrydsningsfeltet <b>Bestil</b> for en eller flere varer, kan oplysningerne om disse varer overføres til webstedet.</li> <li>Knappen <b>Udskriv indkøbsliste</b>: Udskriver oplysninger om de forbrugsvarer, hvor afkrydsningsfeltet <b>Bestil</b> er markeret.</li> <li>Knappen <b>Send indkøbsliste i en e-mail</b>: Opretter en tekstliste over varer, hvor afkrydsningsfeltet <b>Bestil</b> er markeret. Listen kan kopieres ind i en e-mail, som du kan sende til leverandøren.</li> </ul>
<p>Vinduet <b>Indstillinger for advarsler</b></p> <p>Giver dig mulighed for at konfigurere printeren til automatisk at give dig besked, når der er problemer med printeren.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Advarsler til eller fra: Aktiverer eller deaktiverer advarselsfunktionen for en bestemt printer.</li> <li>Vis advarsler, når: Angiver, hvornår advarslen skal vises – enten når du udskriver til en bestemt printer, eller hver gang der indtræffer en printerhændelse.</li> <li>Advarsler for hændelsestype: Angiver, om advarsler kun skal vises for alvorlige fejl eller for alle fejl, herunder fejl, hvor der kan fortsættes.</li> <li>Meddelelsetype: Angiver, hvilken type advarsel der skal vises (pop-up-meddelelse eller en advarsel på proceslinjen og en e-mail-meddelelse).</li> </ul>
<p>Fanen <b>Enhedsliste</b></p> <p>Viser oplysninger om de enkelte printere på listen <b>Enheder</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Printeroplysninger, herunder printernavn, mærke og model</li> <li>Et ikon (hvis rullelisten <b>Vis som</b> er angivet til <b>Fliser</b>, som er standardindstillingen)</li> <li>Evt. aktuelle advarsler for printeren</li> </ul> <p>Hvis du klikker på en printer på listen, åbner Software til HP Nem printervedligeholdelse fanen <b>Oversigt</b> for den pågældende printer.</p> <p>Oplysninger under fanen <b>Enhedsliste</b> omfatter følgende:</p>
<p>Vinduet <b>Søg efter andre printere</b></p> <p>Giver dig mulighed for at føje flere printere til printerlisten.</p>	<p>Hvis du klikker på linket <b>Søg efter andre printere</b> på listen <b>Enheder</b>, åbnes vinduet <b>Søg efter andre printere</b>. I vinduet <b>Søg efter andre printere</b> findes et værktøj, du kan bruge til at registrere andre netværksprintere, så du kan føje dem til listen <b>Enheder</b> og derefter overvåge de pågældende printere fra computeren.</p>

# Brug af HP Printer Utility til Macintosh

Brug HP Printer Utility til at konfigurere og vedligeholde en printer fra en Mac OS X v10.2- eller v10.3-computer.

## Åbning af HP Printer Utility

### Sådan åbnes HP Printer Utility i Mac OS X v10.2

1. Åbn Finder, og klik derefter på **Programmer**.
2. Klik på **Bibliotek**, og klik derefter på **Printere**.
3. Klik på **hp**, og klik derefter på **Hjælpeprogrammer**.
4. Dobbeltklik på **HP Printervælger** for at åbne HP Printervælger.
5. Vælg den printer, som du vil konfigurere, og klik derefter på **Hjælpeprogram**.

### Sådan åbnes HP Printer Utility i Mac OS X v10.3

1. I Dock skal du klikke på symbolet **Printer Setup Utility**.



**Bemærk!** Hvis symbolet for **Printer Setup Utility** ikke vises i docken, skal du åbne Finder, klikke på **Programmer**, klikke på **Hjælpeprogrammer** og derefter dobbeltklikke på **Printer Setup Utility**.

2. Vælg den printer, som du vil konfigurere, og klik derefter på **Hjælpeprogram**.

## HP Printer Utility-funktioner

HP Printer Utility består af sider, som du åbner ved at klikke på listen **Konfigurationsindstillinger**. Den følgende tabel beskriver de opgaver, du kan udføre fra disse sider.

Produkt	Beskrivelse
Farverensning	Udskriver en renseside.
Konfigurationsside	Udskriver en konfigurationsside.
Status for forbrugsvarer	Viser printerens status for forbrugsvarer og links til onlinebestilling af forbrugsvarer.
HP Support	Giver adgang til teknisk hjælp, onlinebestilling af forbrugsvarer, onlineregistrering og oplysninger om genbrug og returnering.
Filoverførsel	Overfører filer fra computeren til printerens.
Overførsel af fonte	Overfører fontfiler fra computeren til printerens.
Opdatering af firmware	Overfører opdaterede firmwarefiler fra computeren til printerens.
Duplekstilstand	Slår automatisk tosidet udskrivning til.
Økonomitilstand & tonertæthed	Slår indstillingen Økonomitilstand til for at spare på toner eller justerer tonertæthed.
Opløsning	Ænder indstillinger for opløsningen, herunder REt-indstillingen.
Bloker ressourcer	Blokerer eller åbner lagerenheder som f.eks. en harddisk.
Gemte job	Håndterer udskriftsjob, der er gemt på printerens harddisk.

Produkt	Beskrivelse
<b>Bakkekonfiguration</b>	Ændrer printerens indstillinger for standardprinterbakken.
<b>IP-indstillinger</b>	Ændrer printerens netværksindstillinger og giver adgang til den integrerede webserver.
<b>Yderligere indstillinger</b>	Giver adgang til den integrerede webserver.
<b>E-mail-advarsler</b>	Konfigurerer printerens til at sende e-mail-meddelelser i forbindelse med visse hændelser.





# 6 Farve

Kapitlet beskriver, hvordan du får de bedste farveudskrifter.

- [Brug af farve](#)
- [Farvestyring](#)
- [Farveafstemning](#)

## Brug af farve

HP Color LaserJet 3000, 3600 og 3800 Series-printere indeholder automatiske farvefunktioner, der skaber fremragende farveresultater. Omhyggeligt udformede og afprøvede farvetabeller giver jævn, nøjagtig farvegengivelse for alle printbare farver.

Printerne indeholder også avancerede værktøjer til den erfarne medarbejder.

## HP ImageREt

HP ImageREt 2400 er en teknologi, som giver den bedste farveudskriftskvalitet, uden at det er nødvendigt at ændre driverindstillinger eller gå på kompromis med udskriftskvalitet, ydeevne og hukommelse. ImageREt 2400 giver fotorealistiske billeder.

Afhængigt af din printer giver følgende HP ImageREt-versioner farveoverlapingsteknologi, kontrol med placering af punkter og mere præcis kontrol med tonerkvaliteten i et punkt.

- **HP ImageREt 2400** (HP Color LaserJet 3000 Series-printer) giver en 600 x 600 dpi udskriftsopløsning, der giver 2400-dpi laserklassekvalitet med millioner af jævne farver.
- **HP ImageREt 3600** (HP Color LaserJet 3600 og 3800 Series-printere) giver en 600 x 600 dpi udskriftsopløsning, der giver 3600-dpi laserklassekvalitet med millioner af jævne farver.

## Medievalg

Den bedste farve- og billedkvalitet opnås ved at vælge den relevante medietype i softwarens udskrivningsmenu eller fra printerens frontpanel. Se [Valg af udskriftsmedier](#).

## Farvefunktioner

Farveindstillinger giver automatisk optimalt farveoutput. Disse indstillinger bruger objektmærkning, som giver mulighed for at bruge optimale farve- og halvtoneindstillinger til forskellige objekter på en side (tekst, grafik og fotografier). Printerdriveren angiver, hvilke objekter der skal vises på en side, og benytter halvtone- og farveindstillinger, som giver den bedste udskriftskvalitet for hvert objekt.

I Windows-miljøet findes farveindstillingerne **Automatisk** og **Manuel** under fanen **Farve** i printerdriveren.

## Standard red-green-blue (sRGB)

sRGB (Standard Red-Green-Blue) er en farvestandard, der anvendes i hele verden, og som oprindeligt blev udviklet af HP og Microsoft som et fælles farvesprog for skærme, indlæsningsenheder (scannere og digitale kameraer) og udlæsningsenheder (printere og plottere). Det er det standardfarverum, som benyttes til HP-produkter, Microsoft-operativsystemer, internettet og det meste kontorsoftware, som sælges i dag. sRGB-standardens repræsenterer den typiske Windows-skærm og er konvergensstandard for High-Definition-tv.



**Bemærk!** Forskellige faktorer, f.eks. den skærmtype, du bruger, og rummets belysning, kan påvirke farvernes udseende på skærmen. Se [Farveafstemning](#) for at få yderligere oplysninger.

De nyeste versioner af Adobe PhotoShop®, CorelDRAW, Microsoft Office og mange andre programmer anvender sRGB til kommunikation af farver. Da det er det standardfarverum, der benyttes i Microsoft-operativsystemer, har sRGB vundet bredt indpas. Når programmer og enheder anvender sRGB til udveksling af farveoplysninger, oplever typiske brugere stærkt forbedret farveafstemning.

sRGB forbedrer din mulighed for at afstemme farver imellem printeren, computerskærmen og andre indlæsningsenheder (scannere og digitale kameraer) automatisk, uden at det er nødvendigt at være farveekspert.

## Udskrivning i fire farver (CMYK)



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

Cyan, magenta, gul og sort (CMYK) er de blæktyper, en trykpresse anvender til firefarvet tryk. Den grafiske branche (trykning og udgivelse) anvender typisk CMYK-datafiler til at give varme, mættede farver til tekst og grafik. Printeren bruger PS-printerdriveren til at acceptere CMYK-farver.

## CMYK-blæksætemulering (kun PostScript)

HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere bruger CMYK-farvegengivelse til emulering af flere standard-offset-trykblæksæt:

- **Standard CMYK+**: Denne indstilling er velegnet til generel gengivelse af CMYK-data. Indstillingen er beregnet til at opnå en god gengivelse af fotografier og frembringer samtidig varme, mættede farver til tekst og grafik.
- **SWOP (Specifications for Web Offset Publications)**: Dette valg afspejler den fælles blækstandard i USA og andre steder.
- **Euroscale**: Dette valg afspejler den fælles blækstandard i Europa og andre steder.
- **DIC (Dainippon Ink and Chemical)**: Dette valg afspejler den fælles blækstandard i Japan og andre steder.
- **Enhed**: Dette valg deaktiverer emulering. Farve skal administreres i softwareprogrammet eller operativsystemet for at gengive fotos korrekt.

# Farvestyring

Angivelse af farveindstillingerne til **Automatisk** giver typisk den bedst mulige udskriftskvalitet til farvedokumenter. I nogle tilfælde ønsker du dog måske at udskrive et farvedokument i gråtoner (sort-hvid) eller ændre en af printerfarveindstillingerne.

- I Windows skal du anvende indstillingerne under fanen **Farve** i printerdriveren for at udskrive i gråtoner eller ændre farveindstillingerne.
- Når du anvender en Macintosh computer, skal du bruge lokalmenuen **Farveafstemningsmetode** i dialogboksen **Udskriv** for at udskrive i gråtoner eller ændre farveindstillingerne.

## Udskrive i gråtoner

Vælg indstillingen **Udskriv i gråtoner** fra printerdriveren for at udskrive et dokument i sort-hvid. Denne indstilling er velegnet til udskrivning af farvedokumenter, der skal fotokopieres eller faxes.

Når **Udskriv i gråtoner** er valgt, bruger printeren monokromtilstanden, hvilket reducerer sliddet på tonerkassetterne.

## Automatisk eller manuel farvejustering

Indstilles farvejusteringen til **Automatisk**, optimeres den neutrale gråfarvebehandling, halvtone og kantforbedringer, som bruges til hvert element i et dokument. Se online Hjælp til printerdriveren for at få yderligere oplysninger.



**Bemærk!** **Automatisk** er standardindstillingen og anbefales til udskrivning af alle farvedokumenter.

Med **Manuel** får du mulighed for at justere den neutrale gråfarvebehandling, halvtone og kantforbedringer til tekst, grafik og fotografier. Du får adgang til de manuelle farveindstillinger under fanen **Farve** ved at vælge **Manuel** og derefter **Indstillinger**.

## Manuelle farveindstillinger

Med manuel farvejustering kan du justere indstillingerne **Farve** (eller **Farveoversigt**) og **Halvtone** individuelt for tekst, grafik og fotografier.



**Bemærk!** I programmer, der konverterer tekst eller grafik til rasterbilleder, styrer indstillingerne for **Fotografier** også tekst og grafik.

**Tabel 6-1** Manuelle farveindstillinger

Indstilling af beskrivelse	Indstilling af funktioner
<b>Halvtone</b>  <b>Halvtone</b> indstillinger (kun tilgængelige for HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere) påvirker farveresultatets opløsning og klarhed.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Jævn</b> giver bedre resultater ved større, helt udfyldte udskriftsområder og forbedrer fotos ved at udjævne farvegradueringer. Vælg denne indstilling, når ensartede og jævne områdeudfyldninger har førsteprioritet.</li><li>• Indstillingen <b>Detalje</b> er praktisk til tekst og grafik, der kræver skarpe skel imellem streger og farver, eller billeder, der indeholder et mønster eller et højt detaljeringsniveau. Vælg denne indstilling, når skarpe kanter og detaljer har førsteprioritet.</li></ul>

**Tabel 6-1** Manuelle farveindstillinger (fortsat)

Indstilling af beskrivelse	Indstilling af funktioner
<p><b>Neutrale gråtoner</b></p> <p>Indstillingen <b>Neutrale gråtoner</b> (kun tilgængelig for HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere) afgør metoden til oprettelse af grå farver i tekst, grafik og fotos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Kun sort</b> genererer neutrale farver (grå og sorte) og bruger kun sort toner. Dette sikrer neutrale farver uden brug af farvetoner.</li> <li>● <b>4-farve</b> genererer neutrale farver (grå og sorte) ved at kombinere alle fire tonerfarver. Denne metode frembringer mere jævne gradienter og overgange til andre farver, og den producerer den mørkeste sorte farve.</li> </ul>
<p><b>Kantstyring</b></p> <p>Indstillingen <b>Kantstyring</b> afgør, hvordan kanterne gengives. Kantstyring har to komponenter: halvtone, der kan tilpasses, og farveoverlapning. Halvtone, der kan tilpasses, øger kanternes skarphed. Farveoverlapningen mindsker virkningen af forkert registrering af farveniveau ved en lille overlapning af kanterne til objekter ved siden af.</p>	<p>HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Maksimum</b> er den mest vidtgående overlappingsindstilling. Halvtone, der kan tilpasses, er aktiveret.</li> <li>● <b>Normal</b> er standard-overlappingsindstillingen. Overlapning er på mellemniveau, og halvtone, der kan tilpasses, er aktiveret.</li> <li>● <b>Let</b> indstiller farveoverlapningen til minimumniveau, og halvtone, der kan tilpasses, er aktiveret.</li> <li>● <b>Fra</b> deaktiverer både farveoverlapning og halvtone, der kan tilpasses.</li> </ul> <p>HP Color LaserJet 3600 Series-printer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Maksimum</b> er den mest aggressive overlappingsindstilling.</li> <li>● <b>Normal</b> indstiller overlapning til mediumniveau.</li> <li>● <b>Let</b> indstiller overlapning til minimumsniveau.</li> <li>● <b>Fra</b> er standard-overlappingsindstillingen. Overlapning deaktiveres.</li> </ul>
<p><b>RGB-farve</b> (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Standard (sRGB)</b> får printeren til at tolke RGB-farve som sRGB. sRGB-standarden er den godkendte standard hos Microsoft og World Wide Web-konsortiet (<a href="http://www.w3.org">http://www.w3.org</a>).</li> <li>● <b>Billedoptimering (sRGB)</b> (kun HP Color LaserJet 3800 Series-printer) giver printeren besked på at anvende den bedste farveafstemning til gengivelse af sRGB-billeder. Vælg denne indstilling for at udskrive rasterobjekter, f.eks. .BMP-, .TIF- eller .GIF-filer.</li> <li>● <b>Adobe RGB (1998)</b> (kun HP Color LaserJet 3800 Series-printer) giver printeren besked om at anvende den bedste farveafstemning til dokumenter eller billeder, der er i det Adobe RGB-farverum, som nogle digitale kameraer og avancerede grafikprogrammer opretter. Ved udskrivning med Adobe RGB fra et professionelt softwareprogram skal du deaktivere farvestyringen i programmet, så printerens software kan styre farverummet.</li> <li>● <b>Ingen</b> giver printeren instruks om at udskrive RGB-data i rå enhedstilstand. Du skal styre farve i det program, hvor du arbejder, eller i operativsystemet for at gengive fotos korrekt, når denne indstilling er valgt.</li> <li>● <b>Brugerdefineret profil</b> giver printeren besked på at anvende en brugerdefineret inputprofil, der kan forudsige og styre farveresultatet mere nøjagtigt. Download brugerdefinerede profiler fra <a href="http://www.hp.com">www.hp.com</a>.</li> </ul>

## Begrænsning af farveudskrifter



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere indeholder en **BEGRÆNS BRUG AF FARVE**-indstilling til netværksprintere. En netværksadministrator kan bruge indstillingen til at begrænse brugeradgangen til farveudskrivningsfunktionerne for at spare på farvetonerkassetten. Hvis du ikke kan udskrive i farve, skal du kontakte din netværksadministrator.

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at markere **BEGRÆNS BRUG AF FARVE**, og tryk derefter på ✓.
5. Tryk på ▼ for at vælge en af følgende indstillinger:
  - **DEAKTIVER FARVE**: Denne indstilling nægter alle brugere adgang til printerens farvefunktioner.
  - **AKTIVER FARVE**: Dette er standardindstillingen, der tillader alle brugere at anvende printerens farvefunktioner.
  - **FARVE, HVIS TILLADT**: Denne indstilling giver netværksadministratoren mulighed for at give udvalgte brugere adgang til brug af farver. Brug den indbyggede webserver til at udpege de brugere, der må udskrive i farver.
6. Tryk på ✓ for at gemme indstillingen.

Netværksadministratoren kan overvåge farveforbruget for en bestemt HP Color LaserJet 3000 Series-printer ved at udskrive en logfil over farveforbrug. Se [Brug af printerinformationssider](#).



**Bemærk!** For HP Color LaserJet 3600 Series-printeren kan netværksadministratoren nægte adgang til udskrivning i farver via programmet DMC (Driver Management and Control).

# Farveafstemning

Processen med at afstemme printerens udskriftsfarver i forhold til computerskærmens er ret kompleks, da printere og computerskærme bruger forskellige metoder til at producere farve. Skærme *viser* farver med lyspixler ved hjælp af en RGB-farveproces (rød, grøn, blå), men printere *udskriver* farver ved hjælp af en CMYK-proces (cyan, magenta, gul og sort).

Adskillige faktorer kan påvirke din mulighed for at afstemme de udskrevne farver med dem på skærmen:

- Udskriftsmedie
- Printerfarvestoffer (f.eks. blæk eller toner)
- Udskrivningsproces (f.eks. inkjet, trykning eller laserteknologi)
- Ovenbelysning
- Personlige forskelle i opfattelse af farve
- Softwareprogrammer
- Printerdrivere
- Computeroperativsystemer
- Skærme
- Grafikkort og drivere
- Driftsmiljø (f.eks. luftfugtighed)

Husk på ovennævnte faktorer, når farverne på din skærm ikke svarer fuldstændigt til dine udskrevne farver.

For de fleste brugere er den bedste metode til farveafstemning at udskrive sRGB-farver.

## Farveafstemning med farveprøvebog



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

Processen til afstemning af printeroutput i forhold til fortrykte farveprøvebøger og standardfarverreferencer er kompleks. Generelt kan man opnå en rimelig god afstemning i forhold til en prøvebog, hvis cyan, magenta, gul og sort farve anvendes i prøvebogen. De kaldes normalt farveprøvebøger for procesfarver.

Nogle prøvebøger er oprettet på basis af staffagefarver, der er specielt skabte farvestoffer. Mange af disse staffagefarver ligger uden for printerens farveområde. De fleste prøvebøger med staffagefarver har ledsagende procesprøvebøger, der viser CMYK-tilnærmelser.

De fleste procesfarveprøvebøger har en bemærkning om, hvilke processtandarder der er brugt til at trykke farveprøvebogen. SWOP, EURO eller DIC I de fleste tilfælde bør man for at opnå optimal farveafstemning vælge den tilsvarende farveemulering i printermenuen. Hvis du ikke kan identificere processtandarder, skal du bruge SWOP-blækemulering.

## Udskrivning af farveprøver

For at anvende farveprøverne skal du vælge den farveprøve, der er tættest på at passe til den ønskede farve. Brug prøvens farveværdi i dit program til at beskrive det objekt, du ønsker at afstemme. Farverne kan variere afhængigt af papirtype og det anvendte softwareprogram.

Brug følgende procedure til at udskrive farveprøver fra printerens kontrolpanel:

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **OPLYSNINGER**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **UDSKRIV CMYK-PRØVER** (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere) eller **UDSKRIV RGB-PRØVER**, og tryk derefter på ✓.



# 7 Vedligeholdelse

Dette kapitel beskriver, hvordan du vedligeholder printeren. Der gives oplysninger om følgende emner:

- [Administration af forbrugsvarer](#)
- [Udskiftning af forbrugsvarer og dele](#)
- [Rengøring af printeren](#)

# Administration af forbrugsvarer

Korrekt brug, opbevaring og overvågning af tonerkassetter kan medvirke til at sikre udskriftskvaliteten.

## Levetid for forbrugsvarer

En tonerkassettes levetid afhænger af forbrugsmønstre samt den mængde toner, som udskriftsjobbene kræver. Hvis du f.eks. udskriver tekst med 5% dækning, kan en HP-tonerkassette holde ca. 4.000 eller 6.000 sider i gennemsnit afhængigt af printermodellen. (Et almindeligt forretningsbrev har en dækning på ca. 5%).

Tonerkassetts forventede levetid reduceres, hvis du ofte udskriver mange job på én eller to sider, udskriver med kraftig dækning og ofte foretager automatisk dupleksudskrivning. Du kan når som helst kontrollere den forventede levetid ved at kontrollere tonerkassetts levetid. Se [Kontrol af tonerkassetts levetid](#) for at få yderligere oplysninger.

## Omtrentlige udskiftningsintervaller for tonerkassetter

I følgende tabel vises de anslåede udskiftningsintervaller for tonerkassetter samt de meddelelser, der vises på kontrolpanelet, når de enkelte dele skal udskiftes.

Printer	Antal sider	Omtrentlig tidsperiode <sup>1</sup>
HP Color LaserJet 3000 Series-printer	6.500 sider <sup>2</sup> (sort)	6 måneder
	3.500 sider (farve)	
HP Color LaserJet 3600 Series-printer	6.000 sider (sort)	4 måneder
	4.000 sider (sort)	
HP Color LaserJet 3800 Series-printer	6.000 sider (sort)	6 måneder
	6.000 sider (farve)	

<sup>1</sup> Den omtrentlige levetid er baseret på 1.500 sider pr. måned.

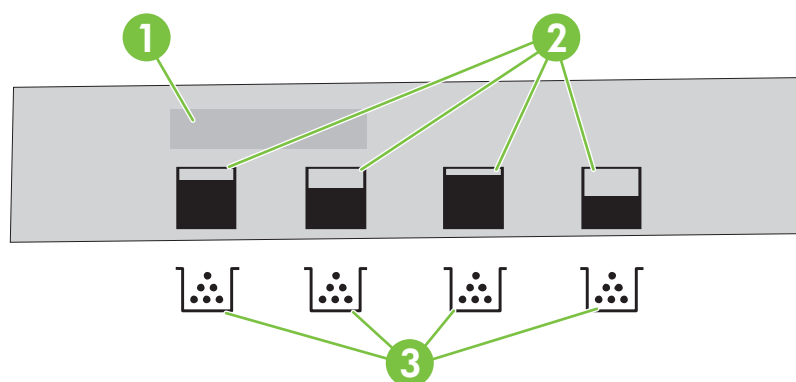
<sup>2</sup> Omtrentligt sideantal i gennemsnit for A4/Letter-papirformatet er baseret på ca. 5% dækning for de enkelte farver.

Gå til følgende websteder for at bestille forbrugsvarer online:

- [www.hp.com/support/clj3000](http://www.hp.com/support/clj3000)
- [www.hp.com/support/clj3600](http://www.hp.com/support/clj3600)
- [www.hp.com/support/clj3800](http://www.hp.com/support/clj3800)

## Kontrol af tonerkassetts levetid


Du kan kontrollere tonerkassetts levetid ved hjælp af printerens kontrolpanel, den integrerede webserver, printersoftware, Software til HP Nem printervedligeholdelse eller HP Web Jetadmin-software. Kontroller forbrugsvaremåleren på printerens kontrolpanel for at se det omtrentlige forbrugsvareniveau.



**Figur 7-1** Printerens display

<b>1</b>	Meddelelses-/promptområde
<b>2</b>	Forbrugsvaremåler
<b>3</b>	Tonerkassettefarver fra venstre til højre: sort, gul, cyan og magenta

Følg anvisningerne til udskrivning af en statusside over forbrugsvarer i tabellen herunder, hvis du ønsker mere nøjagtige oplysninger om niveauerne.

Enhed	Fremgangsmåde
Printerens kontrolpanel	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på <b>Menu</b>.</li> <li>Tryk på ▼ for at markere <b>OPLYSNINGER</b>, og tryk derefter på ✓.</li> <li>Tryk på ▼ for at markere <b>UDSKR. STATUSSIDE OVER FORBR. VARER</b>, og tryk derefter på ✓ for at udskrive statussiden over forbrugsvarer.</li> </ol>
Software til HP Nem printervedligeholdelse	Klik på <b>Oplysninger om forbrugsvarer</b> i sektionen <b>Status for forbrugsvarer</b> under fanen <b>Oversigt</b> .
Integreret webserver (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere)	<ol style="list-style-type: none"> <li>I browseren skal du angive IP-adressen til printerens hjemmeside og trykke på <b>Enter</b> for at åbne printerens statusside. Se <a href="#">Brug af den integrerede webserver</a>.</li> <li>I venstre side af skærbilledet skal du klikke på <b>Status for forbrugsvarer</b> for at åbne statussiden over forbrugsvarer.</li> </ol>
	 <b>Bemærk!</b> IP-adressen findes på printerens Jetdirect-side, som udskrives sammen med konfigurationssiden. Se <a href="#">Brug af printerinformationssider</a> .
HP Web Jetadmin	Vælg printerenheden i HP Web Jetadmin. Enhedens statusside viser oplysninger om tonerkassetten.

## Opbevaring af tonerkassetten

Lad være med at tage tonerkassetten ud af pakken, før du er klar til at bruge den.



**FORSIGTIG!** Undgå at udsætte tonerkassetten for lys i mere end nogle få minutter, da den derved kan beskadiges, og rør ikke ved valsens overflade.

## HP-tonerkassetter

Når du bruger en ny ægte HP-tonerkassette, kan du få følgende oplysninger om forbrugsvarer:

- Resterende forbrugsvarer i procent
- Anslået antal resterende sider
- Antal udskrevne sider

## Ikke-HP-tonerkassetter

Hewlett-Packard Company kan ikke anbefale brug af tonerkassetter fra andre producenter, hverken nye kassetter eller genfremstillede kassetter. Da der ikke er tale om ægte HP-produkter, har HP ingen indflydelse på deres udformning eller kontrol over deres kvalitet. Service eller reparationer, der skal udføres som følge af anvendelse af en ikke-HP-tonerkassette, dækkes *ikke* af printerens garanti.

Hvis du bruger en ikke-HP-tonerkassette, kan HP ikke garantere for nøjagtigheden af visse funktioner.

Se [HP's hotline og websted for bedrageri](#), hvis den fremmede tonerkassette er solgt til dig som et ægte HP-produkt.

## Godkendelse af tonerkassetter

Printeren godkender automatisk tonerkassetterne, når de indsættes i printeren. Under godkendelsen angiver printeren, om den pågældende tonerkassette er en original HP-tonerkassette.

Se [HP's hotline og websted for bedrageri](#), hvis meddelelsen på printerens kontrolpanel viser, at der ikke er tale om en original HP-tonerkassette, og du mener, at du har købt en HP-tonerkassette.

## HP's hotline og websted for bedrageri

Ring til HP's hotline for bedrageri ([http://www.hp.com/sbso/product/supplies/whybuy\\_intl.html](http://www.hp.com/sbso/product/supplies/whybuy_intl.html)), eller gå til [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit), når du installerer en HP-tonerkassette, og printarmeddelelsen angiver, at kassetten ikke er en HP-kassette. HP vil hjælpe med at finde ud af, om produktet er originalt, og vil være behjælpelig med at løse problemet.

Tonerkassetten er muligvis ikke en original HP-tonerkassette, hvis du bemærker følgende:

- Du oplever et stort antal problemer med tonerkassetten.
- Kassetten ser ikke ud, som den plejer (hvis f.eks. den orange træktap mangler, eller emballagen ser anderledes ud end HP-emballagen).

# Udskiftning af forbrugsvarer og dele

Følg omhyggeligt retningslinjerne i dette afsnit, når du skal udskifte forbrugsvarer til printeren.

## Retningslinjer for udskiftning af forbrugsvarer

Vær opmærksom på følgende retningslinjer ved opstilling af printeren for at gøre udskiftning af forbrugsvarer nemmere.

- Det er nødvendigt med rigelig plads oven over og foran printeren, så der er plads til at fjerne forbrugsvarer.
- Printeren bør stilles på en flad og stabil overflade.

Du kan finde instruktioner i installation af forbrugsvarer i de installationsvejledninger, der leveres sammen med de enkelte forbrugsvarer, eller få yderligere oplysninger på følgende websteder:

- **HP Color LaserJet 3000Series-printere:** [www.hp.com/support/clj3000](http://www.hp.com/support/clj3000)
- **HP Color LaserJet 3600Series-printere:** [www.hp.com/support/clj3600](http://www.hp.com/support/clj3600)
- **HP Color LaserJet 3800Series-printere:** [www.hp.com/support/clj3800](http://www.hp.com/support/clj3800)



**FORSIGTIG!** Hewlett-Packard anbefaler, at der bruges HP-produkter i denne printer. Brug af ikke-HP-produkter kan forårsage problemer, der kræver service, som ikke er dækket af HP's garanti eller serviceaftaler.

## Udskiftning af tonerkassetter

Når en tonerkassette er ved at være opbrugt, vises der en meddelelse på kontrolpanelet, hvor det anbefales, at du bestiller en ny. Printeren kan fortsætte med at udskrive med den eksisterende tonerkassette, indtil kontrolpanelet meddeler, at den skal udskiftes.

Printeren bruger fire farver og har en separat tonerkassette for hver farve: sort (K), cyan (C), magenta (M) og gul (Y).

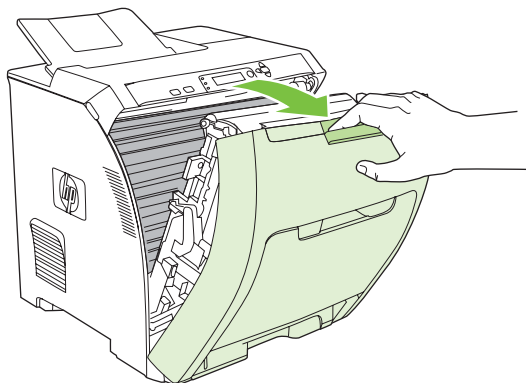
Udskift en tonerkassette, når meddelelsen **UDSKIFT <FARVE> KASSETTE** vises på printerens kontrolpanel.



**Bemærk!** Hvis alle tonerkassetterne er opbrugt samtidig, og du især udskriver i sort-hvid, bør du ændre udskrivningstilstanden til **FLEST SORTE SIDER**. Se [Undermenuen Systemkonfig.](#) for at få yderligere oplysninger.

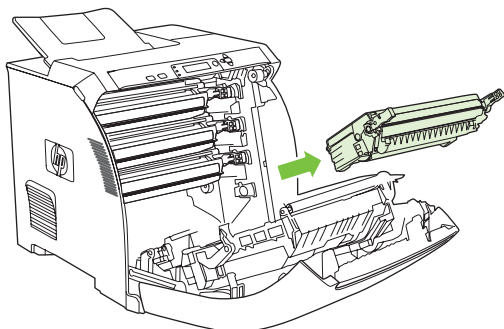
## Sådan udskiftes tonerkassetter

1. Åbn frontdækslet.

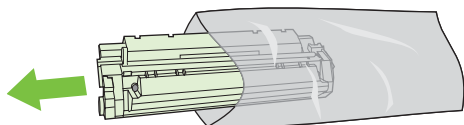


**FORSIGTIG!** Anbring ikke noget på overføringsenheden, og rør ikke ved overføringsenheden, som er placeret på indersiden af frontdækslet.

2. Tag den brugte tonerkassette ud af printeren.



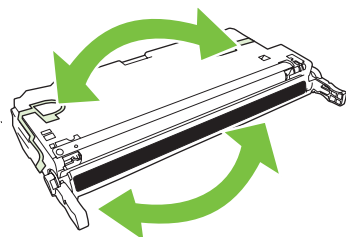
3. Tag den nye tonerkassette ud af posen. Anbring den brugte tonerkassette i posen med henblik på genbrug.



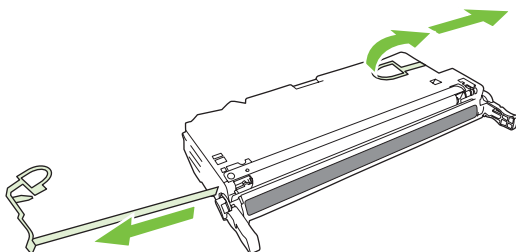
4. Tag fat i begge ender af tonerkassetten, og ryst forsigtigt kassetten fra side til side for at fordele toneren.



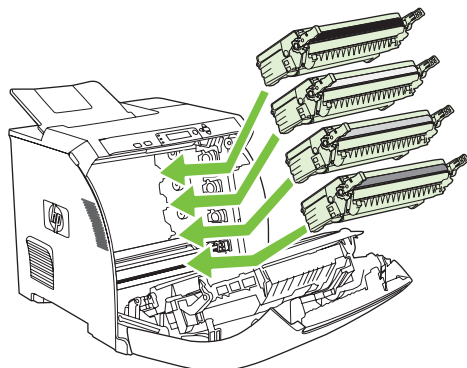
**FORSIGTIG!** Rør ikke ved lukkeklappen eller valsens overflade.



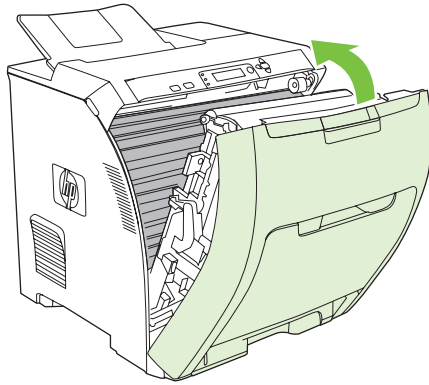
5. Fjern de orange transportlåse og tapen på venstre transportlås fra den nye tonerkassette. Bortskaf transporttapen og transportlåsene i henhold til de gældende bestemmelser.



6. Placer tonerkassetten ud for skinnerne i åbningen i printeren, og hold i håndtagene, mens du skubber den indad, indtil den klikker på plads.



7. Luk frontdækslet.



Efter et kort øjeblik vises **Klar** på kontrolpanelet.

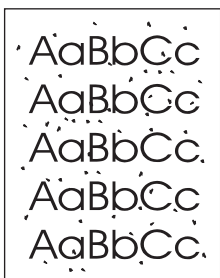
8. Installationen er udført. Anbring den brugte tonerkassette i den kasse, som den nye kassette blev leveret i. Se den vedlagte genbrugsvejledning, der indeholder oplysninger om genbrug.
9. Hvis du bruger en ikke-HP-tonerkassette, vises der yderligere instruktioner på kontrolpanelet.

Yderligere hjælp finder du på de websteder, der er angivet i [Retningslinjer for udskiftning af forbrugsvarer](#).



## Rengøring af printeren

Under udskrivningen aflejres papir-, toner- og støvpartikler inde i printeren. Efterhånden kan denne aflejring skabe problemer med udskriftskvaliteten, for eksempel tonerpletter eller udtværing af toner. Denne printer har en rengøringstilstand, der kan afhjælpe og forhindre denne type problemer.



### Sådan rengøres printeren ved hjælp af printerens kontrolpanel

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at markere **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at markere **UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på ✓.



**Bemærk!** Hvis printeren har en automatisk dupleksfunktion (HP Color LaserJet 3000dn-, 3000dtn-, 3600dn-, 3800dn- og 3800dtn-printere), skal du gå til trin 7.

4. Tryk på ▼ for at markere **OPRET RENSEARK**, og tryk derefter på ✓.
5. Fjern alt papir fra bakke 1.
6. Fjern rensearket, og læg det med forsiden nedad i bakke 1.



**Bemærk!** Hvis du stadig ikke er i menuerne, skal du navigere til **UDSKRIFTSKVALITET** ved at følge instruktionerne ovenfor.

7. Tryk på ▼ på printerens kontrolpanel for at markere **UDSKRIV RENSEARK**, og tryk derefter på ✓.



# 8 Problemløsning

Dette kapitel beskriver, hvad du gør, hvis der opstår problemer med printeren.

- [Grundlæggende kontrolliste til fejlfinding](#)
- [Meddelelsetyper på kontrolpanelet](#)
- [Meddelelser på kontrolpanelet](#)
- [Papirstop](#)
- [Almindelige årsager til papirstop](#)
- [Udbedring af papirstop](#)
- [Problemer med papirhåndtering](#)
- [Sider med fejlfindingsoplysninger](#)
- [Problemer med printerreaktion](#)
- [Problemer med printerens kontrolpanel](#)
- [Problemer med farveudskrivning](#)
- [Forkert printerudskrift](#)
- [Macintosh-problemer](#)
- [Problemer med softwareprogram](#)
- [Fejlfinding i forbindelse med udskriftskvalitet](#)

# Grundlæggende kontrolliste til fejlfinding

Hvis du har problemer med printeren, kan følgende kontrolliste være en hjælp til at identificere årsagen til problemet.

- Er printeren tilsluttet en stikkontakt?
- Er printeren tændt?
- Er printeren i **Klar**-tilstand?
- Er alle nødvendige kabler forbundet?
- Vises der nogen meddelelser på kontrolpanelet?
- Er der installeret ægte HP-forbrugsvarer?
- Er nyligt udskiftede tonerkassetter sat rigtigt i, og er træktappen på kassetten fjernet?

Yderligere oplysninger om installation og opsætning finder du i opsætningsvejledningen til printeren.

Hvis du ikke kan finde løsninger på printerproblemerne i denne vejledning, skal du gå til det relevante websted.

- HP Color LaserJet 3000Series-printere: [www.hp.com/support/clj3000](http://www.hp.com/support/clj3000)
- HP Color LaserJet 3600Series-printere: [www.hp.com/support/clj3600](http://www.hp.com/support/clj3600)
- HP Color LaserJet 3800Series-printere: [www.hp.com/support/clj3800](http://www.hp.com/support/clj3800)

## Faktorer, der påvirker printerydelsen

Adskillige faktorer påvirker den tid, det tager at udskrive et job:


- Maksimal printerhastighed målt i sider pr. minut (ppm)
- Brug af specialpapir (f.eks. transparenter, kraftigt papir og papir i specialstørrelse)
- Printerens behandlings- og indlæsningstid
- Grafikkens kompleksitet og størrelse
- Hastigheden på den computer, du benytter
- USB-forbindelsen
- Printerens I/O-konfiguration
- Den installerede mængde printerhukommelse
- Netværksoperativsystemet og konfigurationen (hvis dette er relevant)
- Printersprog (HP JetReady, PCL eller PS)



**Bemærk!** Tilføjelse af ekstra printerhukommelse kan løse hukommelsesproblemer, forbedre printerens håndtering af kompleks grafik samt forbedre indlæsningstider, men det vil ikke forøge den maksimale udskrivningshastighed (sider pr. minut).

# Meddelelsestyper på kontrolpanelet

Fire meddelelsestyper på kontrolpanelet kan vise status for eller problemer med printerens.



















Meddelelsestype	Beskrivelse
Statusmeddelelser	Statusmeddelelser afspejler printerens aktuelle tilstand. De oplyser om normal printerdrift, og der kræves ingen interaktion for at rydde dem. De ændres, efterhånden som printerens tilstand ændres. Hver gang printerens er klar, ikke er optaget, og der ikke vises nogen forestående advarselsmeddelelser, vises statusmeddelelsen <b>Klar</b> , hvis printerens er online.
Advarselsmeddelelser	Advarselsmeddelelser oplyser dig om data- og udskrivningsfejl. Sådanne meddelelser skifter typisk med <b>Klar</b> eller statusmeddelelser og forbliver vist, til der trykkes på knappen ✓. Nogle advarselsmeddelelser kan slettes. Hvis <b>SLETBARE ADVARSLER</b> er indstillet til <b>JOB</b> i menuen <b>KONFIGURER ENHED</b> på printerens, rydder det næste udskriftsjob disse meddelelser.
Fejlmeddelelser	<p>Fejlmeddelelser oplyser dig om, at en given handling skal udføres, såsom påfyldning af papir eller udbedring af et papirstop.</p> <p>Nogle fejlmeddelelser giver mulighed for automatisk fortsættelse. Hvis <b>FORTSÆT AUTOM.=TIL</b> er angivet i menuerne, fortsætter printerens sin normale drift, når der har været vist en fejlmeddelelse med automatisk fortsættelse i 10 sekunder.</p> <div><b>Bemærk!</b> Hvis du trykker på en knap i løbet af de 10 sekunder, som fejlmeddelelsen med automatisk fortsættelse vises, omgås den automatiske fortsættelse, og knapfunktionen får forrang. Hvis du f.eks. trykker på knappen <b>Stop</b>, afbrydes jobbet midlertidigt, og du får mulighed for at annullere udskriftsjobbet.</div>
Meddelelser om alvorlige fejl	Meddelelser om alvorlige fejl informerer dig om en enhedsfejl. Nogle af disse meddelelser kan ryddes ved at slukke printerens og derefter tænde den. Disse meddelelser påvirkes ikke af indstillingen <b>FORTSÆT AUTOM.</b> Hvis en alvorlig fejl fortsætter, er det nødvendigt med service.

Følgende tabel indeholder en liste over og en beskrivelse af meddelelser på kontrolpanelet.

# Meddelelser på kontrolpanelet

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>&lt;Dato&gt; &lt;Klokkeslæt&gt;</b>  <b>Tryk på ✓ for at ændre</b>  <b>Tryk på STOP for at springe over</b>	Printeren har et indbygget ur, der viser dato og klokkeslæt. Du bliver bedt om at indstille korrekt dato og klokkeslæt, første gang du tænder for printeren.	Tryk på ✓ for at ændre dato og klokkeslæt.  Tryk på <b>Stop</b> for at springe dette trin over. Du kan indstille dato og klokkeslæt senere ved hjælp af menuen <b>SYSTEMKONFIG.</b>  Hvis prompten vises hver gang, du tænder for printeren, virker uret ikke korrekt. Kontakt HP's supportafdeling.
<b>10.94.YY FJERN FORSEGLINGER FRA ALLE KASSETTER</b>	Mindst én tonerkassette er stadig forsynet med forsegling.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tag alle tonerkassetter ud, og kontroller for orange forseglinger i begge ender af hver kassette. Fjern eventuelle forseglinger.</li> <li>2. Sæt tonerkassetterne i igen.</li> </ol>
<b>10.XX.YY HUKOMM.-FEJL I FORBRUGSVARE</b>  <b>Tryk ? for Hjælp</b>	Printeren kan ikke læse eller skrive til mindst én hukommelseskode på en tonerkassette, eller mindst én hukommelseskode mangler.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Åbn frontdækslet.</li> <li>2. Tag alle tonerkassetter ud, og sæt dem derefter i igen.</li> <li>3. Luk frontdækslet.</li> <li>4. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>5. Kontakt HP's supportafdeling, hvis problemet fortsætter.</li> </ol>
<b>10.XX.YY IKKE-AUT. FORBR.VARE</b>  <b>Der anvendes en ikke-autoriseret forbrugsvarer</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk ?</b>	En ny, ikke-HP forbrugsvarer er installeret. Denne meddelelse vises, til der installeres en HP-forbrugsvarer, eller du trykker på ✓.	Hvis du mener, at du har købt en HP-forbrugsvarer, skal du gå til <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a> .  Service eller reparation af printerens, der er påkrævet som følge af brugen af andre forbrugsvarer end HP-forbrugsvarer, dækkes ikke af HP's garanti.  Tryk på ✓ for at fortsætte udskrivningen. Det første afventende udskriftsjob annulleres.
<b>11.XX INTERN KLOKKESLÆTSFEJL</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk på ✓ for at fortsætte.</b>	Printerens indbyggede ur virker ikke korrekt. Udskrivningen kan fortsætte, men du bliver bedt om at indstille dato og klokkeslæt, hver gang du tænder printerens.	Kontakt HP's supportafdeling.
<b>13.XX.YY DUPL.GANG STOP I FRONTDÆKSEL</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk ? for Hjælp</b>	Der er opstået papirstop i dupleksoutputområdet inden for frontdækslet.	Åbn frontdækslet, og afhjælp papirstoppet.  Se <a href="#">Udbedring af papirstop</a> .  Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen stadig vises, når alle sider er fjernet, og Hjælp er afsluttet.
<b>13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 1</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk på ✓ for at fjerne papirstop</b>	Der er papirstop i multifunktionsbakken.	Afhjælp papirstoppet, og tryk derefter på ✓.  Se <a href="#">Udbedring af papirstop</a> .  Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen stadig vises, når alle sider er fjernet.

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 2</b>	En side sidder fast i bakke 2.	<p>Tag bakke 2 ud, afhjælp papirstoppet, og sæt bakke 2 ind igen.</p> <p>Se <a href="#">Udbedring af papirstop</a>.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen stadig vises, når alle sider er fjernet.</p>
<b>13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE X</b>  vises skiftevis med  Tryk på ✓ for at fjerne papirstop	En side sidder fast i bakke 1 eller bakke 3.	<p>Afhjælp papirstoppet, og tryk derefter på ✓.</p> <p>eller</p> <p>Se <a href="#">Udbedring af papirstop</a>.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen stadig vises, når alle sider er fjernet, og Hjælp er afsluttet.</p>
<b>13.XX.YY PAPIRSTOP I FRONTDÆKSEL</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk ? for Hjælp</b>	Der er opstået papirstop inden for frontdækslet.	<p>Tryk på ? for at få hjælp.</p> <p>eller</p> <p>Se <a href="#">Udbedring af papirstop</a>.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen stadig vises, når alle sider er fjernet, og Hjælp er afsluttet.</p>
<b>13.XX.YY PAPIRSTOP I TOPDÆKSEL</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk ? for Hjælp</b>	En side sidder fast under frontdækslet.	<p>Åbn frontdækslet, og fjern eventuelle fastklemte medier.</p>
<b>13.XX.YY STOP I DPL.ENH. I FRNT.DKS.</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk ? for Hjælp</b>	Der er opstået papirstop inden for frontdækslet.	<p>Åbn frontdækslet, og afhjælp papirstoppet.</p> <p>Se <a href="#">Udbedring af papirstop</a>.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen stadig vises, når alle sider er fjernet, og Hjælp er afsluttet.</p>
<b>13.XX.YY STOP I FKS.ENH. I TOPDÆKSEL</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk ? for Hjælp</b>	Der er opstået papirstop i fikseringsenheden.	<p>Åbn topdækslet, og afhjælp papirstoppet.</p> <div>  <p><b>FORSIGTIG!</b> Fikseringsenheden er varm. Vent 10 minutter, til den er kølet af.</p> </div> <p>Se <a href="#">Udbedring af papirstop</a>.</p> <p>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen stadig vises, når alle sider er fjernet, og Hjælp er afsluttet.</p>


Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>20 IKKE NOK HUKOMMELSE</b>  vises skiftevis med  Tryk  for Hjælp  Tryk på  for at fortsætte	Printeren har modtaget flere data fra computeren, end der kan være i den tilgængelige hukommelse.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at fortsætte udskrivningen.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Data vil gå tabt. </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>Reducer udskriftsjobbets kompleksitet for at undgå denne fejl.</li> <li>Hvis der føjes mere hukommelse til printerens, kan der udskrives mere komplekse sider.</li> </ol>
<b>22 EIO X BUFFEROVERLØB</b>  vises skiftevis med  Tryk på  for at fortsætte	Gælder kun HP Color LaserJet 3000 og 3800-Series-printere med en EIO-enhed.  Printerens EIO-kort i stik X har overfyldt I/O-bufferkapaciteten, mens printerens har været optaget.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at fortsætte udskrivningen.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Data vil gå tabt. </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>22 INTEGRERET I/O BUFFEROVERLØB</b>	Kun HP Color LaserJet 3600 og 3800Series-printere.  Bufferen til den indbyggede HP Jetdirect-printer er blevet overfyldt, mens printerserveren har været overfyldt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at fortsætte udskrivningen.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Data vil gå tabt. </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>22 PARALLEL I/O BUFFEROVERLØB</b>  vises skiftevis med  Tryk på  for at fortsætte	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Printerens parallelbuffer er blevet overfyldt, mens printerens har været optaget.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at fortsætte udskrivningen.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Data vil gå tabt. </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen stadig vises, når Hjælp er afsluttet.</li> </ol>
<b>22 SERIEL I/O BUFFEROVERLØB</b>  vises skiftevis med  Tryk på  for at fortsætte	Gælder kun HP Color LaserJet 3000 og 3800-Series-printere med en EIO-enhed.  Printerens serielbuffer er blevet overfyldt, mens printerens har været optaget.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at fortsætte udskrivningen.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Data vil gå tabt. </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>22 USB I/O BUFFEROVERLØB</b>  vises skiftevis med  Tryk på  for at fortsætte	Printerens USB-buffer er blevet overfyldt, mens printerens har været optaget.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at fortsætte udskrivningen.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Data vil gå tabt. </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>



Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>40 DÅRLIG SERIEL TRANSMISSION</b>  vises skiftevis med  Tryk på ✓ for at fortsætte	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Der opstod en seriel datafejl (paritet, ramme eller linjeoverløb), mens printeren modtog data.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ✓ for at fortsætte udskrivningen.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Data vil gå tabt. </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>40 EIO X DÅRLIG TRANSMISSION</b>  vises skiftevis med  Tryk på ✓ for at fortsætte	Gælder kun HP Color LaserJet 3000 og 3800-Series-printere med en EIO-enhed.  Forbindelsen til kortet i EIO-stikket er afbrudt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ✓ for at fortsætte udskrivningen.</li> </ol> <div>  <b>Bemærk!</b> Data vil gå tabt. </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>40 INTEGRERET I/O DÅRLIG TRANSMISSION</b>  vises skiftevis med  Tryk på ✓ for at fortsætte	Forbindelsen til den integrerede HP Jetdirect-printerserver er afbrudt.	Tryk på ✓ for at fortsætte udskrivningen.
<b>41.3 UVENTET PAPIRFORMAT I BAKKE X</b>  vises skiftevis med  <b>LÆG PAPIR I BAKKE X &lt;TYPE&gt; &lt;FORMAT&gt;</b>	Der er ilagt papir, som er længere eller kortere i indføringsretningen end det format, der er konfigureret for bakken.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ✓ for at udskrive fra en anden bakke.</li> <li>Hvis du vil udskrive fra den aktuelle bakke, skal du lægge papir af det angivne format og den angivne type i bakken.</li> </ol> <p>Kontroller, at alle bakkerne er konfigureret korrekt, før du udskriver igen. Se <a href="#">Konfigurering af bakker</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>41.5 UVENTET PAPIRTYPE I BAKKE X</b>  vises skiftevis med  <b>LÆG PAPIR I BAKKE X &lt;TYPE&gt; &lt;FORMAT&gt;</b>	Printeren registrerer en anden medietype end den, der er konfigureret i bakken.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ✓ for at udskrive fra en anden bakke.</li> <li>Hvis du vil udskrive fra den aktuelle bakke, skal du lægge papir af det angivne format og den angivne type i bakken.</li> </ol> <p>Kontroller, at alle bakkerne er konfigureret korrekt, før du udskriver igen. Se <a href="#">Konfigurering af bakker</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>41.X FEJL</b>  vises skiftevis med  Tryk på ✓ for at fortsætte	Der er opstået en printerfejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ✓ for at fortsætte, eller tryk på ?, hvis du ønsker yderligere oplysninger.</li> <li>Hvis meddelelsen ikke forsvinder efter afslutning af hjælpen, skal du slukke printeren og derefter tænde den igen.</li> <li>Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>49.XXXXX FEJL</b>  vises skiftevis med  <b>Sluk og tænd for at fortsætte</b>	Der er opstået en kritisk firmwarefejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>50.X FIKSERINGSENHEDSFEJL</b>  Tryk  for Hjælp	Der er opstået en fikseringsenhedsfejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren.</li> <li>2. Kontroller, at fikseringsenheden er korrekt installeret og på plads.</li> <li>3. Tænd printeren.</li> <li>4. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>51.XY FEJL</b>  vises skiftevis med  <b>Sluk og tænd for at fortsætte</b>	Der er opstået en printerfejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på  for at fortsætte.</li> <li>2. Sluk printeren, og tænd den derefter igen, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> <li>3. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>52.XY FEJL</b>  vises skiftevis med  <b>Sluk og tænd for at fortsætte</b>	Der er opstået en printerfejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på  for at fortsætte.</li> <li>2. Sluk printeren, og tænd den derefter igen, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> <li>3. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>53.10.01 FEJL IKKE-UNDERSTØTTET RAM</b>	Hukommelses-DIMM-modulet er ikke et understøttet DIMM.	Installer et understøttet DIMM-modul. Se <a href="#">Arbejde med hukommelse</a> .
<b>54.XX FEJL</b>	Der er opstået en printerkommandofejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>57.XX PRINTERFEJL</b>  vises skiftevis med  <b>Sluk og tænd for at fortsætte</b>	Der er opstået en printerblæserfejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>59.XY FEJL</b>  vises skiftevis med  <b>Sluk og tænd for at fortsætte</b>	Der er opstået en printermotorfejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
		 <b>Bemærk!</b> Denne meddelelse kan også vises, hvis overføringsenheden mangler eller er forkert installeret. Kontroller, at overføringsenheden er installeret korrekt.
<b>62 INTET SYSTEM</b>	Intet system blev fundet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>64 FEJL</b>  <b>Tryk ? for Hjælp</b>  vises skiftevis med  <b>Sluk og tænd for at fortsætte</b>	Kun HP Color LaserJet 3600 Series-printere.  Der er opstået en scanningsbufferfejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>68.X LAGERFEJL INDSTILLINGER ÆNDRET</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk på ✓ for at fortsætte</b>	En eller flere printerindstillinger, der blev gemt i den ikke-flygtige lagerenhed, er ugyldige og er blevet indstillet til fabriksstandarden igen. Tryk på ✓ for at slette meddelelsen. Udskrivningen kan fortsætte, men kan medføre uventet funktionsmåde.  X beskrivelse  1 ikke-permanent disk (flashdisk eller harddisk)  0 indbygget NVRAM	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på ✓ for at fortsætte.</li> <li>2. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>3. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises.</li> </ol>
<b>68.X PERMANENT LAGER FULDT</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk på ✓ for at fortsætte</b>	En ikke-flygtig lagerenhed er fuld. Tryk på ✓ for at slette meddelelsen. Udskrivningen kan fortsætte, men kan medføre uventet funktionsmåde.  X beskrivelse  1 ikke-permanent disk (flashdisk eller harddisk)  0 indbygget NVRAM	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på ✓ for at fortsætte.</li> <li>2. Ved 68.0-fejl skal du slukke printeren og derefter tænde den igen.</li> <li>3. Kontakt HP's supportafdeling, hvis en 68.0-fejl fortsætter.</li> <li>4. Ved 68.1-fejl skal du bruge HP Web Jetadmin-softwaren til at slette filer fra diskdrevet.</li> <li>5. Kontakt HP's supportafdeling, hvis en 68.1-fejl fortsætter.</li> </ol>
<b>68.X PERMANENT LAGER - SKRIVEFEJL</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk på ✓ for at fortsætte</b>	En ikke-flygtig lagerenhed er fuld. Tryk på ✓ for at slette meddelelsen. Udskrivningen kan fortsætte, men kan medføre uventet funktionsmåde.  X beskrivelse  0 indbygget NVRAM  1 flytbar disk	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på ✓ for at fortsætte.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis problemet fortsætter.</li> </ol>
<b>79.XXXX FEJL</b>  vises skiftevis med  <b>Sluk og tænd for at fortsætte</b>	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Der er opstået en kritisk hardwarefejl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis problemet fortsætter.</li> </ol>
<b>8X.YYYY EIO FEJL</b>	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Der er opstået en kritisk fejl på EIO-kortet (ekstraustyr).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis problemet fortsætter.</li> </ol>
<b>8X.YYYY FEJL I INTEGRERET JETDIRECT</b>	Der er opstået en kritisk fejl på den integrerede HP Jetdirect-printerserver.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren, og tænd den igen.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis problemet fortsætter.</li> </ol>
<b>Adgang nægtet MENUER LÅST</b>	Printeradministratoren har aktiveret kontrolpanelets sikkerhedsmekanisme. Du kan ikke ændre kontrolpanelets indstillinger under disse omstændigheder. Meddelelsen forsvinder efter et par sekunder, og printeren	Kontakt printeradministratoren, hvis du vil ændre indstillinger.

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
	vender tilbage til <b>Klar</b> - eller <b>OPTAGET</b> -tilstand.	
<b>Annullerer... &lt;JOBNAVN&gt;</b>	Printeren er i gang med at annullere et job. Meddelelsen vises fortsat, når jobbet er stoppet, papirstien tømmes, og eventuelle resterende indkommende data på den aktive datakanal modtages og slettes.	Handling ikke nødvendig.
<b>Bakke X &lt;TYPE&gt; &lt;FORMAT&gt;</b> vises skiftevis med <b>Tryk på ✓ for at skifte format/type</b>	Printeren viser en meddelelse om den aktuelle konfiguration af bakke X.	Handling ikke nødvendig. Tryk på ↶ for at slette meddelelsen. Tryk på ✓ for at skifte type eller format.  Se <a href="#">Konfigurerings af bakker</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>BAKKE XX TOM &lt;TYPE&gt; &lt;STØRRELSE&gt;</b> vises skiftevis med <b>Klar</b>	Bakken er tom, men det aktuelle udskriftsjob kræver ikke denne bakke.	Fyld bakken. Meddelelsen angiver den medietype og det medieformat, som bakken aktuelt er konfigureret til.
<b>BAKKE XX ÅBEN</b> <b>Tryk ? for Hjælp</b> vises skiftevis med <b>Klar</b>	Bakken er åben, men udskrivningen kan fortsætte.	Luk bakken.
<b>BAKKE XX ÅBEN ELLER TOM</b> vises skiftevis med <b>Klar</b>	Bakken er åben eller tom, men det aktuelle udskriftsjob kræver ikke denne bakke.	Luk eller fyld bakken.
<b>Behandler...</b>	Printeren behandler i øjeblikket et job, men samler endnu ikke sider op. Når mediet begynder at bevæge sig, erstattes denne meddelelse af en meddelelse, der viser, hvilken bakke jobbet udskrives fra.	Handling ikke nødvendig.
<b>Behandler... fra bakke&lt;X&gt;</b>	Printeren behandler aktivt et job fra den angivne bakke.	Handling ikke nødvendig.
<b>BEHANDLER DUPEKSJOB</b> vises skiftevis med <b>Tag ej fat i papir, før job er færdigt</b>	Under dupleksudskrivning kommer papiret frem et øjeblik, før det trækkes tilbage i printerens.	Tag ikke siderne, før de ligger i udskriftsbakken.
<b>BESTIL &lt;FARVE&gt; KASSETTE</b> vises skiftevis med <b>Klar</b>	Den identificerede tonerkassette nærmer sig slutningen af sin levetid. Printerens er klar og vil udskrive det angivne anslåede antal sider.	Bestil den identificerede tonerkassette. Udskrivningen fortsætter, til <b>UDSKIFT &lt;FARVE&gt; KASSETTE</b> vises.   <b>Bemærk!</b> Det anslåede antal sider, der er tilbage, er baseret på en historik for sidedækning med denne forbrugsvare.  Se <a href="#">Forbrugsvarer og ekstraudstyr</a> for at få yderligere oplysninger.

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
		 <b>Bemærk!</b> Indstil <b>BESTIL</b> til 0% i menuen <b>SYSTEMKONFIG.</b> for at forhindre, at denne meddelelse vises.
<b>BESTIL FORBRUGSVARER</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>	Mere end én forbrugsvare er næsten brugt op.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ✓ for at finde ud af, hvilke forbrugsvarer der skal bestilles.</li> <li>Bestil forbrugsvarerne. Udskrivningen kan fortsætte, til <b>UDSK. FORBRUGSVARER</b> vises.</li> </ol> <p>eller</p> <p>Tryk på ? for at få hjælp.</p> <p>Se <a href="#">Forbrugsvarer og ekstraudstyr</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>BRUG BAKKE X &lt;TYPE&gt; &lt;FORMAT&gt;</b>  <b>Klar</b>	Printeren tilbyder et udvalg af alternative medier, der kan bruges til udskriftsjobbet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Brug ▲ og ▼ til at markere et andet format eller en anden type, og tryk derefter på ✓ for at vælge formatet eller typen.</li> <li>Tryk på ↶ for at vende tilbage til det forrige format eller den forrige type.</li> </ol> <p>Se <a href="#">Konfigurering af bakker</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>DATA MODTAGET</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>	<p>Printeren har modtaget data og venter på en papirfremføring. Når printerens modtager en anden fil, forsvinder meddelelsen.</p> <p>Printeren er sat på pause.</p>	<p>Hvis printerens venter på papirfremføring, skal du trykke på ✓ for at fortsætte.</p> <p>Hvis printerens er midlertidigt afbrudt, skal du trykke på <b>Stop</b> for at fortsætte.</p>
<b>Der anvendes en ikke-autoriseret forbrugsvare</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>	Printeren har registreret, at der er installeret en ikke-HP-forbrugsvare, og der blev trykket på ✓ (tilsidesæt).	<p>Hvis du mener, at du har købt en HP-forbrugsvare, skal du gå til <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a>.</p> <p>Service eller reparation af printerens, der er påkrævet som følge af brugen af andre forbrugsvarer end HP-forbrugsvarer, dækkes ikke af HP's garanti.</p>
<b>Dvaletilstand til</b>  <b>Klar</b>	Printeren er i energisparetilstand. Tryk på en tast eller modtagelse af data deaktiverer energisparetilstand.	Handling ikke nødvendig. Printerens forlader automatisk energisparetilstand.
<b>DÅRLIG FORBINDELSE TIL DUPEKSENHED</b>  vises skiftevis med  <b>Sluk og tænd for at fortsætte</b>	Dupleksenheden ikke installeret korrekt.	Sluk printerens, og tænd den igen.
<b>FARVE-RFU-FEJL</b>  <b>Klar</b>	Der er opstået en fejl under opgradering af firmwaren.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Geninstaller firmwaren.</li> <li>Kontakt HP's supportafdeling, hvis problemet fortsætter.</li> </ol>

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>FEJL I RAM-DREVENHED</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>  Tryk på ✓ for at rydde	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Der er opstået en fejl på RAM-disken.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Udskrivning af job, der ikke kræver RAM-disken, kan fortsætte.</li> <li>2. For at fjerne denne meddelelse fra displayet skal du trykke på ✓.</li> </ol>
<b>FEJL I USB-LAGERENHED</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>  Tryk på ✓ for at rydde	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  USB-lagerenheden virker ikke.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Udskrivning af job, der ikke kræver lagerenheden, kan fortsætte.</li> <li>2. For at fjerne denne meddelelse fra displayet skal du trykke på ✓.</li> <li>3. Hvis meddelelsen bliver stående, skal du slukke printeren, fjerne lagerenheden og geninstallere den. Tænd derefter printeren.</li> <li>4. Hvis meddelelsen fortsat vises, skal du erstatte lagerenheden.</li> </ol>
<b>FJERN ALLE UDSKRIFTSKASSETTER</b>  vises skiftevis med  Tryk på STOP for at afslutte	Printeren udfører en komponenttest.	Fjern alle tonerkassetter.  Når diagnosticeringen er færdig, skal du geninstallere alle tonerkassetter.
<b>FJERN MINDST EN KASSETTE</b>  vises skiftevis med  Tryk på STOP for at afslutte	Printeren udfører en kontrol af kassedeaktivering eller en komponenttest.	Fjern en tonerkassette.  Når testen er udført, skal du geninstallere tonerkassetten.
<b>Flytter solenoide</b>  vises skiftevis med  Tryk på STOP for at afslutte	Printeren tester en solenoide.	Handling ikke nødvendig.
<b>Foresp. accepteret. Vent et øjeblik</b>	Printeren har accepteret en forespørgsel om udskrivning af en intern side, men udskrivningen af det aktuelle job skal afsluttes, før den interne side kan udskrives.	Handling ikke nødvendig.
<b>Forkert</b>	PIN-koden er ikke korrekt.	Kontakt netværksadministratoren.
<b>FORKERT &lt;FARVE&gt; KASSETTE</b>  vises skiftevis med  Tryk ? for Hjælp	En farvetonerkassette er installeret på en forkert plads.	Tryk på ? for at få hjælp.  eller  Se <a href="#">Udskiftning af tonerkassetter</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>FORKERTE FORBRUGSVARER</b>  <b>Status: Tryk på ✓</b>	To eller flere tonerkassetter er installeret på en forkert plads.	Tryk på ✓, og tryk derefter på ? for at få hjælp.  eller  Se <a href="#">Udskiftning af forbrugsvarer og dele</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>Gendanner...</b>	Printeren gendanner indstillingerne.	Handling ikke nødvendig.
<b>Gendanner fabriksindstillinger</b>	Printeren gendanner fabriksindstillingerne.	Handling ikke nødvendig.

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>Gensend opdatering</b>	Firmwareopgraderingen mislykkedes.	Prøv at opgradere igen.
<b>HANDLING I ØJEBLIK. UTILG. PÅ BAKKE X</b>  vises skiftevis med  <b>Bk.str. kan ej være ALLE STR/ALT SPEC.</b>	Du forsøger at indstille dupleksregistrering for en bakke, der er konfigureret til <b>ALLE FORMATER</b> eller <b>ALT SPECIAL</b> . Dupleksregistrering er ikke tilgængelig, når bakkestørrelsen er angivet til en af disse indstillinger.	Skift formatindstilling for bakken.
<b>HUK.TESTFEJL UDSKIFT DIMM 1</b>	Hukommelses-DIMM-modulet virker ikke.	Installer et understøttet hukommelses-DIMM-modul. Se <a href="#">Arbejde med hukommelse</a> .
<b>Hændelseslog tom</b>	<b>VIS HÆNDELSESLOG</b> blev valgt på kontrolpanelet, og hændelsesloggen er tom.	Handling ikke nødvendig.
<b>IKKE-HP-FORBRUGSVARE I BRUG</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>	Printeren har registreret, at der er installeret en ikke-HP-forbrugsvare, men der blev trykket på ✓ (tilsidesæt).	Hvis du mener, at du har købt en HP-forbrugsvare, skal du gå til <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a> .  Service eller reparation af printeren, der er påkrævet som følge af brugen af andre forbrugsvare end HP-forbrugsvare, dækkes ikke af HP's garanti.
<b>IKKE-HP-FORBRUGSVARE INSTALLERET</b>  vises skiftevis med  <b>Tryk ? for Hjælp</b>	En ny, ikke-HP forbrugsvare er installeret. Denne meddelelse vises, til der installeres en HP-forbrugsvare, eller du trykker på ✓.	Hvis du mener, at du har købt en HP-forbrugsvare, skal du gå til <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a> .  Service eller reparation af printeren, der er påkrævet som følge af brugen af andre forbrugsvare end HP-forbrugsvare, dækkes ikke af HP's garanti.  Tryk på ✓ for at fortsætte udskrivningen.
<b>IKKE NOK HUKOMMELSE TIL AT INDLÆSE FONTE/DATA</b>	Denne meddelelse skifter med navnet på lagerenheden. Lagerenheden har ikke tilstrækkelig hukommelse til at indlæse fonte eller andre data.	Tryk på ✓ for at fortsætte med at udskrive uden at bruge dataene.  Øg enhedens hukommelse for at løse problemet. Tryk på ? for at få flere oplysninger.
<b>Indlæser program X</b>  vises skiftevis med  <b>SLUK IKKE</b>	Programmer og fonte kan gemmes i printerens filsystem og indlæses i RAM, når printerens tændes. Nummeret X angiver et sekvensnummer, der viser, hvilket program der er ved at blive indlæst.  Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.	Handling ikke nødvendig.
<b>Indstilling gemt</b>	Et menuvalg er blevet gemt.	Handling ikke nødvendig.
<b>INDSÆT ELLER LUK BAKKE XX</b>	En bakke er åben, og printerens prøver at udskrive fra en anden bakke.	Luk den viste bakke, så udskrivningen kan fortsætte.
<b>INFLATE-FEJL</b>	Der er opstået en fejl under opgradering af firmwaren.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Geninstaller firmwaren.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis problemet fortsætter.</li> </ol>
<b>Initialiserer</b>	Denne meddelelse vises, når printerens tændes og starter initialiseringen.	Handling ikke nødvendig.

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>Initialiserer permanent lagring</b>	Denne meddelelse vises, når printeren tændes, for at vise, at det permanente lager initialiseres.	Handling ikke nødvendig.
<b>INSTALLER &lt;FARVE&gt; KASSETTE</b>  vises skiftevis med  Tryk ? for Hjælp	Kassetten er enten ikke installeret eller ikke installeret korrekt i printeren.	Tryk på ? for at få hjælp.  eller  Se <a href="#">Udskiftning af tonerkassetter</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>INSTALLER FIKSERINGSENHED</b>  Tryk ? for Hjælp	Fikseringsenheden er enten ikke installeret eller ikke installeret korrekt i printeren.	Tryk på ? for at få hjælp.  eller  Kontakt HP Kundesupport eller din autoriserede HP-serviceudbyder.
<b>INSTALLER FORBRUGSVARER</b>  Status: Tryk på ✓	To eller flere kassetter mangler.	Installer de manglende kassetter.  Tryk på ✓, og tryk derefter på ? for at få hjælp.  eller  Se <a href="#">Retningslinjer for udskiftning af forbrugsvarer</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>Kalibrerer...</b>	Printeren kalibrerer.	Handling ikke nødvendig.
<b>KODE-CRC-FEJL</b>	Der er opstået en fejl under opgradering af firmwaren.	1. Geninstaller firmwaren. 2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis problemet fortsætter.
<b>Kontrollerer papirgang</b>	Motoren drejer valserne rundt for at undersøge, om der er opstået papirstop.	Handling ikke nødvendig.
<b>Kontrollerer printer</b>	Motoren udfører en intern test.	Handling ikke nødvendig.
<b>LUK TOP- OG FRONTDÆKSEL</b>	Top- og frontdæksel skal lukkes.	Luk top- og frontdæksel.
<b>LÆG PAPIR I BAKKE X &lt;TYPE&gt; &lt;FORMAT&gt;</b>  vises skiftevis med  Hvis du vil anvende en anden bakke, skal du trykke på ✓	Bakke X er enten tom eller konfigureret til en anden type og et andet format end det, der er angivet i jobbet.	Tryk på ? for at få hjælp.  eller  Tryk på ✓ for at udskrive fra en anden bakke. Se <a href="#">Konfigurerings af bakker</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>LÆG PAPIR I BAKKE X &lt;TYPE&gt; &lt;FORMAT&gt;</b>  vises skiftevis med  Tryk ? for Hjælp	Bakke X er enten tom eller konfigureret til en anden type og et andet format end det, der er angivet i jobbet. Der er ikke andre bakker tilgængelige.	Tryk på ? for at få hjælp.  eller  Se <a href="#">Konfigurerings af bakker</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>MANUEL INDFØRING &lt;TYPE&gt; &lt;FORMAT&gt;</b>  vises skiftevis med  Hvis du vil anvende en anden bakke, skal du trykke på ✓	Der er intet medie i bakke 1, og et udskriftsjob kræver en specifik type og et specifikt format, der er til rådighed i en anden bakke.	Tryk på ✓ for at udskrive fra en anden bakke. Se <a href="#">Konfigurerings af bakker</a> for at få yderligere oplysninger.  eller  Tryk på ? for at få hjælp.




Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>MANUEL INDFØRING &lt;TYPE&gt; &lt;FORMAT&gt;</b> vises skiftevis med Tryk <b>?</b> for Hjælp	Bakke 1 er tom, og der er ikke andre tilgængelige bakker.	Læg medie i bakke 1, og tryk på <b>✓</b> for at fortsætte.  Tryk på <b>?</b> for at få hjælp.  eller  Se <a href="#">Konfigurering af bakker</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>MANUEL INDFØRING &lt;TYPE&gt; &lt;FORMAT&gt;</b> vises skiftevis med Tryk på <b>✓</b> for at fortsætte	Mediet er i bakke 1, men udskriftsjobbet kræver en specifik type og et specifikt format, der ikke aktuelt er til rådighed.	Tryk på <b>✓</b> for at udskrive fra bakken.  eller  Tryk på <b>?</b> for at få hjælp.  eller  Se <a href="#">Konfigurering af bakker</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>MANUEL INDFØRING AF UDSKRIFTSTABEL</b> vises skiftevis med Tryk derefter på <b>✓</b> for at udskrive bagsider	Den første side af et manuelt 2-sidet udskriftsjob er udskrevet, og printeren er midlertidigt standset, indtil udskriftstakken lægges i igen.	Tag de udskrevne sider ud af udskriftsbakken, og læg dem i bakke 1 igen, så den anden side af det 2-sidede udskriftsjob kan blive udskrevet. Tryk på <b>✓</b> for at fortsætte. Se <a href="#">Manuel 2-sidet udskrivning</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>Midlertidigt afbrudt</b> vises skiftevis med Tryk på <b>STOP</b> for at gå til Klar	Printeren er midlertidigt afbrudt.	Tryk på <b>Stop</b> for at genoptage udskrivningen.
<b>Modtager opdatering</b>	En firmwareopgradering er i gang.	Sluk ikke printeren, før den vender tilbage til <b>Klar</b> .
<b>MÅ IKKE UDSKRIVE I FARVER</b> vises skiftevis med <b>Klar</b>	Denne meddelelse vises kun på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  HP Color LaserJet 3000: Printeren er indstillet til kun at udskrive i sort-hvid, men udskriftsjobbet er i farver.  HP Color LaserJet 3800: Meddelelsen vises, når printeren er indstillet til <b>FARVE</b> , <b>HVIS TILLADT</b> , og du eller dit softwareprogram ikke har tilladelse til at udskrive i farver.	HP Color LaserJet 3000: Aktiver udskrivning i farver i menuen <b>SYSTEMKONFIG.</b> Indstil <b>BEGRÆNS BRUG AF FARVE</b> til <b>AKTIVER FARVE</b> .  HP Color LaserJet 3800: Få din netværksadministrator til at indstille bruger- eller programtilladelser, der vil gøre det muligt for dig at udskrive i farver.
<b>Opretter...RENSEARK</b>	Printeren genererer et renseark. Printeren vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når rensearket er udskrevet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Læg rensearket i bakke 1.</li> <li>2. Tryk på <b>Menu</b>.</li> <li>3. Vælg <b>UDSKRIFTSKVALITET</b>, og tryk derefter på <b>✓</b>.</li> <li>4. Vælg <b>UDSKRIV RENSEARK</b>, og tryk derefter på <b>✓</b>.</li> </ol>

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>RAM-DREV ER SKRIBEBSKYTTET</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>  Tryk på ✓ for at rydde	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Filsystemet er beskyttet, og der kan ikke skrives nye filer til det.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hvis du vil aktivere skrivning til RAM-diskhukommelsen, skal du bruge HP Web Jetadmin til at deaktivere skrivebeskyttelsen.</li> <li>2. For at fjerne denne meddelelse fra displayet skal du trykke på ✓.</li> </ol> Se <a href="#">HP Web Jetadmin</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>RAM-DREV FILHANDLING MISLYKKEDES</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>  Tryk på ✓ for at rydde	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Printeren modtog en PJJL-filsystemkommando, der forsøgte at udføre en ulogisk handling (f.eks. at downloade en fil til en ikke-eksisterende mappe).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Udskrivningen kan fortsætte.</li> <li>2. For at fjerne denne meddelelse fra displayet skal du trykke på ✓.</li> <li>3. Hvis meddelelsen vises igen, kan der være et problem med softwaren.</li> </ol>
<b>RAM-DREV FILSYSTEM ER FULDT</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>  Tryk på ✓ for at rydde	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Printeren modtog en PJJL-filsystemkommando for at gemme noget i filsystemet, men filsystemet er fuldt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brug HP Web Jetadmin-softwaren til at slette filer fra RAM-disken, og prøv igen.</li> <li>2. For at fjerne denne meddelelse fra displayet skal du trykke på ✓.</li> </ol> Se <a href="#">HP Web Jetadmin</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>RAM-DREV X initialiserer</b>  vises skiftevis med  <b>SLUK IKKE</b>	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Den nye RAM-disk, som er installeret i stik X, initialiseres.	Handling ikke nødvendig.
<b>RENGØRING AF DISK X% FULDFØRT</b>  vises skiftevis med  <b>SLUK IKKE</b>	Hukommelsesdisken renses. Dette kan tage op til en time. I denne periode kan der ikke udskrives nogen job.	Sluk ikke printerens. Vent på, at processen afsluttes.  Printeren genstartes automatisk, når renseprocessen er afsluttet.
<b>Renser...</b>	Printeren behandler rensearket.	Handling ikke nødvendig.
<b>RENSNING AF DISK X% FULDFØRT</b>  vises skiftevis med  <b>SLUK IKKE</b>	Hukommelsesdisken renses. Dette kan tage op til en time. I denne periode kan der ikke udskrives nogen job.	Sluk ikke printerens. Vent på, at processen afsluttes.  Printeren genstartes automatisk, når renseprocessen er afsluttet.
<b>RFU-INDLÆSNINGSFEJL</b>	Der er opstået en fejl under opgradering af firmwaren.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Geninstaller firmwaren.</li> <li>2. Kontakt HP's supportafdeling, hvis problemet fortsætter.</li> </ol>
<b>Roterer &lt;FARVE&gt; motor</b>  vises skiftevis med  Tryk på STOP for at afslutte	Printeren udfører en komponenttest, og den valgte komponent er <b>&lt;farve&gt; kassettemotor</b> .	Tryk på <b>Stop</b> , når du er klar til at stoppe denne test.
<b>Roterer motor</b>  vises skiftevis med  Tryk på STOP for at afslutte	Printeren tester en motor.	Tryk på <b>Stop</b> , når du er klar til at stoppe denne test.

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>Rydder hændelseslog</b>	Denne meddelelse vises, mens hændelsesloggen ryddes. Printerens vender så tilbage til menuen <b>SERVICE</b> .	Handling ikke nødvendig.
<b>Rydder papirgang</b>	Der er opstået papirstop i printeren, eller printeren har registreret forkert placerede medier. Printerens forsøger at udføre fastsiddende sider automatisk.	Handling ikke nødvendig.
<b>STANDARDUDSKRIFTSBAKKE FULD</b> vises skiftevis med <b>Fjern alt papir fra bakken</b>	Udskriftsbakken er fuld. Udskrivningen kan ikke fortsætte.	Tøm udskriftsbakken. Udskrivningen genoptages automatisk.
<b>STOP I PAP.GANG I FRNT.DKS</b> vises skiftevis med <b>Tryk ? for Hjælp</b>	En side sidder fast i papirbanen.	Åbn frontdækslet, og fjern eventuelle fastklemte medier.
<b>STØRR.UOVERENSSTEM. I BAKKE XX</b> vises skiftevis med <b>Klar</b>	Bakken indeholder et andet medieformat end det, bakken er konfigureret til. Udskrivningen kan fortsætte fra andre bakker, men ikke fra denne.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sørg for, at mediestyrene er justeret korrekt.</li> <li>2. Konfigurer bakken til det korrekte format i menuen <b>PAPIRHÅNDTERING</b>.</li> </ol>
<b>TYPEUOVERENSSTEM. I BAKKE XX</b> vises skiftevis med <b>Klar</b>	Bakken indeholder en anden medietype end det, bakken er konfigureret til. Udskrivningen kan fortsætte fra andre bakker, men ikke fra denne.	Konfigurer bakken til de korrekte type i menuen <b>PAPIRHÅNDTERING</b> .
<b>Udfører... TEST AF PAPIRGANG</b>	Printeren udfører en test af papirgangen.	Handling ikke nødvendig.
<b>Udfører opgradering</b>	En firmwareopgradering er i gang.	Handling ikke nødvendig. Sluk ikke printerens.
<b>UDSK. FORBRUGSVARER</b> vises skiftevis med <b>Status: Tryk på ✓</b>	Mindst to tonerkassetter er tomme og skal udskiftes.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på ✓ for at finde ud af, hvilke forbrugsvarer der skal udskiftes.</li> <li>2. Tryk på ? for at få hjælp.</li> </ol> <p>Se <a href="#">Udskiftning af forbrugsvarer og dele</a> for at få yderligere oplysninger.</p> <p>Se <a href="#">Forbrugsvarer og ekstraudstyr</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>UDSK. FORBRUGSVARER</b> vises skiftevis med <b>Tryk på ✓ for at fortsætte</b>	Mere end én forbrugsvarer er ved at være brugt op, og indstillingen <b>UDSK. FORBRUGSVARER</b> i <b>SYSTEMKONFIG.</b> er indstillet til <b>STOP VED LAV</b> .	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på <b>Menu</b> og gå til menuen <b>FORBRUGSVARESTATUS</b> for at finde ud af, hvilke forbrugsvarer der skal bestilles.</li> <li>2. Bestil forbrugsvarerne.</li> <li>3. Tryk på ✓ for at fortsætte udskrivningen.</li> </ol> <p>Se <a href="#">Forbrugsvarer og ekstraudstyr</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>UDSK. FORBRUGSVARER</b> <b>Bruger kun sort</b>	Mindst én farvetonerkassette er tom. Udskrivningen kan fortsætte, men kun den sorte tonerkassette bruges.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på ✓ for at finde ud af, hvilke forbrugsvarer der skal bestilles.</li> <li>2. Bestil forbrugsvarerne.</li> </ol>

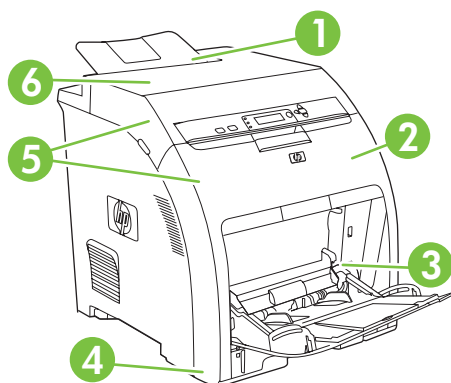
Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
vises skiftevis med <b>Klar</b>		Se <a href="#">Forbrugsvarer og ekstraudstyr</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>UDSK. FORBRUGSVARER</b>  Tilsidesæt aktiv  vises skiftevis med  <b>Klar</b>	Mindst én tonerkassette er tom, men udskrivningen fortsætter. Der kan opstå problemer med udskriftskvaliteten.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tryk på ✓ for at finde ud af, hvilke forbrugsvarer der skal bestilles.</li> <li>Bestil forbrugsvarerne.</li> </ol> Se <a href="#">Forbrugsvarer og ekstraudstyr</a> for at få yderligere oplysninger.
<b>UDSKIFT &lt;FARVE&gt; KASSETTE</b>  vises skiftevis med  Tryk ? for Hjælp	Tonerkassetten har nået slutningen på sin levetid. Udskrivningen kan ikke fortsætte, før kassetten er udskiftet.	<p>Tryk på ? for at få hjælp.</p> <p>Se <a href="#">Udskiftning af tonerkassetter</a> eller <a href="#">Udskiftning af forbrugsvarer og dele</a> for at få yderligere oplysninger.</p> <p>Se <a href="#">Forbrugsvarer og ekstraudstyr</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>UDSKIFT &lt;FARVE&gt; KASSETTE</b>  vises skiftevis med  Tryk på ✓ for at fortsætte.	Tonerkassetten er ved at være opbrugt, og indstillingen <b>UDSK. FORBRUGSVARER</b> i <b>SYSTEMKONFIG.</b> er indstillet til <b>STOP VED LAV</b> . Tilsidesæt ved at trykke på ✓.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Bestil tonerkassetten.</li> <li>Tryk på ✓ for at fortsætte.</li> </ol> <p>eller</p> <p>Tryk på ? for at få hjælp.</p> <p>Se <a href="#">Forbrugsvarer og ekstraudstyr</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>Udskriver... DEMOSIDE</b>	Printeren genererer demosiden. Printerens vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
<b>Udskriver... DIAGNOSTICERINGSSIDE</b>	Printeren genererer diagnosticeringssiden. Printerens vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
<b>Udskriver... FILOVERSIGT</b>	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Printeren genererer oversigtssiden for masselageret. Printerens vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
<b>Udskriver... FONTLISTE</b>	Printeren genererer en fontliste over enten PCL- eller PS-printersproget. Printerens vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.  Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.	Handling ikke nødvendig.
<b>Udskriver... FORBRUGSVARESTATUS</b>	Printeren genererer statussiden over forbrugsvarer. Printerens vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
<b>Udskriver... HÆNDELSESLOG</b>	Printeren genererer hændelseslogsiden. Printerens vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.	
<b>Udskriver... KONFIGURATION</b>	Printeren genererer konfigurationssiden. Printeren vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
<b>Udskriver... kval.-fejlfinding</b>	Printeren genererer fejlfindingssiderne for udskriftskvalitet. Printeren vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siderne er udskrevet.	Følg vejledningen på de udskrevne sider.
<b>Udskriver... MENUOVERSIGT</b>	Printeren genererer printermenuoversigten. Printeren vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
<b>Udskriver... REGISTRERINGSSIDE</b>	Printeren genererer registreringssiden. Printeren vender tilbage til menuen <b>ANGIV REGISTR.</b> , når siden er udskrevet.	Følg vejledningen på de udskrevne sider.
<b>Udskriver... RGB-PRØVER</b>	Printeren genererer siden med RGB-prøver. Printeren vender tilbage til <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
<b>Udskriver... SIDE OVER FORBRUG</b>	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Printeren genererer siden over forbrug. Printeren vender tilbage til online <b>Klar</b> -tilstand, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
<b>UDSKRIVNING STOPPET</b>  Tryk på ✓ for at stoppe	Denne meddelelse vises, når der køres en test af Udskriv/Stop, og tiden udløber.	Tryk på ✓ for at fortsætte udskrivningen.
<b>USB-lager &lt;X&gt; initialiseres</b>	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  USB-lagerenheden initialiseres.	Handling ikke nødvendig.
<b>USB-lager &lt;X&gt; virker ikke</b>	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  USB-lagerenheden virker ikke.	Udskift USB-lagerenheden.
<b>USB-LAGER ER SKRIBEBSKYTTET</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>  Tryk på ✓ for at rydde	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Filsystemet er beskyttet, og der kan ikke skrives nye filer til det.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hvis du vil aktivere skrivning til lagerenheden, skal du bruge HP Web Jetadmin til at deaktivere skrivebeskyttelsen.</li> <li>2. Hvis du vil fjerne denne meddelelse fra displayet, skal du slukke printeren og derefter tænde den igen.</li> </ol> <p>Se <a href="#">HP Web Jetadmin</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>USB-LAGER FILHANDLING MISLYKKEDES</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>  Tryk på ✓ for at rydde	Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.  Printeren modtog en PJL-filsystemkommando, der forsøgte at udføre en ulogisk handling (f.eks. at downloade en fil til en ikke-eksisterende mappe).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Udskrivningen kan fortsætte.</li> <li>2. For at fjerne denne meddelelse fra displayet skal du trykke på ✓.</li> <li>3. Hvis meddelelsen vises igen, kan der være et problem i softwareprogrammet.</li> </ol>

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>USB-LAGER FILSYSTEM ER FULDT</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>  Tryk på ✓ for at rydde	<p>Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.</p> <p>Printeren modtog en PJL-filsystemkommando, der forsøgte at gemme noget i filsystemet, men mislykkedes, fordi filsystemet er fuldt.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brug HP Web Jetadmin-softwaren til at slette filer fra lagerenheden, og prøv igen.</li> <li>2. For at fjerne denne meddelelse fra displayet skal du trykke på ✓.</li> </ol> <p>Se <a href="#">HP Web Jetadmin</a> for at få yderligere oplysninger.</p>
<b>USB-LAGER X FJERNET</b>	<p>Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.</p> <p>USB-lagerenheden blev taget ud, mens printeren var tændt.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren.</li> <li>2. Geninstaller USB-lagerenheden for at fortsætte med at bruge den.</li> <li>3. Tænd printeren.</li> </ol>
<b>USB-UDSTYRSFEJL</b>	<p>Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.</p> <p>Printeren har registreret for meget strøm på USB-lagerenheden.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk printeren.</li> <li>2. Fjern USB-lagerenheden.</li> <li>3. Udskift USB-lagerenheden.</li> <li>4. Tænd printeren.</li> </ol>
<b>VALGT PRINTERSPROG IKKE TILGÆNGELIGT</b>  vises skiftevis med  Tryk på ✓ for at fortsætte	<p>Printeren har registreret en anmodning om et printersprog, der ikke findes i printerens. Jobbet er annulleret, og der udskrives ingen sider.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tryk på ✓ for at fortsætte.</li> <li>2. Prøv at anvende en anden driver.</li> </ol> <div>  <p><b>Bemærk!</b> Til HP Color LaserJet 3600 Series-printere skal du anvende den driver, der er beregnet specielt til disse printere.</p> </div>
<b>ÆGTE HP-FORBRUGSV. BEREGNET TIL &lt;PROD&gt;</b>  vises skiftevis med  <b>Klar</b>	<p>Denne originale HP-forbrugsvare er ikke udviklet til denne printer og understøttes ikke. Printerens kan udskrive med denne forbrugsvare, men udskriftskvaliteten kan blive påvirket.</p>	<p>Udskift denne forbrugsvare med en original HP-forbrugsvare, der er udviklet til denne printer.</p>
<b>Ægte HP-forbrugsvarer installeret</b>	<p>En ny HP-kassette er blevet installeret. Printerens vender tilbage til <b>Klar</b>-tilstand efter ca. 10 sekunder.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>

# Papirstop

Brug denne illustration til at foretage fejlfinding i forbindelse med papirstop i printeren. Se [Udbedring af papirstop](#) for at få en vejledning i afhjælpning af papirstop.



**Figur 8-1** Steder, hvor der kan opstå papirstop (printer vist uden bakke 3 (ekstraudstyr))

1	Udskriftsbakke
2	Papirgang
3	Bakke 1
4	Bakke 2 eller 3
5	Dupleksgang (til 2-sidet udskrivning)
6	Fikseringsenhed

## Udbedring af papirstop

Denne printer udbedrer automatisk papirstop, en funktion som giver dig mulighed for at indstille, hvorvidt printeren automatisk skal forsøge at genudskrive sider, der har siddet fast.

- **AUTO** giver printeren besked på at forsøge at udskrive siderne i papirstoppet igen.
- **FRA** giver printeren besked på ikke at forsøge at udskrive siderne i papirstoppet igen.



**Bemærk!** Under udbedringsprocessen udskriver printeren muligvis igen flere sider, som blev udskrevet, før papirstoppet opstod. Sørg for at fjerne eventuelle dubletsider.

Udskrivningshastigheden kan forbedres, og hukommelsesressourcerne forøges ved at deaktivere udbedring af papirstop.

### Sådan afbrydes udbedring af papirstop

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at fremhæve **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at fremhæve **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at fremhæve **AFHJ. PAPIRSTOP**, og tryk derefter på ✓.

5. Tryk på ▼ for at fremhæve **FRA**, og tryk derefter på ✓.
6. Tryk på **Menu** for at vende tilbage til **Klar**-tilstand.



# Almindelige årsager til papirstop

## Almindelige årsager til papirstop<sup>1</sup>

Årsag	Løsning
Papiret opfylder ikke specifikationerne.	Brug kun medier, der opfylder HP's specifikationer. Se <a href="#">Understøttede medieformater</a> .
En komponent er installeret forkert.	Kontroller, at alle tonerkassetter, overføringsenheden og fikseringsenheden er korrekt installeret.
Du bruger medier, som allerede har været ført igennem en printer eller kopimaskine.	Brug ikke medier, som tidligere har været brugt til udskrivning eller kopiering.
En inputbakke er fyldt forkert.	Fjern overskydende medier fra inputbakken. Kontroller, at stakken er under mærket for maksimal stakhøjde i bakken. Se <a href="#">Konfigurering af bakker</a> .
Mediet ligger skævt.	Inputbakkens styreskinner er justeret forkert. Juster dem, så de holder stakken godt på plads uden at bøje den.
Medierne hænger eller klæber sammen.	Fjern mediet, bøj det, drej det 180 grader, eller vend det om. Læg mediet i inputbakken igen.
	 <b>Bemærk!</b> Der må ikke komme luft imellem papirarkene. Dette kan nemlig skabe statisk elektricitet, hvilket kan få papirarkene til at hænge sammen.
Mediet fjernes, inden det ligger rigtigt i udskriftsbakken.	Nulstil printeren. Vent, til siden ligger helt rigtigt i udskriftsbakken, før du fjerner den.
Under 2-sidet udskrivning tog du papiret ud, før dokumentets anden side blev udskrevet.	Nulstil printeren, og udskriv dokumentet igen. Vent, til siden ligger helt rigtigt i udskriftsbakken, før du fjerner den.
Mediet var i dårlig stand.	Udskift mediet.
De indvendige valser til bakke 2 eller bakke 3 samler ikke mediet op.	Fjern det øverste ark. Hvis papiret vejer mere end 163 g/m <sup>2</sup> , bliver det måske ikke samlet op fra bakken.
Mediets kanter er ujævne eller takkede.	Udskift mediet.
Mediet er perforeret eller præget.	Perforerede eller prægede medier er ikke så lette at adskille. Indfør arkene enkeltvis fra bakke 1.
Levetiden på forbrugsvarer til printeren er udløbet.	Kontroller printerens kontrolpanel for meddelelser, hvor du bliver bedt om at udskifte forbrugsvarer, eller udskriv en statusside for forbrugsvarer for at kontrollere den resterende levetid for forbrugsvaren. Se <a href="#">Udskiftning af forbrugsvarer og dele</a> .
Papiret er blevet opbevaret forkert.	Udskift papiret i bakkerne. Papiret bør opbevares i den originale emballage i et kontrolleret miljø.

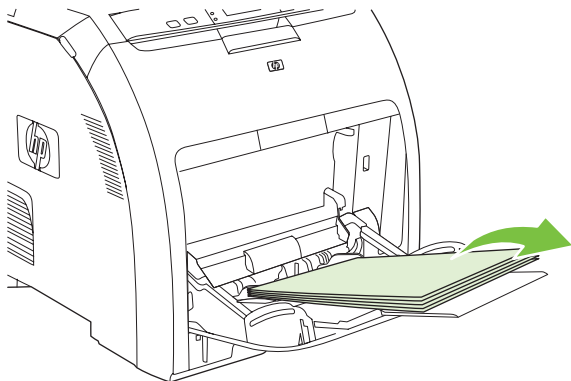
<sup>1</sup> Hvis papirstoppene fortsætter i printeren, skal du kontakte HP Kundesupport eller en autoriseret HP-serviceudbyder.

# Udbedring af papirstop

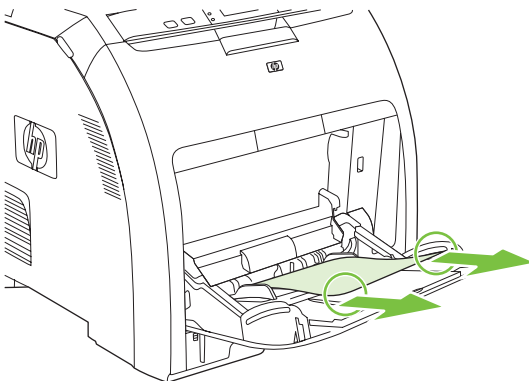
Procedurerne i følgende afsnit svarer til en meddelelse om papirstop, der måske vises på kontrolpanelet.

## Stop i bakke 1

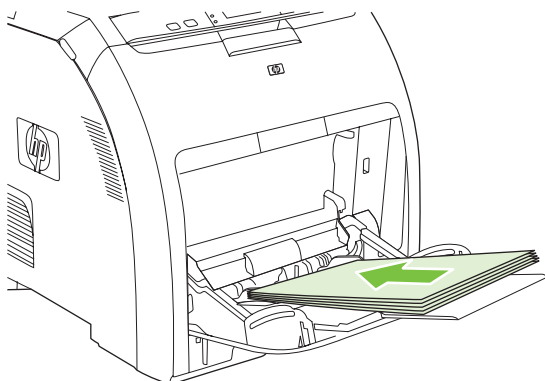
1. Fjern mediet fra bakken.



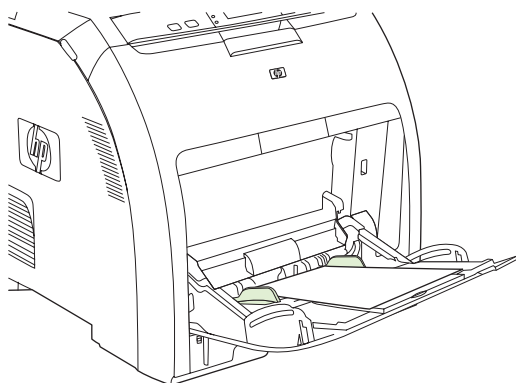
2. Tag fat i begge hjørner af det fastsiddende ark, og træk.



3. Læg mediestakken i bakke 1.



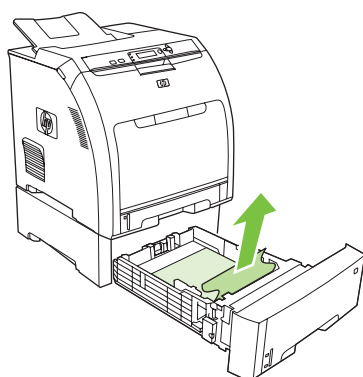
4. Kontroller, at papirstyrene berører stakken uden at bøje den, og at den ikke når højere op end tapperne.



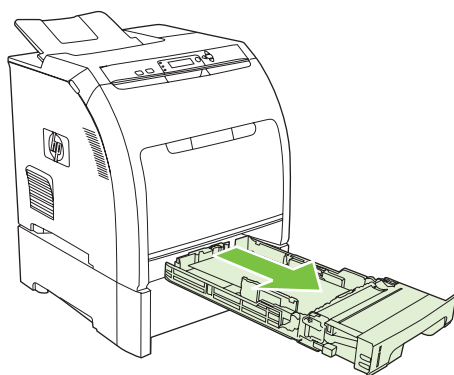
5. Tryk på ✓ for at genoptage udskrivningen.

### Stop i bakke 2 eller bakke 3

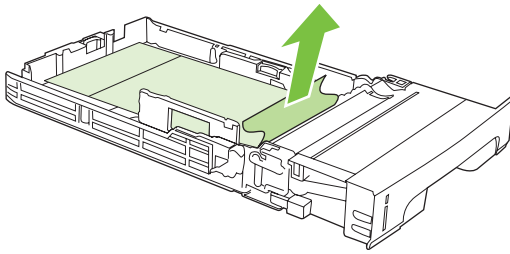
1. Hvis bakke 3 (ekstraudstyr) er installeret, skal du trække den ud og placere den på en plan flade. Fjern det fastsiddende ark, hvis det er synligt.



2. Hvis arket ikke er synligt, kan det sidde inde i printeren øverst i bakkeåbningen. Fjern eventuelt fastsiddende medie.
3. Træk bakke 2 ud, og anbring den på en plan flade.



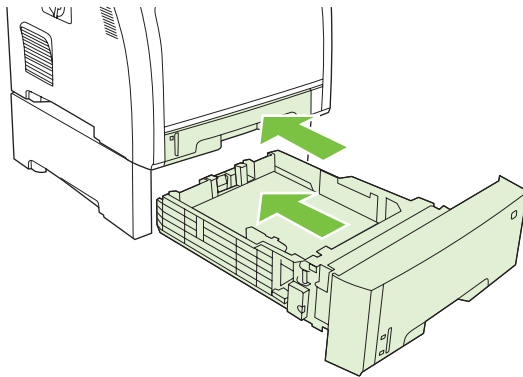
4. Fjern det fastsiddende ark, hvis det er synligt.



5. Hvis arket ikke er synligt, kan det sidde inde i printeren øverst i bakkeåbningen. Fjern eventuelt fastsiddende medie.



6. Sæt bakke 2 og bakke 3 på plads igen.



**Bemærk!** Brug bakke 1 ved udskrivning på kraftigere papir. Se [Udskrivning på specialmedier](#) for at få yderligere oplysninger.

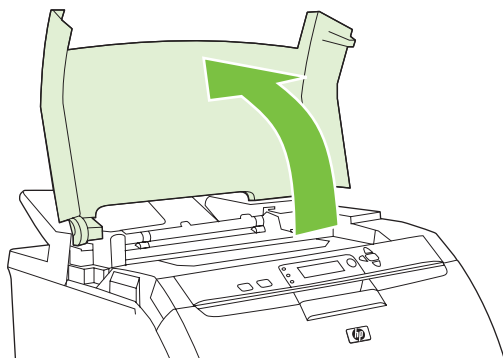
7. Tryk på ✓ for at genoptage udskrivningen.



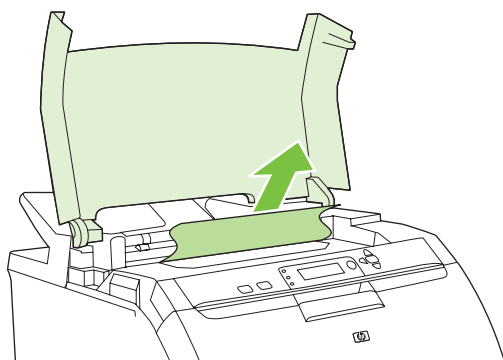
**Bemærk!** Ved udskrivning fra bakke 2 genoptages udskrivningen automatisk.

## Stop i fikseringsområdet (topdæksel)

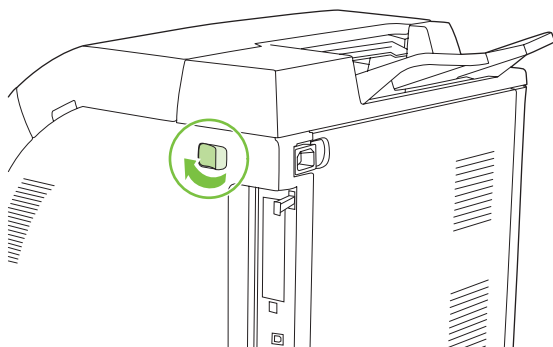
1. Åbn topdækslet.



2. Hvis det fastsiddende ark er synligt, skal du fjerne det og derefter lukke topdækslet.

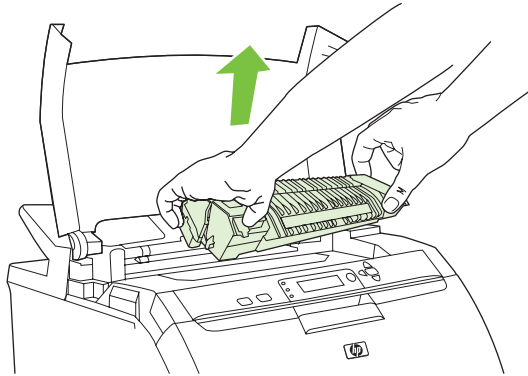


3. Hvis arket ikke er synligt, skal du slukke printeren.



**ADVARSEL!** Fikseringsenheden er varm. Vent 10 minutter, før du fortsætter.

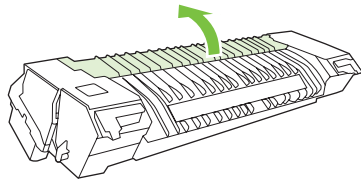
4. Sæt tommelfingeren på fikseringsenhedens hængsler, tryk på hængslerne, og træk fikseringsenheden opad for at tage den af.



5. Løft lukkeklappen på fikseringsenheden.



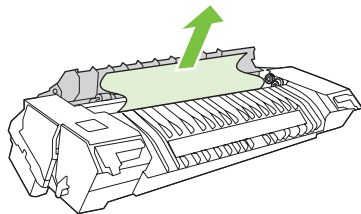
**FORSIGTIG!** Åbn ikke lukkeklappen, mens fikseringsenheden stadig sidder i printeren.



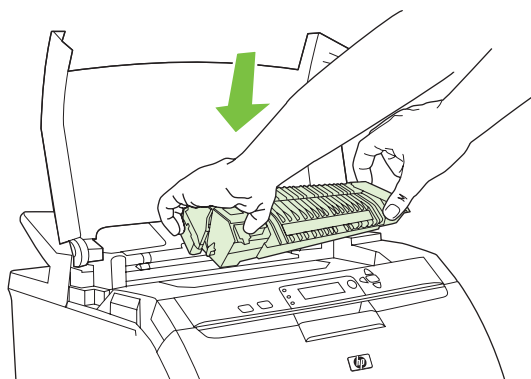
6. Fjern eventuelle fastsiddende ark.



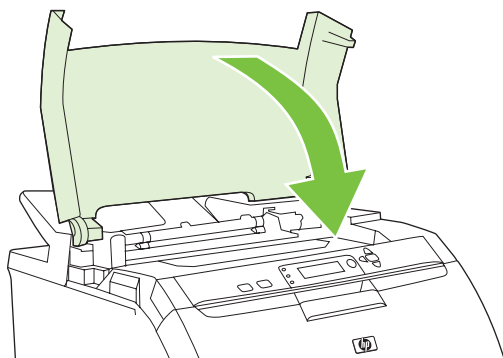
**Bemærk!** Hvis arket går i stykker, skal du sikre dig, at alle småstykker fjernes, før udskrivningen genoptages.



7. Hold fikseringsenheden med tommelfingrene på hængslerne, og skub så begge sider af fikseringsenheden ind i printeren. Tryk fikseringsenheden nedad, til den klikker på plads.

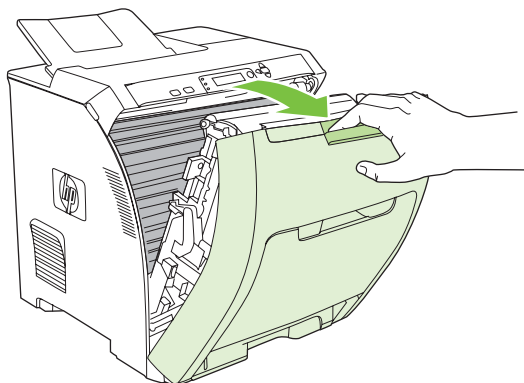


8. Luk topdækslet, og tænd derefter printeren.



## Stop i frontdækslet

1. Åbn frontdækslet.

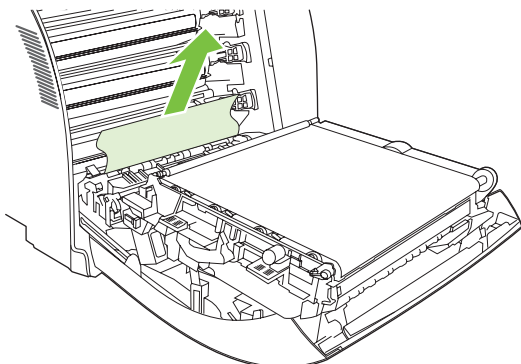


**FORSIGTIG!** Anbring ikke noget på overførsenheden. Rør ikke ved overførsenhedens overflade eller ved kontakterne på venstre side af overførsenheden.

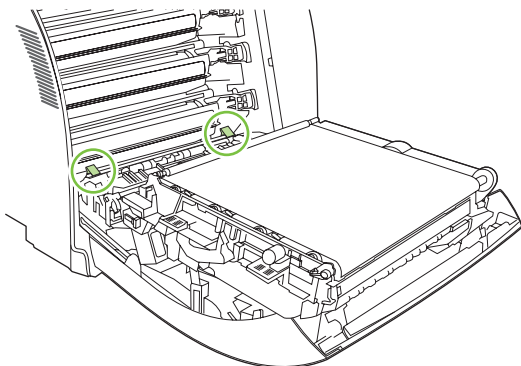


**Bemærk!** Hvis arket går i stykker, skal du sikre dig, at alle småstykker fjernes, før udskrivningen genoptages.

2. Fjern eventuelle synlige medier.

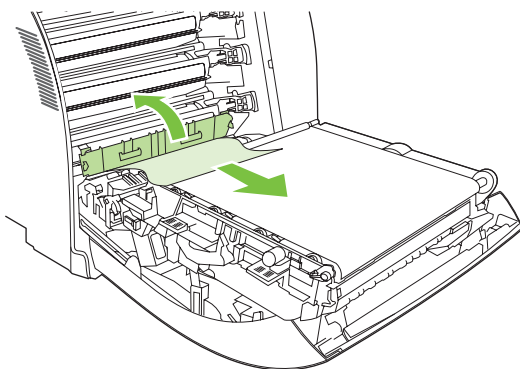


3. Find de grønne registreringspladetapper, der befinder sig under den nederste tonerkassette.



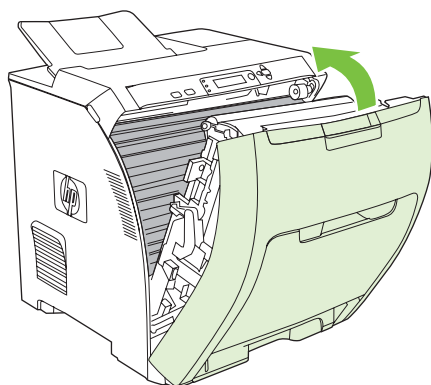


4. Tryk på tapperne, og løft derefter registreringspladen. Fjern eventuelle fastsiddende medier og sæt registreringspladen på plads i sin lukkede position.



**Bemærk!** Hvis arket går i stykker, skal du sikre dig, at alle småstykker fjernes, før udskrivningen genoptages.

5. Luk frontdækslet.



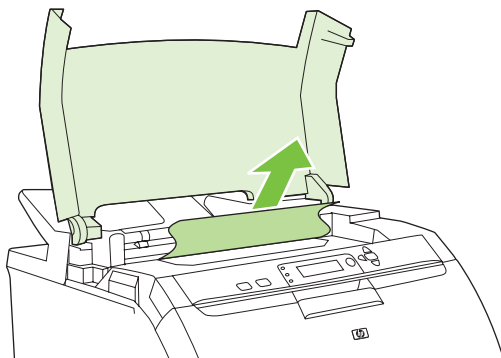
## Stop i dupleksgangen



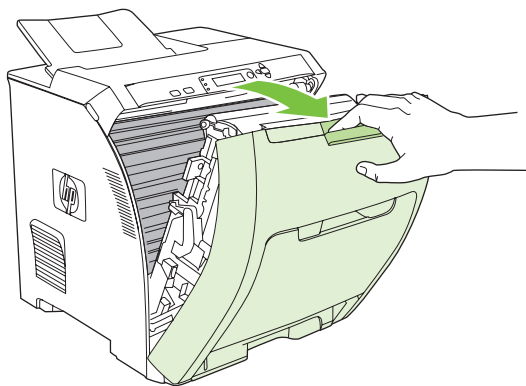
**Bemærk!** Dette sker kun på modeller med automatisk 2-sidet udskrivning.

1. Sluk printeren, og åbn topdækslet.

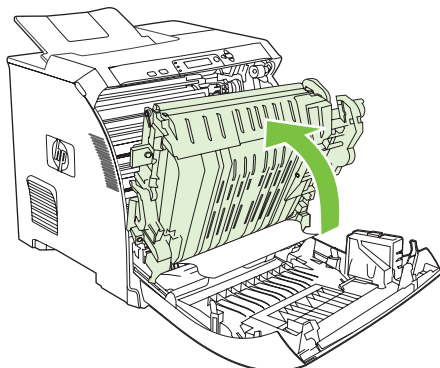
Fjern eventuelle synlige medier.



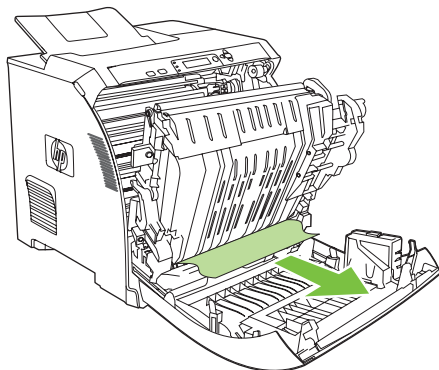
2. Åbn frontdækslet.



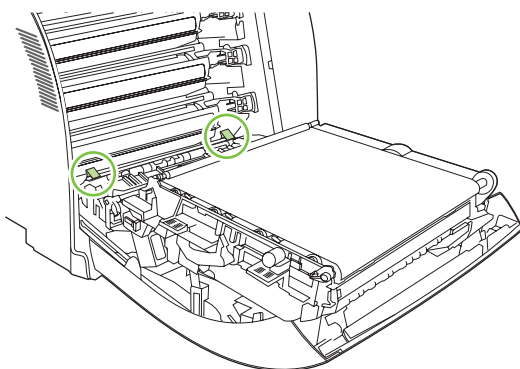
3. Drej overførsenheden opad og væk fra frontdækslet.



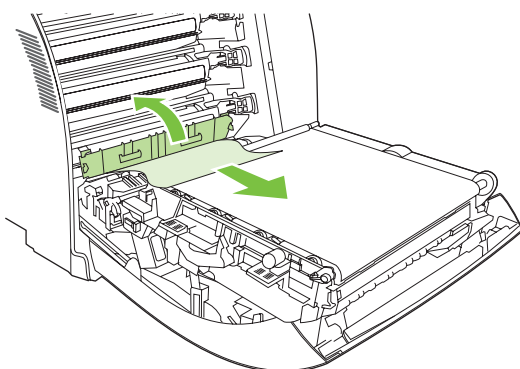
4. Fjern eventuelle fastsiddende ark under overføringsenheden.



5. Find de grønne registreringspladetapper, der befinder sig under den nederste tonerkassette.

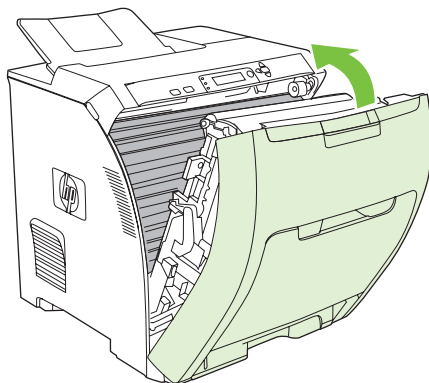


6. Tryk på tapperne, og løft derefter registreringspladen. Fjern eventuelle fastsiddende medier og sæt registreringspladen på plads i sin lukkede position.



**Bemærk!** Hvis arket går i stykker, skal du sikre dig, at alle småstykker fjernes, før udskrivningen genoptages.

7. Luk frontdækslet, og tænd derefter printeren.




# Problemer med papirhåndtering

Brug kun medier, som opfylder de specifikationer, der er beskrevet i *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide*. Se [Forbrugsvarer og ekstraudstyr](#) for at få oplysninger om bestilling.

Papirspecifikationer for denne printer findes i [Understøttede medieformater](#).

## Printeren indfører flere ark

Årsag	Løsning
Bakken er overfyldt.	Fjern overskydende medier fra bakken.
Papirstakken er højere end mærket i bakken for maksimal stakhøjde (bakke 2 eller 3).	Åbn bakken, og kontroller, at papirstakken ikke overstiger mærket for maksimal stakhøjde.
Papiret klæber sammen.	Fjern mediet, bøj det, drej det 180 grader, eller vend det om, og læg derefter papiret tilbage i bakken.   <b>Bemærk!</b> Der må ikke komme luft imellem papirarkene. Dette kan nemlig skabe statisk elektricitet, hvilket kan få papirarkene til at hænge sammen.
Mediet opfylder ikke specifikationerne for denne printer.	Brug kun medier, som opfylder HP's papirspecifikationer for denne printer. Se <a href="#">Understøttede medieformater</a> .
Der anvendes papir under forhold med høj luftfugtighed.	Anvend en anden type papir.

## Printeren indfører det forkerte sideformat

Årsag	Løsning
Der er ikke lagt det korrekte papirformat i bakken.	Læg det korrekte papirformat i bakken.
Der er valgt et forkert medieformat i softwareprogrammet eller printerdriveren.	Bekræft, at indstillingerne i programmet og printerdriveren er korrekte, da programindstillinger tilsidesætter printerdriveren og indstillingerne på kontrolpanelet, og printerdriverindstillingerne tilsidesætter indstillingerne på kontrolpanelet.
Der er valgt et forkert format eller medie til bakke 1 på printerens kontrolpanel.	Vælg det korrekte format til bakke 1 på kontrolpanelet.
Formatet er ikke konfigureret korrekt til bakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme det format, som bakken er konfigureret til.

## Printeren henter papir i den forkerte bakke

Årsag	Løsning
Du bruger en driver, der er beregnet til en anden printer.	Brug en driver til denne printer.
Den angivne bakke er tom.	Læg papir i den angivne bakke.
Bakkefunktionsmåden for den ønskede bakke indstilles til <b>FØRSTE</b> i undermenuen <b>SYSTEMKONFIG.</b> til menuen <b>KONFIGURER ENHED</b> .	Skift indstilling til <b>EKSKLUSIVT</b> .

### Printeren henter papir i den forkerte bakke

Årsag	Løsning
Formatet er ikke konfigureret korrekt til bakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme det format, som bakken er konfigureret til.
Indstillingen <b>BRUG ØNSKET BAKKE</b> på printerens kontrolpanel er indstillet til <b>EKSKLUSIVT</b> , og den angivne bakke er tom. Printerens anvender ikke en anden bakke.	Læg medier i den angivne bakke. eller Skift indstilling fra <b>EKSKLUSIVT</b> til <b>FØRSTE</b> i menuen <b>KONFIGURER ENHED</b> . Printerens kan bruge medierne i andre bakker, hvis der ikke er nogen i den specificerede bakke.

### Mediet indføres ikke automatisk

Årsag	Løsning
Der er valgt manuel indføring i softwareprogrammet.	Læg medier i bakke 1, eller tryk på ✓, hvis der er medier i bakken.
Der er ilagt et forkert format.	Læg det korrekte format i.
Bakken er tom.	Læg medier i bakken.
Medier fra et tidligere papirstop er ikke blevet fjernet fuldstændigt.	Åbn printerens, og fjern eventuelle medier i papirgangen. Undersøg omhyggeligt fikseringsområdet for papirstop. Se <a href="#">Papirstop</a> .
Formatet er ikke konfigureret korrekt til bakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme det format, som bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken ligger ikke op mod mediestakken.	Kontroller, at styrene berører stakken.
Prompt om manuel indføring er indstillet til <b>ALTID</b> . Printerens beder altid om manuel indføring, selvom bakken er fyldt.	Åbn bakken, ilæg mediet igen, og luk derefter bakken. Alternativt ændres indstillingen for manuel indføring til <b>HVIS IKKE FYLDT</b> , så printerens kun beder om manuel indføring, hvis bakken er tom.
Indstillingen <b>BRUG ØNSKET BAKKE</b> på printerens kontrolpanel er indstillet til <b>EKSKLUSIVT</b> , og den angivne bakke er tom. Printerens anvender ikke en anden bakke.	Læg medier i den ønskede bakke. eller Skift indstilling fra <b>EKSKLUSIVT</b> til <b>FØRSTE</b> i menuen <b>KONFIGURER ENHED</b> . Printerens kan bruge andre bakker, hvis der ikke er medier i den specificerede bakke.

### Der indføres ikke medier fra bakke 2 og 3

Årsag	Løsning
Manuel indføring eller bakke 1 er valgt i softwareprogrammet.	Læg medier i bakke 1, eller tryk på ✓, hvis der er medier i bakken.
Der er ilagt et forkert format.	Læg det korrekte format i.
Bakken er tom.	Læg medier i bakken.
Den korrekte medietype til bakken er ikke valgt på printerens kontrolpanel.	Vælg den korrekte medietype til bakken på printerens kontrolpanel.

### Der indføres ikke medier fra bakke 2 og 3

Årsag	Løsning
Medier fra et tidligere papirstop er ikke blevet fjernet fuldstændigt.	Åbn printeren, og fjern eventuelle medier i papirgangen. Undersøg omhyggeligt fikseringsområdet for papirstop. Se <a href="#">Papirstop</a> .
Bakke 3 (papirfremfører til 500-ark) vises ikke som bakkemulighed.	Bakke 3 vises kun som en mulighed, hvis den er installeret. Kontroller, at bakke 3 er installeret korrekt, og at printerdriveren er konfigureret, så den genkender bakke 3. Se <a href="#">Sådan får du adgang til printerdriverindstillingerne</a> .
Bakke 3 er ikke installeret korrekt.	Udskriv en konfigurationsside for at få bekræftet, at bakke 3 er installeret. Hvis ikke, skal du kontrollere, at den installerede papirfremfører til 500-ark (ekstraudstyr) er monteret korrekt på printeren.
Formatet er ikke konfigureret korrekt til bakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme det format, som bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken ligger ikke op mod mediestakken.	Kontroller, at styrene berører stakken.
Indstillingen <b>BRUG ØNSKET BAKKE</b> på printerens kontrolpanel er indstillet til <b>EKSKLUSIVT</b> , og den angivne bakke er tom. Printeren anvender ikke en anden bakke.	Vælg en anden indstilling end <b>EKSKLUSIVT</b> , eller læg medier i den angivne bakke.

### Transparenter eller blankt papir indføres ikke.

Årsag	Løsning
Der er måske lagt transparenter i, som ikke opfylder HP's specifikationer.	Brug kun transparenter, som er udviklet til HP Color LaserJet-printere.
Den korrekte medietype er ikke angivet i softwaren eller printerdriveren.	Kontroller, at den korrekte medietype er valgt i softwaren eller printerdriveren.
Bakken er overfyldt.	Fjern overskydende medier fra bakken. Sørg for, at stakken er under mærket for maksimal stakhøjde i bakke 2 eller 3. Den må ikke overstige den maksimale stakhøjde for bakke 1.
Medierne i en anden bakke har samme format som transparenterne, og printeren bruger den anden bakke som standard.	Sørg for, at den bakke, som indeholder transparenterne eller det blanke papir, er valgt i softwareprogrammet eller printerdriveren. Brug printerens kontrolpanel til at konfigurere bakken til den ilagte medietype. Se <a href="#">Konfigurering af bakker</a> .
Bakken, der indeholder transparenterne eller det blanke papir, er konfigureret forkert til typen.	Sørg for, at den bakke, som indeholder transparenterne eller det blanke papir, er valgt i softwareprogrammet eller printerdriveren. Brug printerens kontrolpanel til at konfigurere bakken til den ilagte medietype. Se <a href="#">Konfigurering af bakker</a> .

### Konvolutter sætter sig fast eller indføres ikke i printeren

Årsag	Løsning
Der er lagt konvolutter i en bakke, der ikke understøttes. Det er kun bakke 1, der kan indføre konvolutter.	Læg konvolutter i bakke 1.
Konvolutterne er krøllede eller beskadigede.	Prøv at bruge nogle andre konvolutter. Opbevar konvolutter i et kontrolleret miljø. Se <a href="#">Konvolutter</a> for at få yderligere oplysninger.

### Konvolutter sætter sig fast eller indføres ikke i printeren

Årsag	Løsning
Konvolutterne klæber sammen på grund af for høj luftfugtighed.	Prøv at bruge nogle andre konvolutter. Opbevar konvolutter i et kontrolleret miljø.
Konvolutretningen er forkert.	Kontroller, at konvolutterne er lagt i korrekt. Se <a href="#">Konfigureringsvejledning af bakker</a> .
Denne printer understøtter ikke de anvendte konvolutter.	Se <a href="#">Understøttede medieformater</a> eller <i>HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide</i> .
Bakke 1 er konfigureret til et andet format end konvolutter.	Konfigurer bakke 1 til konvolutterformat.

### Udskriften er bøjet eller krøllet

Årsag	Løsning
Mediet opfylder ikke specifikationerne for denne printer.	Brug kun medier, som opfylder HP's papirspecifikationer for denne printer. Se <a href="#">Understøttede medieformater</a> .
Mediet er beskadiget eller af dårlig kvalitet.	Fjern medierne fra bakken, og læg medier i, der er i god stand.
Printeren kører i et for fugtigt miljø.	Kontroller, at udskrivningsmiljøet er inden for specifikationerne for luftfugtighed.
Du udskriver store heldækkede områder.	Store heldækkede områder kan forårsage meget krøllen. Prøv at bruge et andet mønster.
Det anvendte medie er ikke blevet opbevaret korrekt, og det kan have absorberet fugt.	Fjern mediet, og udskift det med medie fra en frisk, uåbnet pakke.
Mediets kanter er afskåret dårligt.	Fjern mediet, bøj det, drej det 180 grader, eller vend det om, og læg det derefter tilbage i bakken. Der må ikke komme luft imellem papirarkene. Udskift papiret, hvis problemet fortsætter.
Den pågældende medietype er ikke blevet konfigureret til bakken eller valgt i softwaren.	Konfigurer softwaren til mediet (se dokumentationen til softwaren). Konfigurer bakken til mediet. Se <a href="#">Konfigureringsvejledning af bakker</a> .
Mediet har været brugt før.	Medier må ikke genanvendes.

### Printeren udfører ikke dupleksudskrivning (2-sidet udskrivning) eller udfører dupleksudskrivning forkert.

Årsag	Løsning
Du forsøger at udføre 2-sidet udskrivning på papir, der ikke understøttes.	Kontroller, at papiret er understøttet til 2-sidet udskrivning. Se <a href="#">Understøttede medieformater</a> . Hvis papiret ikke understøttes, skal du se <a href="#">Manuel 2-sidet udskrivning</a> .
Printerdriveren er ikke indstillet til 2-sidet udskrivning.	Konfigurer printerdriveren til 2-sidet udskrivning. Se <a href="#">Sådan får du adgang til printerdriverindstillingerne</a> .
Den første side udskrives på bagsiden af fortrykte formularer eller brevpapir.	Bakke 1: Læg brevpapiret med forsiden nedad og den nederste kant bagest i bakken. Bakke 2 eller bakke 3: Læg brevpapiret med forsiden op og den øverste kant bagest i bakken. Se <a href="#">Brug af 2-sidet udskrivning (dupleks)</a> for at få yderligere oplysninger.



**Printeren udfører ikke dupleksudskrivning (2-sidet udskrivning) eller udfører dupleksudskrivning forkert.**

Årsag	Løsning
Printermodellen understøtter ikke automatisk 2-sidet udskrivning.	HP Color LaserJet 3000-, 3000n-, 3600-, 3600n-, 3800- og 3800n-printere understøtter ikke automatisk 2-sidet udskrivning. Se <a href="#">Manuel 2-sidet udskrivning</a> .
Printerkonfigurationen er ikke indstillet til dupleks.	Kør den automatiske konfigureringsfunktion: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på <b>Start</b> på proceslinjen i Windows, klik på <b>Indstillinger</b>, og klik derefter på <b>Printere</b>.<ul style="list-style-type: none"><li>• I forbindelse med 2000 og Windows XP skal du klikke på <b>Start</b> og derefter på <b>Printere</b>.</li></ul></li><li>2. Vælg printer.</li><li>3. Klik på <b>Egenskaber</b> i menuen <b>Filer</b>.</li><li>4. Klik på fanen <b>Enhedsindstillinger</b> eller fanen <b>Konfigurer</b>.</li><li>5. Under <b>Installerbart ekstraudstyr</b> skal du klikke på <b>Automatisk konfiguration</b>.</li><li>6. Klik på <b>Opdater nu</b>.</li></ol>

**Der udskrives kun på én side, selv om 2-sidet (dupleks) er valgt**

Årsag	Løsning
Manuel 2-sidet udskrivning er ikke aktiveret.	Konfigurer printerdriveren til at aktivere manuel 2-sidet udskrivning. Se <a href="#">Sådan får du adgang til printerdriverindstillingerne</a> .
Det valgte format understøtter ikke 2-sidet (dupleks) udskrivning.	Ilæg og vælg et papirformat og en papirtype, der understøtter automatisk 2-sidet udskrivning.

## Sider med fejlfindingsoplysninger

Fra printerens kontrolpanel kan du udskrive informationssider, der kan hjælpe ved diagnosticering af printerproblemer.

Side	Beskrivelse
Test af papirgang-side	<p>Test af papirgang-siden bruges til at teste printerens papirhåndteringsfunktioner. Du kan definere den papirgang, du ønsker at teste, ved at vælge kilde og andre tilgængelige indstillinger.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Tryk på <b>Menu</b>.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>DIAGNOSTICERING</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>TEST AF PAPIRGANG</b>, og tryk derefter på ✓.</li></ol> <p>Meddelelsen <b>Udfører... TEST AF PAPIRGANG</b> vises på displayet, indtil printerens har afsluttet testen af papirgangen. Printerens vender tilbage til <b>Klar</b>-tilstand, efter at have udskrevet test af papirgang-siden.</p>
Registreringsside	<p>På registreringsiden udskrives en vandret pil og en lodret pil, der viser, hvor langt fra sidens centrum et billede kan udskrives. Du kan angive registreringsværdier for en bakke for at centrere et billede på bagsiden og forsiden af en side. Indstilling af registrering gør det også muligt at indstille kant-til-kant-udskrift til inden for ca. 2 mm fra alle papirets kanter. Billedplaceringen varierer en smule fra bakke til bakke. Udfør registreringen for hver bakke.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Tryk på <b>Menu</b>.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>KONFIGURER ENHED</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>UDSKRIFTSKVALITET</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>ANGIV REGISTR.</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>KILDE</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>Tryk på ▼ eller ▲ for at fremhæve en bakke, og tryk derefter på ✓.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>UDSKRIV TESTSIDE</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>Følg vejledningen på den udskrevne side.</li></ol>
Hændelseslog	<p>Hændelsesloggen viser printerhændelser, herunder printerstop, servicefejl og andre printertilstande.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Tryk på <b>Menu</b>.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>DIAGNOSTICERING</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>UDSKRIV HÆNDELSESLOG</b>, og tryk derefter på ✓.</li></ol> <p>Meddelelsen <b>Udskriver... HÆNDELSESLOG</b> vises på displayet, indtil printerens er færdig med at udskrive hændelsesloggen. Printerens vender tilbage til <b>Klar</b>-tilstand efter at have udskrevet hændelsesloggen.</p>
Fejlfindingsside	<p>Denne side indeholder oplysninger om printerkalibrering, farvetæthed og andre parametre.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Tryk på <b>Menu</b>.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>DIAGNOSTICERING</b>, og tryk derefter på ✓.</li><li>Tryk på ▼ for at fremhæve <b>UDSKRIV DIAGNOSTIC. -SIDE</b>, og tryk derefter på ✓.</li></ol>
Fejlfindingsside om udskriftskvalitet	<p>Se <a href="#">Fejlfindingssider vedrørende udskriftskvalitet</a>.</p>

# Problemer med printerreaktion

## Kontrolpanelets display er tomt

Årsag	Løsning
Printerens afbryderknap står på slukket.	Kontroller, at printeren er tændt. Blæserne kan køre, selvom printeren er i standbytilstand (slukket).
Printerhukommelses-DIMM-moduler (fås kun til HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere) er defekte eller installeret forkert.	Kontroller, at printerens hukommelses-DIMM-moduler er installeret korrekt og ikke er defekte.
Netledningen er ikke sat ordentligt i både printeren og stikkontakten.	Sluk for printeren, tag netledningen ud af stikkontakten, og sæt den i igen. Tænd printeren.
Forsyningsspændingen er forkert.	Slut printeren til en kilde med korrekt spænding, som specificeret på etiketten med strømklassificeringen på bagsiden af printeren.
Netledningen er beskadiget eller meget slidt.	Udskift netledningen.
Stikkontakten fungerer ikke ordentligt.	Slut printeren til en anden stikkontakt.
Processoren er måske ikke installeret korrekt.	Fjern processorenheden. Juster processorkortet i skinnerne øverst og nederst i stikket, og skyd derefter kortet tilbage i printeren for at installere det. Skub processoren ind, til du hører, at hængslerne klikker på plads.

## Det er svært at læse teksten på kontrolpanelets display

Årsag	Løsning
Kontrasten er for høj eller for lav i forhold til omgivelserne.	Juster kontrasten på kontrolpanelets display. Se <a href="#">Funktionen Vis lysstyrke</a> .

## Printeren er tændt, men intet udskrives

Årsag	Løsning
Printerens <b>Klar</b> -indikator lyser ikke.	Tryk på <b>Stop</b> for at sætte printeren i <b>Klar</b> -tilstand igen.
Topdækslet er ikke lukket korrekt.	Luk topdækslet helt.
<b>Data</b> -indikatoren blinker.	Printeren modtager sandsynligvis stadig data. Vent på, at <b>Data</b> -indikatoren holder op med at blinke.
<b>UDSKIFT &lt;FARVE&gt; KASSETTE</b> vises på kontrolpanelets display.	Udskift den specificerede tonerkassette.
Der vises en anden printermeddelelse end <b>Klar</b> på printerens kontrolpanel.	Se <a href="#">Meddelelser på kontrolpanelet</a> .
Måske har parallelporten en MS-DOS timeout-fejl.	Føj en MODE-kommando til AUTOEXEC.BAT-filen. Se MS-DOS-vejledningen for at få yderligere oplysninger.
PS-printersproget (PostScript-emulering) er ikke valgt.	Vælg <b>PS</b> eller <b>AUTO</b> for printersproget. Se <a href="#">Ændring af konfigurationsindstillingerne for printerens kontrolpanel</a> .

### Printeren er tændt, men intet udskrives

Arsag	Løsning
Der er valgt en forkert driver i softwareprogrammet eller printerdriveren (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere).	Vælg PS-driveren i softwareprogrammet eller printerdriveren.
Printeren er konfigureret forkert.	Se <a href="#">Ændring af konfigurationsindstillingerne for printerens kontrolpanel</a> .
Computerporten er ikke konfigureret eller fungerer ikke korrekt.	Slut en anden ydre enhed til denne port for at kontrollere, at porten fungerer korrekt.
Printeren er ikke blevet navngivet korrekt i forhold til netværket eller Macintosh-computeren.	Til Macintosh-brugere: Brug det relevante hjælpeprogram til at navngive printeren på netværket. Vælg AppleTalk-zonen og printeren i Vælger.

### Printeren er tændt, men modtager ikke data

Arsag	Løsning
Printerens <b>Klar</b> -indikator lyser ikke.	Tryk på <b>Stop</b> for at sætte printeren i <b>Klar</b> -tilstand igen.
Frontdækslet er ikke lukket korrekt.	Luk frontdækslet korrekt.
Der vises en anden printermeddelelse end <b>Klar</b> på printerens kontrolpanel.	Se <a href="#">Meddelelser på kontrolpanelet</a> .
Printerkablet er forkert til denne konfiguration.	Vælg det korrekte printerkabel til din konfiguration. Se <a href="#">USB-konfiguration</a> .
Printerkablet sidder ikke ordentligt fast i både printeren og computeren.	Tag printerkablet ud, og sæt det i igen.
Printeren er konfigureret forkert.	Se <a href="#">Ændring af konfigurationsindstillingerne for printerens kontrolpanel</a> .
De interfacekonfigurationer, der vises på printerens konfigurationsside, stemmer ikke overens med konfigurationerne på værtscomputeren.	Konfigurer printeren til at stemme overens med computerens konfiguration.
Computeren fungerer ikke rigtigt.	Prøv at bruge et program, du ved virker korrekt, for at kontrollere computeren. Hvis printeren er tilsluttet via parallelporten, skal du åbne MS-DOS og indtaste <code>Dir&gt;Prn</code> ved MS-DOS kommandoprompten.
Den computerport, som printeren er tilsluttet, er ikke konfigureret eller fungerer ikke korrekt.	Slut en anden ydre enhed til denne port for at kontrollere, at porten fungerer korrekt.
Printeren er ikke blevet navngivet korrekt i forhold til netværket eller Macintosh-computeren.	Til Macintosh-brugere: Brug det relevante hjælpeprogram til at navngive printeren på netværket. Vælg AppleTalk-zonen og printeren i Vælger.

### Kan ikke vælge printeren fra computeren

Arsag	Løsning
Hvis du bruger en omskifterboks, er printeren måske ikke valgt til computeren.	Vælg den rigtige printer igennem omskifterboksen.
Printerens <b>Klar</b> -indikator lyser ikke.	Tryk på <b>Stop</b> for at sætte printeren i <b>Klar</b> -tilstand igen.

#### Kan ikke vælge printeren fra computeren

Årsag	Løsning
Der vises en anden printermeddelelse end <b>Klar</b> på printerens kontrolpanel.	Se <a href="#">Meddelelser på kontrolpanelet</a> .
Den forkerte printerdriver er installeret på computeren.	Installer den rigtige printerdriver.
Der er valgt en forkert printer og port på computeren.	Vælg den rigtige printer og port.
Netværket er konfigureret forkert til denne printer.	Brug netværkssoftwaren til at kontrollere printerens netværkskonfiguration, eller rådfør dig med netværksadministratoren.
Stikkontakten fungerer ikke ordentligt.	Slut printeren til en anden stikkontakt.

#### Der vises en meddelelse om, at 2-sidet udskrivning ikke er tilgængelig for den valgte type og det valgte format

Årsag	Løsning
Det valgte papir understøttes ikke til automatisk 2-sidet udskrivning.	Kontroller, at manuel 2-sidet udskrivning er aktiveret. Se <a href="#">Sådan får du adgang til printerdriverindstillingerne</a> .

# Problemer med printerens kontrolpanel

Følgende tabel viser almindelige problemer med printerens kontrolpanel og forslag til løsning af disse.

## Kontrolpanelets indstillinger virker ikke korrekt.

Årsag	Løsning
Printerens kontrolpaneldisplay er tomt, selvom blæseren kører.	Blæserne kan køre, selvom printeren er i standbytilstand (slukket). Tryk på printerens afbryderknop for at tænde for printeren.
Printerindstillingerne i printersoftwareprogrammet eller printerdriveren er anderledes end indstillingerne på printerens kontrolpanel.	Bekræft, at indstillingerne i programmet og printerdriveren er korrekte. Programindstillingerne tilsidesætter printerdriveren og kontrolpanelets indstillinger, og printerdriverens indstillinger tilsidesætter kontrolpanelets indstillinger.
Kontrolpanelets indstillinger blev ikke gemt korrekt.	Vælg indstillingerne i kontrolpanelet igen, og tryk derefter på ✓. Der bør vises en stjerne (*) til højre for indstillingen.
Data-indikatoren er tændt, og der udskrives ingen sider.	Der er bufferdata i printeren. Tryk på ✓ for at udskrive data i bufferen ved hjælp af de aktuelle kontrolpanelindstillinger. Derefter kan de nye kontrolpanelindstillinger træde i kraft.
Hvis printeren er i et netværk, er der måske en anden bruger, som har ændret indstillingerne på printerens kontrolpanel.	Rådfør dig med netværksadministratoren for at koordinere ændringer af indstillinger på printerens kontrolpanel.

## Ikke muligt at vælge bakke 3 (papirfremfører til 500 ark (ekstraudstyr))


Årsag	Løsning
Bakke 3 vises ikke som en inputbakkemulighed på konfigurationssiden eller kontrolpanelet.	Bakke 3 vises kun som en mulighed, hvis den er installeret. Kontroller, at bakke 3 er installeret korrekt.
Bakke 3 vises ikke som en mulighed i printerdriveren.	Kontroller, om printerdriverkonfigurationen genkender bakke 3. Se Hjælp til printerdriveren for at installere og konfigurere yderligere bakker. Se <a href="#">Sådan får du adgang til printerdriverindstillingerne</a> .

# Problemer med farveudskrivning

## Udskriver sort i stedet for farve

Årsag	Løsning
<b>Gråtoner</b> er valgt i softwareprogrammet eller printerdriveren.	I softwareprogrammet eller printerdriveren skal du vælge <b>Farve</b> -tilstand i stedet for <b>Gråtoner</b> eller <b>Monokrom</b> .
Der er valgt en forkert printerdriver i softwareprogrammet.	Vælg den rigtige printerdriver.
Der vises ingen farve på konfigurationssiden.	Kontakt HP's supportafdeling.
Kontrolpanelets indstilling for <b>FARVE UDLØBET</b> er indstillet til <b>FORTS. AUTOM. SORT</b> , og en af farvetonerkassetterne er tom. Printeren fortsætter med at udskrive i sort-hvid.	Udskift farvetonerkassetten.
Kontrolpanelets indstilling for <b>BEGRÆNS BRUG AF FARVE</b> er indstillet til <b>DEAKTIVER FARVE</b> , eller den er indstillet til <b>FARVE, HVIS TILLADT</b> , og du har ikke tilladelse til at udskrive i farver.	Skift kontrolpanelets indstilling til <b>AKTIVER FARVE</b> .

## Udskrift i forkerte nuancer

Årsag	Løsning
Mediet opfylder ikke specifikationerne for denne printer.	Se <i>HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide</i> .  Gå til <a href="http://www.hp.com/support/clj3000">www.hp.com/support/clj3000</a> , <a href="http://www.hp.com/support/clj3600">www.hp.com/support/clj3600</a> eller <a href="http://www.hp.com/support/clj3800">www.hp.com/support/clj3800</a> for at få oplysninger om bestilling af <i>HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide</i> . Vælg <b>Manuals</b> , når du får forbindelse.
Printeren arbejder ved for fugtige eller for tørre forhold.	Kontroller, at printermiljøet er i overensstemmelse med specifikationerne for luftfugtighed.  Opbevar printermedier i samme miljø som printeren.  Kalibrer printeren. Se <a href="#">Undermenuen Udskriftskvalitet</a> .
	 <b>Bemærk!</b> Se <a href="#">Fejlfinding i forbindelse med udskriftskvalitet</a> for at få flere oplysninger om problemer med farvekvaliteten.

## Der mangler en farve

Årsag	Løsning
HP-tonerkassetten er defekt.	Udskift kassetten.

## Uforenelige farver efter installation af en tonerkassette


Årsag	Løsning
Nye tonerkassetter kræver i nogle tilfælde udskrivning af flere sider, før de giver en ensartet udskriftskvalitet.	Prøv at udskrive ca. 50 sider med den nye kassette, og prøv så at udskrive jobbet igen.

### Uforenelige farver efter installation af en tonerkassette

Arsag	Løsning
Måske er en anden tonerkassette ved at løbe tør.	Kontroller forbrugsvaremåleren på kontrolpanelet, eller udskriv en statusside for forbrugsvarer. Se <a href="#">Brug af printerinformationssider</a> .
Printeren skal måske kalibreres.	Kalibrer printeren. Se <a href="#">Kalibrering af printeren</a> .
Tonerkassetten er måske en genpåfyldt kassette.	Brug en ægte HP-tonerkassette. Se <a href="#">Forbrugsvarer og ekstraudstyr</a> .

### Udskrevne farver stemmer ikke overens med skærmfarverne

Arsag	Løsning
Meget lyse skærmfarver udskrives ikke.	Softwareprogrammet tolker måske meget lyse farver som hvide. Undgå meget lyse farver, hvis dette er tilfældet.
Meget mørke skærmfarver udskrives som sort.	Softwareprogrammet tolker måske meget mørke farver som sorte. Undgå at bruge meget mørke farver, hvis dette er tilfældet.
Printeren skal måske kalibreres.	Kalibrer printeren. Se <a href="#">Kalibrering af printeren</a> .
Farverne på computerskærmen er anderledes end på udskriften.  Kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vælg <b>Manuel</b> under fanen <b>Farver</b> i afsnittet <b>Farveindstillinger</b> i printerdriveren.</li><li>2. Klik på <b>Indstillinger</b>.</li><li>3. Vælg <b>Standard (sRGB)</b> for hvert objekt i <b>Manuelle farveindstillinger</b> i afsnittet <b>Farveindstillinger</b>.</li><li>4. Klik på <b>OK</b> for at afslutte.</li></ol>



**Bemærk!** Adskillige faktorer kan påvirke dine muligheder for at afstemme de udskrevne farver med farverne på skærmen. Disse faktorer omfatter papir, ovenbelysning, softwareprogrammer, paletter i operativsystemet, den anvendte skærm samt grafikort og drivere. Se [Farve](#).



# Forkert printerudskrift

## Problemer med printeroutput

### Forkerte fonte udskrives

Årsag	Løsning
Fonten er valgt forkert i softwareprogrammet.	Vælg fonten igen i softwareprogrammet.
Fonten er ikke tilgængelig for printeren. (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere).	Indlæs fonten på printeren, eller brug en anden font. (I Windows gør driveren dette automatisk).
Der er valgt en forkert printerdriver.	Vælg den rigtige printerdriver.
Fonten er måske korrekt, men tegnene ser uskarpe ud, fordi farverne ikke er justeret korrekt.	Udfør en fuldstændig printerkalibrering. Se <a href="#">Kalibrering af printeren</a> .

### Kan ikke udskrive alle tegn i et symbolsæt

Årsag	Løsning
Der er valgt en forkert font.	Vælg den rigtige font.
Der er valgt et forkert symbolsæt.	Vælg det rigtige symbolsæt.
Softwareprogrammet understøtter ikke det valgte tegn- eller symbolsæt.	Brug en font, som understøtter det valgte tegn eller symbol.

### Teksten står ikke på de rigtige sider

Årsag	Løsning
Softwareprogrammet nulstiller ikke printerens til toppen af siden.	Se dokumentationen til softwaren eller <i>PCL/PJL Technical Reference Package</i> , hvis du ønsker specifikke oplysninger.

### Tegnene er ujævne eller mangler, eller udskriften er afbrudt.

Årsag	Løsning
Printerkablet er af dårlig kvalitet.	Prøv at anvende et andet kabel af højere kvalitet, og som er i overensstemmelse med IEEE.
Printerkablet er løst.	Tag printerkablet ud, og sæt det i igen.
Printerkablet er beskadiget eller dårligt.	Prøv at bruge et andet printerkabel.
Netledningen er løs.	Tag netledningen ud, og sæt den i igen.
Du forsøger at udskrive et PCL-job, men printeren er konfigureret til PS (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere).	Vælg det rigtige printersprog på printerens kontrolpanel, og send derefter udskriftsjobbet igen.
Du forsøger at udskrive et PS-job, men printeren er konfigureret til PCL (kun HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere).	Vælg det rigtige printersprog på printerens kontrolpanel, og send derefter udskriftsjobbet igen.

### Delvis udskrift

Arsag	Løsning
Der vises en meddelelse om hukommelsesfejl på printerens kontrolpanel.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Frigør printerhukommelse ved at slette indlæste fonte, typografiark og makroer, som du ikke har brug for, fra printerhukommelsen.  eller</li><li>2. Udvid printerens hukommelse.</li></ol>
Den fil, du udskriver, indeholder fejl.	<p>Kontroller softwareprogrammet for at undersøge, om filen indeholder fejl.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Udskriv en anden fil, som du ved er fejlfri, fra det samme program.  eller</li><li>2. Udskriv filen fra et andet program.</li></ol>

### Der er udtværet toner, lodrette linjer, tonerpletter eller gentagne mærker på udskrifterne.

Årsag	Løsning
Printeren skal rengøres.	Rengør printeren. Se <a href="#">Rengøring af printeren</a> . Se <a href="#">Fejlfinding i forbindelse med udskriftskvalitet</a> , hvis problemet varer ved.

## Retningslinjer for udskrivning med forskellige fonte



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

- De 80 interne fonte er tilgængelige i PostScript-emulering (PS) og PCL-tilstand.
- Indlæs kun de nødvendige fonte for at spare printerhukommelse.
- Hvis du har brug for adskillige indlæste fonte, bør du overveje at installere ekstra printerhukommelse.

Visse softwareprogrammer indlæser automatisk fonte i begyndelsen af hvert udskriftsjob. Måske er det muligt at konfigurere de programmer til kun at indlæse softfonte, som ikke allerede findes i printerens.

# Macintosh-problemer

Dette afsnit viser problemer, der kan opstå ved brug af Mac OS v9.x eller Mac OS X.

## Løsning af problemer i forbindelse med Mac OS v9.x



**Bemærk!** Mac OS V9.x understøttes kun af HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

**Bemærk!** Anvend Desktop Printer Utility til at angive indstillinger for USB- og IP-udskrivning. Printeren vises *ikke* i Vælger.

### Printernavnet eller IP-adressen vises ikke i Desktop Printer Utility.

Arsag	Løsning
Printeren er muligvis ikke klar.	Kontroller, at kablerne er tilsluttet korrekt, printeren er tændt, og at Klar-indikatoren lyser. Hvis printeren tilsluttes via en USB- eller Ethernet-hub, skal du forsøge at tilslutte direkte til computeren eller bruge en anden port.
Der er en risiko for, at den forkerte tilslutningstype vælges.	Sørg for, at <b>Printer (USB)</b> eller <b>Printer (LPR)</b> er valgt i Desktop Printer Utility, afhængigt af hvilken forbindelsestype der findes mellem printeren og computeren.
Det forkerte printernavn eller IP-adresse anvendes.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere printernavnet eller IP-adressen. Kontroller, at printernavnet eller IP-adressen på konfigurationssiden stemmer overens med printernavnet eller IP-adressen i Desktop Printer Utility.
Interfacekablet kan være defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift interfacekablet med et kabel af høj kvalitet.

### PPD-filen (PostScript Printer Description) vises ikke i Desktop Printer Utility.

Arsag	Løsning
Printerens software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Sørg for, at PPD-filen til din printermodel findes i følgende mappe på harddisken: Systemmappe/Udvidelser/Printerbeskrivelser. Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.
PPD-filen er beskadiget.	Slet PPD-filen fra følgende mappe på harddisken. Systemmappe/Udvidelser/Printerbeskrivelser. Geninstaller softwaren. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.

### Et udskriftsjob blev ikke sendt til printeren.

Arsag	Løsning
Printerkøen er muligvis stoppet.	Genstart udskriftskøen: Vælg printersymbolet på skrivebordet, åbn menuen <b>Printerarkiver</b> , der findes i menulinjen foroven, og klik derefter på <b>Start printerkø</b> .
Det forkerte printernavn eller IP-adresse anvendes.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere printernavnet eller IP-adressen. Kontroller, at printernavnet eller IP-adressen på konfigurationssiden stemmer overens med printernavnet eller IP-adressen i Desktop Printer Utility.

#### Et udskriftsjob blev ikke sendt til printeren.

Årsag	Løsning
Printeren er måske ikke klar.	Kontroller, at kablerne er tilsluttet korrekt, printeren er tændt, og at Klar-indikatoren lyser. Hvis printeren tilsluttes via en USB- eller Ethernet-hub, skal du forsøge at tilslutte direkte til computeren eller bruge en anden port.
Interfacekablet kan være defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift interfacekablet med et kabel af høj kvalitet.

#### Computeren kan ikke bruges, mens printeren udskriver.

Årsag	Løsning
Udskrift i baggrund er ikke markeret.	LaserWriter 8.6 og nyere: Aktiver baggrundsudskrivning ved at vælge <b>Udskriv skrivebord</b> i menuen <b>Arkiv</b> og derefter klikke på <b>Udskrift i baggrund</b> i lokalmenuen.

#### En EPS-fil (Encapsulated PostScript) udskriver med forkerte fonte.

Årsag	Løsning
Dette problem opstår med nogle programmer.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Send filen i ASCII-format i stedet for binær kode.</li><li>• Prøv at indlæse de fonte, der findes i EPS-filen, i printeren, før du udskriver.</li></ul>



#### Dokumentet udskrives ikke med New York-, Geneva- eller Monaco-fonte.

Årsag	Løsning
Printeren er muligvis i gang med at erstatte fonte.	Klik på <b>Valg</b> i dialogen <b>Sidelayout</b> for at fjerne erstattede fonte.

#### Du kan ikke udskrive fra et tredjeparts-USB-kort.

Årsag	Løsning
Denne fejl opstår, når softwaren til USB-printere ikke er installeret.	Når du installerer et USB-kort fra en tredjepart, skal du muligvis bruge softwaren Apple USB Adapter Card Support. Det nyeste version af denne software er tilgængelig på Apples websted.

Når printeren er tilsluttet med et USB-kabel, vises den ikke i Desktop Printer Utility eller Apple System Profiler, når driveren er valgt.

Arsag	Løsning
Dette problem skyldes enten en software- eller hardwarekomponent.	<b>Softwarefejlfinding</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller, at din Macintosh understøtter USB og har den rette USB-software fra Apple.</li><li>Kontroller, at dit Macintosh-operativsystem er Mac OS v9.1 eller nyere.</li></ul> <div> <b>Bemærk!</b> iMac- og Blue G3 desktop-Macintosh-systemer overholder alle krav for tilslutning til en USB-enhed.</div> <b>Hardwarefejlfinding</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller, at printeren er tændt.</li><li>Kontroller, at USB-kablet er tilsluttet korrekt.</li><li>Kontroller, at du anvender det rette højhastigheds-USB-kabel.</li><li>Kontroller, at der ikke er for mange USB-enheder, der trækker strøm fra kæden. Frakobl alle enheder fra kæden, og tilslut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren.</li><li>Kontroller, om der er mere end to USB-hubs uden strøm tilsluttet i en række på kæden. Frakobl alle enheder fra kæden, og tilslut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren.</li></ul> <div> <b>Bemærk!</b> iMac-tastaturet er en USB-hub uden strøm.</div>

## Løsning af problemer i forbindelse med Mac OS X

Printerdriveren vises ikke i Printercentral eller Printer Setup Utility.

Arsag	Løsning
Printerens software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontroller, at printerens PPD-fil findes i følgende mappe på harddisken: Bibliotek/Printere/PPD/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er den sprogkode på to bogstaver, som du bruger. Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.
PPD-filen er beskadiget.	Slet PPD-filen fra følgende mappe på harddisken: Bibliotek/Printere/PPD/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er den sprogkode på to bogstaver, som du bruger. Geninstaller softwaren. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.

Printernavn, IP-adresse eller Rendezvous-værtsnavn vises ikke på printerlisten i Printercentral eller Printer Setup Utility.

Arsag	Løsning
Printeren er muligvis ikke klar.	Kontroller, at kablerne er tilsluttet korrekt, printeren er tændt, og Klar-indikatoren lyser. Hvis printeren tilsluttes via en USB- eller Ethernet-

**Printernavn, IP-adresse eller Rendezvous-værtsnavn vises ikke på printerlisten i Printercentral eller Printer Setup Utility.**

Arsag	Løsning
	hub, skal du forsøge at tilslutte direkte til computeren eller bruge en anden port.
Der er en risiko for, at den forkerte tilslutningstype vælges.	Kontroller, at der er valgt USB, IP-udskrivning eller Rendezvous, alt efter hvilken tilslutningstype der er etableret mellem printeren og computeren.
Der anvendes forkert printernavn, IP-adresse eller Rendezvous-værtsnavn.	Udskriv en konfigurationsside. Kontroller, at navn, IP-adresse eller Rendezvous-værtsnavn på konfigurationssiden stemmer overens med printernavn, IP-adresse eller Rendezvous-værtsnavn i Printercentral eller Printer Setup Utility.
Interfacekablet kan være defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift interfacekablet med et kabel af høj kvalitet.

**Printerdriveren indstiller ikke automatisk den valgte printer i Printercentral eller Printer Setup Utility.**

Arsag	Løsning
Printeren er måske ikke klar.	Kontroller, at kablerne er tilsluttet korrekt, printeren er tændt, og Klar-indikatoren lyser. Hvis printeren tilsluttes via en USB- eller Ethernet-hub, skal du forsøge at tilslutte direkte til computeren eller bruge en anden port.
Printerens software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontroller, at printerens PPD-fil findes i følgende mappe på harddisken: Bibliotek/Printere/PPD/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er den sprogkode på to bogstaver, som du bruger. Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.
PPD-filen er beskadiget.	Slet PPD-filen fra følgende mappe på harddisken: Bibliotek/Printere/PPD/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er den sprogkode på to bogstaver, som du bruger. Geninstaller softwaren. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.
Interfacekablet kan være defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift interfacekablet med et kabel af høj kvalitet.

**Udskriftsjobbet blev ikke sendt til den ønskede printer.**

Arsag	Løsning
Udskriftskøen er eventuelt blevet stoppet.	Genstart udskriftskøen. Åbn <b>Skrivestyring</b> , og vælg <b>Start job</b> .
Der anvendes forkert printernavn, IP-adresse eller Rendezvous-værtsnavn.	Udskriv en konfigurationsside. Kontroller, at navn, IP-adresse eller Rendezvous-værtsnavn på konfigurationssiden stemmer overens med printernavn, IP-adresse eller Rendezvous-værtsnavn i Printercentral eller Printer Setup Utility.


**En EPS-fil (Encapsulated PostScript) udskrives ikke med de korrekte fonte.**

Arsag	Løsning
Dette problem opstår med visse programmer.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prøv at indlæse de fonte, der findes i EPS-filen, i printerens, før du udskriver.</li><li>• Send filen i ASCII-format i stedet for binær kode.</li></ul>

**Du kan ikke udskrive fra et USB-kort fra tredjepart.**

Arsag	Løsning
Denne fejl opstår, når softwaren til USB-printere ikke er installeret.	Når du installerer et USB-kort fra en tredjepart, skal du muligvis bruge softwaren Apple USB Adapter Card Support. Det nyeste version af denne software er tilgængelig på Apples websted.

**Når printeren er tilsluttet med et USB-kabel, vises printeren ikke i Printercentral eller Printer Setup Utility, når driveren er valgt.**

Arsag	Løsning
Dette problem skyldes enten en software- eller hardwarekomponent.	<p><b>Softwarefejlfinding</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, at din Macintosh understøtter USB og har den rette USB-software fra Apple.</li><li>• Kontroller, at dit Macintosh-operativsystem er Mac OS X v10.1 eller nyere.</li></ul> <p><b>Hardwarefejlfinding</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, at printeren er tændt.</li><li>• Kontroller, at USB-kablet er tilsluttet korrekt.</li><li>• Kontroller, at du anvender det rette højhastigheds-USB-kabel.</li><li>• Kontroller, at der ikke er for mange USB-enheder, der trækker strøm fra kæden. Frakobl alle enheder fra kæden, og tilslut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren.</li><li>• Kontroller, om der er mere end to USB-hubs uden strøm tilsluttet i en række på kæden. Frakobl alle enheder fra kæden, og tilslut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren.</li></ul> <div> <b>Bemærk!</b> iMac-tastaturet er en USB-hub uden strøm.</div>

# Problemer med softwareprogram

## Kan ikke ændre systemvalg

Årsag	Løsning
Printerens kontrolpanel låser ændringer i systemsoftware ude.	Kontakt netværksadministratoren.
Softwareprogrammet understøtter ikke systemændringer.	Se dokumentationen til softwareprogrammet.
Der er indlæst en forkert printerdriver.	Indlæs den rigtige printerdriver.
Der er indlæst en forkert programdriver.	Indlæs den rigtige programdriver.

## Kan ikke vælge en font fra softwaren

Årsag	Løsning
Fonten er ikke til rådighed for softwareprogrammet.	Se dokumentationen til softwareprogrammet.

## Kan ikke vælge farver

Årsag	Løsning
Softwareprogrammet understøtter ikke farve.	Se dokumentationen til softwareprogrammet.
Der er ikke valgt <b>Farve</b> i softwareprogrammet eller printerdriveren.	Vælg indstillingen <b>Farve</b> i stedet for <b>Gråtoner</b> eller <b>Monokrom</b> .
Der er indlæst en forkert printerdriver.	Indlæs den rigtige printerdriver.

## Printerdriveren genkender ikke bakke 3 eller ekstraudstyret til 2-sidet udskrivning

Årsag	Løsning
Printerdriveren er ikke konfigureret til at genkende bakke 3 eller ekstraudstyret til 2-sidet udskrivning.	Se printerdriverens online Hjælp for at få instruktioner i, hvordan du konfigurerer driveren til at genkende ekstraudstyr til printerens.
Ekstraudstyret er måske ikke installeret.	Kontroller, at udstyret er installeret korrekt.



# Fejlfinding i forbindelse med udskriftskvalitet

Hvis du har problemer med udskriftskvaliteten, kan følgende afsnit være en hjælp til at identificere årsagen til problemet.

## Problemer med udskriftskvaliteten på grund af det anvendte medie

Nogle problemer med udskriftskvaliteten opstår, fordi der anvendes forkerte medier.

- Brug papir, der opfylder HP's papirspecifikationer. Se [Understøttede medieformater](#).
- Papirets overflade er for glat. Brug papir, der opfylder HP's papirspecifikationer. Se [Understøttede medieformater](#).
- Papirets fugtindhold er ujævnt, for højt eller for lavt. Brug papir fra en anden kilde eller fra en uåbnet papirpakke.
- Visse områder af papiret afviser toneren. Brug papir fra en anden kilde eller fra en uåbnet papirpakke.
- Det brevhoved, som du bruger, er udskrevet på ujævnt papir. Brug et glattere kopieringspapir. Hvis dette løser dit problem, skal du bede leverandør af brevpapir om at bruge papir, der opfylder specifikationerne for denne printer. Se [Understøttede medieformater](#).
- Papiret er meget ujævnt. Brug et glattere kopieringspapir.
- Driverindstillingen er ikke korrekt. Se [Type og format](#), hvis du ønsker oplysninger om ændring af indstillingen for medietype.
- Det papir, du anvender, er for kraftigt til den valgte indstilling for medietype, og toneren fikserer ikke på mediet.

## Fejl ved transparenter til overheads

Transparenter til overhead kan udvise de samme billedkvalitetsproblemer som andre medietyper og desuden fejl, der er specifikke for udskrivning på transparenter. Og fordi transparenter kan bøjes i papirgangen, kan komponenterne til papirhåndtering skabe mærker i deres overflade.



**Bemærk!** HP Color LaserJet 3000 Series-printere understøtter ikke farveudskrifter på transparenter.

**Bemærk!** Lad transparenterne køle af i mindst 30 sekunder, inden du rører ved dem.

- Vælg **Transparent** som papirtype under fanen **Papir** i printerdriveren. Sørg også for, at bakken er konfigureret korrekt til transparenter.
- Kontroller, at transparenterne opfylder specifikationerne for denne printer. Se [Understøttede medieformater](#).
- Transparenterne er ikke beregnet til korrekt tonervedhæftning. Brug kun transparenter, som er udviklet til HP Color LaserJet-printere.
- Tag kun fat i transparenter i kanterne. Fedt fra fingre kan forårsage pletter og snavs på transparenter.
- Små, vilkårlige mørke områder i bunden af heldækkede sider kan være forårsaget af, at transparenter klæber sammen i outputbakken. Prøv at udskrive jobbet i mindre portioner.

- Hvis de udskrevne farver ser forkerte ud, skal du vælge andre farver i softwareprogrammet eller printerdriveren.
- Hvis du bruger en reflekterende overheadprojektor til transparenterne, skal du bruge en standard overheadprojektor i stedet.

## Problemer med udskriftskvaliteten i forbindelse med miljøet

Hvis printeren arbejder under meget fugtige eller tørre forhold, skal du kontrollere, at printermiljøet er i overensstemmelse med specifikationerne. Se printerens opsætningsvejledning for at få oplysninger om specifikationer for driftsmiljøet.

## Problemer med udskriftskvaliteten i forbindelse med papirstop

Sørg for at alle ark er fjernet fra papirgangen. Se [Udbedring af papirstop](#).

- Hvis der for nyligt opstod papirstop i printeren, skal du udskrive to-tre sider for at rense printeren.
- Hvis papiret ikke føres gennem fikseringsenheden, hvilket forårsager billedfejl på efterfølgende dokumentudskrifter, skal du udskrive to-tre sider for at rense printeren. Se [Fejlfindingssider vedrørende udskriftskvalitet](#), hvis problemet varer ved.

## Problemer med udskriftskvaliteten på grund af toneraflejring inde i printeren

Efterhånden aflejres toner og andre partikler inde i printeren. Disse aflejringer kan skabe følgende problemer med udskriftskvaliteten:



**Bemærk!** For at bidrage til at reducere tonerophobning skal medietypen i bakken altid konfigureres, så den passer til den medietype, du anvender. Udskrivning på andre medier end konfigurationsindstillingen kan medføre for stor ophobning af toner.

- Mærker, der er afsat med regelmæssige mellemrum på den side af arket, der er udskrevet på
- Toner, der nemt tværes ud
- Tonerpletter på siden
- Lodrette streger eller striber på siden

Rengør printeren for at afhjælpe denne type problemer. Se [Rengøring af printeren](#).

## Fejlfindingssider vedrørende udskriftskvalitet

Brug de indbyggede fejlfindingssider om problemer med udskriftskvaliteten til at hjælpe med at diagnosticere og løse problemer med udskriftskvaliteten.

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at fremhæve **DIAGNOSTICERING**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at fremhæve **FEJLFINDING FOR UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på ✓ for at udskrive siderne.

Printeren vender tilbage til **Klar**-tilstand efter udskrivning af fejlfindingssiderne om problemer med udskriftskvaliteten. Hvis du ser fejl i udskriftskvaliteten på siderne om fejlfinding vedrørende

udskriftskvaliteten, skal du kalibrere printeren. Se [Kalibrering af printeren](#). Hvis fejlene forsætter, skal du gå til det relevante websted for din printer:

- [www.hp.com/go/printquality/clj3000](http://www.hp.com/go/printquality/clj3000)
- [www.hp.com/go/printquality/clj3800](http://www.hp.com/go/printquality/clj3800)

## Kalibrering af printeren

Kalibrering er en printerfunktion, der optimerer udskriftskvaliteten. Kalibrer printeren, hvis du har problemer med udskriftskvaliteten.

1. Tryk på **Menu**.
2. Tryk på ▼ for at fremhæve **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på ✓.
3. Tryk på ▼ for at fremhæve **UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på ✓.
4. Tryk på ▼ for at fremhæve **FULD KALIBRERING NU**, og tryk derefter på ✓.



# A Forbrugsvarer og ekstraudstyr

- Gå til [www.hp.com/sbso/product/supplies](http://www.hp.com/sbso/product/supplies) for at bestille forbrugsvarer i USA.
- Gå til [www.hp.com/ghp/buyonline.html](http://www.hp.com/ghp/buyonline.html) for at bestille forbrugsvarer globalt.
- Gå til [www.hp.ca/catalog/supplies](http://www.hp.ca/catalog/supplies) for at bestille forbrugsvarer i Canada.
- Gå til [www.hp.com/go/supplies](http://www.hp.com/go/supplies) for at bestille forbrugsvarer i Europa.
- Gå til [www.hp.com/paper/](http://www.hp.com/paper/) for at bestille forbrugsvarer i det asiatiske stillehavsområde.
- Gå til [www.hp.com/go/accessories](http://www.hp.com/go/accessories) for at bestille ekstraudstyr.

## Ekstraudstyr og forbrugsvarer

Ekstraudstyr og forbrugsvarer til denne printer vil kunne fås i mindst fem år, efter at produktionen er ophørt.

Nedenstående tabel indeholder de forbrugsvarer og det ekstraudstyr, der fås til HP Color LaserJet 3000, 3600 og 3800 Series-printere.

**Tabel A-1** Forbrugsvarer, ekstraudstyr og varenumre

Del	Varenummer	Type/størrelse
Opgraderinger af hukommelser (DIMM-moduler)	Q7721A	Synkron 128-MB DDR (SDRAM)
	Q7722A	Synkron 256-MB DDR (SDRAM)
	Q7723A	Synkron 512-MB DDR (SDRAM)
Ekstraudstyr	Q5958A	Papirfremfører til 500 ark (bakke 3)
Intern (EIO) tilslutning for HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere	J6073A/G	HP Jetdirect-harddisk med høj ydeevne (20 GB)
	J7934A	HP Jetdirect 620n-printerserver (10/100base-TX Ethernet)
	J7960A	HP Jetdirect 625n-printerserver (10/100/1000T Ethernet)
Ekstern (EX) tilslutning	J3258C	HP Jetdirect 500x-printerserver (Ethernet)
	J6035D	HP Jetdirect 175x-printerserver (fast Ethernet, 10/100base Tx, USB 1.1)
	J6072A	HP bt1300 Bluetooth <sup>1</sup> trådløs printeradapter (USB 1.1 eller parallelport-grænseflader)
	J7942A	HP Jetdirect en3700-printerserver (fast Ethernet, med alle funktioner, 10/100base-TX, USB 2.0)
	J7951A	HP Jetdirect ew2400 kabeltilsluttet/trådløs printerserver (fast Ethernet, med de mest almindelige funktioner, USB 2.0)
Forbrugsvarer til HP Color LaserJet 3000 Series-printere	Q7560A	Sort tonerkassette
	Q7561A	Blå tonerkassette
	Q7562A	Gul tonerkassette
	Q7563A	Magenta tonerkassette
Forbrugsvarer til HP Color LaserJet 3600 Series-printere	Q6470A	Sort tonerkassette
	Q6471A	Blå tonerkassette
	Q6472A	Gul tonerkassette
	Q6473A	Magenta tonerkassette
Forbrugsvarer til HP Color LaserJet 3800 Series-printere	Q6470A	Sort tonerkassette
	Q7581A	Blå tonerkassette
	Q7582A	Gul tonerkassette
	Q7583A	Magenta tonerkassette
Kabler	C6518A	USB 2.0-printerkabel (2 meter standard)

**Tabel A-1** Forbrugsvarer, ekstraudstyr og varenumre (fortsat)

Del	Varenummer	Type/størrelse
Medier	C2934A	50 ark HP Color LaserJet-transparenter (Letter)
	C2936A	50 ark HP Color LaserJet-transparenter (A4)
	Q2419A	HP LaserJet blankt papir (Letter)
	C4179A	200 ark HP LaserJet halvblankt papir (Letter)
	C4179B	200 ark HP LaserJet halvblankt papir (A4)
	Q1298A	HP LaserJet groft papir (Letter)
	Q1298B	HP LaserJet groft papir (A4)
	HPU1132	HP Premium Choice LaserJet-papir (Letter)
	CHP410	HP Premium Choice LaserJet-papir (A4)
	HPJ1124	HP LaserJet-papir (Letter)
	CHP310	HP LaserJet-papir (A4)
Referencematerialer	5851-1468	<i>HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide</i>
	5021-0337	<i>PCL/PJL Technical Reference Package</i>  Gå til <a href="http://www.hp.com/support/clj3000">www.hp.com/support/clj3000</a> , <a href="http://www.hp.com/support/clj3600">www.hp.com/support/clj3600</a> eller <a href="http://www.hp.com/support/clj3800">www.hp.com/support/clj3800</a> , hvor du kan hente forskellige versioner. Vælg <b>Manuals</b> , når du har fået forbindelse.

<sup>1</sup> Bluetooth er et varemærke, der tilhører dets ejer og anvendes af Hewlett-Packard Company i henhold til en licensaftale.

# Bestilling ved hjælp af den integrerede webserver



**Bemærk!** Denne funktion er kun tilgængelig på HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

Følg nedenstående anvisninger for at bestille forbrugsvarer til printerens direkte gennem den integrerede webserver (se [Brug af den integrerede webserver](#)).

1. Indtast IP-adressen til printerens i webbrowseren på computeren. Printerens statusvindue vises. Eller gå til den URL-adresse, der angives i advarsels-e-mailen.
2. Indtast adgangskoden, hvis du bliver bedt om det.
3. Klik på **Bestil forbrugsvarer** i venstre side af vinduet **Konfigurer enhed**. Den URL-adresse, hvor du kan købe forbrugsvarer og se oplysninger om forbrugsvarer, herunder varenumre og printeroplysninger, vises.
4. Vælg de varenumre, du vil bestille, og følg anvisningerne på skærmen.



## B Service og support

# Hewlett-Packard erklæring om begrænset garanti

HP-PRODUKT

DEN BEGRÆNSEDE GARANTIS VARIGHED

HP Color LaserJet 3000-, 3000n-, 3000dn-, 3000dtn-, 3600-, 3600n-, 3600dn-, 3800-, 3800n-, 3800dn- og 3800dtn-printere Et års begrænset garanti

HP garanterer over for dig, slutbrugeren, at HP-hardware og -tilbehør vil være fri for fejl i materialer og fabrikation efter købsdatoen i ovennævnte periode. Hvis HP modtager meddelelser om sådanne fejl i garantiperioden, vil HP efter eget valg enten reparere eller udskifte produkter, som viser sig at være defekte. Erstatningsprodukter kan enten være nye eller have samme ydeevne som et nyt produkt.

HP garanterer, at der efter købsdatoen, i ovennævnte periode, ikke opstår fejl i HP-softwaren i forbindelse med udførelse af programinstruktionerne på grund af materiale- og håndværksmæssige fejl, når softwaren installeres og bruges korrekt. Hvis HP modtager besked om sådanne fejl i garantiperioden, erstatter HP software, der ikke udfører programinstruktionerne på grund af sådanne fejl.

HP indestår ikke for, at driften af HP-produkter vil være uafbrudt eller fejlfri. Hvis HP ikke kan reparere eller udskifte et produkt inden for en rimelig periode som garanteret, har du ret til at få købsprisen tilbage mod straks at returnere produktet.

HP-produkter kan indeholde genfremstillede dele, der driftsmæssigt svarer til nye, eller som har været udsat for lejlighedsvis brug.

Garantien dækker ikke fejl eller skader, der er fremkommet ved (a) forkert eller utilstrækkelig vedligeholdelse eller kalibrering, (b) software, interface, dele eller forbrugsvarer, der ikke er leveret af HP, (c) uautoriserede ændringer eller forkert brug, (d) drift på steder, der ligger uden for de angivne miljøspecifikationer for produktet, eller (e) forkert placering og vedligeholdelse.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER OVENSTÅENDE GARANTI EKSKLUSIV, OG INGEN ANDEN MUNDTLIG ELLER SKRIFTLIG GARANTI ELLER BETINGELSE ER UDTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASKRIVER SIG UDTRYKKELIGT ETHVERT ANSVAR FOR UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL. I nogle lande/områder, stater eller provinser er begrænsninger af varigheden af en underforstået garanti ikke tilladt, hvorfor ovennævnte begrænsning eller fraskrivelse måske ikke omfatter dig. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, men du kan også have andre rettigheder, der varierer fra land/område til land/område, fra stat til stat eller fra provins til provins. HP's begrænsede garanti er gyldig i alle lande/områder og alle steder, hvor HP yder support på nærværende produkt, og hvor HP har markedsført produktet. Omfanget af den garantiservice, du modtager, kan variere afhængigt af de lokale standarder. HP ændrer ikke produktets form, udseende eller funktionalitet for at få det til at fungere i et land/område, hvor det ikke oprindeligt skulle fungere af juridiske eller lovgivningsmæssige årsager.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER BEFØJELSERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING DINE ENESTE OG EKSCLUSIVE RETSBEFØJELSER. UNDTAGEN SOM ANGIVET OVENFOR, ER HP ELLER HP'S LEVERANDØRER PÅ INTET TIDSPUNKT ANSVARLIGE FOR TAB AF DATA ELLER FOR DIREKTE, SPECIELLE, TILFÆLDIGE, FØLGESKADER (HERUNDER TAB AF PROFIT ELLER DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DE ER BASERET PÅ KONTRAKT, SKADEVOLDENDE HANDLING ELLER ANDET. I nogle lande/områder, stater eller provinser er fraskrivelse eller begrænsning af tilfældige skader eller følgeskader ikke tilladt, hvorfor ovennævnte begrænsning eller fraskrivelse måske ikke omfatter dig.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING, UNDTAGEN I DET OMFANG LOVGIVNINGEN TILLADER DET, UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE OG ER I TILLÆG TIL DE OBLIGATORISKE LOVBEEFÆLDE RETTIGHEDER, SOM GÆLDER FOR SALGET AF DETTE PRODUKT TIL DIG.

## Erklæring om begrænset garanti for tonerkassette

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse.

Denne garanti gælder ikke for produkter, der (a) er blevet påfyldt, renoveret, genfremstillet eller misbrugt på nogen måde, (b) har problemer på grund af misbrug, forkert opbevaring eller betjening på steder uden de angivne miljømæssige specifikationer for printerproduktet eller (c) viser tegn på slid efter almindelig brug.

Hvis du vil benytte garantitjenesten, skal du returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet og udskriftsprøver) eller kontakte HP Kundesupport. Efter eget valg udskifter HP de produkter, der viser sig at være defekte, eller refunderer købsprisen.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV OG INGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVAD ENTEN DEN ER SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, GÆLDER UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRALÆGGER SIG SPECIFIKT ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI ELLER BETINGELSE FOR SALGSBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SÆRLIGE ELLER HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER TABT FORTJENESTE ELLER MISTEDE DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM KONTRAKTBRUD, ERSTATNINGSFORPLIGTENDE RETSBRUD ELLER ANDRE FORHOLD.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING, UNDTAGEN I DET OMFANG LOVGIVNINGEN TILLADER DET, UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE OG ER I TILLÆG TIL DE OBLIGATORISKE LOVBEEFALEDE RETTIGHEDER, SOM GÆLDER FOR SALGET AF DETTE PRODUKT TIL DIG.

## HP-vedligeholdelsesaftaler

HP har flere typer vedligeholdelsesaftaler, der opfylder en lang række supportbehov. Vedligeholdelsesaftaler er ikke en del af standardgarantien. Supportservice kan variere efter område. Spørg din lokale HP-forhandler om, hvilke serviceydelser du har mulighed for at få.

### Aftaler om service på stedet

HP har aftaler om service på stedet med forskellige svartider for at give dig det niveau af support, der passer bedst til dine behov.

### Service på stedet næste dag

Denne aftale giver support den næste arbejdsdag efter en serviceanmodning. Der er mulighed for udvidede dækningstidspunkter og rejse ud over HP's angivne servicezoner i de fleste aftaler om service på stedet (mod ekstratillæg).

### Ugentlig (mængde) service på stedet

Denne aftale giver fastlagte ugentlige servicebesøg på stedet for organisationer med mange HP-produkter. Denne aftale er udviklet til steder med 25 eller flere arbejdsstationsprodukter, herunder printere, plottere, computere og diskdrev.

### Udvidet garanti

HP SupportPack yder dækning på HP-hardwareproduktet og alle interne komponenter, der er leveret af HP. Hardwarevedligeholdelsen gælder for en periode på 1 til 3 år fra HP-produktets købsdato. Kunden skal købe HP SupportPack inden for den fastsatte fabriksgaranti. Kontakt HP Kundeservice og supportgruppen for at få yderligere oplysninger.

## Emballering af printeren

Hvis printeren skal flyttes eller sendes til et andet sted, skal du følge nedenstående fremgangsmåde ved emballering af printeren.



**FORSIGTIG!** Skader, der opstår ved forsendelse som følge af utilstrækkelig emballering, er kundens ansvar. Printeren skal stå oprejst under hele forsendelsen.

### Sådan emballeres printeren



**FORSIGTIG!** Det er *meget vigtigt* at fjerne tonerkassetterne før forsendelsen af printeren. Tonerkassetter, som forbliver i printeren under forsendelsen, vil lække og helt dække printermotoren og andre dele med toner.

For at undgå beskadigelse af tonerkassetten skal du undgå at berøre valsen og opbevare tonerkassetten i originalemballagen eller på en måde, så den ikke udsættes for lys.

1. Fjern alle fire kassetter, og send dem hver for sig.
2. Fjern bakke 3, der fås som ekstraudstyr, og send den separat.
3. Brug den originale forsendelsesemballage og indpakning, hvis det er muligt. Hvis du allerede har bortskaffet printerens indpakning, skal du kontakte et lokalt forsendelsescenter for at få yderligere oplysninger om emballering af printeren. HP anbefaler, at du forsikrer udstyret i forbindelse med forsendelsen.



## C Printerspecifikationer

Printerspecifikationerne indeholder oplysninger om printerens størrelse, vægt, strømkrav og -forbrug samt støjniveau. Specifikationerne beskriver også, hvordan printerens forskellige driftstilstande påvirker strømforbrug, varmeafgivelse og støjniveau.

# Fysiske specifikationer

**Tabel C-1** Fysiske dimensioner for HP Color LaserJet 3000, 3600 og 3800 Series-printere

Produkt	Højde	Dybde	Bredde	Vægt <sup>1</sup>
Basismodel	400 mm	450 mm	400 mm	20,3 kg
Basismodel samt dupleksenhed	423 mm	450 mm	400 mm	21,5 kg
Basismodel samt bakke 3, der fås som ekstraudstyr	540 mm	450 mm	400 mm	25,4 kg
Basismodel samt dupleksenhed og bakke 3, der fås som ekstraudstyr	563 mm	450 mm	400 mm	26,6 kg

<sup>1</sup> Printervægten omfatter ikke tonerkassetter.



## Elektriske specifikationer



**ADVARSEL!** Strømkravene er baserede på det land/område, hvor printeren sælges. Konverter aldrig driftsspændinger. Dette kan ødelægge printeren og gøre produktgarantien ugyldig.

**Tabel C-2** Elektriske specifikationer for HP Color LaserJet 3000 Series-printere

Produkt	Modeller til 110 volt	Modeller til 220 volt
Strømkrav	100 til 127 V (+/-10%)	220 til 240 V (+/-10%)
	50 til 60 Hz (+/-2 Hz)	50 til 60 Hz (+/-2 Hz)
Anbefalet minimumskredsløbskapacitet	6,5 A	3,5 A

**Tabel C-3** Elektriske specifikationer for HP Color LaserJet 3600 Series-printeren

Produkt	Modeller til 110 volt	Modeller til 220 volt
Strømkrav	100 til 127 V (+/-10%)	220 til 240 V (+/-10%)
	50 til 60 Hz (+/-2 Hz)	50 til 60 Hz (+/-2 Hz)
Anbefalet minimumskredsløbskapacitet	6,5 A	3,5 A

**Tabel C-4** Elektriske specifikationer for HP Color LaserJet 3800 Series-printeren

Produkt	Modeller til 110 volt	Modeller til 220 volt
Strømkrav	100 til 127 V (+/-10%)	220 til 240 V (+/-10%)
	50 til 60 Hz (+/-2 Hz)	50 til 60 Hz (+/-2 Hz)
Anbefalet minimumskredsløbskapacitet	6,5 A	3,5 A

# Specifikationer for strømforbrug

**Tabel C-5** Strømforbrug (gennemsnit, i watt)<sup>1</sup>

Produktmodel	Udskriver <sup>2</sup>	Klar <sup>3</sup>	Dvale <sup>4</sup>	Slukket	Varmeafgivelse ved Klar (BTU/timen) <sup>5</sup>
HP Color LaserJet 3000	409	29	13	0,5	100
HP Color LaserJet 3000n	409	29	13	0,5	100
HP Color LaserJet 3000dn	409	29	13	0,5	100
HP Color LaserJet 3000dtn	409	29	13	0,5	100
HP Color LaserJet 3600	337	51	15	0,5	171
HP Color LaserJet 3600n	337	51	15	0,5	171
HP Color LaserJet 3600dn	337	51	15	0,5	171
HP Color LaserJet 3800	437	48	15	0,5	162
HP Color LaserJet 3800n	437	48	15	0,5	162
HP Color LaserJet 3800dn	437	48	15	0,5	162
HP Color LaserJet 3800dtn	407	46	15	0,7	162

<sup>1</sup> Strømforbruget afspejler de højeste målte værdier for farve- og monokromudskrivning (sort-hvid) ved brug af standardstrømspændinger.

<sup>2</sup> HP Color LaserJet 3000: Udskrivningshastigheden er 15 sider pr. minut for Letter-format og 29 sider pr. minut for A4-format. HP Color LaserJet 3600: Udskrivningshastigheden er 17 sider pr. minut for Letter-format og 17 sider pr. minut for A4-format. HP Color LaserJet 3800: Udskrivningshastigheden er 20 sider pr. minut for Letter-format og 21 sider pr. minut for A4-format.

<sup>3</sup> Standardaktiveringstiden fra Klar-tilstand til dvaletilstand er 30 minutter.

<sup>4</sup> Gendannelsestiden fra dvaletilstand til udskrivningens start er 6 sekunder.

<sup>5</sup> Den maksimale varmespredning for alle modeller i Klar-tilstand er 171 BTU pr. time.



**Bemærk!** Disse værdier kan ændres uden varsel.

# Akustiske specifikationer

**Tabel C-6** Akustisk støj for HP Color LaserJet 3000 Series-printere<sup>1</sup>

Lydeffektniveau	Erklæret ifølge ISO 9296
Udskrivning (15 sider pr. minut) <sup>2</sup>	$L_{WAd} = 6,9 \text{ Bel (A) [69 dB (A)]}$
Klar	$L_{WAd} = 5,3 \text{ Bel (A) [53 dB (A)]}$
<b>Lydtrykkniveau: i umiddelbar nærhed</b>	<b>Erklæret ifølge ISO 9296</b>
Udskrivning (15 sider pr. minut) <sup>2</sup>	$L_{pAm} = 55 \text{ dB (A)}$
Klar	$L_{pAm} = 39 \text{ dB (A)}$

<sup>1</sup> HP Color LaserJet 3000dn er testet i simplekstilstand med A4-format.

<sup>2</sup> Farveudskrivningshastigheden er 15 sider pr. minut for Letter-format og A4-format. Udskrivningshastigheden for monokrom (sort-hvid) er 30 sider pr. minut for Letter-format og 29 sider pr. minut for A4-format.

**Tabel C-7** Akustisk støj for HP Color LaserJet 3600 Series-printere<sup>1</sup>

Lydeffektniveau	Erklæret ifølge ISO 9296
Udskrivning (17 sider pr. minut) <sup>2</sup>	$L_{WAd} = 6,4 \text{ Bel (A) [64 dB (A)]}$
<b>Lydtrykkniveau: i umiddelbar nærhed</b>	<b>Erklæret ifølge ISO 9296</b>
Udskrivning (17 sider pr. minut) <sup>2</sup>	$L_{pAm} = 49 \text{ dB (A)}$

<sup>1</sup> HP Color LaserJet 3600 er testet i simpleksmonokromtilstand med A4-format.

<sup>2</sup> Udskrivningshastigheden er 17 sider pr. minut for Letter-format og 17 sider pr. minut for A4-format.

**Tabel C-8** Akustisk støj for HP Color LaserJet 3800 Series-printere<sup>1</sup>

Lydeffektniveau	Erklæret ifølge ISO 9296
Udskrivning (20 sider pr. minut) <sup>2</sup>	$L_{WAd} = 6,4 \text{ Bel (A) [64 dB (A)]}$
Klar	$L_{WAd} = 5,4 \text{ Bel (A) [54 dB (A)]}$
<b>Lydtrykkniveau: i umiddelbar nærhed</b>	<b>Erklæret ifølge ISO 9296</b>
Udskrivning (20 sider pr. minut) <sup>2</sup>	$L_{pAm} = 50 \text{ dB (A)}$
Klar	$L_{pAm} = 40 \text{ dB (A)}$

<sup>1</sup> HP Color LaserJet 3800n er testet i simplekstilstand med A4-format.

<sup>2</sup> Udskrivningshastigheden er 20 sider pr. minut for Letter-format og 21 sider pr. minut for A4-format.



**Bemærk!** Disse værdier kan ændres uden varsel.

# Specifikationer for driftsmiljø

**Tabel C-9** Specifikationer for driftsmiljø

Miljø	Anbefalet	Tilladt
Temperatur	17 til 25° C	10 til 27° C
Luftfugtighed	20 til 60% relativ luftfugtighed (RH)	10 til 70% relativ luftfugtighed (RH)
Højde	Ikke relevant	0 til 2600 m



**Bemærk!** Disse værdier kan ændres uden varsel.

## D Lovgivningsmæssige oplysninger

Dette afsnit indeholder følgende lovgivningsmæssige oplysninger:

- [FCC-regulativer](#)
- [Miljøbeskyttelsesprogram](#)
- [Overensstemmelseserklæring \(HP Color LaserJet 3000 series\)](#)
- [Overensstemmelseserklæring \(HP Color LaserJet 3600 series og HP Color LaserJet 3800 series\)](#)
- [Sikkerhedserklæringer](#)

## FCC-regulativer

Dette udstyr er blevet afprøvet og fundet i overensstemmelse med kravene til en digital Klasse B-enhed i henhold til afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Disse begrænsninger er fastsat med henblik på at yde rimelig beskyttelse mod skadelige forstyrrelser i installationer i private boliger. Dette udstyr genererer, bruger og kan afgive radiofrekvensenergi. Hvis dette udstyr ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, kan det forårsage skadelige forstyrrelser i radiokommunikationsudstyr. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme forstyrrelser i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelige forstyrrelser i radio- eller fjernsynsmodtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at udbedre forstyrrelserne på en eller flere af følgende måder:

- Drej eller flyt den modtagende antenne.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Rådfør dig med forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.



---

**Bemærk!** Eventuelle ændringer eller modifikationer af printeren, som ikke udtrykkeligt er godkendt af HP, kan gøre brugerens ret til at anvende dette udstyr ugyldig.

Brug af et afskærmet printerkabel er påkrævet, for at Klasse B-begrænsningerne i afsnit 15 af FCC-bestemmelserne kan overholdes.

---

# Miljøbeskyttelsesprogram

## Beskyttelse af miljøet

Hewlett-Packard Company er engageret i levering af kvalitetsprodukter på en miljømæssigt ansvarlig måde. Dette produkt er udviklet med adskillige egenskaber, der minimerer indvirkningen på miljøet.

## Ozonproduktion

Dette produkt genererer ingen nævneværdig ozongas (O<sub>3</sub>).

## Strømforbrug

Strømforbruget falder betydeligt, mens printeren er i dvaletilstand. Derved spares der på de naturlige ressourcer, og der spares penge, uden at produktets høje ydeevne påvirkes. Dette produkt kvalificerer sig til ENERGY STAR® (version 3.0), som er et frivilligt program, der er etableret for at fremme udviklingen af energieffektive kontorprodukter.



ENERGY STAR® og ENERGY STAR-mærkerne er registreret i USA. Som ENERGY STAR®-partner har Hewlett-Packard Company fastslået, at dette produkt opfylder ENERGY STAR®-retningslinjerne for energieffektivitet. Yderligere oplysninger finder du på [www.energystar.gov/](http://www.energystar.gov/).

## Tonerforbrug

Economode (sparetilstand) bruger markant mindre toner, hvilket kan forlænge tonerkassetens levetid.

## Papirforbrug

Produktets valgfri automatiske duplexfunktion og N-op-udskrivningsfunktion (flere sider, der udskrives på én side) kan reducere papirforbruget og dermed anvendelsen af naturens ressourcer.

## Plastik

Plastikdele på mere end 25 g er mærket i henhold til internationale standarder, så det er muligt at identificere plastik og bortskaffe det korrekt til genbrugsformål, når produktet skal kasseres.

## HP LaserJet-forbrugsvarer

Det er nemt og gratis at returnere og genbruge de tomme HP LaserJet-tonerkassetter hos HP Planet Partners. HP er engageret i at levere nyudviklede produkter og tjenester af høj kvalitet på en miljømæssigt ansvarlig måde, lige fra design og fremstilling af produkter til distribution, behandling og genbrugsprocesser. Vi forsikrer dig, at returnerede HP LaserJet-tonerkassetter genbruges korrekt, idet de behandles, så værdifulde plastik- og metaldele kan anvendes i nye produkter, hvorved millioner af tons af affald undgår lossepladserne. Da denne tonerkassette genbruges med henblik på anvendelse i nye materialer, returneres den ikke til dig. De tomme HP LaserJet-tonerkassetter genbruges på en forsvarlig måde, når de deltager i HP Planet Partners-programmet. Tak, fordi du tænker på miljøet!

I mange lande/områder kan forbrugsvarer til dette produkt (f.eks. tonerkassetter) afleveres til HP via HP Printing Supplies Returns and Recycling Program (HP's tilbageleverings- og genbrugsprogram). I mere end 35 lande/områder har brugerne adgang til et tilbagetagelsesprogram, som er nemt og gratis at benytte. Oplysninger og instruktioner på flere sprog om programmet er vedlagt hver ny HP LaserJet-tonerkassette og -forbrugsvarepakke.

## Oplysninger om HP Printing Supplies Returns and Recycling-programmet

Siden 1992 har HP tilbudt gratis returnering og genbrug af HP LaserJet-forbrugsvarer. I 2004 var HP Planet Partners for LaserJet Supplies etableret i 85% af de lande, hvor HP LaserJet-forbrugsvarer sælges. Forfrankerede og foradresserede etiketter er vedlagt brugervejledningen i de fleste kasser med HP LaserJet-tonerkassetter. Etiketter og emballage kan også bestilles på webstedet: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

Brug kun etiketten til at returnere tomme originale HP LaserJet-tonerkassetter. Brug ikke denne etiket til ikke-HP-kassetter, genpåfyldte eller genfremstillede kassetter eller returneringer, der er omfattet af garantien. Forbrugsvarer eller andre genstande, der utilsigtet sendes til HP Planet Partners-programmet, kan ikke returneres.

I 2004 blev mere end 10 millioner HP LaserJet-tonerkassetter genbrugt på verdensplan gennem HP Planet Partners-genbrugsprogrammet til forbrugsvarer. Disse rekordstore mængder repræsenterer 13 millioner kilo tonerkassettemateriale, som har undgået lossepladserne. På verdensplan genbruger HP gennemsnitligt 59% af tonerkassettenes vægt, dvs. primært plastik- og metaldele. Plastik- og metaldelene anvendes til at fremstille nye produkter, f.eks. HP-produkter, -plastikbakker og -ruller. De resterende materialer bliver bortskaffet på en miljømæssigt ansvarlig måde.

- **Returnering i USA.** HP anbefaler at returnere større sendinger ad gangen med henblik på en miljømæssigt mere forsvarlig returnering af brugte kassetter og forbrugsvarer. Vent ganske enkelt, indtil du har to eller flere kassetter, og brug en enkelt frankeret og adresseret UPS-etiket, som leveres i pakken. Få yderligere oplysninger i USA ved at ringe til 1-800-340-2445 eller ved at besøge HP's websted på [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).
- **Returnering uden for USA.** Kunder uden for USA kan besøge webstedet [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) for at få yderligere oplysninger om, hvorvidt HP Supplies Returns and Recycling-programmet findes i det pågældende land/område.

## Papir

Dette produkt kan anvende genbrugspapir, når papiret overholder retningslinjerne i *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide*. Printeren er egnet til brug sammen med genbrugspapir i henhold til EN12281:2002.

## Begrænsninger i materialet

Dette HP-produkt indeholder ikke kviksløv.

Dette HP-produkt indeholder et batteri, der muligvis kræver særlig håndtering ved slutningen af batteriets levetid. De batterier, der findes i produktet, eller som leveres af Hewlett-Packard til dette produkt, omfatter følgende:

HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere	HP Color LaserJet 3600 Series-printer
Type: karbonmonofluoridlithium-batterier BR1632	Type: karbonmonofluoridlithium-batterier BR2032
Vægt: 1,5 g	Vægt: 2,0 g



HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere	HP Color LaserJet 3600 Series-printer
Placering: På processorkortet	Placering: På I-controllerkortet
Kan fjernes af bruger: Nej	Kan fjernes af bruger: Nej

Du kan få oplysninger om genbrug ved at gå til [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) eller ved at kontakte de lokale myndigheder eller Electronics Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Bortskaffelse af produktaffald i private husholdninger i EU



Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med dit øvrige husholdningsaffald. Det er derimod dit ansvar at bortskaffe produktaffaldet ved at aflevere det på et angivet indsamlingssted for genbrug af elektronisk affald og elektronisk udstyr. Separat indsamling og genbrug af produktaffaldet i forbindelse med bortskaffelsen er medvirkende til at bevare naturens ressourcer og sikrer, at affaldet bliver genbrugt på en sundheds- og miljømæssigt korrekt måde. For at få yderligere oplysninger om, hvor du kan aflevere produktaffald til genbrug, skal du kontakte kommunen, dit renovationsfirma eller den butik, hvor du købte produktet.

## Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS)

MSDS (Material Safety Data Sheets) for forbrugsvarer, der indeholder kemiske stoffer (f.eks. toner), kan rekvireres på HP's websted på [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) eller [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

## Udvidet garanti

HP SupportPack yder dækning på HP-hardwareproduktet og alle interne komponenter, der er leveret af HP. Hardwarevedligeholdelsen gælder for en periode på 3 år fra HP-produktets købsdato. Kunden skal købe HP SupportPack inden for den fastsatte fabriksgaranti. Kontakt HP Kundeservice og HP Kundesupport-gruppen for at få yderligere oplysninger. Se [Hewlett-Packard erklæring om begrænset garanti](#).

## Kilder med yderligere oplysninger

Sådan får du oplysninger om disse miljømæssige emner:

- Profilarke for produktmiljøbeskyttelse for dette og mange relaterede HP-produkter
- HP's engagement i forhold til miljøet
- HP's miljøstyringssystem
- HP's tilbageleverings- og genbrugsprogram ved slutningen af produkternes levetid
- Dataark vedrørende materialesikkerhed

Besøg [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) eller [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

# Overensstemmelseserklæring (HP Color LaserJet 3000 series)

## Overensstemmelseserklæring

i henhold til ISO/IEC Guide 22 og EN 45014

**Producentens navn:** Hewlett-Packard Company  
**Producentens adresse:** 11311 Chinden Boulevard,  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

**erklærer hermed, at dette produkt**

**Produktnavn:** HP Color LaserJet 3000 series  
**Lovpligtigt modelnummer:<sup>3)</sup>** BOISB-0504-01

Inklusive

**Produktindstillinger:** Q5985A – Ekstra inputbakke til 500 ark  
**Tonerkassetter** ALLE  
Q7560A, Q7561A, Q7562A, Q7563A

**er i overensstemmelse med følgende produktspecifikationer:**

**SIKKERHED:** IEC 60950-1:2001/EN60950-1: 2001 +A11  
IEC 60825-1:1993 +A1+A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Klasse 1 Laser-/LED-produkt) GB4943-2001  
**EMC:** CISPR22:1993 +A1 +A2/EN55022:1994 +A1 +A2 - Klasse B<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 +A1  
EN 55024:1998 +A1 +A2  
FCC-titel 47 CFR, afsnit 15 Klasse B2)/ICES-003, udgave 4 GB9254-1998, GB17625.1-2003

## Supplerende oplysninger:

Produktet er således i overensstemmelse med kravene i EMC-direktiv 89/336/EØF og Lavspændingsdirektiv 73/23/EØF og bærer CE-mærket i overensstemmelse hermed.

1) Produktet er testet i en typisk konfiguration med Hewlett-Packard Personal Computer Systems.

2) Dette produkt er i overensstemmelse med afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Anvendelse sker på følgende to betingelser: (1) dette produkt må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette produkt skal acceptere al modtagen interferens, herunder interferens, der kan medføre uønsket drift.

3) Med lovgivningsmæssigt formål har disse produkter fået tildelt et lovpligtigt modelnummer. Dette nummer må ikke forveksles med produktnavnet eller produktnummeret.

Boise, Idaho 83713, USA

**16. maj 2005**

## Kun vedrørende lovgivningsmæssige emner:

Kontaktperson i Australien Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street., Blackburn, Victoria 3130, Australien

Kontaktperson i Europa Dit lokale Hewlett-Packard-salgs- og servicekontor eller Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, Böblingen, D-71034, Tyskland, (FAX+49-7031-14-3143)

Kontaktperson i USA Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, USA, (Tlf.: 208-396-6000)

# Overensstemmelseserklæring (HP Color LaserJet 3600 series og HP Color LaserJet 3800 series)

## Overensstemmelseserklæring

i henhold til ISO/IEC Guide 22 og EN 45014

**Producentens navn:** Hewlett-Packard Company  
**Producentens adresse:** 11311 Chinden Boulevard,  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

### erklærer, at dette produkt

**Produktnavn:**<sup>4)</sup> HP Color LaserJet 3600 series/HP Color LaserJet 3800 series

**Lovpligtigt modelnummer:**<sup>3)</sup> BOISB-0504-00

Inklusive

Q5985A – Ekstra inputbakke til 500 ark

### Produktindstillinger:

ALLE

### Tonerkassetter

Q6470A, Q6471A, Q6472A, Q6473A, Q7581A, Q7582A, Q7583A

### er i overensstemmelse med følgende produktspecifikationer:

**SIKKERHED:** IEC 60950-1:2001/EN60950-1: 2001 +A11  
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Klasse 1 Laser/LED-produkt)  
GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:1993 +A1 +A2/EN55022:1994 +A1 +A2 - Klasse B<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 +A1  
EN 55024:1998 +A1 +A2  
FCC-titel 47 CFR, afsnit 15 Klasse B<sup>2)</sup>/ICES-003, udgave 4  
GB9254-1998, GB17625.1-2003

### Supplerende oplysninger:

Produktet er således i overensstemmelse med kravene i EMC-direktiv 89/336/EØF og Lavspændingsdirektiv 73/23/EØF og bærer CE-mærket i overensstemmelse hermed.

1) Produktet er testet i en typisk konfiguration med Hewlett-Packard Personal Computer Systems.

2) Dette apparat er i overensstemmelse med afsnit 15 af FCC-bestemmelserne. Anvendelse sker på følgende to betingelser: (1) dette produkt må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette apparat skal acceptere al modtagen skadelig interferens, herunder interferens, der kan medføre uønsket drift.

3) Med lovgivningsmæssigt formål har disse produkter fået tildelt et lovpligtigt modelnummer. Dette nummer må ikke forveksles med produktnavnet eller produktnummeret.

4) CLJ3600 series og CLJ3800 series ligner hinanden i designet, men har forskellige grænsefladekort.

Boise, Idaho 83713, USA

**16. maj 2005**

### Kun vedrørende lovgivningsmæssige emner:

**Kontaktperson i Australien** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street., Blackburn, Victoria 3130, Australien

**Kontaktperson i Europa** Dit lokale Hewlett-Packard-salgs- og servicekontor eller Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, Böblingen, D-71034, Tyskland, (FAX +49-7031-14-3143)

**Kontaktperson i USA** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, USA, (Tlf.: 208-396-6000)

# Sikkerhedserklæringer

## Lasersikkerhed

Center for Devices and Radiological Health (CDRH) i den amerikanske U.S. Food and Drug Administration har implementeret regulativer vedrørende laserprodukter, der er fremstillet efter 1. august 1976. Produkter, der markedsføres i USA, skal overholde disse regulativer. Printeren er certificeret som et Klasse 1-laserprodukt under U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) Radiation Performance Standard i overensstemmelse med loven Radiation Control for Health and Safety Act of 1968. Eftersom stråling, der udsendes inden i printeren, er fuldstændigt indelukket i beskyttende kasser og ydre dæksler, kan laserstrålen ikke undslippe under nogen fase af normal brugdrift.



**ADVARSEL!** Brug af kontroller, justeringsændringer eller udførelse af procedurer ud over dem, der er specificeret i denne brugervejledning, giver risiko for farlig stråling.

## Canadiske DOC-regulativer

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

## EMI-erklæring (Korea)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서  
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

## VCCI-erklæring (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Erklæring vedrørende strømledning (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Lasererklæring for Finland

### **Luokan 1 laserlaite**

Klass 1 Laser Apparat

HP Color LaserJet 3000, 3000n, 3000dn, 3000dtn, 3600, 3600n, 3600dn, 3800, 3800n, 3800dn, 3800dtn, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

### **VAROITUS !**

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### **VARNING !**

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### **HUOLTO**

HP Color LaserJet 3000, 3000n, 3000dn, 3000dtn, 3600, 3600n, 3600dn, 3800, 3800n, 3800dn, 3800dtn -kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### **VARO !**

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### **VARNING !**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.



# E Arbejde med hukommelse

## Printerhukommelse



**Bemærk!** Oplysningerne i dette appendiks gælder kun i HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere.

HP Color LaserJet 3000 og 3800 Series-printere har et DIMM-stik (dual inline memory module). Brug dette DIMM-stik til at opgradere printeren med følgende elementer:

- Mere printerhukommelse – DIMM fås med 128, 256 og 512 MB
- Andre DIMM-baserede printersprog og ekstraudstyr til printeren



**Bemærk!** SIMM-moduler (Single In-Line Memory Module), som blev brugt i tidligere HP LaserJet-printere, er ikke kompatible med denne printer.

**Bemærk!** Se [Forbrugsvarer og ekstraudstyr](#) vedrørende bestilling af DIMM-moduler.

Det kan være nødvendigt at installere mere printerhukommelse, hvis du ofte udskriver kompleks grafik eller PostScript-dokumenter, eller hvis du anvender mange indlæste skrifttyper. Med yderligere hukommelse kan printeren også udskrive flere sorterede kopier med maksimal hastighed.

Inden du bestiller ekstra hukommelse, kan du kontrollere, hvor meget hukommelse der er installeret i forvejen, ved at udskrive en konfigurationsside. Se [Brug af printerinformationssider](#).

## Installation af hukommelses-DIMM-moduler

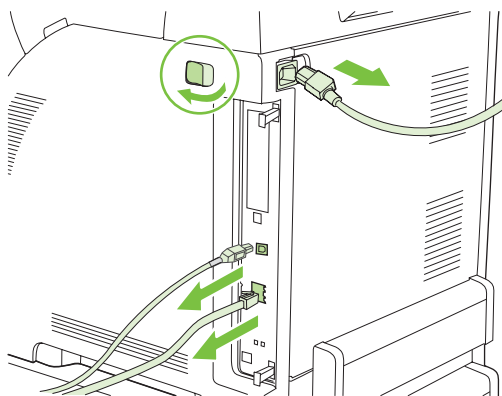
Du kan installere mere hukommelse til printeren, og du kan også installere et skrifttype-DIMM-modul, så printeren kan udskrive tegn fra det kinesiske eller kyrilliske alfabet.



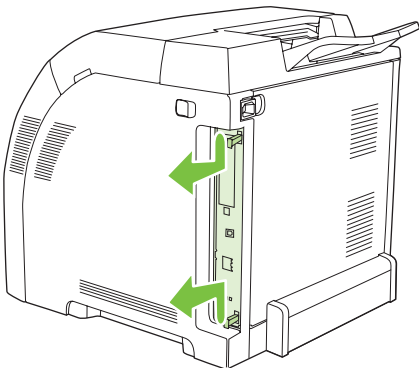
**FORSIGTIG!** Statisk elektricitet kan beskadige DIMM-moduler. Ved håndtering af DIMM-moduler skal du enten anvende en antistatisk håndledsstrop eller ofte røre ved overfladen på den antistatiske DIMM-emballage og derefter berøre det bare metal på printeren.

### Sådan installeres hukommelses- og skrifttype-DIMM-moduler

1. Sluk for printeren og frakobl alle strøm- og printerkabler.



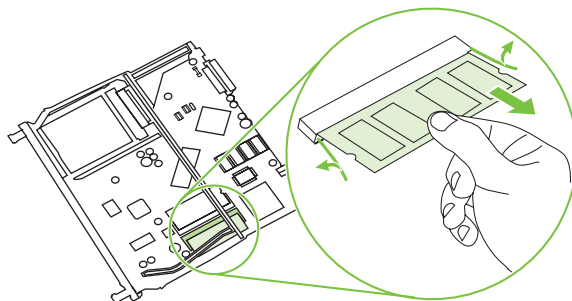
2. Træk forsigtigt de sorte tapper sammen på højre side af printeren, og træk derefter processorenheden væk fra printeren.



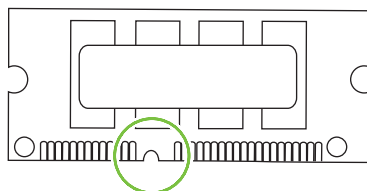


3. Anbring processorkortet på en ren, plan overflade med jordforbindelse.

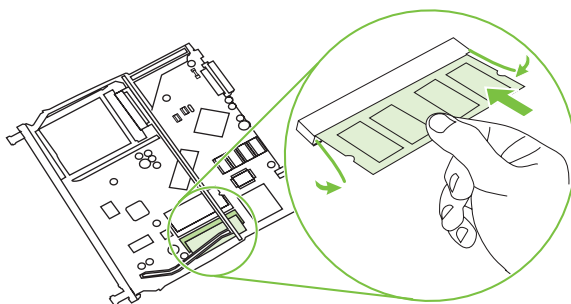
Hvis du vil udskifte et DIMM-modul, der aktuelt er installeret, skal du skille hængslerne fra hinanden på hver side af DIMM-stikket, løfte DIMM-modulet op i en vinkel og trække det ud.



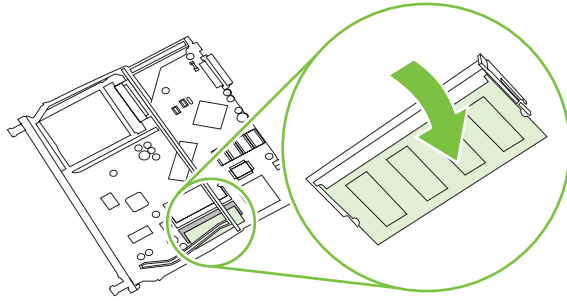
4. Tag det nye DIMM-modul ud af den antistatiske emballage, og find justeringshakket på DIMM-modulets nederste kant.



5. Hold DIMM-modulet i kanterne, juster hakket på DIMM-modulet ind efter tappene i DIMM-stikket i en vinkel, og tryk DIMM-modulet ind i stikket, til det sidder godt fast. Efter korrekt installation er metalkontakterne ikke synlige.

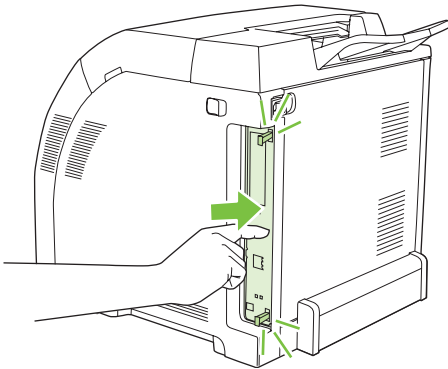


- Tryk ned på DIMM-modulet, til begge hængsler holder det fast.



**Bemærk!** Hvis du har problemer med at indsætte DIMM-modulet, skal du kontrollere, at hakket forinden på det er justeret ind efter tappen i stikket. Hvis DIMM-modulet stadig ikke går ind, skal du kontrollere, at du bruger den korrekte type DIMM-modul.

- Juster processorkortets kant ind efter skinnerne foroven og forenden i stikket, og skyd derefter kortet tilbage i printeren. Tryk godt på processorkortet, til du kan høre, at hængslerne klikker på plads.



- Tilslut igen strømkabel og USB eller netværkskabel, og tænd så printeren.
- Se [Aktivering af hukommelse](#), når du har installeret et hukommelses-DIMM-modul.

## Aktivering af hukommelse

Hvis du har installeret et hukommelses-DIMM-modul, skal du indstille printerdriveren til at genkende den nyligt tilføjede hukommelse.

### Sådan aktiveres hukommelse under Windows

- Peg på **Indstillinger** i menuen **Start**, og klik på **Printere** eller **Printere og faxenheder**.
- Vælg denne printer, og vælg **Egenskaber**.
- Klik på **Flere** under fanen **Konfigurer**.
- Skriv eller vælg den samlede mængde hukommelse, som nu er installeret, i feltet **Samlet hukommelse**.

5. Klik på **OK**.
6. Gå til [Kontrol af DIMM-installationen](#).

## Kontrol af DIMM-installationen

Kontroller, at DIMM-modulerne er installeret korrekt, og at de fungerer.

### Sådan kontrolleres DIMM-installationen

1. Tænd printeren. Kontroller, at printeren er i **Klar**-tilstand, når den har gennemført startsekvensen. Hvis der vises en fejlmeddelelse, er et DIMM-modul muligvis ikke installeret korrekt.
2. Udskriv en konfigurationsside. Se [Brug af printerinformationssider](#).
3. Kontroller afsnittet om installerede printersprog og -udstyr på konfigurationssiden, og sammenlign det med den konfigurationsside, der blev udskrevet før DIMM-installationen.
4. DIMM-modulet er måske ikke installeret korrekt. Gentag installationsproceduren.

**-eller-**

DIMM-modulet kan være defekt. Prøv et nyt DIMM-modul.



# Ordliste

**bakke** Den beholder, der indeholder blankt papir.

**BOOTP** Forkortelse for "Bootstrap Protocol", en internetprotokol, som giver en computer mulighed for at finde sin egen IP-adresse.

**DHCP** Forkortelse for "dynamic host configuration protocol". Individuelle computere eller ydre enheder, der er tilsluttet til et netværk, bruger DHCP til at finde deres egne konfigurationsoplysninger, herunder IP-adressen.

**DIMM** Forkortelse for "dual inline memory module". Et lille kredsløbskort, der rummer hukommelseschips.

**dupleks** En funktion, som giver mulighed for udskrivning på begge sider af et ark papir. Kaldes også "2-sidet udskrivning".

**EIO** Forkortelse for "enhanced input/output". En hardwaregrænseflade, der anvendes til at tilføje en printerserver, netværksadapter, harddisk eller andre plug-in-enheder til HP-printere.

**Emuleret PostScript** Software, der emulerer Adobe PostScript, et programmeringssprog, som beskriver en trykt sides udseende. Dette printersprog vises som "PS" i mange menuer.

**EPS** Forkortelse for "Encapsulated PostScript", som er en bestemt type grafikfil.

**fikseringsenhed** Den anordning, som bruger varme til at fikse toneren på papiret eller andet medie.

**firmware** Programmeringsinstrukser, som lagres i en RAM-enhed inden i printeren.

**forbrugsvarer** Materialer, som printeren bruger, og som skal udskiftes. Forbrugsvarer til denne printer er de fire tonerkassetter.

**gengivelse** Den proces, der foregår ved udskrivning af tekst eller grafik.

**gråtone** Diverse grå nuancer.

**halvtonemønster** Et halvtonemønster anvender forskellige størrelser blækprikker til at frembringe et tone-efter-tone-billede, f.eks. et fotografi.

**HP Jetdirect** HP-produkt til netværksudskrivning.

**HP Web Jetadmin** Internetbaseret printerstyringssoftware med HP-varemærke, som du kan bruge på en computer til at administrere ydre enheder, der er tilsluttet en HP Jetdirect-printerserver.

**hukommelseskode** En hukommelsespartition med en specifik adresse.

**I/O** Forkortelse for "input/output", der henviser til computerportindstillinger.

**IP-adresse** Det entydige nummer, der er tildelt en computerenhed, som er tilsluttet et netværk.

**IPX/SPX** Forkortelse for "internetwork packet exchange/sequenced packet exchange".

**kalibrering** Den proces, under hvilken printeren foretager interne justeringer for at give den bedste udskriftskvalitet.

**kontrolpanel** Et område på printeren med knapper og et display. Brug kontrolpanelet til at angive printerindstillinger og få oplysninger om printerstatus.

**makro** Et enkelt tastetryk eller en enkelt kommando, som resulterer i en serie handlinger eller instruktioner.

**medier** Det papir, de etiketter, transparenter eller andet materiale, hvorpå printeren udskriver.

**monokrom** Sort og hvid. Uden farver.

**netværk** Et system med computere, som er tilsluttet til hinanden via telefonkabler eller andet med henblik på informationsdeling.

**netværksadministrator** En person, der administrerer et netværk.

**overføringsenhed** Det sorte plastbånd, der transporterer medier i printeren og overfører toner fra tonerkassetterne til medierne.

**PCL** Forkortelse for "Printer Control Language".

**pixel** Forkortelse for "picture element", der er den mindste områdeenhed i et billede, som vises på en skærm.

**PJL** Forkortelse for "Printer Job Language".

**PostScript** Et sidebeskrivelsessprog (varemærke).

**PPD** Forkortelse for "PostScript Printer Description".

**printerdriver** Softwareprogram, som en computer bruger til at få adgang til printerfunktioner.

**printersprog** Særlige karakteristika ved en printer.

**RAM** Forkortelse for "random access memory", en type computerhukommelse, der gemmer data, som kan ændres.

**rasterbillede** Et billede, der består af prikker

**ROM** Forkortelse for "read-only memory", en type computerhukommelse, der gemmer data, som ikke skal ændres.

**sidebuffer** Midlertidig printerhukommelse, som bruges til at lagre sidedata, mens printeren opretter et billede af siden.

**skrifttype** Et komplet sæt bogstaver, tal og symboler i et skriftsnit.

**Software til HP Nem printervedligeholdelse** Software, der giver mulighed for at spore og vedligeholde printere fra computerens skrivebord.

**standard** Den almindelige indstilling for hardware eller software.

**TCP/IP** En internetprotokol, der er blevet global standard for kommunikation.

**toner** Det fine sorte eller farvede pulver, som danner billedet på det udskrevne medie.

**tovejskommunikation** Tovejs dataoverførsel

**udskriftsbakke** En beholder til udskrevne sider.

**Vælger** Funktion på Macintosh, som giver dig mulighed for at vælge en enhed.

**ydre enhed** En hjælpeenhed, f.eks. en printer, et modem eller lagersystem, som samarbejder med en computer.





# Indeks

## Symboler/tal

2-sidet udskrivning  
indbindingsindstillinger 80  
kontrolpanelindstillinger 80

## A

A4  
formater (understøttede) 15  
A5  
formater (understøttede) 15  
adresse, printer  
Macintosh, fejlfinding 165, 167  
aflyse en  
udskrivningsanmodning 82  
aftaler om service på stedet 182  
automatisk medieregistrering 67

## B

B5  
formater (understøttede) 15  
baggrundsudskrivning,  
fejlfinding 166  
bakke  
finde 7  
Bakkefunktion, menu 34  
bakker  
finde 7  
konfigurere 34  
papirformater  
(understøttede) 15  
papirtyper (understøttede) 14  
begge sider, udskrive på 15, 36  
blankt papir  
typer (understøttede) 14  
udskrive på 76  
brevpapir 78  
Brug anden bakke, funktion 35  
Brug andet papir/omslag 71  
Brug ønsket bakke, funktion 34

## D

delte miljøer 41  
Desktop Printer Utility,  
fejlfinding 165  
Diagnosticering, menu 33  
DIMM-moduler  
installere 202  
display, kontrolpanel  
lysstyrke, indstilling 37  
meddelelser 19  
sprog, indstille standard 40  
dobbeltsidet udskrivning 15, 36, 79  
dokumentation 2  
downloade software 9  
drivere  
adgang 10  
forudindstillinger 74  
lynindstillinger 69  
Macintosh, fejlfinding 167  
dupleks 15  
Dupleksudskriv blanke sider,  
funktion 36  
dupleksudskrivning 79  
Dvaletilstand, funktion 36  
døre, finde 7

## E

EIO (Enhanced Input/Output)  
konfigurere 48  
EIO-stik 8  
ekstraudstyr  
bestille 175  
e-mail-advarsler  
konfigurere 90  
emballage af printeren 183  
energibesparende. Se  
Dvaletilstand, funktion  
EPS-filer, fejlfinding 166, 169

## etiketter

typer (understøttede) 14  
udskrive på 77  
executive  
formater (understøttede) 15

## F

farve  
afstemning 105  
brug 100  
halvtoneindstillinger 102  
HP ImageREt 2400 100  
HP ImageREt 3600 100  
justering 102  
sRGB 100  
styring 102  
udskrive i gråtoner 102  
udskrivning vs. skærm 105  
farvet papir, udskrive på 76  
FCC-regulativer 192  
fejl, automatisk fortsættelse 38  
fejlfinding  
EPS-filer 166, 169  
informationssider 156  
kontrolliste 118  
Macintosh-problemer 165  
papirstop 137  
transparenter til overhead 171  
udskriftskvalitet 171  
ukorrekt printeroutput 163  
fejlmeddelelser, kontrolpanel 19  
filoversigtsside  
udskrive 89  
flere sider pr. ark 71, 75  
fonte  
EPS-filer, fejlfinding 166, 169  
Macintosh, fejlfinding 166  
fonte inkluderede 5  
fontliste  
udskrive 89

- forbrugsside
  - udskrive 88
- forbrugsvarer
  - bestille 175
  - udskiftningsintervaller 108
- forbrugsvarer lav
  - konfigurere e-mail-advarsler 90
- Forespørgsel om format/type, funktion 36
- forkert printer, sender til 165
- formindske dokumenter 70
- forsendelse af printeren 183
- forstørre dokumenter 70
- fortrykte formularer 78
- fortsætte automatisk 38
- forudindstillinger 74
- frontdæksel, finde 7
- funktioner 3, 5
- følgebreve 74
- første side
  - blank 71
  - bruge andet papir 71, 74

**G**

- garanti
  - produkt 180
  - tonerkasse 181
  - udvidet 182
- genbruge
  - forbrugsvarer til printeren 193
- genbrugspapir 78
- groft papir 78

**H**

- Hjælp til handicappede-funktioner 6
- HP's hotline for bedrageri 110
- HP Jetdirect-printerserver 5
- HP Jetdirect-printerservere 48
- HP JetReady 9
- HP LaserJet Groft papir 78
- HP Printer Utility, Macintosh 13
- HP SupportPack 182
- HP-UX-software 12
- HP Web Jetadmin
  - bruge til at konfigurere e-mail-advarsler 90
  - kontrollere tonerniveau 109

- hukommelse
  - aktivere 204
  - installere 202
  - tilføje 86, 201

**I**

- I/O, menu 31
- ikke flere forbrugsvarer tilbage
  - konfigurere advarsler 90
- indikatorer, kontrolpanel 18, 19
- indstillinger
  - driverforudindstillinger 74
  - lynindstillinger 69
- indstillinger under fanen
  - Farve 72, 75
- inputbakker
  - konfigurere 24, 54
- integreret webserver
  - bestille forbrugsvarer 178
  - bruge 91
  - bruge til at konfigurere advarsler 90
  - kontrollere tonerniveau 109
- IP-adresse
  - Macintosh, fejlfinding 165, 167

**J**

- Japansk VCCI-erklæring 198
- Jetadmin, HP Web 11
- Jetdirect-printerserver 5

**K**

- karton
  - formater (understøttede) 14
  - udskrive på 77
- kassetter
  - funktioner 6
  - garanti 181
  - statusmeddelelser 19
- knapper, kontrolpanel 18
- konfigurationer 3
- konfigurationsside
  - udskrive 88
- konfigurere
  - e-mail-advarsler 90
- kontrolpanel
  - delte miljøer 41
  - display 19
  - finde 7
  - få vist lysstyrke 37

- indikatorer 18
- indstillinger 34
- knapper 18
- menuer 21
- oversigt 17
- sprog, indstille standard 40
- konvolut
  - formater (understøttede) 15
- konvolutter
  - lægge i bakke 1 59
  - typer (understøttede) 14
  - udskrive på 77
- Koreansk EMI-erklæring 198
- kraftigt papir
  - typer (understøttede) 14
  - udskrive på 77

**L**

- legal
  - formater (understøttede) 15
- letter
  - formater (understøttede) 15
- Linux-drivere 10
- lynindstillinger 69
- lysstyrke, display på kontrolpanel 37

**M**

- Macintosh
  - baggrundsudskrivning 166
  - drivere, fejlfinding 167
  - fonte, fejlfinding 166
  - USB-kort, fejlfinding 166, 169
- Macintosh-
  - drivere, adgang 11
  - problemer, fejlfinding 165
- Macintosh, understøttede versioner 9
- manualer 2
- manuel 2-sidet udskrivning 80
- manuel indføring 35
- meddelelser, kontrolpanel 19
- medie
  - automatisk registrering 67
  - blankt papir 76
  - dokumentformat, vælge 70
  - første side 71, 74
  - sider pr. ark 71, 75
  - specialformater, indstille 70

- medier
  - brevpapir 78
  - etiketter 77
  - farvet papir 76
  - formater (understøttede) 15
  - fortrykte formularer 78
  - genbrugspapir 78
  - HP LaserJet Groft papir 78
  - konfigurere bakker 34
  - konvolutter 77
  - kraftigt papir 77
  - manuel indføring 35
  - to-sidet udskrivning 15
  - transparenter 76
  - typer (understøttede) 14
  - vælge 52

- menuer
  - diagnosticering 33
  - I/O 31
  - nulstillinger 32
  - oplysninger 23
  - papirhåndtering 24
  - systemkonfiguration 28
  - udskriftskvalitet 27
  - udskrive 25
- menuoversigt
  - udskrive 88
- miljøbeskyttelsesprogram 193

## N

- netværk
  - deaktivere AppleTalk 47
  - deaktivere DLC/LLC 47
  - deaktivere IPX/SPX 47
  - deaktivere protokoller 46
  - HP Jetdirect-printerservere 5
  - IP-adresse 45
  - konfigurere 45
  - kontrolpanel, bruge i 41
  - porte, finde 8
  - software 11
  - standardgateway 46
  - undernetmaske 45
- n-op-udskrivning 71, 75
- Nulstillinger, menu 32

## O

- omslagssider 71, 74
- Oplysninger, menu 23
- OS/2 drivere 10

- overholder Energy Star-standarden 6

## P

- papir
  - blankt 76
  - dokumentformat, vælge 70
  - farvet 76
  - formater (understøttede) 15
  - første side 71, 74
  - genbrug 78
  - HP LaserJet Groft 78
  - konfigurere bakker 34
  - kraftigt 77
  - lægge i bakke 1 57
  - manuel indføring 35
  - sider pr. ark 71, 75
  - specialformater, indstille 70
  - tosidet udskrivning 15
  - typer (understøttede) 14
  - vælge 52
- Papirhåndtering, menu 24
- papirstop
  - almindelige årsager 139
  - konfigurere e-mail-advvarsler 90
  - steder 137
  - udbedring 137
- papirstop, udbedre 39
- PCL-drivere 9
- PDL-driver 9
- porte
  - fejlfinding Macintosh 166, 169
  - finde 8
  - understøttet 5
- PostScript
  - printerbeskrivelsesarkiver (PPD)
    - fejlfinding 165
- PPD'er
  - fejlfinding 165
- PPD'er, Macintosh 13
- printerdriver
  - Service, fane 73
- printerdrivere 9
- printerinformationssider 88
- Printersprog, funktion 37
- processorhastighed 5
- PS-emuleringsdrivere 9
- PS Overfør medie, funktion 35

## R

- registreringsside 156
- regulativer
  - FCC 192
- rengøre printeren 115

## S

- Service, fane 73
- serviceaftaler 182
- sider med printerinformation 172
- sider pr. ark 71, 75
- sikkerhedserklæringer
  - lasersikkerhed 198
  - lasersikkerhed for Finland 199
- skalere dokumenter 70
- sletbare advvarsler 38
- software
  - drivere 9
  - HP Web Jetadmin 11
  - inkluderet 6
  - integreret webserver 12
  - netværk 11
  - programmer 13
  - Software til HP Nem
    - printervedligeholdelse 12
  - websteder 9
- Software til HP Nem
  - printervedligeholdelse
    - bruge 94
- software til udskrivningssystem 9
- Solaris-software 12
- special
  - formater (understøttede) 15
- specialformater
  - driverindstillinger 70
- specielle situationer
  - anderledes førsteside 82
  - medier i specialformat 82
- specifikationer
  - funktioner 5
  - medieformater (understøttede) 15
  - papirtyper 52
  - papirtyper (understøttede) 14
- sprog, indstille standard 40
- standse en
  - udskrivningsanmodning 82
- statement
  - formater (understøttede) 15

- status, forbrugsvarer
  - indstillinger 39
  - kontrolpanelmeddelelser 19
  - printerfunktioner 6
- status for forbrugsvarer
  - indstillinger 39
  - kontrolpanelmeddelelser 19
  - printerfunktioner 6
- statusside for forbrugsvarer
  - udskrive 88
- stoppe en
  - udskrivningsanmodning 82
- strømafbryder 8
- styre udskriftsjob 50
- SupportPack, HP 182
- Systemkonfig., menu 28

**T**

- test af papirgang-side 156
- tonerkassette
  - administrere 108
  - garanti 181
  - godkendelse 110
  - ikke-HP 110
  - kontrollere tonerniveauet 108
  - opbevare 109
  - udskifte 111
  - ægte HP 110
- tonerkassetter
  - funktioner 6
  - statusmeddelelser 19
- tonerpatroner. Se tonerkassetter
- topdæksel, finde 7
- tosidet udskrivning 15, 36
- to-sidet udskrivning 79
- transparenter
  - formater (understøttede) 14
  - udskrive på 76
- tænd/sluk-kontakt 8

## U

- Udskift forbrugsvarer,
  - indstilling 39
- udskriftsbakkeforlænger 57
- udskriftsbakker
  - finde 7
- Udskriftskvalitet, menu 27
- Udskriv dokument på 70
- udskrive i gråtoner 102
- Udskrivning, menu 25

- Udsættelse af dvale, funktion 36
- udvidet garanti 182
- undernetmaske 45
- understøttede
  - operativsystemer 9
- UNIX modelscripts 10
- USB-port
  - fejlfinding Macintosh 166, 169
  - finde 8
  - understøttet 5

## V

- vandmærker
  - følgebrev 74
- vedligeholdelsesaftaler 182
- vejledninger, printeroplysninger 2

## W

- websteder
  - dokumentation 2
  - printerfunktioner 5
  - software, downloade 9
- Windows
  - drivere, adgang 10
- Windows, understøttede versioner 9

## Æ

- ændre størrelsen på dokumenter 70



© 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q5982-90979